

# த கோகில

தவூர் கே. துரைசாம் ஜயங்கார், B.A.

50



12-80 234

12-80 234

12-80 234



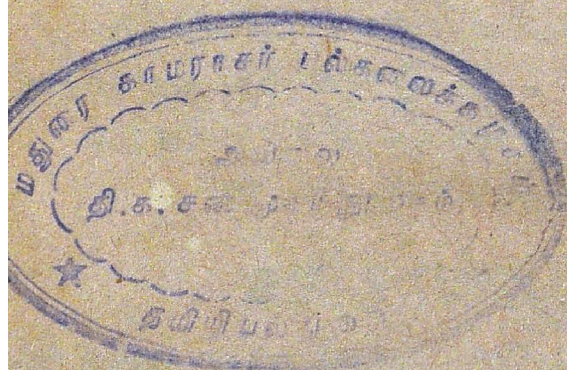




உரிமை உடையது  
ஏழாம் பதிப்பு: பெப். 1954

பாவை தி.க. என் டாக்டர் நாவகர்,  
தல் வரிசை எண்: 21—  
நக்லெண்ட எண்: 21—

விலை ரூ. 2-0-0



கிடைக்குமிடம் :  
ஸ்ரீமகள் கம்பெனி  
சென்னை-1



# நாடக பாத்திரர்கள்



மாதவராயர்—பெருத்த தனிகரான நகராதிபதியின்புத்திரர்

லோமேசன்—அவருடைய அரிய மித்திரன்

சிகபாலன் — அவருடைய குழந்தை

குணசீலன்— அவருடைய வேலைக்காரன்

வீரசேனன்— மங்களபுரி அரசனுடைய மைத்துனன்

யத்மநாபன்—அவனுடைய வுண்டிக்காரன்

மதிபாலன் }  
திண்டன் } சூதாடிகள்  
முண்டன் }

கமலேசன்—மகிபாலனுடைய நண்பன்

சசிமுகன்—பிராம்மணத் திருடன்

தனபாலன்—வஸந்தசேனையின் நட்டுவன்

வீரகன் }  
சந்தானகன் } காவலர் தலைவர்கள்

பிரதாபன் — இடையன்; பிறகு அரசனாவன்

கோகிலம் — மாதவராயரின் மனைவி

வஸந்தலேகை—ஒரு விலைமகள் (தாஸி)

மல்லிகா — அவருடைய பணிப்பெண்

கோமளா — கோகிலத்தின் பணிப்பெண்

தோழன், தோழி, தாய்க்கிழவி, நியாயாதிபதி, விசாரணைக் கர்த்தா, சேவகர், வக்கீல்கள், சண்டாளர், முதலியோர்.

இடம்:— மங்களபுரி



## வடுவூரரின் நூல்கள்

திகம்பர சாமியார் பால்யலீலை 2 பாகம்  
மிஸிஸ் லைலா மோகினி  
மன்மதபுரி மூடு மந்திரம்  
கனகாம்புஜம்  
சுயமரணபுரி மர்மம்  
தில்லைநாயகி  
துரைக்கண்ணம்மாள்  
சதானந்த சாமியார்  
படாடோப சர்மா  
லக்ஷ்மீகாந்தம்  
திரிபுரசுந்தரி  
மருங்காபுரி மாயக்கொலை  
இராஜேந்திர மோகன  
வசந்த கோகிலம்  
முத்துலக்ஷ்மீ  
நீலலோசனி  
கலியாணசுந்தரம்  
நங்கை மடவன்னம்  
சிங்கார சூர்யோதயம்  
பூச்சாண்டி எம்மே!  
சோமசுந்தரம்  
டாக்டர் சோணசலம்  
பச்சைக்காளி  
சமயசஞ்ஜீவி  
சொக்கன் செட்டி  
பூஞ்சோலையம்மாள்  
தங்கம்மாள்  
சிவராமகிருஷ்ணன்  
பிச்சுமுத்துக்கோனன்  
பாவாடைச் சாமியார்  
நவநீதம்  
துரைராஜா  
மாயசுந்தரி



# வஸந்தகோகிலம்

அல்லது

## மிருச்சுகடி

அங்கம்—1. காட்சி—1

இடம்:—மங்களபுரியில் ஒரு வீதி. மாதவராயருடைய  
மாளிகை எதிரிற் காணப்படுகின்றது.

பொழுது:—இரவு ஏழரை மணி சமயம்.

ஸோமேசன்:—(மாதவராயருடைய மாளிகையின்  
வாசலில் நின்றுகொண்டு தனக்குள்) ஸோமேசா! நீ  
எவ்வளவு கேவல நிலைமைக்கு வந்துவிட்டாய்! மாதவ  
ராயர் பெருத்த தனவந்தரா யிருந்தகாலத்தில் நீ  
எப்படி இருந்தாய்! ஆகா! என்ன போஜனம்! என்ன  
பரிபக்குவ பதார்த்தங்கள்! என்ன உபசரணை! என்ன  
தாம்பூலம்! இந்த மாளிகைக்கு வரும் விருந்தினர் எத்  
தனைபேர்! எல்லாம் கனவோ நினைவோ என்று  
நினைக்கும்படி ஒழிந்து போய்விட்டனவே! நான்  
கோயிற் காளையைப்போல, மூக்கின் வழியாக நெய்யும்,  
பருக்கையும் வரும் வரையில் உண்டு, மதோன்மத்தனாய்  
இந்தத் திண்ணையிலுள்ள திண்டில் ஒய்யாரமாய் சாய்ந்  
தும் படுத்தும் புரண்டிருந்த நாட்கள் இனித் திரும்பி  
வருமோ? அப்பொழுது எனக்கென்ன குறைவாயிருந்  
தது? பசியும் மனக்குறையுமே குறைவாயிருந்தன! இப்  
பொழுது என் கதி எப்படி இருக்கிறது? ஒரு நெல் எவ்  
விடத்தில் அகப்படுமோ வென்று நாள் முழுதும்  
அலைந்து திரியும் பறவையைப்போல, எவன் போஜனத்



திற் கழைப்பான், எப்படி ஒருவேளை கழியுமென்பதே நினைவாகவும், பசியே நீங்காத் துணைவனாகவும் பெற்று வருந்தி யலைகிறேன். என்ன செய்கிறது ! எல்லாம் கால வித்தியாசம் ! என்னுடைய ஆப்தமித்திரராகிய மாதவ ராயருடைய செல்வமெல்லாம் எவ்விதம் குறைந்த போதிலும், அவரிடத்தில் எனக்குள்ள அன்பும், ஆசையும் நிமிஷத்திற்கு நிமிஷம் அதிகரித்துக்கொண்டே வருகின்றன ! எந்நன்றி கொன்றவர்க்கும் உய்யும் வழி யுண்டு செய்ந்நன்றி கொன்ற அந்தப் பாவத்தைத் தொலைப்பதற்கு வழியேது ? என் நண்பரிடத்திற்போய் அவருக்கு ஆறுதல் சொல்லுகிறேன். அவர் குடும்ப தெய்வங்களுக்குப் பூஜை செய்யும் சமயமாயிருக்கலாம்.

(உள்ளே நுழைகின்றான்.)

(மாதவராயரும், கோமளாவும் பூஜைத்தட்டு முதலியவற்றை எடுத்துக்கொண்டு வருகின்றனர்.)

தேவாரம்: தேசிகதோடி-ரூபகம்.

மாத:—(1) வீடலால வாயிலாய் விழுமியார்க னின்கழற்  
பாடலால வாயிலாய் பரவநின்ற பண்டனே !  
காடலால வாயிலாய் கபாலிநீள் கடும்மதிட்  
கூடலால வாயிலாய் குலாயதென்ன கொள்கையே !

(2) பட்டிசைந்த மேனியாள் பாவையாளோர் பாகமா  
யொட்டிசைந்த தன்றியும் முச்சியா னொருத்தியாக்  
கொட்டிசைந்த வாடலாய்க் கூடலால வாயிலா  
யெட்டிசைந்த மூர்த்தியா யிருந்தவாறி தென்னையோ !

மாத:—(பெருமூச்சுவிட்டு) ஆகா ! என்ன காலவித் தியாசம் ! என்னுடைய உன்னத திசையில் நான் கொடுத்த பலிபிண்டத்தை எத்தனையோ காகங்களும், அன்னங்களும், மற்றப் பறவைகளும் என் மாளிகை வாசலில் வந்து நிறைந்து வாறிக்கொண்டு போய்க் குதூகலமாகத் தின்றன. இப்பொழுது நான் அர்ப்பணம் செய்வது புல்லிலிருக்கும் எரும்புகளுக்கும் போதா



மல் அவ்வளவு அற்பமாய்ப் போய்விட்டதே! ஈசுவரா!  
இதுவும் உன் அருளோ!

(கீழே உட்காருகிறார்)

ஸோமே:—ஸ்வாமி! நமஸ்காரம்!

மாத.—மங்கள் முண்டாகட்டும். மித்திர ரத்தினமே!  
வா; உட்கார்.

ஸோமே:—ஆக்ளை; (உட்காருகிறான். மாதவராயர்  
ஏதோ யோசனை செய்கிறார்) என்ன யோசனை செய்  
கிறீர்கள்?

மாத:—மித்திரா!

விருத்தம்: சங்கராபரணம்.

என்னென வுரைப்பே என்பா! இன்மையின் கொடுமைதன்னை  
முன்னுள புகழை நட்பை மொழிகளின் மதிப்பை நீக்கும்;  
உன்னினு முடலைத் தீய்க்கு மொண்மையு மிளமை போக்கும்;  
அன்னையும் பகைமை கொள்ளும்; அலகிலாச் சிறுமை நல்கும்.

துக்கத்தை யடுத்தாற்போலத் தொடர்ந்து வரும்  
சந்தோஷம், இரவிற்குப் பின் சூரியப்பிரகாச முண்  
டாய் அதை ஒட்டுவதைப்போ விருக்கிறது. ஆனால்  
செல்வத்தி விருந்து தரித்திர நிலைமையை யடைபவன்  
பார்வைக்கு மனிதனைப்போ விருந்த போதிலும் அவன்  
நடைப்பிணமே யொழிய வேறில்லை. இந்நிலைமையைக்  
காட்டிலும் கொடியது வேறென்ன விருக்கிறது!

ஸோமே:—அப்படியானால் தரித்திர நிலைமையி  
விருப்பவர்கள் யாவரும் உயிரை விட்டுவிட வேண்டு  
மென்ற நினைக்கிறீர்கள்?

மாத:—என் விருப்பத்தின்படி காரியம் நடப்பதா  
யிருந்தால், இவ்விதம் உயிர் வாழ்தலைக் காட்டிலும்,  
உயிரைத் துறப்பதையே உத்தமமாகக் கொள்வேன்.  
பிராணனை விடுவது சொற்பக் கஷ்டமேயாம். தரித்



திரனா யிருப்பது ஆயுட்காலம் முழுதும் ஒழியா வேதனை  
யைத் தரக்கூடிய தல்லவோ !

ஸோமே:—ஸ்வாமீ !

விருத்தம்: தோடி.

உயிரினு மரிய நண்பர் ! உருகீநீர் வானங் காணப்  
பயிரினு மதிகம் வாடிப் பரிபவ முறுத லென்றோ ?  
செயிரினை யடையா நன்மைச் செல்வமே நீதிக்குமேலாம் ;  
துயிரினை விடுப்பீர் காணத் துடித்தனே விவிய அன்பீர் !

நீங்கள் இதைப்பற்றி ஏன் கவலைப் படுகிறீர்கள்?  
நீங்கள் ஏழ்மை நிலைமையை அடைந்ததினாலேயே உங்  
களுக்குத் தாழ்மையும், இகழ்ச்சியு முண்டாய் விடுமோ?  
நண்பர்களுக்கும், இல்லை யென்று வந்த யாசகர்களுக்  
கும் வாறி வாறிக் கொடுத்து, ஐசவரியத்தை யெல்லா  
மிழந்ததினால் உங்களுடைய கீர்த்தி அதிகரித்ததே  
யொழிய அதனால் உங்களுக்கு யாதொரு மானஹானி  
யும் உண்டாகவில்லை. சந்திரன் தேய்ந்து, தேய்ந்து, அற்  
பத்திலு மற்பமாய்த் தோன்றும் சமயமாகி மூன்றாம்  
பிறையில்தானே அது மிகவும் நேத்திரானந்தமாய்க்  
காணப்படுகிறது.

மாத:—நண்பா ! என்னுடைய சொந்த உபயோகத்  
திற்கு ஐசவரியமில்லை யென்று நான் சிறிதும் விச  
னிக்கவில்லை.

விருத்தம்: மோகனம்

கருப்பைக்குள் முட்டைக்கும் கல்லினுள் தேரைக்கும்  
விருப்புந் றமுதலிக்கு மெய்யன்—உருப்பெற்றால்  
ஊட்டி வளர்க்கானோ ? ஓகெடுவா யன்னாய் ! கேள்  
வாட்ட முனக்கேன் மகிழ்,

என்று யாவராலும் ஸ்தோத்திரம் செய்யப்பெற்ற ஸர்  
வேசவரனுடைய மகிமையை நீ யறிய மாட்டாயா? நாம்  
பத்து மாதகாலம் அன்னையின் வயிற்றி லிருந்தோமே;



அப்பொழுது நமக்குத் தேவையான ஆகாரத்தையும், பிறவற்றையும் சமயம் பார்த்துக் கொடுத்துக் காப்பாற்றியது யார்? பிறகு நாம் குழவியா யிருந்தோம்; குழந்தைக்குப் பல் இல்லையே. அதன் வாய் புஷ்பத்திலும் மிருதுவானதல்லவா. அதற்குத் தகுந்த உணவைச் சேகரம் செய்து, சுலபமாக ஊட்டுவிக்க வேண்டுமென்று கவலைகொண்டு, அன்னையின் தேகத்தில் மிருதுவான ஓரிடத்தில் தேகாரோக்கியமான பாலே உண்டாக்கி வைப்பவன் யார்? நம்முடைய வேண்டு கோளில்லாமலே நம்மைப்பற்றி இவ்வளவு கவலைப்பட்டு, நம்மைக் காப்பாற்றிய ஸர்வேசுரன் நாம் பெரியவர்களாய் விட்டவுடன் நம்மை மறந்து விடுவானென்று நினைக்கிறாயா? ஆகையால் நான் என் சொந்த விஷயத்தைப்பற்றிச் சிறிதும் கவலைப்படவில்லை. முன்போலவே அநேகருக்கு உதவி செய்து பல ஆன்மாக்களுக்கும் ஆனந்தத்தை உண்டாக்கக் கூடிய நிலைமையில் நான் இல்லாததே என்னுடைய விஸை காரணம். இதற்குமுன் கும்பல் கும்பலாக வந்துகொண்டிருந்த விருந்தினர், இப்போது இந்த மாளிகையைத் தேடி வராம விருப்பதே எனக்குப் பெரிதும் வேதனையை யுண்டாக்குகிறது. தேன் வற்றி உலந்துபோன பலரை நன்றி கெட்ட வண்டுகள் எப்படித் தேடிப்போவதில்லையோ அப்படியே முடிந்தது என்னுடைய நண்பரின் அன்பும்.

ஸோமே:—இ ப் ப் பொழுதுதானென்ன? அவர்கள் இங்கு வரமாட்டோ மென்கிறார்களா? நீங்கள் போஜன மளிப்பதாயிருந்தால் முதல் பந்திக்குத் தயாராக வந்து விடுவார்கள். அதைப்பற்றி நீங்கள் சந்தேகத்தலே தேவையில்லை. மாடு மேய்ப்பவன் புதிது புதிதான புல், பூண்டுகளின்பேரில் மாடுகளை மேயவிட்டுக்கொண்டே போவதைப்போல, இவர்களும் பசுமையா யிருக்கு மிடத்திலேயே தங்கள் மனத்தைச் செலுத்திச் செல்



கிறார்கள். இலாபமில்லாத காரியத்தை யார் தாம் செய்வார்கள்? இதிலென்ன குற்றம்?

மாத:—ஆம்! உண்மைதான்; இலாபத்திலும், சுய நலத்திலுமே கண்ணும் கருத்துமா யிருப்பவருக்கு உற்றார், பெற்றார், அன்பினர், பகைவர் என்னும் பேத மெப்படி யுண்டாகும்! கல்லினும் அல்ல எஃகினுங் கடிய அவர் மனது எவ்விதமான பற்றினாலும் இள குமோ? ஒரு நாளுமில்லை.

ஸோமே:—அவர்கள் விஷயத்தில் நம்முடைய பொருட்களைச் செலவழித்தது போதாதென்று இவ் விதம் நம்முடைய பொழுதையும் அவர்களைப் பற்றி நினைப்பதில் வீணாக்குவானேன். கொட்டிக் கொட்டி அளந்தாலும் குருணி பதக்காகுமோ? தினந்தினம் இதைப்பற்றி ஓயாமல் வருந்தி மனத்தை ஏன் வதைத்துக் கொள்ளுகிறீர்கள்?

மாத:—ஆஹா! என்ன செய்வேன்?

(‘சிவலோக நாடனைக்கண்டு’ என்ற பாட்டின வர்ணமெட்டு)

சேஞ்சருட்டி—ரூபகம்.

ப. இதுவோ நின் சோதனை ? இன்னம் ஏனிக்கொடுமை ? ஈசா !

அ. விரிவயமிதுவாமோ ?—பவ

விதைகளளித்த பயனாகுமோ ?

(இது)

ச. பணமே தெய்வம் பாழுமூலகில் ; பாதகங்களைச் செய்யும்;

பிணமே தனமில்லாமல் ; ஏனோ பிறந்தே னில்லாதவன்.

(இது)

2. இல்லான் முகமில்லான் முதல் எவரும் விரும்பிப்பாரார் ;

சொல்லார் மொழி ; விலகி நடப்பார், பொல்லாத விஷமெனவே

[வெறுப்பர் (இது)

விசனம் நெருப்பைப்போல என்மனத்தை வேக வைத்து என்னை வதைக்கிறதே யொழிய, என் தேகத்தை எரித்துச் சாம்பலாக்காம விருக்கிறதே! சே!



தரித்திரக் கொடுமையினும் கொடிது வேறென்றுமே யில்லை. நம்மிடத்தில் பரம ப்ரீதி கொண்டவர்களைப் போல் நடித்தவர்க ளெல்லோரும் இப்பொழுது நம்மை அவமதித்து ஏளனம் செய்வதைக் காண, மனிதனுக்கு உண்மையில் ஒரு யோக்கியதையுமில்லை யென்பதும், பெருமையும் சிறுமையும் செல்வத்தினாலேயே ஏற்படு கிறதென்பதும் நன்றாய் விளங்குகிறது. மனிதர்களு டைய குணம் எப்படி இருக்கிறது? ஒருவன் தனவந் தனையிருந்தால் அவனைப் பார்த்துப் பிறர் பொருமை யடைந்து வயிற்றெரிச்சல் கொள்வது; அவன் ஏழை யாய் விட்டால் அவனைப் பார்த்து ஏளனம் செய்வது. அதிருக்கட்டும், தயவு செய்து இந்தப் பலிபிண்டத்தை எடுத்துக்கொண்டு போய் முச்சந்தியில் வைத்து விட்டு வா.

ஸோமே:—ஸ்வாமி! நான் போகமாட்டேன்.

மாத:—[புன்சிரிப்புடன்] ஒருநாளும் இப்படிச் சொல்ல மாட்டாயே! இன்றையதினம் ஏன் இப்படிச் சொல்லுகிறாய்?

ஸோமே:—

இல்லையோ புவியில் தெய்வ மிதுவரை நீவிர் பாழுங் கல்லையோ தொழுதீர்? செய்த காரியம் விழலுக் கீந்த தில்லையோ? கடவுள் செய்தி யிங்ஙனமாக, மாந்தர் புல்லியோ ராதல் சாலப் புதுமையோ ! விடுப்பீர் யாவும்,

இதனால் என்ன பலன். நீங்கள் எவ்வளவோ கால மாகத் தெய்வங்களை ஆராதனை செய்து கொண்டிருக் கிறீர்களே; அவைகள் உங்களுக்கு என்ன நன்மை செய்தன? மனிதருக்கு நன்றியில்லை யென்று சொன் னோமே. தெய்வங்களுக்கே நன்றி இல்லாத பொழுது, மனிதர் விஷயம் ஒரு பொருட்டா? தெய்வங்களை ஆரா திப்பது விழலுக்கிறைத்த நீரே யொழிய வேறில்லை.



மாத:—அப்பா ஸோமேசா! தெய்வங்களைத் தூஷிக் காது! நமக்குத் துன்பமுண்டாவதற்கு நாமே காரண மின்றி அது தெய்வத்தின் குற்றமன்று. நாம் நன்மை செய்தால் நன்மையைப் பெறுகிறோம். தீமை செய்தால் தீமையையே கைம்மாறும் பெறுகிறோம். தெய்வத்தை ஆராதிப்பது வீணாகுமென்று நினையாதே. 'மாரடித்த கூலி மடிமேலே' என்பார்களே! அவ்விதம் இதில் நாம் உடனே பலனை விரும்பலாமோ? அரசன் அன்று தரும்! தெய்வம் நின்று தரும். நமக்கு எது நன்மையோ அது கடவுளுக்கு நன்றாய்த் தெரியும். அவர் அதை அவசியம் செய்வார். நேரமாகிறது. இருள் அதிகமாகச் சூழ்கிறது. சீக்கிரம் போய் விட்டு வந்து விடு.

ஸோமே:—இந்த இருளில் வெளியிற் போக எனக்கு மிகவும் அச்சமாக இருக்கிறது. ஊரில் துஷ்டர்களும், துன்மார்க்கர்களும், திருடர்களும் அதிகரித்து விட்டனர். இப்பொழுது அவர்கள் அலைந்து திரியும் சமயம். நான் இந்த இருளில் வெளியிற் போவேனாகில் தேரைக்காகக் காத்துக் கொண்டிருந்த பாம்பின் வாயில் வந்து விழுந்த சுண்டெலியைப்போல நான் துன்பப்படவேண்டி வரும்.

மாத:—சரி! அப்படியானால் கொஞ்ச நேரம் உட்கார்! ஜெபம் செய்துவிட்டு நானும் வருகிறேன். இரண்டு பேருமாய்ப் போகலாம்.

ஸோமே:—அப்படியே!

(இருவரும் ஒரு பக்கமாய்ப் போகிறார்கள்.)

[அந்தத் தெருவில் வஸந்தஸேனை முன்னால் ஓடிவர, அவளைத் துரத்தியவண்ணம் வீரஸேனனும், அவன் தோழனும் சேவகனும் வருகின்றனர்.]

வீர:—அடி வஸந்தஸேனை! ஓடாதே! நில் நில்.



தோழன்:—வஸந்தஸேனை! ஏன் இந்தப் பாடுபட்டு ஓடுகிறாய்! இப்படி ஓட உனக்கு நாணமில்லையா? பரத நாட்டியத்தில் அழகாய் உபயோகப் படுத்தவேண்டிய உன்னுடைய பாதங்களை ஏன் இப்படி வதைத்துக் கொள்கிறாய்? வேடனூல் துரத்தப்படும் மான் நாற்புறங்களை யும் பார்த்துப் பயந்து மருண்டு ஓடுவதைப்போலச் செல்கின்றாயே! நில் நில்! பயப்படாதே.

வீர:—ஆஹா! ஒவ்வொரு அடியிலும் தடுமாறி விழுகிறாயே! ஐயோ பாவம்! ஏன் உனக்கு இவ்வளவு சிரமம்? நான் பேயா? பூதமா? என்னைக்கண்டு ஏன் இவ்விதம் அஞ்சியோட வேண்டும். நான் உன்னைத் தின்றுவிடுவேனா? உன்பேரில் நான்கொண்ட மோகத் தினுலல்லவோ இவ்விதம் வருகிறேன். உன் நினைவினால் என் மனம் தணலாய் எரிய, அனலிலிடப் பட்ட புலாலைப் போல என் தேகமுழுதும் கருகுகிறதே! அடி வஸந்தஸேனா! ஓடினது போதும். நில்! நில்!

சேவகன்:—அடியாத்தே! என்னமா ஓடியாருங்க றேன் பயமவ! ஏகுட்டி! எம்பிட்டு தூரந்தான் ஓடினே! ஒன்னை உட்டுடுவாங்கன்னு நெனைக்காதே! ஏன் சொம்மா ஓட்றே! நில்லு! நில்லு! வீணாக் கெட்டுப் போவாதே!

வீர:—அடி சுந்தரி! இப்படி ஓடினால் புஷ்பத்திலும் மெல்லிய உன்னுடைய பாதங்கள் எப்படி வருந்தா! உன் னையே நினைந்துருகும் காதலை வெறுத்து விலக்கி ஏன் இப்படி ஓடுகிறாய்? பகலிலோ எனக்கு நித்திரையே இல்லாமற் செய்து விட்டாய். இரவிலோ என் கண்ணிற் படாமல் தப்பித்துக் கொள்கிறாய். என்றைக்கும் உன் தந்திரம் பலிக்குமென்று நினைக்காதே! என்னிடத்தில் நீ ஒருக்காலும் தப்பமாட்டாய். இராவணன் கையில் திரௌபதி அகப்பட்டுக் கொண்டது போல நீ எப்படியும் என்னிடத்தில் அகப்பட்டுக் கொள்வாய். ஏன் வீண் முயற்சி செய்கிறாய்?



தோழன்:—கருடனைக்கண்ட நாகம் ஓடி ஒளிவதைப் போல இப்படி ஏன் பெருத்த அச்சத்தை யடைய வேண்டும்? கரும்புத் தின்னக் கூலி கேட்பாரு முண்டோ? இராஜாவின் மைத்துனர் இச்சிக்கும் பாக் கியம் யாருக்காயினும் எளிதில் கிடைக்கக் கூடியதா? உனக்கென்ன பைத்தியமா? நீ படித்தவளல்லவா? நன்றாய் யோசித்துப்பார்! ஓடினது போதும்.

வீர:—கீசகனைக் கண்டு சாவித்ரி ஓடியதைப்போல நீ எவ்வளவுதான் ஓடியபோதிலும் சுபத்திரா தேவியின் பேரில் அதுமான் பாய்ந்து பிடித்துக் கொண்டதைப் போல நான் உன்னை இதோ பிடித்துக்கொள்கிறேன் பார்.

வசந்தசேனை:—(தனக்குள்) ஐயோ! இப்படி எவ்வளவு தூரந்தான் ஓடுவேன். இந்தச் சண்டாளர்கள் விடாமல் துரத்திக்கொண்டு வருகிறார்களே! என்னுடன் ஓடிவந்த பணிப் பெண்களைக் கூடக் காணேனே! அடி மல்லிகா! அடி வத்சலா! எங்கே போய்விட்டீர்கள்? நான் இதோ இருக்கின்றேன்; ஓடிவாருங்கள், ஓடி வாருங்கள்.

வீர:—அடே நண்பா! அவள் யாரோ ஆட்களை உதவிக்கு அழைக்கிறாள்! நாம் என்னடா செய்கிறது?

தோழன்:—பயப்பட வேண்டாம். நானிருக்கிறேன்.

வச:—அடி மல்லிகா! எங்கே மாயமாய் மறைந்து விட்டீர்கள்?

தோழன்:—நல்ல புத்திசாலி! தன் பணிப்பெண்களை யல்லவோ கூப்பிடுகிறாள்.

வீர:—அப்படியா! நல்லவேளைதான்; நான் நூறு மனிதரை அடிக்கக்கூடிய வீரனல்லவா? அதனால் தானே நான் பிறந்த பொழுதே எனக்கு வீரஸ்தன் என்று பெயர் கொடுத்தார்கள். இந்த ஸ்திரீகள்



என்னை என்ன செய்யக்கூடும்? வரட்டும் ஒரு கை பார்க்குகிறேன்.

வச:—(கைகளைப் பிசைந்துகொண்டு) ஐயோ! என் பணிப்பெண்களில் ஒருத்தியாயினும் வரக்காணேனே! என் செய்வேன்! இன்னமும் ஓடித்தான் தப்பவேண்டும்.

(ஓடுகிறாள்.)

வீர:—நீ எங்கு ஓடினாலும் உன்னை நான் விடப் போகிறதில்லை.

வச:—பெரிய மனிதர்களே! நான் சக்தியில்லாத அபலை ஸ்திரீ! என்னை ஏன் இப்படி உபத்திரவிக் கிறீர்கள்?

வீர:—உன்னை நான் கொல்ல நினைக்கவில்லை. சுகமாய் என்னுடன் வாழலாம். ஏன் பயந்து ஓடுகிறாய்?

தோழ:—ஓடுவது உன்னுடைய குற்றமல்லவா? உன்னை நாங்கள் ஓடச் சொன்னோமா?

வச:—(தனக்குள்) என்ன நற்குணமப்பா! இவர்களுடைய உபசார வார்த்தைகளே இவ்வளவு பயங்கரமாயிருக்கின்றனவே! இவர்களுக்குக் கோபம் வந்தால் அது எப்படி இருக்குமோ? (அவர்களை நோக்கி) ஐயா! உங்களை வேண்டிக் கொள்கிறேன். தயவு செய்து என்னை விட்டுவிடுங்கள். உங்களுக்கு என்னுடைய ஆபரணங்கள் தேவையானால் இதோ யாவற்றையும் கொடுத்துவிடுகிறேன். வாங்கிக்கொண்டு போங்கள்.

தோழ:—சே! உன்னுடைய ஆபரணங்கள் எங்களுக்கு எதற்காக வேண்டும்? பூங்கொடியில் அழகாய் மலர்ந்திருக்கும் புஷ்பங்களை அழகின் மகிமையை யறியாத மூடர்க ளல்லவோ பறிப்பார்கள்.



வச:—அப்படியானால் உங்களுடைய தேவைதான் என்ன?

வீர:—பேஷ்! வழிக்கு வந்தாயா! சரி! இதோபார்; நான் யாரைப்போ விருக்கிறேன்? அந்த மன்மதனும் அழகில் எனக்கிணையாக மாட்டான். அவ்வளவு மேன்மை பொருந்திய நான் உன்னுடைய பிரியத்தைத் தான் வேண்டுகிறேன்.

வச:—அழகு! அழகு! போதும், நில்லுங்கள். இது வீண்பேச்சு! ஒருநாளும் என்னிடத்தில் செல்லாது.

தோழ:—அடி! வஸந்தசேனை! நீ உன்னுடைய ஜாதிக் கிரமத்திற்கு விரோதமாக நடக்கிறாயே! வேசியின் வீடு பாலயர்களுக்குப் புகலிடமல்லவோ! நீங்கள் பாட்டைக்கருகில் படரும் கொடிக்கு சமானமான வர்கள்! உங்களுடைய தேகமும், பிரியமும் விலைக்கு அகப்படக் கூடிய பொருள்களல்லவோ? நீங்கள் சந்நியாசியையும், பைத்தியக்காரனையும், பிராம்மணனையும், பறையனையும், அழகுடையவனையும், குருபியையும், சிறுவனையும், கிழவனையும் ஒரேவிதமான ஆசையோடு விரும்பக் கூடியவர்களாயிற்றே! அப்படி இருக்க நீ அன்னிய புருஷர் முகம் பாராத குலஸ்திரீயைப்போலவும், படிதாண்டாப் பத்தினியைப்பே லவும் ஆண் வாடையடிக்கக் கூடாதென்று ஓடுகிறாயே!

வஸ:—ஐயா! நீர் சொல்வதெல்லாம் உண்மையாயிருக்கலாம். ஆனால் ஒரு ஸ்திரீயினுடைய பிரியத்தை யோக்கியதையினால் சம்பாதித்துக் கொள்ள வேண்டுமே யொழிய மிருகத்தின் முரட்டுத் தன்மையை உபயோகித்துப் பெற முடியுமா?

வீர:—அடே! உண்மை இன்ன தென்று நீ அறிந்து கொள்ளவில்லையே! இந்த வேசி நித்திய தரித் திரனாகிய மாதவராயன் பேரில் மோகங்கொண்டிருக்கிறாளென்று நான் கேள்விப்பட்டேன். அவனுடைய



வீடு இதோ சமீபத்தி லிருக்கிறது. அதனலேதான் இவ் வளவு தைரியமாய்ப் பேசுகிறாள். தப்பித்துக்கொண்டு இந்த வீட்டிற்குள் நுழைந்துகொள்ளப் போகிறாள்; ஜாக்கிரதை.

தோழன்:— (தனக்குள்) மூடர்களில் இவனுக்குத் தான் முதல் தாம்பூலம் கொடுக்கவேண்டும். அவளுக்குத் தப்பிப்போகும் வழியை இவனே சொல்லிக் கொடுக்கிறான்.

வஸ:—(தனக்குள்) ஆஹா! அப்படியா! என் துரை மாதவராயருடைய மாளிகை இதுவா? அவரை நான் சந்திக்கும்படி இவர்கள் செய்ததும் நன்மைதான். இந்த மாளிகைக்குள் போகிறேன்.

வீர:—அடே நண்பா! எங்கே அவனைக் காணோமே? இந்த இருளில் எப்படி அவனை அடையாளங் கண்டு பிடிக்கப் போகிறோம்?

தோழன்:—அவளுடைய ஆபரணங்கள் கலீர் கலீர் என்று ஒலிப்பதினாலும், அவளுடைய உடம்பி லணிந்து கொண்டிருக்கும் பரிமள கந்தம், புஷ்பம் முதலியவற் றின் வாசனையினாலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

வீர:—அவளுடைய புஷ்பமாலையின் வாசனையை மாத்திரம் இந்த இருளில் என் நாகி முகருகிறது! ஆபரணங்களின் ஒளி கண்ணிற்குப் புலப்படவில்லையே! எங்கு போய் விட்டாளோ தெரியவில்லையே. அவளை எப்படிக்க கண்டுபிடிக்கப் போகிறோம்?

வஸ:—ஆஹா! அப்படியா! என்னுடைய மாலையைக் கழற்றி எறிந்து விடுகிறேன். சப்திக்கும் ஆபரணங்களையும் வாங்கிக் கையில் வைத்துக்கொள்கிறேன். அதுதான் மாளிகையின் கதவு; (கதவைக் கையால் தடவிப் பார்க்கிறாள்.) கதவு சாத்தப்பட்டிருக்கிறதே! என்ன செய்யப்போகிறேன்! வேறு ஏதாவது வாச லிருக்கிறதோ பார்க்கிறேன்.



மாத:—(மாளிகைக்குள்) ஸோமேசா! ஜெபம் செய்தாய்விட்டது. நானும் அவசியம் வரத்தான் வேண்டுமோ? நீ போர்க்கூடாதா?

ஸோமே:—நான் உண்மையை முன்னமேயே தெரிவித்தேனே!

மாத:—ஆஹா! ஈசுவரா! என்னுடைய நிலைமை இப்படியா ஆய்விட்டது! மற்ற நண்பர்தாம் என்னை அலட்சியம் செய்து விட்டதாக நினைத்தேன். நீயும் அப்படியே செய்கிறாய். இது உன்னுடைய குற்றமல்ல இது தரித்திர நிலைமையின் சுபாவம். தரித்திரனுடைய வார்த்தைக்கு மதிப்பேது? பூலோகத்தில் அவனை யார் மதிக்கப்போகிறார்கள்? “இல்லாணை இல்லாளும் வேண்டாள்” என்றால் பிறரைப் பற்றிச் சொல்லவும் வேண்டுமா! இந்தப் பயனற்ற உடலைச் சுமந்து பூமிக்குப் பராமா யிருத்தலைவிட, உயிரை விட்டுவிடுவதே உத்தமம்.

ஸோமே:—ஸ்வாமி! நீங்கள் வருத்தப்பட வேண்டாம். நான் இதோ போகிறேன். என்னுடன்கூட உங்களுடைய பணிப்பெண் கோமளாவையாயினும் அனுப்புங்கள்.

மாத:—கோமளா! இவருடன் கூடப்போய்விட்டுவா.

கோம:—உத்தரவுப்படி செய்கிறேன்.

[ஸோமேசன் கையில் ஒரு தடியை எடுத்துக் கொள்கிறான். மாளிகையின் கதவைத் திறந்து வைத்து விட்டு இருவரும் வெளியிற் போகிறார்கள்.]

வலு:—(தனக்குள்) இதுவும் நல்ல அதிர்ஷ்டந்தான். இவர்கள் சமயத்தில் கதவைத் திறந்து வைத்தார்கள். மெதுவாய் நான் உள்ளே போகிறேன்.



[வஸந்தஸேனை மாளிகைக்குள்ளே போய்விடுகிறாள்; ஸோமேசனும், கோமளாவும் இருளில் நடந்து வெளியிற் போகிறார்கள்.]

தோழன்:—போங்கள்! போங்கள்! நிற்கவேண்டாம்.

வீர:—(தேடுகிறான்) எந்த இடத்திலும் காணோமே - ஆகா! இதோ அகப்பட்டாள் (இருளில் தோழனைக் கட்டிக் கொள்கிறான்.)

தோழன்:—அடடா! எவ்வளவு சாமர்த்தியமாய் என்னைப் பிடித்துக் கொண்டீர்கள். விட்டுவிடுங்கள். விட்டுவிடுங்கள். என்னைப் பிடித்த மாதிரி வஸந்தசேனையைக் கட்டிப் பிடித்திருந்தால், அவளுடைய உயிர்போயிருக்கும்! போதும்! முதலில் என்னை விடுங்கள்.

வீர:—அப்படியானால் போ அப்பால். இது யார்? அகப்பட்டாள்! அகப்பட்டாள்! இதோ அகப்பட்டாள்! (சேவகனைப் பிடித்துக் கொள்கிறான்.)

சேவ:—ஐயோ! எசமாங்களே! என்னைல்ல கட்டிக் கிடங்க! இது என்னாங்கிறேன் வெக்கக் கேடு! உடுங்க, உடுங்க, நசுக்காதிங்க! ஐயோ செத்தேன்!

வீர:—அடடா! நீயா! போ; (விட்டுவிடுகிறான்) இப்படித்தானே போனாள்! எங்கே போயிருப்பாள்? ஆஹா. இப்பொழுதுதான் அந்தச் சிறுக்கியைப் பிடித்தேன் (முன்னாக வந்த கோமளாவின் தலைமயிரைப் பிடித்துக் கொள்கிறான்.) ஓடவா பார்க்கிறாய்! நான் சூரப்புலி என்பது உனக்குத் தெரியாதோ! உன் சாமர்த்தியம் என்னிடத்திலா செல்லும்! அடே நண்பா! இதோ அகப்பட்டாள் வேசி! கிருஷ்ணன் சீதையின் தலைமயிரைப் பிடித்துச் சபைக்கு இழுத்து வந்ததைப் போல, நான் இவளைப் பிடித்துக்கொண்டேன்.

தோழன்:—ஸ்திரீயே! பாலயர்களான நாங்கள் ஓடிவரும்போது எங்களை ஏமாற்ற உன்னால் முடியுமா?



கோமளா:—ஆகா! இதென்ன அநியாயம்! என்னை ஏன் பிடித்துக் கொண்டீர்கள்? விடுங்கள்! விடுங்கள்! ஓய்! ஸோமேசரே! வாரும்! வாரும்!

தோழன்:—இதென்ன ஆச்சரியம்! வேறு குரலாயிருக்கிறதே!

வீர:—பூனை வெண்ணையைத் திருடப்போகும் சமயத்தில் பலவிதமாகத் தன் குரலை மாற்றிக் கொள்வதைப்போல ஸ்திரீகளுக்கும் தம் குரலை மாற்றிக்கொள்ளும் வல்லமை யுண்டல்லவா!

(ஸோமேசன் கையில் தீபத்துடன் வருகிறான்.)

ஸோமே:—(தனக்குள்) காற்றில் விளக்கு அணைந்து வீடும் போலிருக்கிறதே! இருளா இருக்கிறதென்று தீபத்தை எடுத்து வரப்போனேன். அதற்குள் கோமளா முன்னாற் போய்விட்டாளே! (யாவரையும் பார்த்துவிட்டு) யார் இவர்கள்? இங்கென்ன செய்கிறார்கள்? (உரக்க) கோமளா! கோமளா!

வீர:—அடே! யாரோ மனிதன் வந்து விட்டான்!

ஸோமே:—ஆஹா! கோமளா! இதென்ன இது?

கோம:—ஸோமேசரே! வாரும் வாரும்! இவர்கள் என்னை உபத்திரவிக்கிறார்கள்.

ஸோமே:—யாரையா நீங்கள்? இதென்ன அநியாயம்? மாதவராயர் ஏழ்மை நிலைமைக்கு வந்து விட்டதினாலேயே அவரை இவ்விதம் அவமானப் படுத்தலாமா? இதென்ன அக்கிரமம்?

கோம:—ஸோமேசரே! இதோ பாரும் என்னை இவர்கள் அவமானப்படுத்துகிறார்கள்.

ஸோ:—இது உனக்கு மட்டுமல்ல; எங்களையும் அவமானப்படுத்திய மாதிரியல்லவா! இவர்களுக்கு எவ்வளவு



துணிவு! நம்முடைய வீட்டுவாசலிலே இப்படி அக்கிரமமான காரியம் செய்யும் இவரைத் தக்கபடி தண்டிக்காவிட்டால் நமக்கென்ன யோக்கியதை இருக்கிறது. ஒரு நாய்கூடத் தன் கொட்டத்தருகில் வருபவர்பேரில் குலைத்துக் கொண்டு போய்விழுகிறதே. பிராம்மணனாகிய நான் இதைப் பார்த்துக்கொண்டு பேசாமலிருப்பேனா!— (தன் கையிலிருந்த தடியை ஒங்கிக்கொண்டு) சே! நான் இதை ஒரு கணமும் சகிக்கமாட்டேன்! என்னுடைய அதிர்ஷ்டத்தைப் போலக் கோணிக் குறுகி இருக்கும் இந்தத் தடியால் இத் துஷ்டர்களின் மண்டையைச் சுக்கல் சுக்கலாய் உடைத்தெறிகிறேன் பார்.

ஸோமே:—[தோழனைப் பார்த்துத் தனக்குள்] குற்றவாளி இவனல்ல. துன்பம் செய்பவன் அதோ நிற்கிறான். அடே துஷ்டா! அந்தப்பெண்ணை விடுகிறாயா! அல்லது ஒரே அடியில் உன் மண்டையை உடைக்கட்டுமா?—அடாடா? இவன் இராஜனுடைய மைத்துனனல்லவோ! ஐயா! பெரிய மனுஷ்யாளுடைய யோக்கியதை இது தானோ? மாதவராயர் எவ்வளவு தான் ஏழையாய்ப் போனபோதிலும், அவரைச் சேர்ந்தவர்களை இப்படி அவருடைய மாளிகை வாசலிலேயே வருத்தி அவமதிக்க எப்படித் துணிந்தீர்! து ர தி ர ஷ் ட மும், ஏழ்மைத்தனமும் உண்டாவது அவமானமல்ல! இவ்விதமான கெட்டகாரியம் செய்வதே கேவலம் அவமானத்தை யு ண் ட ர க் க க் கூ டி ய விஷயம். ஒருவன் தனவந்தன யிருந்தாலென்ன! அவனிடத்தில் கண்ணிய மில்லாவிட்டால், அவன் ஒரு நாளும் பெரிய மனுஷ்யாகுமாட்டான். அவனை எவ்விதம் இகழ்ந்தாலும் குற்றமாகாது.

தோழன்:—ஓய் பிராமணரே! மன்னித்துக் கொள்ளும். அடையாளத் தெரியாமையாற் செய்துவிட்டோம். உங்களை அவமானப் படுத்தவேண்டுமென்று நாங்கள் மனதில் நினைக்கவில்லை. நாங்கள் ஒரு ஸ்திரீயைத் தேடிவந்தோம்.



ஸோமே:—இவளையா?

தோழன்!—இல்லை இல்லை. எங்களை ஏமாற்ற நினைத்து, இங்கு ஓடிவந்த வேறொரு மக்கையை நாடிவந்தோம். இருட்டில் ஆள் மாறாட்டமாய் இவளைப் பிடித்தோம். கூடியிக்க வேண்டும். இது மனதாரச் செய்த குற்றமல்ல. நீர் எங்களை எவ்விதம் வேண்டுமானாலும் தண்டிக்கலாம் (தன் கத்தியை நீட்டி அவரை மண்டியிட்டு வணங்குகிறான்.)

ஸோமே:—நீ மிகுந்த புத்திமான். எழுந்திரு. நான் முதலில் உன்னுடைய நற்குணத்தை அறிந்து கொள்ளாமல் துடுக்காய்ப் பேசிவிட்டேன். போதும் எழுந்திரு.

தோழன்:—ஸ்வாமி! நான் கேட்பதற்கு சம்மதிப்பதானால் எழுந்திருக்கிறேன்.

ஸோமே:—என்ன வேண்டும்? தெரிவி.

தோழன்:— வேறொன்றுமில்லை! நடந்தவைகளை மாதவராயரிடம் தெரிவிக்காம லிருத்தல் வேண்டும்.

ஸோமே:—சரி. அப்படியே ஆகட்டும். நான் அவரிடம் ஒன்றும் சொல்வதில்லை.

தோழன்:—பிராம்மணரே! இந்த உபகாரத்தை நான் ஒருபோதும் மறக்க மாட்டேன். சகலவிதமான உத்தம குணங்களையும் நீர் ஆயுதமாக தரித்திருக்க, உம்மை வெல்லக்கூடிய ஆயுதம் வேறென்ன இருக்கிறது!

வீர:—(கோமளாவை விட்டுவிடுகிறான்) அடே நண்பா! என்ன இது! கைகளைக் கூப்பிக்கொண்டு கேவலம் தரித்திரனான இவன் காலில் விழுகிறாயே!

தோழன்:—எனக்கு மிகவும் பயமா யிருக்கிறது.

வீர:—எதற்காக?



தோழன்:—மாதவராயருடைய நற்குணங்களுக்காக

வீர:—உண்மைதான்! வருபவருக்கு ஒரு வயிறு சோறு போடும் வல்லமை இல்லாதிருப்பது உத்தம குணந்தான்!

தோழன்:— அப்படிச் சொல்வது தவறு. அவர் தன்னுடைய உதார குணத்தினாலேயே ஏழையானார். வழிப்போக்கர்களின் தாகத்தைத் தீர்ப்பதினாலேயே கோடை காலத்தில் ஏரி வற்றிப் போவதைப் போலானார். அவர் தனவந்தரா யிருந்த காலத்தில் அப்படி இருந்தமையாற்றான், அவரை இப்பொழுதும் மரியாதைப் படுத்தாதவரே இல்லை. இந்த நகரத்தில் அவரைப் போற்றாதவரு முண்டோ!

வீர:—அவனைப்பற்றி நான் கேட்கவில்லை. இந்தத் துரும்பு யார்! இவனென்ன பெருத்த போர் வீரனா? இவன் சீதையின் புத்திரன் துரியோதனனா! அல்லது இராவணனுடைய மகன் தருமபுத்திரனா?

தோழன்:—ஆகா! நல்ல புத்திமான்! போதும் நாம் போவோம் வாரும். மாதவராயருடைய யோக்கியதையை இந்த ஊரில் அறியாதவர் இல்லை. அவர் வயதில் மிகவும் பாலியரா யிருந்தபோதிலும் அவருடைய முதிர்ச்சி யாருக்கு வரும்! நல்லோரைத் தன் உயிரைக் கொடுத்தும் காப்பாற்றுபவர். புத்திமான்களுக்குக் கண்ணாடி போன்றவர். தீமை செய்தவருக்கும் நன்மையே செய்பவர். நற்குணங்கள் நிறைந்த பொக்கிஷசாலை. மரியாதைக் கடல். பக்திக்கு உறை கல். புருஷரில் உத்தமன். புத்திமான். தயாளு. தருமபுத்திரன். அணுவளவும் சத்தியம் தவறுதவர். இந்த ஊரில் அவர் ஒருவரே ஸ்தோத்திரத்திற்கு அருகமானவர். அவ்வளவு சிறந்த யோக்கியரை நாம் அவமானம் செய்தது பெரும் பிழை. நாம் இனி இவ்விடத்தில் நிற்பது தவறு போகலாம்.

வீர:—என்ன! வஸந்தசேனையை விட்டுவிட்டா?



தோழன்:—அவள்தான் எங்கேயோ காணுமற்போய் விட்டாளே!

வீர:—அவள் எப்படி காணுமற் போய்விடுவாள்? பார்க்கலாம் ஒருகை. அவளைக்கண்டு பிடிக்கிற வரையில் நான் இவ்விடத்தை விட்டுவர மாட்டேன்.

தோழ:—என்ன பிரயோசனம்! நாம் எந்த அருமையான காரியத்தையும் செய்துவிடலாம். காட்டாணையைப் பிடித்து அடக்கிவிடலாம். சிங்கம், புலி முதலிய துஷ்ட விலங்குகளைப் பிடித்துக் கட்டிப் பழக்கி விடலாம். ஆனால் ஸ்திரீகளின் பிரியத்தை மாத்திரம் அவர்களுடைய மனதிற்கு விரோதமாகத் திருப்பமுடியாதென்பது தெரியாதா? இதனாலே காரியம் ஒருநாளும் பலிக்காது. பழம் தானும் பழக்கவேண்டுமே யொழியத் தடியாலடித்தாற் பழுக்குமா? போகலாம் வாரும்.

வீர:—உனக்கு விருப்பமானால் நீ போகலாம். நான் இங்கேதான் இருப்பேன்.

தோழன்:—நல்லது நான் போகிறேன் (போகிறான்)

வீர:—இவன் போனால் போகட்டும். கோழி கூப் பிடாவிட்டால் பொழுது விடியாதோ! என்ன பிரமாதம்! (ஸோமேசனை பார்த்து) அடே! முஷ்டி வாங்கும் பிராம்மண! என்ன சொன்னாய்? உன் பஸ்லை உடைக்கிறேன். ஒரே உதையில் உன்னைக் கீழே வீழ்த்துகிறேன் பார்.

ஸோமே:—நாங்கள் தாம் ஏற்கனவே கீழே வீழ்த்தப் பெற்றிருக்கிறோமே!

வீர:—யாரால்?

ஸோமே:—தலைவிதியால்.

வீர:—அப்படியானால் எழுந்திரு; பார்க்கலாம்

ஸோமே:—எழுந்திருக்கத்தான் பார்க்கிறோம்.



வீர:—எப்பொழுது?

ஸோமே:—நல்லகாலம் திரும்பி வரும்பொழுது.

வீர:—அப்படியானால் அதுவரையில் அழு.

ஸோமே:—அப்படித்தான் செய்கிறோம்.

வீர:—எதற்காக அழுகிறீர்கள்?

ஸோமே:—எங்களுடைய காலகதியை நினைத்து அழுகிறோம்.

வீர:—அப்படியானால் சிரி முட்டாள்.

ஸோமே:—அப்படியே ஆகட்டும்.

வீர:—எப்பொழுது?

ஸோமே:—மாதவராயர் திரும்பவும் தனவந்தராகும் பொழுது ஆகட்டும்.

வீர:-அடே ஸபிண்டி! போதும் வாயை மூடு! எனக்கு கோபம் வரும்போலிருக்கிறது. கடைசி முடிவாக நான் ஒரு வார்த்தை சொல்லுகிறேன். நீ போய் அதை மாதவராயனிடம் தெரிவி! கேவலம் விலைமகளாகிய வஸந்த சேனையை நாங்கள் எவ்வளவு பலவந்தப்படுத்தியும் அவள் எங்களுக் கிணங்கவில்லை. இவ்வளவுதூரம் தூரத்திக் கொண்டு ஓடி வரும் சிரமத்தை அவள் எங்களுக்குக் கொடுத்து, நித்திய தரித்திரனாகிய மாதவராயன் வீட்டிற்குள் போய் நுழைந்து கொண்டிருக்கிறாள். அவன் மீதே அவள் காதல் கொண்டிருக்கிறாளாம். நாங்கள் அவள் மனதிற்குப் பிடிக்கவில்லையாம். யாதொரு ஆக்ஷேபனையுமில்லாமல் உடனே அவளை அவனே நேரில் என்னிடத்தில் கொண்டு வந்து ஒப்புவித்தால் தப்பினான். இல்லாவிட்டால், எப்பொழுதும் தீராத என்னுடைய பகைக்கு அவன் அருகனாகவேண்டும். அவனிடம் போய் இதைத் தெரிவி. நான் அருகிலிருந்து கேட்டுக்



கொண்டிருப்பேன். நீ என்னை ஏமாற்றப் பார்த்தால் பாக்கைக் கதவின் மூலையில் வைத்து நெரிப்பதைப் போல உன் தலையை என் பல்லால் நெரித்து விடுவேன். தெரியுமா?

ஸோமே:—தெரியும். அப்படியே ஆகட்டும்.

வீர:—சரி! போ; நான் இந்த மூலையில் இருக்கிறேன்.

[அவனும் சேவகனும் ஒரு மூலையில் மறைகிறார்கள்]

ஸோமே:—கோமளா! இராஜாவின் மைத்துனன் உன்னை இங்கு அவமானப் படுத்தியதை மாதவராய ரிடம் சொல்லவேண்டாம். அவர் ஏற்கனவே தன் சொந்த விஷயங்களைப்பற்றி வருந்திக் கவலைப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார். இந்த சங்கதியையும் கேள்விப் படுவாரானால் அவருடைய துக்கமும், துன்பமும் இரட்டிக்கும்.

கோமளா:—ஸோமேசரே! எனக்குத் தெரியாதா! இதைப்பற்றி சொல்லவும் வேண்டுமா! இதை அவரிடம் தெரிவிப்பதில் இலாபமென்ன. அவருக்கு இதனால் வியாகூலந்தான் உண்டாகும்.

[இருவரும் வீட்டிற்குள் போகிறார்கள்.]

மாத:—(உள்ளேவந்த வஸந்தசேனையைப் பார்த்துத் தனக்குள்) கோமளா என்ன இதற்குள் வந்து விட்டாளே! இவள் ஸோமேசனுடன் போகவில்லையோ! (உரக்க) கோமளா! குழந்தை சிசுபாலன் குளிர்காற்றில் நெடுநேரமாய் நித்திரை செய்துகொண்டிருக்கிறான். அதிகக் குளிர் உண்டாவதற்குள் இவனை எடுத்துக் கொண்டுபோய் உள்ளே படுக்கையில் விடு.

வஸ:—(தனக்குள்) ஓகோ! என்னை இவர் தன்னுடைய பணிப்பெண்ணென்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்?



டிருக்கிறார். நான் என்ன செய்வேன்! நான் இன்னொருவருக்கும் தெரிவிப்பேன்! ஒருவருக்கும் தெரியாமல் நான் உள்ளே வந்ததைப்பற்றி இவர் என் மீதில் என்ன அபிப்பிராயம் கொள்வாரோ! என்ன இவருடைய பேரழகு! கோமளாங்கன் என்றாலும் இவருக்கே தகும்! இவருடைய தேகத்தின் அழகிற் கொத்தவாறு இவருடைய குணமும் புகழ்த்தக்கதா யிருக்கிறது! இவரைக் கணவனாய் அடைபவளே உண்மையில் பாக்கிய சாலி.

மாத:—என்ன? கோமளா! நான் சொன்னது காதிற் படவில்லையா? ஏன் பேசாமல் நிற்கிறாய்? சீக்கிரம் குழந்தையை எடுத்துக்கொண்டுபோ.

வஸ:—(தனக்குள்) ஐயோ! என்னை இன்னொருவருக்கு அறிந்து கொள்ளாமல் இவர் சொல்லுகிறாரே. நான் பிராமணர் வீட்டின் உட்புறத்திற் போகக்கூடா தவளா யிருக்கிறேன். இதென்ன தரும சங்கடமா யிருக்கிறது! ஈசுவரா! நீ தான் இந்த சமயத்தில் என் மானத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டும்.

மாத:—கோமளா! என்ன மௌனமாக நிற்கிறாய்? ஆகா! இதுவும் காலவித்தியாசமோ? நீயும் என்னை ஏழையென்று அவமதிக்க ஆரம்பித்து விட்டாயோ? உன்னுடைய பிரியமும் வெறுப்பாய் மாறிவிட்டதோ? கொடிது கொடிது இல்லாமையே கொடிது. தரித்திரத் தைக் காட்டிலும் பெரிய துன்பம் உலகத்தில் வேறேன்றுமில்லை.

[ஸோமேசனும் கோமளாவும் வருகிறார்கள்!]

ஸோமே:—ஸ்வாமி! உத்தரவை நிறைவேற்றி விட்டு வந்தோம். கோமளாவை ஜாக்கிரதையாய் இதோ கொண்டு வந்து சேர்த்தேன்.

மாத:—இதென்ன ஆச்சரியம்! கொஞ்ச நேரத்துக்கு முன் இங்கிருந்தவள் யாவள்? அவளை இன்னொருவருக்கு அறிந்து கொள்ளாமல் இவர் சொல்லுகிறாரே.



ளென்று அறிந்துகொள்ளாமல், குழந்தையை எடுத்துக் கொண்டு போகும்படிக் கட்டளை இட்டேனே! என்ன என்னுடைய புத்திக்குறைவு! ஒருவரும் நாடாத என் மாளிகையைத் தேடிவந்து என்னைக் கௌரதைப் படுத்திய ஸ்திரீயை நான் அவமரியாதையாய் நடத்தினேனே! ஆகா!

வச :—(தனக்குள்) இது அவமரியாதையா! இந்தப் பாக்கியம் யாருக்குக் கிடைக்கும்! இந்தப் பணிவிடை என்னுடைய ஆயுட்கால முழுதும் கிடைக்காதா வென்று நான் இராப்பகலாய் என் குலதெய்வத்தை வேண்டித்தவம் செய்கிறேனே!

ஸோமே:—அவள் வேறு யாருமில்லை. நம்முடைய நகரத்திய எல்லா மடந்தையரிலும் அழகிற் சிறந்தவ ளென்று புகழப்படும் வஸந்தசேனை யென்னும் ஸ்திரீ ரத்னம். அவள் வேறு யார் மீதிலும் இச்சை கொள்ளாமல் தங்கள் நற்குணத்தைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டுத் தங்களுையே அடைய வேண்டுமென்று காதல் கொண்டிருக்கிறாளாம்.

மாத:—உண்மையில் வஸந்தசேனையா வந்தவள்? என்ன ஆச்சரியம்! அவள் என்னை விரும்பவாவது! அவளுடைய செல்வமென்ன! சிறப்பென்ன! கேவலம் தரித்திரனாகிய என்னை அவள் எதற்காக நாடப்போகிறாள்! தவிர நான் ஏற்கெனவே ஒரு ஸ்திரீயை மணந்து கொண்டிருப்பவ யெயிற்றே! நான் பிரம்மசாரியல்லவே! நீ சொல்வதில் ஏதோ பிசகிருக்கிறது!

சோமே:—நான் சொன்னது உண்மையே! அதில் யாதொரு பிசகுமில்லை. இராஜாவின் மைத்துனன் தங்களுக்கு என் மூலமாய் ஒரு சங்கதி சொல்லி யனுப்பியிருக்கிறார்.

மாத:—எனக்கா? என்ன சங்கதி?



சோமே:— 'கேவலம் விலை மகளாகிய வஸந்த சேனையை நாங்கள் எவ்வளவு பலவந்தப் படுத்தியும் அவள் எங்களுக் கிணங்கவில்லை. இவ்வளவு தூரம் தூரத் திக்கொண்டு ஓடிவரும் சிரமத்தை அவள் எங்களுக்குக் கொடுத்து நித்திய தரித்திரனாகிய மாதவராயன் வீட்டிற் குட்போய் நுழைந்து கொண் டிருக்கிறாள். அவன் மீதே அவள் காதல் கொண்டிருக்கிறாளாம். நாங்கள் அவள் மனதிற்குப் பிடிக்கவில்லையாம். யாதொரு ஆகேஷ பனையு மில்லாமல் உடனே அவளை அவனே நெரில் என்னிடத்திற் கொண்டுவந்து ஒப்புவித்தால் தப்பினான். இல்லாவிட்டால் எப்பொழுதும் தீராத என்னுடைய பகைக்குப் பாத்திரனாதல் வேண்டும். அவனிடம் போய் இதைத் தெரிவி. நான் அருகிலிருந்து கேட்டுக் கொண்டிருப்பேன். நீ என்னை ஏமாற்றப் பார்த்தால் பாக்கைக் கதவின் மூலையில் வைத்து நெரிப்பதைப்போல் உன் தலையை என் பல்லால் நெரித்து விடுவேன். தெரியுமா?' என்று இராஜாவின் மைத்துனன் சொன்னான்.

மாத:—ஆஹா! என்ன ஆச்சரியம்! அப்படியா சொல்லியனுப்பினான்! வஸந்தசேனையின் குணம் லவோ குணம்! நற்குணமில்லை யென்று அரண்மனையை அவள் வெறுக்கிறாளே! இந்த உலகத்தில் பணத்தைக் காட்டிலும் குணத்தை விசேஷமாய்க் கொள்பவரும் இருக்கிறார்களா! இது பெரிதும் விந்தையாயிருக்கிறது! இவளைக் கோவிலில் வைத்துத் தெய்வமாகக் கொண்டாடினாலும் தகும். இவள் பொருட்டாகத் தானே அவன் என்னை அவ்வளவு ஏளனமாய்ப் பேசினான். அதனால் எனக்கு யாதொரு குறைவுமில்லை! (அவளிருந்த விடத்திற்குப்போய்) வஸந்தசேனா! உன்னை இன்னொன்று அறிந்து கொள்ளாமல், என்னுடைய பணிப் பெண்ணென்று நினைத்து ஏவினதை மன்னித்துத் கொள்ள வேண்டும். அரண்மனையைப் போன்ற உன்னுடைய மாளிகையை விட்டு நீ இவ்வளவு தூரம்



இந்தக் குடிசையை நாடி வந்தது அபூர்வமாக இருக்கிறதே!

வச:—பிரபு! நானல்லவோ தங்களிடம் மன்னிப்புக் கேட்கவேண்டும். மேன்மைக் கிருப்பிடமாகிய இவ்விடத்தில் ஒரு யோக்கியதையு மில்லாதவளான நான் தங்கள் அனுமதியின்றி நுழைந்ததற்குத் தாங்கள் என்னைக் கூசமிக்க வேண்டும்.

சோமே:—நீங்களிருவரும் ஒருவருக்கொருவர் செய்து கொள்ளும் உபசாரம் நன்றியிருக்கிறது. நன்றியு முற்றித் தலைவணங்கும் நெற்கதிரைப்போல இருவரும் குனிந்து நிற்கிறீர்கள். ஒட்டகத்தின் முழங்காலைப்போன்ற வளைக்க முடியாத என் சிரத்தால் தாழ்ந்து நானும் வணங்குகிறேன். போதும் உபசாரம். நிமிர்ந்து நில்லுங்கள்.

மாத:—ஆம்! உண்மைதான். அதிக உபசாரம் எதற்கு?

வச:—(தனக்குள்) ஆகா!

விருத்தம் : ஆனந்தபைரவி

என்பெறு பிறவி கோடி யியற்றிய தவங்கள் கூடிக்  
கன்பெறு விருந்தே யென்ன அளித்தவோ குமர வேளைப்  
பென்பெறு துறக்க மீதோ? பெறலரு குணத்தின் குன்றோ?  
புன்பெறு மனத்தி னுட்குப் புகலெனத் தோன்றி னாரோ!

என்ன குணம்! என்ன தோற்றம்! கைநிறைந்த பணத்தைக் காட்டிலும் கண்ணிறைந்த கணவனே மேலென்று சொல்வது உண்மை யென்று இப்பொழுதே தெரிகிறது! இவரைவிட்டு எப்படிப் பிரிந்து என் வீட்டிற்குப் போவேன்! போனால் இத்தகைய சமயம் திரும்ப எப்பொழுது வாய்க்கும்! என்னுடைய மாடமாளிகை, ஆபரணங்கள் முதலிய சகலமும் போவதாயிருந்தாலும் நான் கவலைப் படமாட்டேன். இவரு



டன் சதாசாலமும் இருக்கப்பெற்றால் அந்த ப்ரும்மா  
னந்தம் ஒன்றே போதும். பிறவிக் குருடன் திடீரெ  
னக் கண்ணை பெற்று உலகத்திலுள்ள வினோதக் காட்சி  
களைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் பொழுதே, திரும்ப  
வும் பார்வையை இழக்க நேர்ந்ததைப் போலானதே  
என் கதி! இருக்கட்டும் ஒரு தந்திரம் செய்கிறேன்.  
(உரக்க) ஸ்வாமி! நான் உங்களுடைய கருணை கடாட்சத்  
தைப் பெற்றது உண்மையானால் என்னுடைய ஆபரணங்  
களை இப்பொழுது இவ்விடத்திலேயே வைத்துவிட்டுப்  
போக அனுமதி தரவேண்டும். இவற்றை அபகரிக்கும்  
பொருட்டே இத் துஷ்டர்கள் என்னை தொடர்ந்து துரத்  
திக் கொண்டு வந்தார்கள்.

மாத:— ஸ்திரீ ரத்னமே! அவ்விதமான நம்பிக்  
கையை வைப்பதற்கு இந்த வீடு அருகமான தல்லவே!  
என்ன செய்கிறது?

வச:— பிரபு! நாம் நம்புவது மனிதரையே யன்றி  
வீட்டையல்லவே! ஆகையால் நீங்கள் இவ்விதம் சொல்  
லக்கூடாது. தயவு செய்யவேண்டும்.

மாத:—ஸோமேசரி! அப்படியானால் இந்த ஆபரண  
மூட்டையை வாங்கிக்கொள்.

வச:—இந்த உபகாரம் செய்தீர்களே! இதுவே போ  
தும். உங்களுக்கு ஸ்வாமி ஒரு குறைவையும் வைக்கமாட்  
டார்.

சோமே:—(வாங்கிக்கொண்டு) ஸ்திரீயே! இந்த உப  
காரத்தை நான் ஒருநாளும் மறக்கமாட்டேன். இனி  
எங்களுக்கென்ன குறைவிருக்கிறது?

மாத:—ஸோமேசரி! உனக்கே கொடுத்து விட்டதாக  
நினைக்கிறாயோ! நீ மிகவும் சமர்த்தன்தான்! இன்றிரவு  
முழுதும் இவற்றைப் பாதுகாத்துத் திரும்பவும் சொந்தக்  
காரரிடத்தில் ஒப்புவித்தல் வேண்டும்.



ஸோமே:— (இரகசியமாக) நம்மிடத்திலிருப்பது நம் முடைய பொருள்தானே?

மாத:—போதும் விளையாட்டு.

வஸ:—(வணக்கமாக) எனக்கு இன்னொரு உதவி செய்தல் வேண்டும். உங்களுடைய நண்பராகிய இவரை என்னுடன்கூடத் துணையாக என் வீடுவரையில் தயவு செய்து அனுப்பவேண்டும்.

மாத:—அதுதானா பிரமாதம்! ஸோமேசா! கூடப் போய் விட்டுவா.

ஸோமே:—இதற்குத் தகுந்தவர்கள் நீங்களே! அன்னப் பேடையோடு துணைசெல்வதற்குக் காக்கைக்கு என்ன யோக்கியதை இருக்கிறது? நான் ஏழைப் பிராமணன். எலும்புத்துண்டை நாய் கெளவுவதைப் போல என்னை இந்தக் காமாதூரர் பிடித்துப் பொடியாக்கி விடுவார்கள்.

மாத:—சரி, நானே போகிறேன். வேலைக்காரனைக் கூப்பிட்டுப் பந்தம் தயார் செய்யச்சொல்லு.

ஸோமே:—அடே குணசீலா!

குண:—ஸ்வாமி!

ஸோமே:—சீக்கிரம் பந்தம் கொளுத்து.

குண:—என்னை யில்லாமல் பந்தம் எரியுமானால், கொளுத்தத்தடையில்லை.

ஸோமே:—(மாதவராயரிடத்தில் தனிமையில்) நம்முடைய வீட்டுப்பந்தம் வேசியின் குணத்தையுடையது. அது ஏழைகள் வீட்டில் பிரகாசிப்பதில்லை. தனவந்தரைத்தான் அது மதிக்குமே யன்றி நம்மை மதிக்காது.

மாத:—சரி! அப்படியானால் அதையும் நாம் மதிக்க வேண்டாம். மிகவும் பிரகாசத்தோடு ஆகாயத்தில்



அதோ சந்திரனிருக்க, நமக்கென்ன கவலை? அவன் ஏழையையும் தனவந்தனையும் சமமாக மதிப்பதனாலே அவனுக்கு மதி யென்று பெயர் வந்திருக்கிறது. வாரூங்கள் போவோம்.

[மூவரும் நடந்து வெளியிற் போகிறார்கள்.]

## அங்கம்—1. காட்சி—2

இடம் : மங்களபுரியில் வேறொரு வீதி.

பொழுது : மதுராட் பகல்.

முன்னால் ஒருவன் ஓடிவருகிறான்; பின்புறம் சற்று தூரத்தில், “உடாதே! உடாதே அதோ ஓட்றான்! அதோ ஓட்றான்! அடே சூதாடிப்பயலே! எங்கே ஓட்றே? நீ அந்த எமலோகத்துக்கு போனாலும் ஒன்னை உடமாட்டோம். அடே மகிபாலா! நீ இந்த முண்டங்கிட்ட தப்பறதேதுடா; நில்லுடா! நில்லுடா!” என்று ஒரு கூச்சல் கேட்கிறது.

மகிபாலன்:— (தனக்குள்) ஆகா இந்தப் பாழும் சூதாட்டத்தில் எனக்கென்ன இவ்வளவு பைத்தியம்! இந்தக் கெட்ட புத்தி எப்பொழுதுதான் என்னைவிட்டு விலகுமோ தெரியவில்லையே! கையில் பணமில்லாவிட்டால் கடனாவது வாங்கி ஆடும்படி மனது தூண்டுகிறதே. சூதாட்டத்தில் உட்கார்ந்தால், சோறு வேண்டாம்; நீரும் வேண்டாம், வீடு, பெண்சாதி, பிள்ளைகள் முதலிய எல்லா ஞாபகமும் இருந்த விடந் தெரியாமல் போய்விடுகிறது. நான் இவர்களிடத்தில் சூதாடக் கடன் வாங்கிய 10 ரூபாயையும் திரும்பிக் கொடுக்கும்படி என்னை அடித்து உபத்திரவிக்கிறார்களே! நான். என்ன செய்வேன்! என்னிடத்தில் இப்பொழுது ஒரு செப்புக் காசு மில்லையே! இந்த இரண்டு நாய்களும் இப்பொழுது என்



உயிரை வாங்கி விடும் போலிருக்கிறதே! ஐயோ! அதோ வந்து விட்டார்களே! அடுத்தக்ஷணத்தில் என்னைப் பிடித்துக் கொள்வார்களே! (நான்கு பக்கங்களையும் பார்க்கிறான்) நல்லவேளையாக இதோ ஒரு பாழுங்கோவிலிருக்கிறது! இதற்குள் ஓடி ஒளிந்துக் கொள்வாகிறேன். (பின்புறமாக நடந்து கோவிலுக்குள் நுழைந்து கொள்கிறான்.) (முண்டன் திண்டன் என்னும் இரண்டு சூதாடிகள் ஓடி வருகிறார்கள்.)

முண்:—உடாதே! உடாதே புடிச்சுக்கிங்க! புடிச்சுக்கிங்க!

திண்:—அடே! நீ அந்தச் சாச்சாத் கடவுளுக்கிடப் போயி ஒளிச்சுக்கினுக்கூட ஒன்னை உடப்போவதில்லையடா! அடே அண்ணே! காலடியைப் பாருடா! கோணக்கோணலா இக்குதுடா!

முண்:—என்னாத்துனாலே அப்படி இக்குதுன்னு ஒனக்கு அம்புட்டு ரோசனை புரியலே பாத்தியா! பயத்துலேடா அது! அவன் ஒடம்பு நடுக்க மெடுத்துக்கிச்சு! காலு தாறுமாறும்ப் போயிக் கெடக்குதுடா!

திண்:—காலடி இத்தோடே நின்னுபோச்சே! இதென்னடா ஒவித்திரியம்! எங்கிட்டோ மாயமாப் பறந்து பூட்டாண்டா சனியம் புடிச்சவன்.

முண்:—காலடியைத் திருப்பி வச்சுக்கிறுண்டா! என்ன சாமார்த்திய முண்டா பயமவனுக்கு! முதுவுப் பக்கமா திருப்பிக்கினு கோயிலுக்குள்ளற போயிருக்கிறுண்டா! என்ன ரோசனைடா இவனுக்கு! கோயிலுக்குள்ளற நாப்ப வரமாட்டோ முன்னு நெனெச்சுக்கினுண்டா இவன்! வாடா உள்ளற போயிக் கோளிக் குஞ்சேப் பிராந்து அழுக்கறப்பலே குபீருன்னு புடிச்சுக்கலாம்.

[உள்ளே போகிறார்கள்.]



மகிபாலன்:— (தனக்குள்) இவர்கள் இங்கேயும் வருகிறார்களே! என்ன செய்கிறது? இங்கு அதிகமாய் வெளிச்சமில்லாமல் மங்கலாக இருக்கிறது. நான் ஒரு கல் விக்கிரகத்தைப்போல அசையாமல் நிற்கிறேன். இருவர்கள் என்னை விக்கிரகமென்று நினைத்துக் கொண்டு போய்விடுவார்கள்.

(அப்படியே நிற்கிறான்; உள்ளேவந்த அவ்விருவரும் அவனைக்கண்டு பரிகாசமாகத் தமக்குள் சைகை செய்து கொள்ளுகிறார்கள்.)

முண்:—அடே திண்டா! அந்தாலே சாமி இக்குது பாத்தியாடா! மனிசனெப்போல இக்குதுறு!

திண்:—சாமி எம்பிட்டுப் பெரிசுடா! அண்ணே! அது மரத்துலே செஞ்சதுறு!

திண்:— (மகிபாலனை அசைத்த வண்ணம்) இல்லேடா இது கல்லுமாதிரி இக்குதுறு! ரவையுண்டு கிள்ளிப் பாக்கிறேண்டா.

(கிள்ளுகிறான்.)

திண்:—எல்லாக் கோயில் லெயும் சாமி கல்லுலேயும் மண்ணுலெயுங் கட்டேலெயுந் தாண்டா இக்குது! அடிச்சா அளத்தெரியாதுறு. இந்தச் சாமி உயிருள்ள சாமி மாதிரி புச்சா இருக்குதுடா!

முண்:—ஆமுண்டா! இந்தச் சாமிக்கு புதுமாதிரிப் பூசெ, நிமித்தியம் எல்லா பண்ணணும்டா. இந்தச் சாமிக்கு அடிச்சா அளத்தெரியுமான்னு பாக்கிறேண்டா.

[முதுகில் ஒங்கி அடிக்கிறான்.]

திண்:—சாமி அளுவல்லெடா! நல்ல சாமிடா பொறுமைப் பொறுத்தவருடா; பூலோவம் ஆண்டவருடா! தப்புதம்! தப்புதம்! சாமி! ஒண்ணே அடிச்சேன்னு கோவிச்சுக்காதே! கன்னத்திலே போட்டுக்



மேன். (மகிபாலனுடைய இரு கன்னங்களிலும் அடிக் கிறான்.)

முண்:—அதெல்லாம் இக்கட்டும். நாம்ப ரெண்டு பேரும் இந்த உயிருச்சாமிக்கு மின்னாலே சூதாடலாம் வா! சாமி எங்கப்பன் நம்ப தகராரைத் தீப்பாரு.

திண்:—சரி ஒக்காரு; ஒனக்காச்சு எனக்காச்சு! ஒரு கை பார்க்கலாம்; சாமிகூடகொஞ்சுண்டு கண்ணைத் தொறந்து அதோ என்னெப் பாக்குதுடா!

முண்:—சாமி! என்னெப்பாக்க மாட்டேங்குதே! இந்தச் சாமிக்குச் சூதாட்டத்துலே நொம்ப பிரியண்டா! நொம்ப பத்தியோடே சூதாட்ற சீசாக்களைக் கண்ணாலே பாத்து முத்திகொடுக்கும்டா! பேசற சாமிடர் இது!

[இருவரும் எதிரில் உட்கார்ந்து கொண்டு சூதாடு கிறார்கள். அதைப் பார்த்திருந்த மகிபாலனுக்கு ஆட் டத்தில் ஒருவித இன்பம் ஏற்படுகிறது.]

மகி:—(தனக்குள்) நாட்டை இழந்த அரசனுக்குப் பேரிகை வாத்தியத்தின் முழக்கம் எவ்வளவு மனோ வேதனையை உண்டாக்குமோ, அவ்விதமே பாய்ச்சிக் கைக் காய்களின் ஓசை பணமில்லாத தரித்திரனாகிய என்னை மிகவும் வருத்துகிறதே! கோகிலத்தின் சங்கீதம் காதிற்படுவது எவ்வளவு இன்பமாக விருக்குமோ அப் படி இருக்கிறதே இந்தக் காய்களின் ஒலி! இனி சூதா டக் கூடாதென்று எவ்வளவு உறுதிசெய்து கொண்டா லும் பிறர் ஆடுவதைப் பார்த்தால் என் மனோதிடமெல் றாம் இருந்த விடந்தெரியாமல் ஓடிப்போகிறதே!

திண்: இந்தா இருக்காப் பன்னெண்டு பாத் துக்க! கெலிப்பு என்னோடே.

முண்:—போவட்டுங் இந்தாலே பாரு பகடெ பன் னெண்டு. சாமி! பகடெ பன்னெண்டு விளனும்! நீ எம்பக்



கத்திலெ இரு; நீ கண்ணு இக்கா தெய்வமானுப் பார்த்துக்க! இந்தா பகடெ பன்னண்டு உளுந்திச்சு! போடு துட்டே!

மகி:—[தன்னை மறந்து பீடத்திலிருந்து கீழே குதித்து] இல்லை இல்லை நன்றாய்ப் பார்! இது இருக்கா லெட்டரல்லவா.

தீண்:—அம்புட்டுக் கிட்டாண்டா ஆளு!

முண்:—(மகிபாலனைப் பிடித்துக்கொண்டு) அடே ரோக்கியா! மாட்டிக்கினியா? போடு பணத்தெ! என்னெ ஆருன்னு பார்த்துக்கிட்டெ? சொம்மா ஏமாத்திப் புட லாமுன்னு பார்த்தியா? கழுட்டுரு ருவாயெ; ஒங்க பாட் டன்லுட்டுப் பணமோ ஓட்றியா? செவிட்டுலே குடுக்க றேன்பாரு. (அடிக்கிறான்.)

தீண்:—முளிக்கிறுண்டா ஆடு திருடின கொறவன் மாதிரி! தோண்டுரு முளியே. [அடிக்கிறான்.]

மகி:—(நயந்து) அப்பா! என்னை அடிக்க வேண்டாம். இன்றைக்குள் எப்படியாவது பணத்தைக் கொடுத்துவிட்டு மறுவேலை பார்க்கிறேன்.

முண்:—இப்பவே குடுக்கணும்; இல்லாமெப் போனா உடமாட்டேன் ஒன்னை.

மகி:—ஐயா! கோபித்து கொள்ளவேண்டாம். இத்தனை நாள் பொறுத்தது பொறுத்தீர்கள். இன்னம் கொஞ்சம் பொறுக்கக்கூடாதா? என் கையிலிருந்தால் கொடுக்கமாட்டேனா! என்னை அடித்தால் பணம் வந்து விடுமா?

முண்:—ஓதவாது. ஒன்னைக் கொஞ்சுண்டுகூட நம்பவே மாட்டேன். ஒங்கிட்ட ரோக்கியையே இல்லை. இப்பத்தான் பணம் ஒணும்; போடு பணத்தெ!



மகி:—ஐயோ! நான் என்ன செய்வேன்! என்னிடத்தில் ஒரு காசு கூட இல்லையே. நான் இப்பொழுது எப்படி 10-ரூபாய் கொடுப்பேன். எனக்கு மயக்கம் வருகிறதே. என் தலை சுற்றுகிறதே!

(மயங்கினவனைப் போலக் கீழே விழுகிறான். இருவரும் அடிக்கிறார்கள்.)

முண்:—அடியாத்தே! மயக்கமாவா வருது? எம்பிட்டு சாலங்கிறேன்!

திண்:—சாமிக்குச் சன்னதம் வந்துக்கிது. பூசை போட்டாச் சரியாப்போவும். [அடிக்கிறான்.]

மகி: - (அடியைப்பொறுக்க முடியாதவனாய் எழுந்து ஐயோ! உயிர் போகிறதே! அடிக்கவேண்டாம். அடே அடிக்கவேண்டாம்! இனி அடித்தால் பிராணன் போய்விடும். பிறகு பணமும் போய்விடும். சத்தியமாய் இன்றைக்குள் எப்படியாவது பணத்தைக் கொடுத்து விடுகிறேன். கொஞ்சம் சாவகாசம் கொடுங்கள். என்னிடத்தில் இப்பொழுது பணமே யில்லை. சோதனை செய்து பாருங்கள்.

திண்:—பணம் இல்லாத முண்டே ஏண்டா கடன் வாங்கினே?

முண்:—பணமில்லாட்டி எதெனாச்சும் அடகு வைடா களுதே!

மகி:—(திண்டனைத் தனியாய் அழைத்துப்போய்) ஐயா உம்மை மிகவும் வேண்டிக்கொள்கிறேன். ஒரு உதவி செய்ய வேண்டும்.

முண்:—என்னடா செய்யணும்?

மகி:—என்னிடத்தில் இப்பொழுது பணமில்லை. பாதி கொடுத்துவிடுகிறேன். இன்னொரு பாதியைத் தள்ளிக் கொடுத்துவிடுகிறீரா?



முண்:—சரி! சம்மதிதான்! அதையாச்சும் வை  
கிளே.

மகி:—(முண்டனைத் தனியாக அழைத்துப் போய்)  
அடே! ஒரு உபகாரம் செய். என்னிடத்தில் சிறிய நகை  
ஒன்றிருக்கிறது. அது பாதிக்கடனுக்குத்தான் சரி  
யாகும். அதைக் கொடுக்கிறேன். இன்னொரு பாதிக்க  
டனை மன்னித்து விடுகிறாயா?

முண்:—சரி! அப்படியே ஆவட்டும் கொண்டா  
நவையெ.

மகி:—(முண்டனைப்பார்த்து உரக்க) நீ பாதிக்க  
டனைத் தள்ளிக் கொடுக்கிறது நிச்சயந்தானே?

முண்:—நிச்சயந்தான்.

மகி:—(திண்டனைப்பார்த்து உரக்க) உனக்கும் சம்  
மதந்தானே! நீயும் பாதிக்கடனைத் தள்ளிக்கொடுக்  
கிறாயா?

திண்:—சரி.

மகி:—சந்தோஷம்! இப்படி யார் உதவி செய்யப்  
போகிறார்கள்! நீங்கள் மிகவும் நற்குண முள்ளவர்கள்.  
இந்த உபகாரத்தை நான் மறக்கவே மாட்டேன். நான்  
உத்திரவு பெற்றுக் கொள்ளுகிறேன். (போகிறான்.)

முண்:—எங்கிட்டு வேகமாப் போறே? நில்லு நில்லு.

மகி:—ஏன் ஐயா! நிற்கச் சொல்லுகிறாய்? நீ பாதிக்க  
டனைத் தள்ளிக்கொடுத்தாய்; திண்டன் பாதிக்கடனைத்  
தள்ளிக் கொடுத்தான். கடன் முழுவதும் தீர்ந்து போய்  
விட்டது நான் போகிறேன். என்னை ஏன் திரும்பவும்  
வதைக்கிறீர்கள்?

முண்:—சவாசப்பா! அடே! என்னெ யாருன்னு  
பாத்துக் கிட்டே; ஒன் சூச்சமெல்லாம் எங்கிட்டச் செல்



லாது. எனக்குக் காதாகுத்தே? என் காதைப் பாத்தியா எம்பிட்டுப் பெரிய தொளே! மின்னயே குத்தியாச்சுடா! பூராப்பணத்தியும் கீளே வச்சப்பிட்டு அந்தாண்டேபோ. அதுக்கு மின்னே அப்பாலே இப்பாலே நகந்தின்னா முட்டியைப் பேத்துப்படுவேன் சாக்கிறதே.

மகி:—நான் இங்கே பணம் யாரிடத்தில் வாங்கிக் கொடுப்பேன்?

முண்:—ஆருக்கிட்ட வாங்கினா எனக்கென்னடா? வெக்கங் கெட்டநாயே! ஒங்கப்பனை வித்துக்குடூ!

மகி:—என் தகப்பன் இறந்துபோய்விட்டானே! எமனுக்குத்தான் சீட்டு எழுதவேண்டும்.

முண்:—இல்லாமேபோனா ஒங்கம்மானை வித்துக் குடூ.

மகி:—அவள் என் தகப்பனைத் தேடிக்கொண்டு போய் 3-வருட மாய்விட்டதே! அவளை நான் எங்கே காணப்போகிறேன்? அவள் இருக்கிற இடத்தைக் காட்டினால் அவளை விற்றுத்தருகிறேன்.

திண்:—போடு பல்லு மேலே; பேசராண்டா வெறும் பேச்சு! இன்னும் செத்தே நேரத்துலே பணம் வராமெப்போனா நீ ஒங்கம்மா இக்கற வெட த்து க் கு போயிருவே. ஆச்சேபனை இல்லை. பேசாமே ரொக்கத் தெக் கீளே வச்சின்னாப் பொளெச்சே.

முண்:—இல்லாமெப்போனா ஒன்னையே வித்துக் குடூ.

மகி:—சரி! அப்படியே ஆகட்டும். என்னை இராஜ வீதிக்கு அழைத்துக்கொண்டு போங்கள்.

முண்:—போகலாம் வா!

(போகிறார்கள்)



திண்:—(உரக்க)பத்து ரூவாய்க்கி இந்த மணிசனை விக்கிறோம்; வாங்கறவங்க வாங்கலாம், (பலதரம் கூவுகிறான்.)

ஒரு வழிப்போக்கன்:—என்னையா கூச்சல்?

மகி:—பத்து ரூபாய் கொடுத்து என்னை விலைக்கு வாங்கிக் கொள்ளும். நான் உமக்கு அடிமையாயிருந்து ஊழியம் செய்கிறேன்.

வழி: சரிதான்! உனக்கு யார் சோறு போடுகிறது? எனக்கு வேண்டாம். [போய் விடுகிறான்]

மகி:—அடாடா! போய்விட்டானே! இன்னொரு முறை கூ வி ப் பா ர் க் கி றே ன். (உரக்க) என்னை 10 ரூபாய்க்கு வாங்குவாருண்டோ? என்னை அடிமையாக வாங்கிக் கொள் வாருண்டோ? (தனக்குள்) அடாடா! ஒருவரும் வரவில்லையே! ஆகா! அதிர்ஷ்டவசினே! எப்பொழுது மாதவராயர் தரித்திரரானாரோ அப் பொழுதே எல்லாருக்கும் தரித்திரம் வந்துவிட்டது.

முண்:—ஏண்டா சொம்மா ரிக்கிறே? எங்கிடா பணம்? வைடா கீளே! [பிடித்துத் தள்ளுகிறார்கள்.]

மகி:—நான் நினைத்தவுடன் பணம் எங்கிருந்து வரும். பிர்ம்மாவாக இருந்தால் உடனே சிருஷ்டி செய்யலாம். (கீழே விழுகிறான். இருவரும் இவனை இழுத்துக் கொண்டு போகிறார்கள்.)

மகி:—ஐயையோ! அடிக்கிறார்களே! கொல்லுகிறார்களே! ஐபோ! கேள்விமுறை இல்லையா? இந்த நகரம் அதிகாரியில்லாமல் பாழாய்ப் போய் விட்டதா? இந்த அக்கிரமத்தைத் தடுப்பவரில்லையா? [கமலேசன் வருகிறான்.]

கமலே:—(தனக்குள்) இதென்னடா எய்வாகீது! இந்தச் சூதாடிப் பயவ ஏன் இங்கிட்டு ரிக்கிறங்க? சூதா



டிப் பயவளுக்கு எசமான் முண்டனும் இன்னெருத் தனும் மகிபாலனை என்னைத்துக்கோ தெரியல்லே கீழே போட்டு இழுத்துக்கிட்டு வாராங்களே! சூதுலே இருக்கிற இம்பம் எதுலே வருங்கிறேன்! அது இம்பம் கறி சோறு திங்கறத்தலே கூட வராதே; நான் முண்டன் ஊட்டுக்குப் போடி ஆட்டம் ஆடி எத்தினி நாளாச்சு! பணமில்லாமே எம் பெஞ்சாதியெப் பதினஞ்சு ருவாக்கி வச்ச ஆடின பொறவாலே நான் போகவே யில்லையே; என்னெக் கண்டாக்கா ஏன் வல்லென்னு முண்டன் கோவிச்சுக்கினு என்ன செய்றது? அவனே பாக்காமே மூஞ்சிலே துணியெப்போட்டு மூடிக்கினு இந்த வழிபா போறேன். (தன் வஸ்திரத்தைப் பிரிக்கிறான்) ஆகாகா! முளுக்கக் கந்தலால்ல இக்குது! இதுலே எத்தினி கண்ணு! எத்தினி ஒட்டு! இதுவும் ஒரு மாதிரி அளவு தான்! இல்லே இல்லே! இந்தத் துனியோடே சோக்கைப் பாத்துப்புட்டு எம்புட்டுப்பேரு கண்ணைப் போட்டுட்டாங்கறேன். இதெல்லாம் அந்தக் கண்ணுங்க. இதெப் பிரிச்சுப்போட்டுக்கினு இன்னம் கண்போட்டு வாங்க. மடிச்சே வச்சுக்கறேன். (மடித்து வைத்துக் கொள்ளுகிறான்.) என்னே முண்டன் பார்த்தான் என்ன செஞ்சுவான்? போயிப் பார்க்கறேன். [வருகிறான்.]

முண்:—எங்கேடா! ருவா?

மகி:—எங்கிருந்து வரப்போகிறது?

கமலே:—அடே முண்டா! என்ன விசேசம்? சொகமா இக்கிறயா?

முண்:—இந்தச் சமயத்துலே நீ எங்கிட்டுரு வந்தே? இந்தக்களுதே 10-ரூவா தரனும். ஏமாத்தராண்டா.

கமலே:—அதுக்கா இம்புட்டு பெறமாதம்!



முண்:— (கமலேசனுடைய அங்கவஸ்திரத்தைப் பிடிங்கிப் பிரித்து) ஆகா! பலே! பாருங்கையா ஆயிரங் கண்ணோடையாளே! இந்த அளவான துணி யைப் போட்ட இந்த பெபுரவுக்கு 10-ரூவா பெரமாத மில்லியாம்.

கமலே:—போடா முட்டாளே! நான் எத்தினியோ பத்து ரூபாயே ஒரு சணநேரத்துலே சூதாடித் தோத்திருப்பேண்டா முண்டே! மனிசன் பணத்தே என்னுத்துக்குடா மூட்டையாக் கட்டி வைக்கிறது? பணத்தைத் திங்கமுடியுமாடா? கொலபாதவண்டா! நீ 10-ரூவாக்காவ இந்த மனிசனேப் போட்டு இப்புடித்தானா நசுக்கறது! ஒனக்கு நெஞ்சலே எரக்க மில்லியடா?

முண்:—அடே! நீ பெரபு தாண்டா! ஒன்னெத் தெரியுண்டா! இதாண்டா வளி; நீ போய்த்து வாடா.

கமலே:—அடே! இவனெச் சொம்மாப் போட்டு ஒவித்திரம் பண்ணுதே! நான் ஒண்ணு சொல்றேன். அந்த மாதிரி கேளு! இன்னும் 10-ரூவா இவனுக்கு கடனுக்கு. அதைவச்சு ஆடி ஒன் கடனைத் தீத்துவான்.

முண்:—எப்பிடிடா?

கமலே:—இவன் கெலிச்சா நீ பணம் குடுக்க வாணம்.

முண்:—தோத்தானா?

கமலே:—அப்பவும் குடுக்க வாணம்.

முண்:—புத்திசாலிடா நீ! என்னே யாருன்னு பாத் துக்கிட்டே! பெறந்தது மொத ஒன்னைப்போலே நான் எம்பிட்டுப்பேரெப் பார்த்தவனுச்சே! நான் அம்புட்டுப் பேரையும் ஏமாத்தரவனுச்சே! அடே! ரோக்கிதே இல்லாத பயலே! ஒங்கிட்டவாடா நான் பயப்பட்டவன்?

கமலே:—ஆர்ற ரோக்கிதே இல்லாதவன்?



முண்:—நீதாண்டா?

கமலே:—ஒ ன் க ப் ப ன், பாட்டன், முப்பாட்டன் இவிங்க தாண்டா ரோக்கித இல்லாதவிங்க. (ஒடிப் போகும்படி கமலேசன் மகிபாலனுக்குச் சைகை காட்டுகிறான்.)

முண்:—அடே! களுதே! இனிமேலே பேசினீன்னு பல்லுகில்லெல்லாம் ஒடஞ்சி போவும். ஆருன்னு பாத் துக்கிட்டே? அடே, மகிபாலா! எங்கிடா பணம்? வைடா கீளே! (இழுக்கிறான்.)

மகி:—ஐயா! ஐயா! இன்றைக்குள் எப்படியாவது கொடுத்து விடுகிறேன். என்னை ஏன் இப்படிக் கொல் லுகிறாய்? இனிமேல் உபத்திரவித்தால் என் உயிர் போய்விடும்.

கமலே:—(கோபத்தோடு) அடே தேவிடியா மகனே. அவனேத் தொடாதேங்கிறேன். போட்டு இளுக்கிறீயா? அவன் மேலே இன்னமேக் கை போட் டன்னு ஒன் முதுகு தோலைப் பேத்துடுவேன். சாக்கி ரதே! அடியாத்தே! ஆருன்னு ரோசனை பண்ணிக் கிட்டே?

[முண்டன் மகிபாலனுடைய மூக்கில் அடிக்க இரத்தம் வடிகிறது. அதைக்கண்ட மகிபாலன் சோர்ந்து கீழே விழுகிறான்.]

கமலே:—இதோ பாருடா ஒரே ஒதலே ஒன் தலை கிலெல்லாம் எகிரிப்போவது! (முண்டனை அடிக்கப் போகிறான்.)

முண்:—வாடா ஒரு கைபார்க்கலாம். ஒம் பொஞ் சாதி புள்ளெங்களுக்கு ஒரு எலும்புகூட இல்லாமெப் பண்ணிப்புட்டேன். [அடிக்கிறான்.]



கமலே:—ஆகா! அப்படியா! ராசவீதிலே பட்டப் பகல்லே நீ என்னே அடிக்கிறியா? ஒருத்தரும் ஒன் னெக்கேக்றவங்க இல்லேன்னு நெனச்சுட்டியா? இப் பவே ஒங்க பாட்டன் ஒங்கம்மா புருசன் நாயாதிபதி இக்கிரான் பாரு அவன் கிட்டப் போயிச் சொல்லி ஒன்னே எங்கிட்டுப் பாக்கணுமோ அங்கிட்டுப் பார்க்க றேன். பயப்படாதே!

முண்:—அடே! இந்தப் பூச்சிக்கெல்லாம் இந்த முண்டன் பயந்துடுவான்னு நெனெச்சிக் கிட்டியாடா? கையாலே ஆவாத முண்டே! இப்பவே போயி சொல் லிக் கோடா! நானும் ஒன்னெப் பாக்கறேண்டா! எனக்கும் சாமி குடுத்த கண்ணு இக்குதுடா!

கமலே:—நீயுமா பாக்கப்போறே? அடே எப்பு டிடா பாப்பே? அந்த அளவெக் கொஞ்சுண்டு காட்டுற பார்க்கலாம்.

முண்:—இப்புடித் தாண்டா பாப்பேன் (முண்டன் தன் கண்களை நன்றாய்த் திறந்துகொண்டு முகத்தை நீட்டுகிறான்.)

கமலே:—இந்தா நல்லாப் பாருடா! (கமலேசன் ஒரு பிடி மண்ணை எடுத்து முண்டன் கண்களில் போட்டுவிடுகிறான். அவன் கண்களை மூடிக்கொண்டு தவிக்கிறான்.)

முண்:—அடேடே! கண்ணு போச்சுடா! அடே திண்டா! இங்கிட்டு ஓடியாடோய்! என் கண்ணுலே ஊதுடோய்!

(அந்தச் சமயத்தில் மகிபாலன் எழுந்திருக்கிறான். அவனுக்குக் கமலேசன் சைகை செய்ய, அவன் ஓட் டம் பிடிக்கிறான்.)

கமலே:—(தனக்குள்) சரி. நம்ப ஆளு. தப்பிச்சுக் கிட்டான். இந்த முண்டன் ராசாவுக்கு ரொம்ப வேண்



டியவன். இவன் நம்ப .தலெக்கிக் கல்லு வச்சடுவான். பிரதாபன் என்கிற எடையன் ராசாவாகப் போரான்னு சோசியக்காரன் சொல்லிப் புட்டானும். சாண்பேரு அவங்கிட்டப் போயிச் சேந்துட்டாங்களாம். நானும் போயிச் சேந்துக்கறேன். (போய்வடுகிறான்.)

(வஸந்தசேனையின் மாளிகை: ஒரு மஞ்சத்தின் மீது அவள் ஏதோ சிந்தனையி லாழ்ந்தவளாய்ச் சாய்ந்திருக்க, அவளுடைய பணிப்பெண் மல்லிகா விசிறி யால் வீசுகிறாள்.)

மல்லி:—அம்மா! இன்று பூஜைக்குத் தாங்கள் வர முடியவில்லை யென்று தங்கள் தாயிடத்தில் தெரி வித்துவிட்டேன்.

வச:—(தன் யோசனையிலிருந்து திடுக்கிட்டு) ஆகா! மல்லிகா! நீயா? என்ன சொல்லுகிறாய்?

மல்லி:—பூஜை விஷயமாய் தாங்கள் செய்த உத்திரவைத் தெரிவித்து விட்டேனென்றேன்.

வச:—சந்தோஷம் (திரும்பவும் யோசனையிலாழ் கிறாள்.)

மல்லி:—

விருத்தம்: எதுகுல காம்போதி.

அன்னையே! அரியநங்காய்! அகத்தினை வருத்திச் சாவ  
நின்னையே வதைக்கு மெண்ண மென்னென வுரைப்பா யென்பால்  
பொன்னையே நிகர்த்த மேனி பொலிவெலா மிழக்கச் சோமன்  
தன்னையே பழித்த வாமத் தன்முக மிழந்த கோலம்.

அம்மா! என்ன விசேஷம்? தாங்கள் அடிக்கடி எதை நினைத்தோ கவலைப்பட்டு வருந்துகிறீர்களே. நான் கேட்டால் கோபித்துக் கொள்வீர்களோ வென்று இதுவரையில் கேட்காமலிருந்தேன். மு க மெ மல் லாம் வெளுத்துப் போய்விட்டது! அடிக்கடி மெய்மறந்து



ஏதோ விஷயத்தைப்பற்றி ஆலோசனை செய்தவண்ணமாகவே இருக்கிறீர்கள். ஊனுறக்கம் முதலியவற்றையும் அடட்சியம் செய்கிறீர்கள். மாந்தளிரையும் வாழையின் குருத்தையும் போன்ற உங்களது மெல்லிய அழகிய தேசத்தை ஏதோ ஒரு மனப்பிணி வருத்திக் கருக்குகின்றதே! தயவு செய்து என்னிடத்தில் தெரிவியுங்கள். எந்த காரியத்தையும் மனதிலேயே இரகசியமாய் வைத்துக்கொண்டு தனிமையில் வியாகூலப் படுவானேன்? ஆப்தர்களான என்னைப்போன்றவர்கள் எதற்காக இருக்கிறீரும்? வ்ஸேஷ மென்ன வென்பதைத் தெரிவித்தால் இதில் என்னால் ஏதாவது உதவி செய்யக் கூடுமானால் அதைச் செய்கிறேன்.

வச:—(நாணத்துடன்) அப்படி ஒன்றையும் காணேனே! நான் சாதாரணமாக எப்பொழுது மிருப்பதைப் போலத் தானே இருக்கிறேன். சர்க்கரை கசப்பது சர்க்கரையின் குற்றமல்லவே! வாயின் குற்றமல்லவா! ஆகையால் உன் கண்களிலேதான் ஏதோ மாறுபாடு உண்டாயிருக்க வேண்டுமென்று நினைக்கிறேன்.

மல்லி:—அம்மா!

(‘சங்+ல்பமே’ என்ற கீர்த்தனையின் வர்ணமெட்டு)

- ய. ஸஞ்சலமே யாதோ மனதில் ? தாயே  
நீ ரதை யினிப் போக்குவீர் (ஸ)
- அ. நஞ்சாளவே ஆகாரத்துயிலும்;  
நங்கை நீ வீர் வருந்தயான் சகிப்பேனோ?
- ச. என்ன வேதனையோ ? இவியும் நாணமோ ?  
என்ன கோலமெனது தேகம் பதைக்குதே !  
அன்னாய் ! துயர்போது மித்தொடு ,  
என்ன தேவை வருத்துதோ கூறுவீர், (ஸ)

அம்மணி! எப்போதும் என்னைப் பரிகாசம் செய்வதைப்போல இப்போது செய்வது தவறு. யாவரிலும் உயர்ந்து ஆகாயத்தில் உலாவும் அழகிய சந்திரனுக்குத்



தன்னிடத்திலுள்ள களங்கத்தை அறிந்துகொள்ளும் வல்லமை இல்லை. அதை நாமல்லவோ அறிந்துகொள்ளுகிறோம். என்னிடத்திற் சொல்வதில் வெட்கமென்ன? நானும் தங்களைப்போல ஒரு ஸ்திரீதான்! தாய்க்கு ஒளித்த சூலுண்டோ என்று சொல்லுவார்கள். தங்களை வருத்தும் நோய் இன்னதென்று ஒருவாறு எனக்குத் தெரிகிறது. அதுதானே வென்று நிச்சயமாக யறிந்து கொள்ள விரும்புகிறேன். எந்த நோயானாலும் அதை விலக்க மருந்திருக்கிறதே! வியாதியைப்போக்க முயலாமல் ஏன் அவசியமாய் அதை அதிகரிக்க விட வேண்டும்? தயவு செய்து தங்களுடைய மனோ வியாதியை வெளிப்படுத்துங்கள். அம்மணி!

வச:—சில விஷயங்களில் உலகத்தாரின் அபிப்பிராயம் தவறய்த் தோன்றுகிறது. அவர்கள் எதை நல்லதென்று நினைக்கிறார்களோ அது கெட்டதாக விருக்கிறது; எதைக் கெட்டதென்று மதிக்கிறார்களோ அது நல்லதாக விருக்கிறது.

மல்லி:—அப்படியானால் உலகத்தார் யாவரும் மூடர்களோ? எந்த விஷயத்தில் அப்படித் தவறாக அபிப்பிராயம் கொள்ளுகிறார்கள்? தெரிவியுங்கள் கேட்கலாம்.

வச:—

விருத்தம்: கானடா

மங்கையே என்றனாவி மல்லிகா உண்மைத் தோழி !

சங்கையை வதைத்துச் சாலச் சலனமே தரும்பொருட்கள்  
எங்ஙன முயர்ந்த வாரு மெழிலினாற் குணத்தாற் கூறாய்  
பங்கமார் பொருளே யன்றிப் பிறிதெனப் பகர லாமோ ?

எது மிகவும் அழகானது, எது மிகவும் நற்குணமுடையது என்று சொல்லப்படுகிறதோ, அது பொதுமும் துன்பத்தைத் தருவதாய் விருக்கிறது. குணமும் அழகுமுடைய பொருள் நமது மனதைக் கவர்ந்து, நம்மை ஓயாக் கவலையிலும் ஒழியா மனோ வேதனையி



லும் ஆழ்த்துகிறது. செல்வமென்பது சிந்தையின் அமைதியல்லவா? எல்லாச் செல்வத்திலும் அருமையானதும் மேலானதும் மனதின் திருப்தி யொன்றே! அவ்வித அருமையான திருப்தியைக் குலைத்து மனதைப் பாழாக்குகின்ற பொருளை நல்லதென்று சொல்லலாமோ? நம்முடைய பஞ்சேந்திரியங்களுக்கும் மனதிற்கும் எது இன்பத்தை ஊட்டுகின்றதோ அதையல்லவோ அழகுடைய பொருளென்றும் நற்குணமுடைய பொருளென்றும் கொள்ளவேண்டும்.

மல்லி:—அழகான ஒரு பெருளைக் கண்டு நாம் வருந்துவது எதனால்? அந்தப்பொருள் இன்பத் தருவதைக் காணவே, அதை நாமடைதல் வேண்டுமென்று மனதில் உண்டாகும் பேராசையினால் நமக்கு மனோவேதனை உண்டாகிறது. நம்முடைய துன்பத்திற்கு நமது மனதே காரணமன்றி அந்தப் பொருள் இன்பத்தையே தருகிறது! இது யாருடைய குற்றம்? அந்தப் பொருளை அடைய நாம் அவ்வளவு ஆத்திரப் படுவானேன்? எல்லாவற்றினிடத்திலும் அதிக விருப்பம் வெறுப்பு மில்லாமலிருந்தால் நம்மனதில் அவ்வளவு வேதனை ஏன் உண்டாகிறது? ஆகையால் இன்பமும் துன்பமும் நம்முடைய மனதிலேயே இருக்கின்றன. நாம் நம்முடைய மனதை அடக்கி நடத்துவதிலிருந்து அவை ஏற்படுகின்றன.

வஸ : உலகத்தில் எல்லோரும் சந்தியாசியைப் போல மனோ உறுதியைக் கொள்ள முடியுமா? எல்லா மனிதரும் துறவிகளாய் விட்டால், இந்த உலகத்தில் நிறைந்திருக்கும் மாயா ரூபமான சிருஷ்டிப்பொருட்கள் யாவும் அனாவசியமாய்விடும். அவற்றைப் படைத்த ஈசுவரனுக்கும் ஒரு வேலையும் இல்லாமற் போய்விடும். உலகப்பற்றை யொழித்த யோகியும் அழகென்று சொல்லப்படும் அந்த வஞ்சகப் பொருளின் மாயவலையிற்பட்டுத் தத்தளிக்கிறுனென்றால், மற்றவரின் தன்மையைப்



பற்றி சொல்வானேன். ஒரு பொருளைக் கண்டு நாம் வருந்துவது அந்தப் பொருளின் குற்றமாயிருந்தாலென்ன? எவ்விதத்திலும் நாம் அந்த பொருளைப் பற்றி வருந்த நேருகிறது. ஆகையால் நம்மைத் துன்புறுத்தும் பொருட்களை நல்லபொருட்களென்று சொல்வது தவறு. எது நம்முடைய மனதில் சலனமுண்டாக்காமலிருக்கிறதோ அதுவே நல்லபொருள். அதையே விசேஷித்ததாய் நாம் கொண்டாடவேண்டும். ஆனால் ஜனங்கள் பின்னதை அலட்சியமாக மதிக்கிறார்கள். அதிருக்கட்டும்; நீ என் மனோவியாதியின் காரணத்தைக் கொஞ்சம் அறிந்து கொண்டதாய்த் தெரிவித்தாயே! எங்கே? இன்னதென்று சொல் பார்க்கலாம்.

மல்லி :—

(‘மருவே செறித்த’ என்ற திருப்புகழ் வர்ணமெட்டு)

ஆனந்தபைரவி

அகமோவினைக்க முகமோ வெளுக்க அழகே யொளித்த தீதுத்து,  
அறிவேனைத்துமதவேள் விடுத்த கணையேவருத்து குறியாகும்.

இச்சின்னங்க ளெல்லாம் காதல் நோய்க்குத்தானுண்டாகும். என்னை ஏன் இப்படிப் பரீட்சிக்கிறீர்கள்? தயவு செய்து இரகசியத்தை என்னிடத்தில் தெரிவிப்புகள். அநியாயமாய்த் தங்களுடைய மெல்லிய மேனிவதைபடுகின்றதே! எந்த இராஜகுமாரன் தங்களுடைய மனதை இப்படிக் கவர்ந்தான்? உண்மையைச் சொல்லுங்கள்.

வஸு :—

(ஹே-வர்ணமெட்டு)—கல்யாணி

ஸக்யே! கணத்திற்பலமாதை நத்துநிருபோர் மனத்தல் ஸரியாமோ?  
ஸக்யே எனக்கு விதியோ? மனத்தும் நினையேன் சலிக்கும்-மகிபோரை

இருந்திருந்து இராஜகுமாரன் பேரிலா காதல் கொள்ள வேண்டும்? அவர்களுக்குச் சென்ற விடமெல்



லாம் மனையாட்டியாயிற்றே! அவர்கள் காதல் நிலைத்த தல்லவோ! அவர்களை நம்பினோர்களின் கதி அதோகதியல்லவோ! இன்றைக்கு என்னை விரும்புவார்கள் நாளைக்கு வேறொருத்தியின் பேரில் மோகங்கொண்டு என்னை அலட்சியம் செய்வார்களே! அவர்களை நம்புவது, மண்குதிரையை நம்பி ஆற்றில் இறங்கினாற் போன்றதே!

மல்லி:—

(ஹெ வர்ணமெட்டு)—ஆபேரி

மயிலே பழித்த இயலே செழித்த மணியே இனித்த மடமானே  
மறையோர் குலத்தி லெழிலா ரொருத்தர் மனம் திருத்தல் நீஜமாமே.

அப்படியானால் தங்கள் மனதிற் குடிகொண்ட புண்ணியவான் யாராவது பிராம்மணராய்த்தா னிருத்தல் வேண்டும். தாங்கள் சாதாரணமானவர்களின் மீது இச்சை கொள்வீர்களா? அவர் சகலவிதமான கல்வியிலும் தேர்ச்சி பெற்றவரும் யௌவனப் பருவமுடையவருமான அந்தணராய்த் தானிருக்க வேண்டும். ஆம், அதோ பாருங்கள்! உங்கள் முகத்தில் ஒருவிதப் புன்னகை உண்டாகிறதே!

வஸ :—

(ஹெ வர்ணமெட்டு)—காம்போதி

கயலே பழித்த விழியாய்! படித்த மறையோர் மணத்தல் கருதார்கள்  
அவரோ துதித்துப் பணிவோடிருத்த துருகான முற்று-மறிவோர்கள்.

பிராம்மணர்கள் வணங்கப் படுவதற்கு அருகரே யொழியக் காதலிக்கப்படக் கூடியவர்கள் அல்லரே! அதற்கென்ன செய்கிறது?

மல்லி :—அப்படியானால் அவர் வைசிய ஜாதியைச் சேர்ந்தவராக இருக்கலாமோ? அந்த ஜாதியாரிடத்திலேயே பொருள் குன்று குன்றாய்க் குவந்திருப்பதால் அதுவும் ஒரு விதத்தில் நல்ல சம்பந்தந்தான்.



வலு:—அடி! மல்லிகா! ஏதேது? நீ என்னை விடமாட்டாய்போலிருக்கிறது! ஒவ்வொரு ஜாதியாய்க் கேட்டுக் கொண்டே வருகிறாயே! கடைசியாக நல்லவார்த்தை சொன்னாய்! வெட்கக்கேடு; வைசியனை யாராவது கணவனாய் அடைவார்களோ? திரைகடலோடியும் திரவியம் தேடு என்னும் பழமொழி அவர்களுக்காகச் சொல்லப்பட்டதல்லவோ? இரவிலும் பகலிலும் விழிப்பிலும் துயிலிலும், அவர்களால் வணங்கப்படும் கடவுள் பணமே. அவர்கள் மனிதரிடத்தில் சிறிதும் பிரியம் வைக்கமாட்டார்களே! அவர்கள் ஓயாமல் தூரதேசத்திற்குப் போவதிலும் கடைகளைக் கட்டியழுது கொண்டிருப்பதிலும் தம் ஆயுட்காலத்தைக் கழிப்பவர்களல்லவோ. ஸ்திரீகளின் மனது குளிர அவர்கள் வாயிலிருந்து ஒரு அன்பான மொழியும் வராது! ஆகையால் வைசியர் பேரில் எந்த ஸ்திரீ ஆசை வைப்பாள்!

மல்லி:—அப்படியானால் உங்கள் காதலர் பிராம் மணருமல்ல, கூடித்திரியருமல்ல, வைசியருமல்ல, வேறு யார்?

வலு:—அடி மல்லிகா! நீ ஒன்றையும் அறியாதவளைப் போல மிகவும் அவசரமாகக் கேள்விகளைக் கேட்டுக் கொண்டே போகிறாயே! நாம் இரண்டொரு மாசத்திற்கு முன் ஸ்வாமி கோவிலுக்குப் போயிருந்தபோது அங்கு வந்திருந்த ஒருவரைப்பார்த்து 'அவர் யாரென்று' நான் உன்னைக் கேட்டதை மறந்துவிட்டாயா?

மல்லி:—ஓகோ அப்படியா? அறிந்து கொண்டேன்! அறிந்துகொண்டேன்! நேற்றிரவு நீங்கள் ஒளிந்து கொண்டதாகச் சொன்னீர்களே. அது அவருடைய மாளிகை யல்லவோ? ஆனால் அவர் மிகவும் ஏழ்மை நிலைமையிலிருப்பதாய் ஜனங்கள் சொல்லிக் கொள்கிறீர்களே! அவர் பேரிலா இச்சை கொண்டீர்கள்?



வலு:—

(‘எந்துருவாடலகி நாடு’ என்ற பாட்டின் வர்ணமெட்டு)

தோடி — ரூபகம்

ப. ஸுந்தரனாள் எனதுமேனி சோர்ந்ததேவாடி

அ. இந்து வதனங் கீனிமை காண

எந்தமாது மாசைமீற வந்து பாதம் போற்றிடுவாள் (ஸு)

ச. எந்த நாளும் நிறையிலீரூ நீர்மையும் நலமும்

சொந்தமான தனமேயாக—ஸூகமோ செல்வமே !

மனத்தின் பெருமை பணத்திற் காமோ !

மாரன்வாம மேனிகாணத் தீமையாரு நீங்கியோடும் (ஸு)

அவர் தனத்தில் ஏழையா யிருந்தபோதிலும் குணத் தில் அவரைவிட மேலான தன்கருண்டோ? கை நிறைந்த பணத்தைக் காட்டிலும் கண்ணிறைந்த கண வனே மேலென்பார்களே. அதற்கிணங்க அவருடைய அழகு கண்கொள்ளா காட்சியல்லவா? யோக்கியதை யைக் கருதாமல் பணத்தையே தாசியர் நாடுவார்க ளென்று சொல்லப்படும் தூஷணை எனக்கில்லாமற் போகட்டுமே.

மல்லி:—அம்மணி! மாமரத்தின் புஷ்பங்களெல் லாம் உதிர்ந்துபோன பிறகு; அதை வண்டுகள் நாடுத லுண்டோ?

வலு:—ஆகையினாலேதான் வண்டிற்குக் காமன் என்று ஒரு பெயர் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அறிவில்லா வண்டுகள் அப்படி நன்றியற்றதாயும், சுயநல முடைய தாயு யிருந்தால் நன்றாய்ப் பகுத்தறிவைப் பெற்ற நாமும் அதைப்போலச் செய்தல் வேண்டுமா?

மல்லி:—அப்படியானால் அவரை அடையும் வழி யைப் பற்றி யோசனை செய்யத் தடை யென்ன?

வலு:—அதற்காக நான் ஒரு தந்திரம் செய்திருக்கி றேன். அதை ஹேதுவாக வைத்துக்கொண்டு அவ



ரிடம் திரும்பவும் போய்ப்பார்க்கலாம். ஆனால் அவருடைய பிரியத்தைப் பெறுவது சுலபமான காரியமல்ல. என்ன செய்கிறது?

மல்லி:—(புன்சிரிப்புடன்) ஓகோ! இந்த எண்ணத்திலேதான் ஆபரணங்களை அவருடைய மாளிகையில் வைத்துவிட்டு வந்தீர்களோ?

வஸ:—(திடுக்கிட்டு) இதென்ன சப்தம்? யார் ஓடி வருகிறார்கள். யார் இந்த மனிதன்?

(மகிபாலன் அவர்களிருந்த இடத்திற்குள் வேகமாய் ஓடிவந்து வஸந்தஸேனையின் காலில் விழுகிறான்.)

மகி: அம்மணி! அபயம்! அபயம்! இந்த ஆபத்திலிருந்து என்னைக் காப்பாற்ற வேண்டும்.

வஸ:—கொடுத்தேன் அபயம்! எழுந்திரு! மல்லிகா! வாசற்கதவை மூடிவிடு. (மல்லிகா போகிறாள்) யாரைக் கண்டு இப்படி ஓடி வருகிறாய்? உனக்கு என்ன ஆபத்து நேர்ந்தது?

மகி:—கடன்காரனுக்காக பயந்து ஓடிவருகிறேன்.

வஸ:—அடி மல்லிகா! கதவைத் தாவிட்டுவிடு.

மகி:—(தனக்குள்) ஆகா! கடன்காரனென்ற சொல்லைக் கேட்டவுடன் இவள் என்னைக் காட்டிலும் அதிகமாய்ப் பயப்படுகிறாளே! இதுவும் அதிர்ஷ்டந்தான்! ஏராளமான செல்வமும், நற்குணமும் பெற்ற இந்த ஸ்திரீ எனக்கு உதவி செய்யாமலிருக்கமாட்டாள். பார்க்கலாம்.

(வீட்டிற்கு வெளியில் முண்டன், திண்டன் இருவரும் வருகிறார்கள்.)

முண்:—அவன் எங்கிட்டுத்தான் போனான், அவனே உடப்போறதில்லை! நமக்காச்சு! அவனுக்காச்சு! பார்க்கலாம் ஒரு கையி.



தீண்:—அவனாவது இன்னமே ஆப்புடவாவது! அவன் என்ன சாகசீகம் சேஞ்சுப்புட்டுப் போய்த்தாங்கிறேன்.

முண்:—அவன் மூக்கே கீழே போட்டுத் தேச்சு மூஞ்சிலே மோடு பள்ள மில்லாமெ நெரவிபுட்டேனே! இந்தாலே பாரு! இன்னம் நெத்தம் சொட்டிக்கினே ஓடிக்கிறன்.

தீண்:—நெத்தம் இந்த ஊட்டுக்குள்ளே போயிக்குதுடா! ஆப்புட்டுக்கிட்டாண்டா ஆளு! இந்த ஊட்டுக்குள்ளற ஒளிச்சிக்கினுக்கிறுண்டா திருடன்.

முண்:—கதவே இடிக்கலாண்டா!

(உட்புறத்தில்)

மல்லி—(மகிபாலனைப் பார்த்து) ஏனப்பா நீ எங்கிருந்து வருகிறாய்? நீ என்ன தொழில் செய்வன்? நீ பயந்து ஓடிவந்த காரணமென்ன? என்னுடைய எஜமானி அம்மாளுக்குத் தெரியும்படி சொல்.

மகி:—அம்மா! என்னுடைய சொந்த தேசம் குஸுமபுரம். நான் ஒரு ஏழையின் மகன். எனக்குக் கால்பிடிக்கும் தொழில் ஒன்றுதான் தெரியும்.

வலு:—அது ஸ்திரீகள் செய்யக்கூடிய தொழில் அல்லவா! அதையா கற்றுக்கொண்டாய்?

மகி:—ஆம்! என்ன செய்கிறது! வயறு வளர்க்க வேண்டுமே!

வலு:—ஸரி! மேல் விருத்தாந்தங்களைத் தெரிவி.

மகி:—அந்த தேசத்தில் பிழைப்பதற்கு வழி இல்லாமையால் இந்த மங்களபுரத்திற்கு வந்து ஒரு பிரபுவின் டத்தில் வேலைக்கமர்ந்தேன். அவருடைய தேசத்தின் அழகைப் போலவே அவருடைய குணத்தின் அழகும்



பொருந்தி யிருக்கிறது. அவருடைய அன்பும் தயாளமும் என்னவென்று சொல்வேன்! பிறர்க்கு உதவுவதற் கென்றே தனக்குப் பொருளிருப்பதாக நினைப்பவர்.

மல்லி:—அப்படியா? அவர் முழுத்திருடரா யிருக்கிறாரே.

மகி:—அம்மா! அப்படிச் சொல்ல வேண்டாம். பாவம் வந்து சம்பவிக்கும். அவரைத் தூஷிக்கும் நாக்கு அழுகிப்போம்.

மல்லி:— என்னுடைய எஜமானி அம்மாளின் குணங்கள் யாவற்றையும் திருடி யணிந்துகொண்டிருக்கும் அவரை வேறு எவ்விதமாய் மதிப்பது! அவ்வளவு மேன்மை பொருந்தியவர் யாரப்பா?

வஸ:—ஆம்! அவர் பெயரைக் கேட்கவேண்டுமென்று எனக்கும் ஆவலாகத்தானிருக்கிறது! தெரிவி.

மகி:—அம்மா! அவர் தன்னுடைய தயாள குணத்தினாலும் ஈகையினாலும்....

வஸ:—தன்னுடைய தனத்தை யெல்லாம் செலவு செய்து விட்டாரோ!

மகி:—அது எப்படி உங்களுக்குத் தெரிந்தது? நான் இன்னம் சொல்லவில்லையே!

வஸ:—அதைச் சொல்லவும் வேண்டுமா! செல்வமும் நற்குணமும் ஒன்றாய்க்கூடி இருப்பது அபூர்வமல்லவோ! உலோபிகளிடத்திலேயே பொருள் யாவும் நிறைந்திருப்பது உலக வழக்கம். சாக்கடைக் குழியில் தானே அருந்துவதற்கு அருகமற்ற ஜலம் உச்சி விளிம்பு வரையில் நிறைந்திருக்கும்.

மல்லி:—அவருடைய பெயரைத் தெரிவி.



மகி:—குளிர்ந்த முகத்தை யுடையவராதலால் பூலோக சந்திரனென்று யாவரும் அவரை அழைக்கிறார்கள். அவர் பெயர் மாதவராயர்.

வஸ:—(திடுக்கிட்டுத் தன் ஆசனத்தை விட்டெழுந்து) அடி! மல்லிகா! இவருக்கு ஆசனம் கொண்டு வந்து போடு. ஐயா! இது உம்முடைய வீடு; தயவு செய்து உட்கார்ந்து கொள்ளும். அடி மல்லிகா விசிறிகொண்டுவா! அந்தச் சரீரத்தைத் தொட்டு வருடும் பாக்கியத்தை யுடைய இவர் எவ்வளவோ தவம் செய்திருத்தல் வேண்டும்! இவருடைய பாக்கியம் யாருக்குக் கிடைக்கும்! விசிறியால் வீச! அபூர்வமாக வந்த நம்முடைய விருந்தினர்களைத்துப்போ யிருக்கிறார்.

மகி:—ஆகா! மாதவராயருடைய பெயரைச் சொன்னதற்கு இவ்வளவு மரியாதையா! மெச்சினேன் சிரேஷ்டரே! உலகில் உதித்தால் இப்படிப் புகழுடன் உதித்தல் வேண்டும். இல்லையாயின் பிறக்காம லிருப்பதே உத்தமம். நீர் ஒருவரே உயிருடனிருப்பவர்; மற்றவர் நடைப்பிணங்களே. தனிகர்களை யடுத்த நாய்க்கும் வண்டி யேற்றம் கிடைப்பதைப்போல், அவரால் எனக்கும் இந்தப் பெருமையோ! அம்மா! தாங்கள் நிற்கவேண்டாம் உட்காருங்கள்.

வஸ:—(உட்கார்ந்து) உமக்குக் கடன் கொடுத்த பிரபுவின் பெயரென்ன?

மகி:—பண யிருந்ததினாலேயே எல்லாரும் பிரபுவாய் விடுவார்களா? எவனிடத்தில் குணத்தழகும், பிறரை எவ்விதம் கௌரவப் படுத்தவேண்டு மென்னும் உணர்வு யிருக்கின்றனவோ அவனே பிரபு!

வஸ:—சரி! உண்மைதான்; அதுபோகட்டும்; உமது கடன்காரன் பெயரைச் சொல்லும்.

மகி:—நான் மாதவராயப் பிரபுவின் வேலைக்காரனாயிருந்தேன். அவர் ஏழ்மைத்தன மடைந்தபிறகு நானும்



அவருக்குப் பாரமாயிருக்கக் கூடாதென்று நினைத்து, அவரை விட்டு வந்து விட நேர்ந்தது. பிழைக்க வழி வேறு யில்லாமையால் நான் சூதாட ஆரம்பித்தேன். அதில் 10-ரூபாய் தோற்றேன்.

(வெளியில் இரண்டு சூதாடிகளும் கதவை இடிக்கிறார்கள்.)

மகி:—(திடுக்கிட்டு) ஆகா! அவர்கள் வந்து விட்டாற் போலிருக்கிறதே! ஐயோஎன்ன செய்யப்போகிறேன்!

வலு:—அடி மல்லிகா! இதோ இந்தக் காப்பை எடுத்துக் கொண்டுபோய் 10-ரூபாய்க்குப் பதிலாய்க் கொடுத்து விட்டுவா. இவரே கொடுத்ததாகத் தெரிவி.

மல்லி:— ஏனையா! உமது கடன்காரன் பெயரென்ன?

மகி:—அவன் பெயர் முண்டன்.

(உடனே மல்லிகா வெளியிற் போய்க் கதவைத் திறக்கிறாள்.)

முண்:—அடே! ஆரோ கதவைத் தொறக்கிறாடா!

திண்:—அவன் எங்கிட்டோ போயி நொளஞ்சிட்டாண்டா! இன்னமேலே நம்ம கையிலே சிக்கமாட்டாண்டா! போவோம்டா!

மல்லி:—யார் நீங்கள்? கதவை இப்படித்தானா இடிக்கிறது? இரண்டுபேரில் முண்டன் யார்?

திண்:—அடே அண்ணே! இவ எம்பிட்டு அளவாக்கிறாடா! ஒன்னெத்தாண்டா கேக்கறா!

முண்:—முண்டனே நீ என்னுத்துக்கு தேட்றே? அவுனுக்கு நொம்ப வருசத்துக்கு மின்னெயே கண்ணை எம் ஆயிப் போச்சே!







வஸ:—ஐயா! நண்பரே! நீர் திரும்பி வராததைப் பற்றி உம்முடைய மனைவி மக்கள் வருந்தி யிருப்பார்கள். சீக்கிரம் போய் அவர்களுடைய ஆவலை நீக்கும்.

மகி:—அம்மணி! எனக்கு மனைவியேது? பிள்ளையேது? ஒன்றுமில்லை நான் ஏகாங்கி. நீங்கள் செய்த இந்த உதவியை நான் ஒருநாளும் மறக்கமாட்டேன். ஈசுவரன் உங்களைக் காப்பாற்றுவான். உத்தரவு பெற்றுக் கொள்கிறேன். (போகிறான்)

(வெளியில் வந்து தனக்குள்) ஆகா! இந்தத் தொழில் எவ்வளவு மானக்கேட்டையும் துன்பத்தையும் கொடுத்தது. சே! இப்படித் திக்கில்லாமல் அலைவதை விடப் பிச்சை எடுத்து வயிறு வளர்ப்பதே நல்லது! என்ன உலகம்! நாணயமாய் வேலைசெய்து இந்த ஒரு வயிற்றை வளர்ப்பதற்கு இந்த ஊரில் ஒரு வேலை அகப்படாமற் போய்விட்டதே! இவ்வளவு திடமான சரீரத்தை வைத்துக் கொண்டு நான் பிச்சை யெடுக்கப் போனால் எவன் ஒரு பிடி சோறு போடுவான்! தடியை எடுத்துவந்து மண்டையை உடைத்தனுப்புவான். நல்லது! நான் இப்பொழுது காஷாயம் முதலியவற்றைப் பெற்றுச் சந்தியாசி யாகிறேன். அதைவிடக் குறைந்த மனக்கவலை யுடைய நிலைமை பூமியில் வேறொன்றுமில்லை. ஆகையால் அப்படியே செய்கிறேன்.

(போகிறான்)

## அங்கம்—1. காட்சி—3

இடம்:—மாதவராய முடைய மாளிகை.

காலம்:—மதுராளிரவு.

குணசீலன்: (தனக்குள்) ஏழையா யிருந்தபோதிலும், யோக்கியத்தையும் நற்குணமுடைய எஜமானரிடத்தில்



சேவகம் செய்வதே வேலைக்காரர்களுக்குப் பரமசந்தோஷம். அகங்காரமும் கடுகடுப்பு முள்ளவனும், பணத்தைத் தவிர மற்ற எவ்விதமான யோக்கியதையு மில்லாதவனுமான தலைவனிடத்தில் வேலை செய்வதைக் காட்டிலும் ஓயாத்துன்பம் தரக்கூடியது வேறொன்றுமில்லை. எதை மாற்றினாலும் மாற்றலாம். பிறவிக் குணத்தை எப்படி மாற்றமுடியும்? நாம் எவ்வளவுதான் முயன்றாலும் பட்டிமாடு வயலில் நுழைந்து பயிரைத் தின்பதையும், பிறனுடைய மனைவியின் பேரில் மனத்தை வைப்பவனது காரியத்தையும் தடுத்தல் முடியாது. சூதாடுபவன், குடிப்பவன் முதலியோரின் குணத்தை மாற்ற யாரால் முடியும்? இப்பொழுது நேரம் எவ்வளவுருக்கலாம், நடு இரவாய் விட்டதே! இன்னும் எஜமானர் திரும்பிவரவில்லையே! பாட்டுக் கச்சேரி இன்னும் முடியவில்லையோ? எனக்கோ நித்திரை வருகிறது; அவர் வரு முன் தூங்குவதும் தவறு! அதோ! கதவு தட்டுகிற சப்தம் கேட்கிறது. வந்துவிட்டார்கள்.

(மாதவராயரும் ஸோமேஸனும் சம்பாஷித்த வண்ணம் வருகிறார்கள்.)

மாத:—ஸோமேசா! திலோத்தமா எவ்வளவு மாதுரியமாய்ப் பாடினாள்! வீணையைப் போன்ற வாத்தியம் வேறு என்ன இருக்கிறது! ஆப்த நண்பர்களைப்போல, அது விசனத்தினால் வருந்தும் மனதிற்கு எவ்வளவு மகிழ்ச்சியைத் தருகிறது! அதைத் தேவர்களின் வாத்திய மென்பதற்குத் தடையே யில்லை.

ஸோம:—சங்கீதத்தின் இன்பத்தில் பொழுது போனதே தெரியவில்லை! ஆஹா எவ்வளவு நேரமாய் விட்டது! சந்திரன் அஸ்தமனமாகப் போகிறதே! நாய்கள்கூடக் குலைக்காமல் நித்திரை செய்கின்றனவே! நீங்கள் இனிமேலும் தாமதிக்காமல் சயனித்துக்கொள்ளுங்கள்! அதிகம் கண் விழித்தால் உங்கள் தேகத்திற்குக் கெடுதலாய் முடியும்.



மாத:—ஐயோ பாவம்! நமக்காகக் குணசீலனும் நெடுநேரமாய் நித்திரையில்லாம லிருக்கிறான். (அன் போடு) அடே குணசீலா! நேரமாகிறது; நீ போய்ப் படுத்துக்கொள்! கதவுகளை ஜாக்கிரதையாகப் பார்த்து மூடித் தாளிட்டுவிட்டுப் படுத்துக்கொள்.

குண:—ஸோமேசரே! இந்த நகை மூட்டையைப் பகலெல்லாம் நான் வைத்துக் கொண்டிருந்தேன். இப்பொழுது உம்முடைய முறை. இதோ வாங்கிக் கொள்ளும்.

(கொடுக்கிறான்)

ஸோமே:—நல்ல வேளையாய் இன்று பகல் ஜாக்கிரதையாய்க் கழிந்தது. இந்த இரவு எப்படிச் கழியப் போகிறதோ தெரியவில்லை. இந்த மங்களபுரத்தில் திருடர்கள் இல்லாமலிருந்தால் இப்பொழுது எனக்கு இவ்வளவு கவலை இராது; நானும் நன்றாய்த் தூங்கலாம். இனி எனக்கு நித்திரை எங்கு வரப்போகிறது? போய்ப் படுத்துப் பார்க்கிறேன்.

மாத:—மித்திரா! இது நம்பிக்கையின்பேரில் நம் மிடத்தில் வைக்கப்பட்டது! இது சொந்தக்காரரிடத்திற் போய்ச் சேரும்வரையில், இதை நாம் ஜாக்கிரதையாகக் காப்பாற்ற வேண்டும், பார்த்துக்கொள்.

(சயனித்துக்கொள்கிறார்)

(தனக்குள்) ஆகா! அந்த சங்கீதம் இன்னமும் என் காதில் சப்தித்துக்கொண்டிருக்கிறதே! எவ்வளவு இனிமை! (தூங்குகிறார்)

(ஸோமேசனும் வேறொரு பக்கத்திற் படுத்துத் துயிலும்பொழுது கனவு கண்டு உளறுகிறான்.)

ஸோமே:—(தனக்குள்) ஆகா! என்ன பாட்டு! நல்ல வீணை! திலோத்தமாவின் அழகே அழகு! திலோத்தமா! உன் தேகத்திலுள்ள ஆபரணங்கள் பத்திரம்! திருடன்!



திருடன்; பிடியுங்கள்! பிடியுங்கள்! ஆகா!! ஓட முடிய வில்லையே? கால் பூமியைவிட்டுக் கிளம்ப வில்லையே!

(சற்று மௌனம்)

(சசிமுகன் என்னும் திருடன் கையிற் கன்னக் கோலுடன் மெதுவாக மார்பினால் நகர்ந்துகொண்டு வருகிறான்.)

(தனக்குள் மெதுவாக) அப்பா! தோட்டத்தின் சுவரைத்தாண்டி உள்ளே வந்து சேர்ந்தேன். (மேலே பார்த்து) சரி! சந்திரன் அஸ்தமனமாகும் சமயத்திலிருக்கிறது; இதுவும் அதிர்ஷ்டந்தான்! சந்திரனும் திருடருக்கு அனுகூலமானவன்தான்! என்னைப் போன்ற புண்ணியவான்களுக்கு இரவானது இருளைக் கொடுத்து உதவுவதைப்போல, ஒருதாய் கூடத் தன் குழந்தைக்கு உதவி செய்யமாட்டாள். தோட்டத்திற்குள் வந்தது ஒரு பெரிய காரியமல்ல. இனி இந்த மாளிகைக்குள் நுழைவதே அநுமையான விஷயம். பிறர்தாங்கும்பொழுது ஜெயம் பெறுவதும், தந்திரத்தினால் பொருளை அபகரிப்பதுமான இந்த உத்தியோகத்தைக் கெட்ட தொழிலென்று ஜனங்கள் சொல்லுகிறார்களே! முட்டாள் ஜனங்கள்! இது அவ்வளவு வீரத்தனமல்ல வென்றாலும் பிறருக்கு அடிமைத்தொழில் செய்யாமல் சுவதந்திரத் தோடருக்கக்கூடிய அலுவலென்பதைப் பற்றி சந்தேகமில்லை. பாரதபுத்தத்தில் இரவில் தாங்கிக்கொண்டிருந்த பகைவரை அசுவத்தாமன் இரகசியமாகப் போய்க் கொன்று வெற்றியடையவில்லையா! ஆகையால் இது குற்றமாகாது. (நாற்புறங்களையும் உற்று நோக்கி) எங்கே கன்னம் வைக்கலாம்! எங்கே துளைபோடலாம்! ஈரத்தினால் எந்த இடம் தளர்ந்து உப்புப் பூத்திருக்கிறதோ பார்க்கலாம். மனிதர் சமீபத்தில் இல்லாத இடமாக இருக்கவேண்டும். கல், மண் முதலியவை விழுவதின் ஓசை ஒருவருக்கும் காதற்படக்கூடாது. (சுவற்றைத் தடவிப் பார்க்கிறான்.)



பேஷ்! இதுதான் சரியான இடம்! இங்கு உப்பறித் திருக்கிறது! அதோடு ஒரு எலிவளையு மிருக்கிறது! இது நல்ல சஞ்ஞந்தான். சொத்து நிச்சயமாய் அகப்படும்; தடையிலலை. கன்னம் வைப்பதில் நான்கு வகைக ளுண்டு. சுட்டசெங்கல்லைப் பெயர்த்தெடுப்பது. சுடாத கற்சுவரைக் கடற்பாறையால் தோண்டுவது. மண் சுவராயிருந்தால் தண்ணீர்விட்டுத் தோண்டுவது மரப் பலகை உட்புறத்தில் வைக்கப்பட்ட சுவராயிருந்தால், அதை வாளினால் அறுப்பது. இது சுட்ட செங்கற் சுவர். கற்களை ஒவ்வொன்றாய் பெயர்த்து எடுத்து விடுகிறேன். இதில் என்னுடைய சாமர்த்தியத்தைக் காட்டுகிறேன். துளையைத் தாமரைப் புஷ்பத்தைபோலச் செய்யலாமா? அல்லது பூரண சந்திரனைப்போலச் செய்யலாமா? இல்லாவிட்டால் தண்ணீர்ப் பாளையைப்போலச் செய் யலாமா? இதைப் பார்த்துவிட்டு வீட்டுக்காரர்கள் மூக் கில் கையைவைத்து ஆச்சரியப்படவேண்டும். திருடப் போனாலும் பிராம்மணன் சாஸ்திரப்படியும் புத்தி சாலித்தனமாயும் தன் வேலையைச் செய்வானென்று இதைக் காண்போர் சொல்லவேண்டும்! நான் உள்ளே போய்த் திருடிக்கொண்டு வெளியில் வருகிறவரையில் அந்தக் கந்தனே என்னைக் காப்பாற்றவேண்டும்! (கைகுவித்து) ஊர்த்தெய்வங்களை யெல்லாம் வணங்கு கிறேன். எனக்கு இந்த அருமையான வித்தையைக் கற்றுக்கொடுத்தவரான குருவின் பாதம் துணை! அவர்தான் எனக்கு இந்த மாத்திரைக்கோலை கொடுத்தவர். இதை வைத்துக்கொண்டு போனால் என்னை எவ ரும் பிடிக்க முடியாதாம் சே! என்ன வெட்கக்கேடு? அளப்பதற்குத் தேவையான நூலை எடுத்துக்கொண்டு வர மறந்துவிட்டேனே! (யோசித்து) நல்ல வேளையாய்ப் பிராம்மணன் ஜாதியிற் பிறந்தேன். என்னுடைய பூணூலை நான் இத்தனை வருஷமாய்த் தூக்கிச் சுமந்த தற்கு இந்த சமயத்திற்குத்தான் அது உபயோகப் படப்போகிறது. என்னைப்போன்ற உத்தமப் பிராம



ணருக்குப் பூணூலில்லாவிட்டால் என்ன யோக்கியதை இருக்கிறது. சுவற்றின் உயரம், கணம் முதலியவை எவ்வளவிருக்கின்றன வென்பதை சலபத்தில் இதனால் அறிந்துகொள்ளலாம். காப்பு முதலிய கெட்டியான நகைகளை இழுத்து விலக்குவதற்கும், துளைக்குள் விட்டுத் தாழ்ப்பாளைத் திறப்பதற்கும், பாம்பு கடித்து விட்டால் விஷம் ஏறாமல் உடனே இறுகக் கட்டுவதற்கும் இதைப் போல உதவி செய்யக்கூடிய சமய சஞ்சீவி வேறு என்ன இருக்கிறது? (பூணூலால் சுவரை அளக்கிறான்) சரி! இன்னும் ஒரே செங்கல் மிகுதியிருக்கிறது! இதோ எடுத்துவிட்டேன். (உள்ளே பார்க்கிறான்) ஒரே விளக்கு மங்கலாய் எரிகிறது. அதைப்பற்றிக் கவலையில்லை. உள்ளே போகிறேன். என்னைப் பாதுகாக்க அந்தக் கார்த்திகேயன் இருக்க எனக்கென்ன கவலை? (உள்ளே நுழைகிறான்) யாரோ இரண்டு மனிதர் தூங்குகிறார்கள். நாளை ஒருவன். தப்பித்துக்கொண்டு வெளியில் ஓடுவதற்கு அநுகூலமாக முதலில் வெளிக் கதவைத் திறந்துவைக்கிறேன். (கதவைத் திறக்கிறான்) அடாடா! கோழுட்டிவிட்டுக் கதவைப்போல் கிரீச் சென்று ஓசை செய்கிறதே! இதற்கு என்னிடத்திலா மருந்தில்லை! இரும்பு துருப்பிடித்திருக்கு மிடத்தில் கொஞ்சம் தண்ணீரை விட்டால் சப்தம் இல்லாமல் போகிறது. (எதிரிலிருந்த தண்ணீரில் கொஞ்சமெடுத்து விடுகிறான்) சரி! இப்பொழுது சரியாய்ப் போய்விட்டது! இவர்கள் உண்மையில் நித்திரை செய்கிறார்களா அல்லது பாசாங்கு செய்கிறார்களா வென்று பரீட்சை செய்து பார்க்கிறேன். இவர்கள் குறட்டை விட்டு தூங்குகிறார்கள். மூச்சை அவசர மில்லாமல் ஒழுங்காய் விடுகிறார்கள். கண்களை இறுக மூடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். உடம்பு சோர்ந்து கிடக்கிறது, கணுக்களெல்லாம் தளர்ந்திருக்கின்றன. (நெருப்புக் குச்சியைக் கிழித்து அவர்களின் முகத்திற்கு நேரில் பிடிக்கிறான்) பொய்த் தூக்கமா யிருந்தால் வெளிச்சம் முகத்திற்பட்டவுடன்



அதைப் பொறுக்கக் கூடாமையால், முகத்தில் சலன முண்டாகும். கண்களிலும் அசைவுண்டாகும். சரி! இவர்கள் நன்றாய் நித்திரை செய்கிறார்கள் என்பதைப் பற்றிக் கொஞ்சமும் சந்தேகமில்லை. எல்லாம் சரியாய் இருக்கிறது! இதென்ன தம்புரு, வீணை, புஸ்தகங்கள் முதலியவை இருக்கின்றனவே! இது தாசியின் வீடோ அல்லது பாடகன் வீடோ தெரியவில்லை. இதை ஒரு பிரபுவின் வீடென்று நினைத்தல்லவோ மதிமோசம் போய் இதற்குள் நுழைந்து விட்டேன். இல்லாவிட்டால் வேறு எங்கே யாமினும் போயிருப்பேனே! விடியா மூதேவிக்கு வேலை யகப்பட்டாலும் கூலி யகப் படுவதில்லையென்பதைப் போலாயிற்றே என்னுடைய பிழைப்பு. இது வாஸ்தவத்தில் ஏழ்மைத்தனமா? அல்லது வெளி வேஷமா அல்லது திருடனுக்காவது அரசு னுக்காவது பயந்துதன் சொத்தை யெல்லாம் ஒளித்து வைத்திருக்கிறானோ தெரியவில்லையே! பூமிக்குள் புதைத்து வைத்திருப்பானோ? இந்த மணிகளைக் கீழே உருட்டிப் பார்த்தால் மேடு பள்ள மிருப்பதும், சமமாயிருப்பதும் தெரியும், அதனால் பூமி வீடு கட்டப்பட்ட பிறகு தோண்டப்பட்டதா வென்பது நன்றாய்த் தெரியும். (உருட்டுகிறான்) சீ! இவன் நித்திய தரித்திரன்! இங்கே ஒன்றும் அகப்படாது! இவ்வளவும் வீண்பாடு தான். வேறு எங்கே யாவது போகிறேன். (போக ஆரம்பிக்கிறான்)

ஸோமே:—(கனவு கண்டு தானே உளறுகிறான்) ஓ மாதவராயரே! திருடர்கள் கன்னம் வைக்கிறார்கள்! நகை மூட்டையைத் திருட வருகிறார்கள்! இதோ இந்த மூட்டையை நீரே வைத்துக்கொள்ளும்.

சசிமுகன்:—(திடுக்கிட்டு) உண்மையில் விழித்துக் கொண்டானோ? என்னைப் பார்த்துவிட்டானோ? ஒன்றுத் தெரியவில்லையே! இது மாதவராயருடைய வீடா! தான் மிகுந்த ஏழை என்பதை எனக்குத் தெரிவிக்க



இவ்விதமாகப்பரிசுசம்செய்து இடித்துக்காட்டுகிறானே? (நெருங்கிப் பார்க்கிறான்) இல்லை. இல்லை. இவன் கனவு காண்கிறான்போலிருக்கிறது. இவன் தலையின் கீழ் ஏதோ ஒரு துணிமூட்டை இருக்கிறது! சே! ஏற்கனவே பரமதரித்திர நிலைமையி லிருக்கும் இவனுடைய சொத் தைத் திருடி இவனை மேலும் வருத்துவது பாவம். வேறு எங்கேயாவது போகிறேன்.

(போக ஆரம்பிக்கிறான்)

ஸோமே:—ஐயா! நீர் இதை உடனே எடுத்துக் கொள்ளும். இல்லாவிட்டால் இது போய்விடும். பிறகு என்னைக் கேட்கக்கூடாது.

சசி:—மிகவும் அந்தரங்க விசுவாசத்துடன் இவ் வளவு வேண்டிக்கொள்ளும் இவனுடைய வார்த்தையை மரியாதை படுத்தாமல் நான் எப்படி மறுத்துப்போகி றது? நான் இந்த காணிக்கையை அவசியம் பெற்றுக் கொண்டு இந்தப் பரம பக்தனை இரட்சிக்க வேண்டும். இந்த விளக்கின் வெளிச்சம் நம்மை ஒரு வேளை காட் டிக் கொடுத்துவிடும். ஆனால் விளக்கு இவர்களுக்கு அருகிலிருக்கிறது. இந்தச் சிமிழில் அடைத்துக் கொணர்ந்திருக்கும் விட்டிற் பூச்சிகளை இதோ பறக்க விடுகிறேன். (பூச்சிகளைப் பறக்கவிடுகிறான்) பலே! அதோ விளக்கினருகில் போய்விட்டன! உம்! ஆகட் டும் சீக்கிரம், பலே! அதோ அனைத்துவிட்டன! என்ன இருள்! என்னுடைய உயர்குலத்தின் பிரகாசம் இந்தக் கேவலத் தொழிலினால் எப்படி மழுங்கிற்றோ அப்படி யல்லவோ இருள் மூடிக்கொண்டது! நான் பிராம்மண னுடைய புத்திரன். நான்கு வேதங்களையும் படித்தவன். பிறரிடத்தில் ஒரு செப்புக்காசம் வாங்காதவன். அவ் விதமிருந்த நான் என்ன நிலைமைக்கு வந்து சேர்ந் தேன்! என்ன தொழிலில் அமர்ந்தேன்! மல்லிகாவை எப்படியாவது நான் அடையவேண்டு மென்னும் ஆசை யல்லவோ என்னை இப்படித் தூண்டுகிறது. என்ன



செய்கிறது! இதெல்லாம் பூர்வஜென்ம வாசனை! இது தவறென்று தெரிகிறது. என் மனது இதைச் செய்யக் கூடா தென்று தடுத்தவண்ண மிருக்கிறது. தேகம் மா த் தி ர ம் தானாக இவைகளைச் செய்துகொண்டே போகிறது! அதை தடுக்க என்னால் முடியவில்லையே! ஆகா! இந்த பிராம்மணன் நமக்கு எவ்வளவு மரியாதை செய்து நம்மை உபசரிக்கிறான்! வேதங்களைப் படித்த திருடன் சம்பாதனை இல்லாமல் வெறுங் கையனாய்த் திரும்பக் கூடாதென்னும் நல்ல எண்ணம்! என்ன இவனுடைய மேன்மைக் குணம்! (அருகில் போகிறான்)

ஸோமே:—(அரைத்தாக்கத்தில் திருடனுடைய கையைப் பிடித்துக்கொண்டு) நண்பரே! என்ன உம் முடைய கை இவ்வளவு குளிர்ச்சியா யிருக்கிறது?

சசி:—(தனக்குள்) சே! நான் சுத்த முட்டாள்! தண்ணீரில் கையை வைத்ததினால் என் கை குளிர்ந்திருப்பதை மறந்து விட்டேன். (கைகளை ஒன்றோடொன்றைத் தேய்த்துச் சூடுண்டாக்கிக்கொண்டு நகை மூட்டையை எடுக்கிறான்.)

ஸோமே:—(அரை நித்திரையில்) மூட்டையை எடுத்துக் கொண்டீரா?

சசி:—(தனக்குள்) ஆகா! இந்தப் பிராம்மணேத்தமரின் உபகாரத்தை என்னவென்று சொல்வேன்! (உரக்க) ஆம்! எடுத்துக்கொண்டேன்.

ஸோமே:—(நித்திரை மயக்கத்தில்) அப்பா! கவலை யொழிந்தது! இனி நன்றாய்த் தூங்குகிறேன்.

(தூங்குகிறான்)

சசி:—(தனக்குள்) பிராம்மணேத்தமரே! தூங்கும்! இப்படியே நூறுவருஷம் எழுந்திருக்காமல் நன்றாய்த் தூங்கும். சரி! எனக்கு நேரமாகிறது. இந்த மூட்டையை வஸந்தஸேனையின் வீட்டிற்குக் கொண்டுபோய்



மல்லிகாவின் கிரயத்தைக் கொடுத்து அவளுடைய அடிமைத் தன்மையை நீக்கி அவளை மீட்டுக்கொண்டு போகிறேன். (திடுக்கிட்டு) இதென்ன காலடியோசை கேட்கிறதே! யார் வருகிறார்கள்? அதோ யாரோ ஒருவன் வருகிறான். அவன் கூச்சலிடுமுன் அவனைக் குத்திக் கொன்றுவிடுகிறேன். (கோமளா வருகிறாள்)

கோமளா:—(தனக்குள்) இதென்ன ஓசை இது! திருடனா யிருக்குமோ! எங்கும் இருளாயிருக்கிறதே! விளக்கை ஏற்றுகிறேன். (விளக்கை ஏற்றுகிறாள்)

சசி:—(தனக்குள்) இவள் யாரோ ஒரு ஸ்திரீயல்லவோ! சே! இவளைக் குத்தக்கூடாது! என் வேலை முடிந்துவிட்டது. மெதுவாகப் போய்விடுகிறேன்.

(மறைந்துவிடுகிறாள்)

கோமளா:—கூ! கூ! திருடன்! திருடன்! வாருங்கள் திருடன்! திருடன்! ஓடுகிறான்! ஓடுகிறான்!

ஸோமே:—(திடுக்கிட்டெழுந்து) என்ன அது! என்ன அது! கோமளா! ஏன் அப்படிக் கூச்சலிடுகிறாய்?

கோமளா:—திருடன்! திருடன்! வாரும்! வாரும்!

ஸோமே:—திருடனாவது இங்கு வருவதாவது! என்ன கனவோ?

கோமளா:—இல்லையிலலை! இதோ பாரும் வாசற் கதவு திறந்திருக்கிறது!

மாதவ:—ஸோமேசா! இதென்ன இங்கே இவ்வளவு கூச்சல்!

ஸோமே:—திருடன் வந்துவிட்டுப் போயிருக்கிறான்!

மாத:—எப்படி உள்ளே வந்தான்?

சோமே:—இதோ பாருங்கள் துவாரத்தை!



மாத:—ஆகா! இந்தத் துளை எவ்வளவு அழகாயிருக்கிறது! திருடன் மிகவும் சாமர்த்தியசாலியா யிருக்கிறானே!

சோமே:—நல்ல இடம் பார்த்துத் திருடவந்தான் முட்டான்!

மாத:—இவன் இந்த ஊர்த்திருடனா யிருக்கமாட்டான். இவன் அந்நிய தேசத்தான். இந்த வீட்டின் வெளித் தோற்றத்தைக் கண்டு ஏமாந்து நுழைந்திருக்கிறான். நான் ஏழ்மை நிலைமையி லிருக்கிறேனென்பது இந்த ஊரில் யாருக்குத்தான் தெரியாது! திருட்டிலும் அதிர்ஷ்டம் வேண்டும். நான் நல்ல ஸ்திதியிலிருந்த பொழுது இவன் திருட வந்திருக்கக் கூடாதா! இவன் சிரமத்திற்கு ஏதாவது பொருள் கிடைத்திருக்குமே! இவன் தன்னுடைய நண்பரிடத்தில் என்னை இகழ்ந்தல்லவோ பேசுவான். “இவ்வளவு இடம்பமாக வீடு கட்டிக்கொண்டிருக்கிறான். உள்ளே ஓட்டைச் சட்டிக்கும் வழி இல்லை” என்று சொல்லுவானே!

சோமே:—ஐயோ பாவம்! அவன் இவ்வளவு பாடு பட்டதும் வீணுப்போயிற்றே என்று விசனப்படுகிறீர்களே! நான் உங்களிடம் கொடுத்த வஸந்த சேனையின் நகை மூட்டையில் தாம்பூலம் வைத்து அவனுக்குத் தத்தங் செய்து விடுகிறது தானே!

மாத:—நகை மூட்டையை என்னிடத்தில் கொடுத்தாயா? என்ன விளையாடுகிறாய்?

சோமே:—(சந்தோஷமாக) நல்ல வேளை! நான் அதை உங்களிடம் கொடுக்காமலிருந்தால், அதை அடித்துக்கொண்டு போயிருப்பான். எருமைக் கடாவைப் போல நான் தூங்கிவிட்டேனென்று சொல்லுவீர்கள்; தப்பினேன்.

மாத:—என்ன ஸோமேசா? இன்னமும் தூக்கக் கலக்கமா? இதுதானா பரிஹாஸம் பண்ணும் சமயம்?



நகை மூட்டை ஜாக்கிரதையா யிருக்கிறதல்லவா? என் மனதில் கவலை யுண்டாய் விட்டது. ஹாஸ்யம் செய்யாமல் உண்மையாய்ப் பேசு.

சோமே:—இதென்ன ஆச்சரியம்! நீங்கள் தான் பரிஹாஸம் செய்கிறீர்கள்! வீணில் என்னோடு வாக்கு வாதம் செய்யாமல் நகை மூட்டை இருக்கிறதா வென்று முதலில் பாருங்கள்.

மாத:—நீ என்னிடத்தில் எப்பொழுது கொடுத்தாய்?

சோமே:—உங்கள் கை குளிச்சியா யிருக்கிற தென்று சொல்லிக்கொண்டே சற்று முன்பாகக் கொடுத்தேனே!

மாத:—(தனக்குள்) ஓகோ! அப்படித்தானிருக்க வேண்டும்! (நான்கு பக்கங்களையும் சுற்றிப் பார்த்து) மித்திரா! உன்னுடைய உபகாரத்தை நான் மறக்கவே மாட்டேன்.

சோமே: ஆபத்து சமயமென்பதை யறிந்து மூட்டையை உங்களிடத்தில் கொடுத்தேன். இது ஒரு உபகாரமா?

மாத:—நீ செய்தது உபகார மல்ல. “தரித்திரன் வீட்டிற்குள் நுழைந்தேனே. ஒன்றும் அகப்பட வில்லையே” என்று திருடன் என்னைத் தூஷிக்காம லிருக்கச் செய்தாயே! அதுதான் உதவி!

[யோசனை செய்கிறார்]

சோமே:—என்ன ஆச்சரியம்? மூட்டை திருட்டா போய் விட்டது! எப்படிப் போயிற்று? நம்மை நம்பி அவள் நம்மிடத்தில் ஒப்புவித்தாளே!

மாத:—(பெரிதும் விசனத்துடன்!) ஆஹா! நம் பிக்கை மோசம் செய்து விட்டேனே! அவள் வந்து கேட்டால் என்ன சொல்வேன்? ஈவரா! [மூர்ச்சிக்கிறார்]



சோமே:—ஸ்வாமி! வருத்தப்பட வேண்டாம். நகைகளைத் திருடன் கொண்டுபோய்விட்டால் அதற்கு நாமென்ன செய்கிறது? இதைப்பற்றி நீங்கள் இவ்வளவு விசனப்படுவானேன்?

மாத:—அடே மித்திரா! திருட்டுப் போய்விட்டதென்று சொன்னால் என்னை யார் நம்புவார்கள்! எனக்கு என்னமோ பெருத்த துன்பம் சம்பவிக்கப் போகிறது! தாரித்திரனிடத்தில் சந்தேகம் உதிப்பதே இந்த உலக வியற்கை. இதுவரையில் நான் ஏழ்மைத் தன்மையினால் வருந்தி யிருந்தேன்! இப்பொழுது என்னுடைய பரவிய கீர்த்திக்கும் அழிவு காலம் வந்து விட்டதே!

விருத்தம்: முகாரி

போனதோ பெருமை யின்று! புகழென மழியக்கால  
மானதோ! பொருளினான் சொல் யாவரே மதிப்பர்? தீமை  
யானதோ புரிந்தே னிந்த அலக்கணிற் கருக னுத  
லேனிடோ முன்னுட் டமை? எங்ஙனம் பொறுப்பே னேழை.

ஐயோ! தெய்வமே! என்ன செய்யப்போகிறேன்?

சோமே:—இதைப்பற்றி உங்களுக்குக் கொஞ்சமும் கவலை வேண்டுவதில்லை. அவள் நம்மிடத்தில் ஒப்புவித்ததை பார்த்தவர் யார்? அதற்கு ஸாக்ஷியுமில்லை ஒன்றுமில்லை. நம்மிடத்திற் கொடுக்கவில்லை யென்று நான் சொல்லி விடுகிறேன். நீங்கள் பயப்படவேண்டாம்.

மாத:—(செவிகளை மூடிக்கொண்டு) ஆகா!

விருத்தம் : மோகனம்

என்னசொன் மொழிந்தாய் நண்பா! என்னுயி ரழிந்திட்டாலும்  
இன்னமு மனைத்து நீங்க இழிதக வெய்திட்டாலும்  
முன்னுள துறக்க மென்னு முயர்கதி மொழிந்திட்டாலும்  
சொன்னசொன் மறுப்பதுண்டா? உன்னதும் பாவமன்றோ !



எத்தகைய பாவமொழிகளைச் சொல்லுகிறாய்! இவ்விதம் பொய் சொல்ல நான் ஒரு நாளும் சம்மதிக்க மாட்டேன். இதனால் என் உயிர் போனாலும் கவலையில்லை. வீடு வீடாய்ப் பிச்சை யெடுத்தாயினும் இந்தக் கடனைத் தீர்ப்பேனே யொழியப் பிறரை நான் இவ்விதம் ஒரு நாளும் வஞ்சிக்க மாட்டேன்.

(பெருத்த விசனத்துடன் ஒரு புறமாகப் போய் விடுகிறார்)

சோமே:—(ஒரு புறமாக) ஐயோ! என்ன ஆபத்து வந்துவிட்டது! பட்ட காலிலே படம், கேட்ட குடியே கேடும் என்பது சரியாய்ப் போய் விட்டதே! அதோ யார் வருகிறார்கள்? ஓகோ! எஜமானியம்மாள் வருகிறார்கள்!

(கோகிலமும் கோமளாவும் வருகிறார்கள்)

கோகி:—அடி கோமளா! என் பிராணபதி எங்கிருக்கிறார்? அவருடைய திருமேனிக்கு யாதொரு துன்பமும் சம்பவிக்க வில்லையே? அவர் சௌக்கியந்தானே? அவருடைய நண்பர் சோமேசருக்கு யாதொரு கெடுதலுமில்லையே?

கோமளா:—தாயே! இருவரும் கேஷமமே! ஆனால் தாசியினால் ஒப்புவிக்கப் பட்டிருந்த நகை மூட்டை மாத் திரம் திருட்டுப் போய்விட்டது.

கோகி:-- ஆகா! என்ன ஆச்சரியம்! நகை மூட்டை போய்விட்டதா! அவர் தேகத்திற்கு யாதொரு விபத்தும் இல்லாமல், தப்பித்தது கூட எனக்கு சந்தோசமாகத் தோன்ற வில்லையே. பிராணனிலும் மானமல்லவோ பெரிது! அவருக்கு இதனால் பெருத்த அபவாதம் வந்து விடுமே! தன் ஏழ்மைத் தனத்தினால், நகைகளை அவரே எடுத்துக்கொண்டதா யல்லவோ ஜனங்கள் நினைப்பார்கள். பொழுது விடிந்ததும் இந்த அபவாத மொழியைக் கேட்பதை விட இப்பொழுதே நாங்கள் இருவரும்



நாவைப்பிடுங்கிக் கொண்டு உயிரை விடுவதே நல்லது! (சிறிது யோசனை செய்கிறாள்). ஓகோ! இதோ என் கழுத்தில் ஒரு வைர ஸரம் மிகுதியாயிருக்கிறது. என்னுடைய ஆபரணங்க ளெல்லாம் போயும், இது விலை மதிப்பற்றதென்று இதை மாத்திரம் விலக்காமல் வைத்திருக்கிறேன். திருட்டுப்போன நகைகளுக்குப் பதிலாக இதைக் கொடுத்து விடுகிறேன். அதோ ஸோமேஸர் நிற்கிறார்! அவர் மூலமாக இதை அனுப்புகிறேன்! ஓய்! ஸோமேஸரே! நம்முடைய எஜமானர் எங்கிருக்கிறார்?

சோமே:—அம்மணி! அவர் சகிக்க முடியாத விசனத்துடன் தன் சயன அறைக்குப் போய்விட்டார்.

கோகி:—(தனக்குள்) ஆகா! தன் வாலின் மயிரில் ஒன்று முள்ளில் மாட்டிக்கொண்டாலும், அந்த அவமானத்தைப் பொறுக்க முடியாமல், அதன் பொருட்டு உயிரை விடும் கவரி மானல்லவோ என் பிராணகாந்தர்! அவர் என்ன செய்து கொள்வாரோ தெரியவில்லை. நான் நேரில் அவரிடம் போய் இந்த வைர சரத்தைக் கொடுத்தால் அவர் வாங்கிக் கொள்ளமாட்டார். (உரக்க) ஸோமேஸரே! நாம் பேசாமலிருந்தால் நம்முடைய எஜமானர் தன் உயிருக்கு ஹானி தேடிக்கொள்வார். ஆகையால் உடனே இந்த வைர சரத்தை அவரிடத்திற்கொண்டு போய்க் கொடுத்துத் திருட்டுப் போன நகைகளுக்குப் பதிலாக இதை அனுப்பச் சொல்லும். இதை அவர் எப்படியாவது ஏற்றுக் கொள்ளும்படி செய்யும்.

சோமே:— (சந்தோஷத்தோடு வாங்கிக்கொண்டு) அப்படியே ஆகட்டும்.

[கோகிலமும் கோமளாவும் போய்விடுகிறார்கள்]

மாத:—[தனக்குள்]

[பாதிமதிநதி போதுமணிசடை — என்ற திருப்புகழின் மெட்டு.]



- 1 பூமி நிறைபல தீமைகளில்மிடி போலவதை துயர் எதுவேறு ?  
போக செறிபுகழ் யாவரொருமொழி கூறவருபவர் புவிமீது ?
- 2 மான மணியென நாடுமனிதர்கள் வாழ இடமிது சரியாமோ ?  
தான தவமெனு மோது பலவகை யான அறியவை உளவாமோ.
- 3 மாது வயிறுறு காலமுதலிது வாதுதருதுயர் நிலையாகும் !  
மாலைதனிலுறு காலன் வரும்வரை யாவரிடரின் அழிவாரோ ?
- 4 பாவியெனையினி யாவதளியொடு பாதமலருற அருளீசா ?  
பாவவுலகினில் வாழல்பெருமிடர் போதுமடி யினைதருவாயே.

“மானமழிந்தபின் வாழாமை முன்னினிதே !”  
என்று சொன்னவர் அதிமேதாவி யென்பது இப்  
பொழுதே பரிஷ்கார மாயிற்று. சோமேசன் தன்னு  
டைய மனோவேதனையில் ஏதாவது அக்கிரமமான காரி  
யத்தைச் செய்துவிடப் போகிறானே யென்று என்  
மனம் கவலைப்படுகிறது! சோமேசா! சோமேசா! அங்கு  
என்ன செய்கிறாய்? (சோமேசன் வருகிறான்.)

சோமே:—ஸ்வாமி! களவு போன நகைகளுக்குப்  
பதில் நகை செய்கிறேன்.

மாத:—என்னுடைய மூடத்தனத்திற்காக நகை  
செய்கிறாயோ? அல்லது என் விதியை நினைத்து நகை  
செய்கிறாயோ?

சோமே:—நம்மை அவமானப்படுத்த எண்ணும் விதி  
யைப் பார்த்து இந்த வைர சரம் நகை செய்கிறதைப்  
பாருங்கள்.

மாத:—(திடுக்கிட்டு) சோமேசா! இதென்ன இது?  
என்ன காரியம் செய்தாய்? எங்கிருந்து இந்த நகையை  
அபகரித்துக் கொண்டு வந்தாய்?

சோமே:—நான் எங்கிருந்தும் அபகரிக்க வில்லை.  
புருஷருடைய யோக்கியதைக்குத் தகுந்த உத்தமகுண  
மனைவியர் செய்யக்கூடிய காரியமே இது! காணாமற்  
போன நகைகளுக்குப் பதிலாய் இதை அனுப்பும்படி



தங்கள் பிராணபத்தினி இதை அனுப்பினார்கள். தயவு செய்து பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

மாத:—ஆகா!

விருத்தம் : காம்போதி

வறுமையிற் சிறிது மாரு அன்பினையுடைய பெண்டிர்  
உறுகனி லுதவுநேயர் உயரநெறியிற் சேறல்  
பெறுபவ ரெனைய பல்லாங் கெய்தினும் வறியராகார்  
சிறுமையு மலக்கண்யாவு மென்செயு மகன்று போமால் .

நான் ஒரு ஏழை யென்றல்லவோ என்னை மதித்து வருந்தினேன் நான் ஒரு நாளும் ஏழையாக மாட்டேன். புருஷனுடைய செல்வமெல்லாம் அழிந்தும், தன் அன்பைத் துறக்காத மனைவியும், நம் சுகதுக்கங்களைத் தன்னுடையவையாகப் பாவிக்கும் உண்மை நண்பனும், ஏழ்மைத் தனத்தினால் மழுங்காத நீதி நெறியும் ஆகிய மூன்றும் எனக்கிருக்க, நான் எப்படி ஏழையாவேன்? என்றாலும் நான் இந்த வைர சரத்தை வாங்கிக்கொள்ள மாட்டேன் ஆகா! ஒரு ஸ்திரீயினிடத்தில் பொருளுதவி பெறும்படியாக வந்து விட்டதா என் கதி? அவளுடைய பொருள் எனக்கு வேண்டாம்.

சோமே:—ஸ்வாமி! இந்த சமயத்தில் தாங்கள் இப்படிச் சொல்லக்கூடாது. எஜமானி அம்மாளே தங்களுடைய பொருளாயிற்றே. அப்படியிருக்க, அவர்களுடைய பொருளெல்லாம் உங்களுடையவைதாமே. தவிர எவ்வளவோ விலையுயர்ந்த காணாமற் போன நகைகளின் பெறுமானத்தை நாம் இந்தக் கேவல நிலைமையில் எப்படி சம்பாதிக்க முடியும்? ஆகையால் இதை வாங்கிக் கொள்ளுங்கள்.

மாத:—(சிறிது யோசனை செய்து) சரி! நீ சொல்வதும் நியாயந்தான்! சீக்கிரம் நீரே வசந்தசேனையிடம் போய், நான் அவளுடைய நகைகளைச் சூதாடித்



தோற்றுவிட்டதாகவும், அதற்குப் பதிலாக இந்த சரத்தை எடுத்துக்கொள்ளும்படிக்கும் தெரிவித்துக் கொடுத்துவிட்டு வாரும்!

சோமே:—முழு சரத்தையுமா கொடுக்கச் சொல்லுகிறீர்கள்? நன்றாயிருக்கிறதே! அவளுடைய நகைகளை நாம் தின்று விட்டோமா? அல்லது நாமே அபகரித்துக் கொண்டோமா? திருடன் கொண்டு போய்விட்டால் அதற்கு நாம் என்ன செய்கிறது? சூதாடி இழந்துவிட்டதாகச் சொல்லுவானேன்? திருட்டுப் போய் விட்டதென்று சொல்லி அதற்குப் பதில் நாலைந்து வைரங்களை அனுப்பினால் போதுமே! ஏழு சமுத்திரங்களையும் கடைந்தெடுத்த சாரத்தை யொத்த இந்த சரம் முழுவதையுமா அவளிடத்திற் கொடுக்கிறது?

மாத:—சோமேசா! என்ன நீ உலோபியைப் போலப் பேசுகிறாயே!

சோமே:—தரித்திரன் எப்படி உலோபியாவான்?

மாத:—சரி! நேரமாகிறது! நான் சொன்னதைச் செய்! பொழுது விடியும் சமயமாய் விட்டது; நான் நித்திய கர்மானுஷ்டானம் செய்யப் போகிறேன்.

(போகிறார்)

சோமே:—(தனக்குள்) கேட்டாலும் மேன்மக்கள் மேன்மக்களே; சங்கு சுட்டாலும் வெண்மைதரும் என்பது என்றேனும் பொய்க்குமோ? ஒருநாளாயில்லை.

(போகிறான்)

## அங்கம்—1. காட்சி—4

இடம்:—வஸந்தசேனையின் மாளிகை. மேன்மாடியில் வஸந்தசேனை சோபாவிற் சாய்ந்து கொண்டிருக்கிறாள். சகிமுகன் வெளியிலிருந்து மாளிகைக்குள் நுழைகிறான்.

காலம்:—மேற்படி தினம் விடியற்காலை.



சசிமுகன்:—

(நொண்டிச்சிந்து: நந்தன் சரித்திரம் “பழன மருங்கணையும்”  
என்ற பாட்டின் வர்ண மெட்டு)

- 1 எனதே உயிர்நிலையாம்—அந்த  
இந்திர சந்திரரும் இனையோ !
- 2 மனதே நினைப்பதெல்லாம்—இந்த  
மாத்திரைக் கோலினால் யான் பெறுவேன்
- 3 இரவே எனது நகர்—அதில்  
நீத்திரையே படை யான் அரசன்
- 4 குறைவே திருட்டிலில்லை—கலை  
கற்றலுங் கண்ணையிழத்தலு மேன் ?

(தனக்குள்) என்னுடைய உத்தியோகமும் சந்திரனுடைய உத்தியோகத்தைப் போலவே இரவில் பிரகாசிப்பதும் பகலில் ஒளியை இழந்து ஒடுங்குவதுமா யிருக்கிறது! இதனாலேதான் எனக்குச் சசிமுகன் (சசி=சந்திரன்) என்று பெயர் கொடுத்தார்களோ! நான் இந்த மேன்மையான உத்தியோகத்தைச் செய்வேனென்று நான் பிறந்த பொழுதே எப்படி அறிந்து கொண்டார்களோ தெரியவில்லை. என்னுடைய காரியம் சோம்பலே நிறைந்த இரவை அவமானப்படுத்தி, நித்திராதேவியைத் தோற்கடித்து, ஏமாந்தகாவலை ஏளனம் செய்கிறதல்லவோ! ஆனால் நான் ஒருவருக்கும் தெரியாமல் எவ்வளவோ சாமர்த்தியமாய் இந்தக் காரியத்தை முடித்த போதிலும், என் செய்கைகளை யெல்லாம் பார்த்த வண்ணம், என்னுடன் தொடர்ந்தும் நடந்தும் ஓடியும் வருபவனும், எல்லாத் திருட்டையும் தன் கண்ணால் காண்பவனும், எவராலும் ஏமாற்ற முடியாத அந்தப் போலீஸ் உத்தியோகஸ்தனான கடவுளை நினைக்க, என் அச்சம் அதிகரிக்கிறது. என் மனதே ‘இதுகுற்றம்’ ‘இதுகுற்ற’ மென்று நீதி போதனை செய்த வண்ணமிருக்கிறது, என்ன செய்வேன்? என் மனதில் முற்றிலும் குடிக்கொண்ட அந்த யௌவன மங்



கையின் பொருட்டல்லவோ நான் இப்படி இரவைப் பகலாக்கி, எவ்வளவோ தந்திரம் செய்யவேண்டி யிருக்கிறது. இதுதான் வசந்தசேனையின் மாளிகை. மல்லிகா என்கிருப்பாளோ தெரியவில்லையே!

தன்யாசி—ரூபகம்

ய. எவ்விடங் காண்பேனோ ? என் ரதியை எத்தின மடைவேனோ ?

அ. செவ்விய மேனியள், ஜெகத்திலினையே இல்லாள்,  
ஒவ்வொரு நொடிவளர் சுந்தரவல்லியை (எவ்)

ச. 1 நொடியுக் கானது ; நோயெனைத் தீய்த்தது ;  
வடிவழகியை யடை நற்றினம் வருமோ ? (எவ்)

2 இப்பெரு நீதியினுக் கீந்திர லோகமும்  
ஒப்புயர் வாருமோ ? உரைத்திடப் பெறுமோ ? (எவ்)

(கையில் ஒரு விசிறியுடன் மல்லிகா வருகிறாள்)

ஆகா! அதோ வந்துவிட்டாள் என் சுந்தரி! அவளை அரைக்கணம் காணா விட்டால் என் மனம் படும் பாட்டை என்னவென்று சொல்வேன்? என் உயிரே துடித்துப்போகிறது. ஜா ரமடித்த உடம்பில் சந்தனக் குழம்பைப் பூசினால் அது எவ்வளவு இன்பமா யிருக்குமோ, அப்படியல்லவோ இருக்கிறது! நெருப்பைப் போல எரிந்து தகிக்கும் என் மனத்தைக் குளிரச் செய்ய அதோ வந்துவிட்டாள் என் இரதி மல்லிகா! சரியான பெயர்தான்! மல்லிகைப் புஷ்பம் எப்படித் தன் வாசனையினால் மனிதரைப் பரவசப்படுத்துகிறதோ அவ்விதமே இவள் என் பஞ்சேந்திரியங்களுக்கும் பிறும் மானந்தம் ஊட்டுகிறாள். (மெதுவாக) அடி மல்லிகா!

மல்லி:—யார் அது? ஓகோ! சசிமுகரா! வாரும் வாரும் இவ்வளவு விடியற்காலத்தில் என்கிருந்து வருகிறீர்? என்ன விசேஷம்?

சசி:—(புன்முறுவலோடு)—கண்ணே! எல்லாவற்றையும் தெரிவிக்கிறேன். சமீபத்தில் வா!



மல்லி:—உஸ்! கூச்சலிடாமல் பேசும். ஏன் எஜமானியம்மாள் காதில் விழப்போகிறது.

வசந்த:—(மேன் மாடியில் தனக்குள்) என்ன! மல்லிகா விசிறி எடுத்துக்கொண்டு வரப் போனவள் இன்னம் வர வில்லையே! எங்கு போயிருப்பாள்? (ஜன்னலின் வழியாகக் கீழே பார்க்கிறாள்) என்ன ஆச்சரியம்! யாரோ ஒரு புருஷனோடு பேசிக்கொண்டிருக்கிறாளே! ஒருவருக்கொருவர் மிகவும் பிரியமாய்ப் பேசுவதாகத் தெரிகிறது! இதற்கு முன் பழகி யறிந்தவர்களைப் போலக் காணப்படுகிறது! சே! அவளை அவன் முத்தமிடுகிறானே! ஓகோ! காதலர்களோ? மல்லிகாவும் எண்ணப்போல யௌவன ஸ்திரீயல்லவா? இருக்காதா! உண்மைக் காதலை நாமேன் கெடுக்கவேண்டும். அவர்கள் இச்சைப்படி செய்துகொள்ளட்டும். அவள் திரும்பி வரும்போது வரட்டும். கஷ்டப்பட்டவர்களுக்கல்லவா காதலின் துன்பம் தெரியும்.

மல்லி:—சரி! நேரமாகிறது. நான் போகவேண்டும். விஷயத்தைச் சொல்லும். (அவன் நான்கு பக்கங்களையும் பார்க்கிறான்) ஏன் அவ்வளவு ஜாக்கிரதையாகப் பார்க்கிறீர்? என்ன பயம்! என் எஜமானியம்மாள் மெத்தையிலிருக்கிறாள்.

சஃ:—நான் உன்னிடத்தில் ஒரு இரகசியம் தெரிவிக்கவேண்டும், இங்கே சமீபத்தில் வேறு யாருமில்லையே.

மல்லி:—ஒருவருமில்லை. சொல்லலாம்.

வசந்த!—(தனக்குள்) இரகசியமா! அப்படியானால் நான் இனிமேல் இவர்கள் பேசுவதைக் கவனித்தல் கூடாது.

சஃ:—வஸந்தசேனை உன்னை அடிமைத் தன்மையிலிருந்து நீக்குவதற்கு எவ்வளவு பொருள் கேட்பாள்?



வசந்த:—(தனக்குள்) அவன் என் பெயரைச் சொல்லுகிறானே! இந்த இரகசியத்தில் நானும் சம்பந்தப்படுவதாய்த் தோன்றுகிறது. ஆகையால் இந்த ஜன்னலுக்கு சமீபத்தில் மறைந்திருந்த வண்ணம் கேட்கிறேன்.

மல்லி:—தான் இந்த மாளிகைக்கு அதிகாரி யாகும் பொழுது யாதொரு பணமும் பெறாமல் என்னை விடுவிப்பதாக என் எஜமானியம்மாள் பல தடவைகளில் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அதிருக்கட்டும், என்னை மீட்கத் தேவையான அவ்வளவு பொருள் உம்மிடத்தில் எது?

சசி:—

விருத்தம்: எதுகுலகாம்போதி

என்னரு மணியே! யுன்னை யெத்தின மடைவே னென்று பன்னரு துயரி லாழ்ந்து பரிபவ மடைந்தேன்—வேண்டிற் பொன்றொரு பொருட்டோ? தீமை புரியினும் பெரியதாமோ? நின்னரு வேட்கை நாடி லெவ்வினை முடிக்க கில்வேன்.

பொருள் இல்லாமலா கேட்பேன்? அருமையான ஒரு வஸ்துவைப் பெற விரும்பினால் எவ்விதமான ஹீனத்தொழில் செய்தாயினும் அதற்குத் தேவையான திரவியத்தை சம்பாதித்தல் வேண்டாமா? உன் பேரில் நான் கொண்டிருக்கும் மோகம் இலேசானதா? அதன் பொருட்டு எதைத்தான் செய்யமாட்டேன்? ஒரு அக்கிரமக் காரியம் செய்து பணம் சம்பாதித்தேன். அதைப்பற்றி உனக்கென்ன கவலை?

வச:—இவன் பார்வைக்கு நல்ல மனிதனு யிருக்கிறானே! என்ன அக்கிரமக் காரியம் செய்திருப்பான்?

மல்லி:—

விருத்தம்: சஹானு

ஐயனே! நன்றே சொன்ன ரறிவினர்க் குரிய தாமோ? மெய்யென நாடி யற்ப வின்பநீர் விரும்பி முற்றும்



பொய்யனாய்க் குலத்தின் மேன்மை புகருங்கலையின்னானம்  
வெய்யனாய் விலக்கித் தீய வியற்றிடல் தகுதியாகுமோ?

ஒரு கூடிணத்தில் ஒழியும் அற்ப சுகத்தை உத்தேசித்து நீர் அருமையான இரண்டு பொருட்களுக்கு ஆபத்தைத் தேடிக்கொண்டீரே!

சசி:—இரண்டு பொருள்கள் எவை?

மல்லி:—உம்முடைய தேகம் ஒன்று. பெயர் ஒன்று.

சசி:—நீ பெரிய முட்டாள். இந்த காலத்தில் துணிந்து செய்பவருக்குத்தான் அதிர்ஷ்ட முண்டாகிறது! அது உனக்கென்ன தெரியும்?

மல்லி:—(ஏளனமாய்) நீர் செய்தது கொஞ்சமும் குற்றமில்லாத காரியம்! என்பேரில் உமக்கிருக்கும் காதலினால் நீர் இந்த அக்கிரமம் செய்தீர். ஆகையால் இது அக்கிரமமாகாது; மிகவும் நீதியான விஷயம்!

சசி:—அடி தங்கமே! கோபித்துக் கொள்ளாதே! இந்த நகைகளை நான் ஒரு வீட்டிலிருந்து அபகரித்துக் கொண்டு வந்தேன்.

மல்லி:—

(வள்ளி சரித்திரம்: “நெஞ்சையடைக்குதே நானென்ன செய்கு வேன்-நஞ்சை கொடுத்தாயோடி” என்ற பாட்டின். மெட்டு.)

அடாளு—சாப்பு

நல்ல வினை செய்தீர்! ஐயா! இனி இங்கு பில்லாமல் ஏருவீர்.  
புல்லிய தீயவர் செய்திடும் காரியமல்லாவோ போம் போம் நீர்.

சசி:—என்ன மொழி சொன்னாய்? எங்ஙனஞ் செய்குவேன்!  
கன்னியர் மாமனியே!

நின்னையடைத்திட இவ்வினை செய்தேன்  
சொன்னது நீதி யன்றே?



மல்லி:—எந்தப் பிறப்பினு மேலென வோதும்

அந்தனர் செய்வினையோ?

இந்தக் குணமுடையாரை விரும்பிடேன்

வந்தவழி இதுவே

சசி:—சுந்தரியே எனதாருயிர் நீ யெனை

நீந்தித்தலோ முறையே?

சொந்த மனைவி யென நீன்னை நாடினேன்

கோபம் விடுவிப்பாயே.

அக்கிரமம் செய்தாலும் நான் நன்றாய் யோசித்துத் தான் செய்வேன். நான் ஸ்திரீகள் குழந்தைகள் முதலியோரிடத்திலிருந்து திருடவில்லை. தான தருமங்களுக்காகச் சேகரம் செய்து வைக்கப்பட்டிருந்த பொருளைக் களவாடவில்லை. விலைக்கு விற்று விடும்பொருட்டுக் குழந்தைகளைத் திருடிக் கொண்டு வந்து விடவில்லை. இதோ நான் கொணந்திருக்கும் ஆபரணங்களை உன் எஜமானியிடம் கொடுத்து உன்னை விடுவித்துக் கொண்டு வந்துவிடு. ஆனால் இவற்றை எப்பொழுதும் பெட்டிக்குள் ஜாக்கிரதையாக மறைத்து வைத்துக் கொள்ளும்படி சொல்லவேண்டும்.

மல்லி:—அணிந்துக்கொள்ளத் தகாத ஆபரங்களால் என் 'எஜமானியம்மாளுக்கு என்ன பிரயோஜனம்? எங்கே? நகைகளைக் காட்டும்; பார்க்கலாம்.

சசி:—இதோ பார் (காட்டுகிறாள்)

மல்லி:—ஹா! இதென்ன ஆச்சரியம்! இவைகளை நான் எங்கேயோ பார்த்திருக்கிறேனே! (யோசனை செய்கிறாள்) நீர் எங்கிருந்து இவற்றை எடுத்து வந்தீர்!

சசி:—அதைப்பற்றி உனக்கென்ன கவலை? உன்னை வடை தின்னச் சொன்னார்களா? அல்லது அதிலிருக்கும் துளைகளை எண்ணச் சொன்னார்களா? கேள்வி யொன்றும் கேட்காமல் எடுத்துக்கொண்டு போ.



மல்லி:—(கோபமாக) என்னிடத்தில் உமக்கு அவ் வளவு நம்பிக்கை இல்லை, நான் மாத்திரம் உமக்குத் தேவையோ? அப்படியானால் என்னை ஏன் விரும்புகிறீர்?

சசி:—மாதவராயரென்று ஒரு பிரபு விருக்கிரூர். அவரை உனக்குத் தெரியுமா?

மல்லி:—ஹா! என்ன ஆச்சரியம்!

வச:—ஹா! என்ன ஆச்சரியம்!

(வஸந்தசேனையும் மல்லிகாவும் ஒரே சமயத்தில் மூர்ச்சிக்கிரூர்கள்)

சசி:—(மல்லிகாவைத் தாங்கி) மல்லிகா! ஏன் மயங்குகிறாய்? விழித்துக்கொள். (தனக்குள்) இவளுக்கென்ன துன்பம் சம்பவித்ததோ தெரியவில்லையே! கை கால்களெல்லாம் துவண்டு போயின. கண்கள் பயங்கரமாய்க் காணப்படுகின்றன. அடி மல்லிகா! இது தான் உன் பிரியமோ? என்னுடன் வந்துவிட நினைப்பதே இவ்வளவு பயமாய் முடிந்ததோ?

மல்லி:—(கோபமாக) என் முன் நிற்காதேயும், துன் மார்க்கரே! போய்விடும்; இதை அபகரிக்குமுன், அந்த வீட்டிலிருந்த மனிதர்களில் எத்தனைபேரைக் கொன்றீர், உண்மையைச் சொல்லும்.

சசி:—நான் ஒருவரையும் தொடக்கூடவில்லை.

மல்லி:—உண்மைதானா?

சசி:—நிச்சயம்! சத்தியம்! உன் தலையில் அடிக்கிறேன்.

வச:—ஆகா! உயிர் வந்தது!

சசி:—அடி மல்லிகா! நீ என்ன இந்த விஷயத்தில் இவ்வளவு கவலையைக் காட்டுகிறாய்! உன் பேரில்



வைத்த ஆசையினாலல்லவோ, எவ்வளவோ உயர்ந்த பரிசுத்தமான குலத்திலுதித்த நான் இதைச் செய்தேன். அடிமை நிலைமையிலிருந்து உன்னை விலக்கி, ஆயுட்காலமெல்லாம் சுதந்திரத்தையும், என் மனப் பூர்வமான பிரியத்தையும் உனக்குக் கொடுத்ததற்கு, என்னை நீ ஏளனம் செய்வதும், வேறொருவனைப்பற்றி நீ கவலைப்படுவதும் பதில் உபகாரமோ? புஷ்பிக்கும் பாலிய காலமாகிய உன்னத மரமானது வீணிற் பழங்களைச் சுமந்து, வேசைகளாகிய பறவைகளுக்கல்லவோ அவற்றை இரையாக்குகின்றது! செல்வமும் புருஷத்வமும் இன்னம் நாம் விசேஷமாய் மதிப்பன யாவும், அடக்கமுடியாத காமாக்கினியினால் நாசமடைகின்றன. ஆகா! எப்பொழுதும் சலனப்படும் குணமுடைய ஸ்திரீகளிடத்திலும், எப்பொழுதும் மாறும் நமது அதிர்ஷ்டத்திலும் நம்பிக்கை வைக்கும் மனிதர்கள் எவ்வளவு மடையார்கள்! ஏழைகளை ஸ்திரீகளும் அலட்சியம் செய்வதா யிருந்தால், அவர்கள் பேரில் பிரியம் வைப்பதை விட நம்முடைய வீட்டு வாசலில் காத்திருக்கும் நாயின் பேரில் அந்த அன்பை வைத்தால், அது எவ்வளவோ நன்றியுடையதாயிருக்கும்! முதலில் அவர்களே நம் மீதில் ஆசையைக் காட்டினால், அவர்கள் அவ்விதமிருக்கும் வரையில் நாமும் பிரியத்தைக்காட்டிப் பிறகு பேசாமல் விட்டுவிடுவது நல்ல காரியம்! ஸ்திரீகள் பணத்தின் பொருட்டு, நினைத்தால் அழுவார்கள்; நினைத்தால் சிரிப்பார்கள்; தம்மால் விரும்பப்படாதவனாயிருந்தாலும், இவர்கள் தமது பாசாங்கினால், அவனுடைய நம்பிக்கையை உண்டாக்கிக் கொள்வார்கள். ஆகையால், நற்குலத்தி லுதித்த யோக்கியதையுடைய யௌவன புருஷர், ஸ்மசானத்திலுண்டாகும் புஷ்பங்களைப்போல ஏராளமாகக் காணப்படும் பரத்தையரின் வலையிற்படாமல் எச்சரிக்கையாக இருத்தல்வேண்டும். சமுத்திரத்தின் அலைகள் கூட ஸ்திரீகளின் பிரியத்தைக் காட்டிலும் சிறிது நேரம் நிலைத்தவையாயிருக்



கும். மாலை நேரத்தில் வானத்தில் உண்டாகி மாறும் நிறங்கள்கூடச் சற்று உறுதியானவை யென்று நினைக்கலாம். பணமே அவர்களுடைய நோக்கம்; பணமே அவர்களுடைய ஆகாரம், பானம், இன்பம் முதலியன. ஆனால் ஒருவனுடைய செல்வம் ஒழிந்து போய்விட்டால், அவனை உடனே ஒட்டிவிட வேண்டியதே காரியம்! அதுவே அவர்களுடைய குல தருமம். மின்னலின் ஒளி தோன்றி மறைதலைப் போன்றது அவர்களுடைய மோகம். மனதில் ஒருவன்மீது ஆசையை வைத்துக் கொண்டு, வேறொருவனிடத்திள், தான் அவனுக்கே தன்னை அர்ப்பணம் செய்துவிட்டதாய்ப் பாசாங்கு செய்வார்கள். ஒருவனை ஆசையுடன் ஆலிங்கனம் செய்துகொண்டிருக்கையில் வேறொருவனை நினைத்துப் பெருமூச்சு விடுவார்கள். தானாகக் கனியாததைத் தடியாலடித்தால் கனியப் போகிறதா? இயற்கையிலேயே இல்லாததை விரும்பினால் அது எப்படிக்கிடைக்கும்? கற்பாறையின்மீது தாமரைப் புஷ்பம் எப்படி உண்டாகும்? அல்லது குதிரையின் பாரத்தைக் கழுதை சுமக்குமோ? வரகு தானியத்திற்குள் அரிசி எப்படி உண்டாகும்? ஸ்திரீகளின் மனதில் ஏதாவது ஒரு நற்குணமிருக்குமோ வென்று எவ்வளவு சோதனை செய்தாலும் உள்ளேயிருப்பது குதிரைக் கொம்புதான். அந்த துஷ்டன் மாதவராயனையா நீ விரும்புகிறாய்! இந்த சங்கதி முன்னால் தெரிந்திருந்தால், அவனை ஒரே குத்தில் கொன்றுவிட்டு வந்திருப்பேனே! இப்பொழுதே போய் அவன் உயிரை வாங்கிவிட்டு வருகிறேன்.

(புறப்படுகிறான்)

மல்லி:—(அவனைப் பிடித்துக்கொண்டு) என்ன பிரமாதமாக உளறுகிறே! தலை கால் தெரியாமல் ஏன் இப்படிக்கோபித்துக்கொள்ளுகிறீர்? உயர் குலத்திற் பிறந்த பிராமணராயிருந்தும், திருடினென்றும் குத்துகிறே னென்றும் சொல்லுகிறதற்கு வெட்கமில்லையா?

(முகத்தில் இடிக்கிறாள்)



சசி:—எல்லாம் யார்பொருட்டு? உனக்காகத்தானே! நான் உனக்காக இவ்வளவு தாழ்வடைவதையும் நீ நினைக்காமல் மாதவராயனுக்குப் பரிந்து பேசுகிறாயே!

மல்லி:—உண்மை அதுவல்ல. இந்த ஆபரணங்கள் என்னுடைய எஜமானியம்மாளுக்கு சொந்தமானவை.

சசி:—என்ன ஆச்சரியம்! உன் எஜமானியின் நகைகள் அங்கு போனதின் காரணமென்ன!

மல்லி:—ஒரு நாளிரவு திருட்டுக்குப் பயந்து, மாதவராயரிடத்தில் வைத்துவிட்டு வந்தார்கள்.

சசி:—அப்படியா! உன்னுடைய எஜமானியின் நகைகளா இவைகள்! ஆகா! தெரியாமல்லலோ திருடி விட்டேன்! என்ன செய்வேன்?

வச:—(தனக்குள்) எவ்வளவோ கெட்டவனா யிருந்தாலும் இவனிடத்திற் கழிவிரக்கங்கூட இருக்கிறதே! சே! மோகம் பொல்லாது! அதனால் எவ்வளவு நற்குண முடையவன்கூட, என்னென்ன தீய காரியங்களைச் செய்ய நேருகிறது! மோகத்தினால் நான் பும்பாட்டிலிருந்தே இவனுடைய நிலைமை எப்படி இருக்குமென்பது நன்றாய்த் தெரிகிறது! ஐயோ பாவம்! என்ன செய்வான்!

சசி:—அடி! என் பிரிய மல்லிகா! இப்பொழுது நான் என்ன செய்கிறது?

மல்லி:—அது உமக்குத்தான் தெரியவேண்டும்.

சசி:—அப்படியல்ல! ஸ்திரீகளுக்கு இயற்கை சுபாவமே குரு. கல்வி மதங்கொண்ட புருஷர் புஸ்தகங்களிலிருந்து விஷயங்களைத் தெரிந்து கொள்ளுகிறார்கள். அப்படித் தெரிந்து கொள்ளப்படுபவைகளை அனுபவத்திற்குக் கொண்டு வரக்கூடாமல் தீய காரியங்களைச் செய்கிறார்கள். ஸ்திரீகள் எல்லாவற்றையும் தாமாக



அறிந்துகொள்வதோடு, அவற்றை அனுபவத்திற்குக் கொண்டுவருபவர்களாயும் அதிகப் புத்தி கூர்மை யுடையவர்களாகவும் ஆகின்றனர். தானாய்க் கனியும் வாழைப் பழத்திற்கும் புகை போட்டுப் பழுக்கவைக்கும் வாழைப் பழத்திற்கும் எவ்வளவு வித்தியாச மிருக்கிறது! நீ தான் இப்பொழுது ஒரு யோசனை சொல்ல வேண்டும்!

மல்லி:—அப்படியானால் நீர் உடனே திரும்பிப் போய் நகைகளை மாதவராயரிடம் திருப்பிக் கொடுத்து விட்டு வருவதே உத்தமமான காரியம்!

வச:—(தனக்குள்) பலே! மல்லிகா! கேவலம் அடிமையாயிருந்தாலும் உனக்கு எவ்வளவு கண்ணியமான புத்தி! ஆகா! அதிர்ஷ்டம் ஒன்றுதான் பகஷ்பாத முடையது. அது தனவந்தர்க ளிடத்திலேயே விருப்போடு செல்கிறது! நற்குணம் அப்படி ஒருதலைச் சார்பானதல்ல. அது ஏழைக ளிடத்திலுமிருக்கிறது. தனவான்க ளிடத்திலு மிருக்கிறது! நன்றாய் ஆழந்து பார்த்தால் ஏழைகளிடத்திலேயே நற்குணம் அதிகமாயிருக்கிறது!

சசி:—மல்லிகா! நல்ல யோசனை சொன்னாய்! நான் திருடனென்று நேரில் அங்கு போனால் என்னை உடனே அதிகாரிகளிடம் ஒப்புவித்துவிட மாட்டாரா?

மல்லி:—ஆகா! நல்ல பைத்தியம்! சந்திரன் எப்பொழுதாகிலும் சுடுதலுண்டோ? ஒரு நாளுமில்லை.

சசி:—அவருடைய சாந்த குணத்தைப் பற்றி நான் சந்தேகப்படவில்லை. தவிர நான் எந்தக் காரியத்தைத் துணிந்து செய்கிறேனோ அதனாலுண்டாகும் பலன் எதுவாயிருந்தாலும் அதை அனுபவிக்க நான் கடமைப்பட்டவனே! ஆனால் இப்படிச் செய்ய வெட்கமா யிருக்கிறது! வேறு ஏதாவது யோசனை சொல்.



மல்லி:—நீர் ஒன்று செய்யும். இவைகளை எஜமானி அம்மாளிடம் திருப்பிக் கொடுக்கும்படி மாதவராயரால் அனுப்பப்பட்ட தூதனைப்போல் நீர் பாசாங்கு செய்து இவைகளை என் எஜமானி அம்மாளிடம் சேர்த்துவிடும்.

சசி:—அப்படிச் செய்தால்?

மல்லி:—நீர் திருடனாகமாட்டீர்; நகைகள் சொந்தக் காரரைச் சேர்ந்துவிடும், மாதவராயருக்கும் நஷ்டமில்லாமற் போய்விடும். மூன்றுபேருக்கும் இதனால் அனுகூலம்!

சசி:—என் சம்பாத்தியத்தை இப்படி அபகரிப்பது திருட்டல்லவா?

மல்லி:—ஒருபொருள் அதன் சொந்தக்காரரைச் சேர்வது எப்படித் திருட்டாகும்? நீர் சொந்தக்காரருக்குத் தெரியாமல் இவற்றை எடுத்துக்கொண்டு வந்துவிட்டதினாலேயே இவை உம்முடையவையாய் விட்டனவோ? வேண்டாம். வீண்வாதம் செய்யாமல் நான் சொல்வதைக் கேளும். இப்பொழுதும் மிஞ்சிப்போகவில்லை. நாம் செய்தது தவறென்று தெரிந்தால் அதை எப்பொழுது வேண்டுமானாலும் நிவர்த்திக்கலாம். மானத்தையும் கீர்த்தியையும், யாவற்றையுமிழந்து பாவ மூட்டையை ஏன் சம்பாதித்துக் கொள்ளுகிறீர்? நான் சொல்வதைச் செய்யும். இது உமக்கு நன்மை தரும்! இதன் பொருட்டு நானும் உம்மிடம் முன்னிலும் பதின்மடங்கு அதிகம் ஆசையைப்பேன்.

வச:—(தனக்குள்) பலே! மல்லிகா! உண்மை நண்பனைப்போல நன்றாய் இடித்துப் புத்தி சொல்லுகிறாய்! இவ்வளவு மேன்மைக் குணம் உன்னிடத்தி லிருக்குமென்று நான் இதுவரையில் நினைக்கவே யில்லை.

சசி:—கண்ணே! மல்லிகா! நீ சொல்வதெல்லாம் உண்மையே! நான் ஏழ்மைத்தனத்தினால் இவ்விதம்



செய்து விட்டேன்? செய்ததற்கு மிகவும் விசனப்படுகிறேன்! இனி நீ எப்படி நடக்கச் சொன்ன போதிலும் அப்படியே நான் செய்கிறேன், தடையில்லை.

மல்லி:—சரி! நீர் இவ்விடத்திலே இரும். நீர் வந்திருப்பதாக எஜமானியம்மாளுக்குத் தெரிவித்து வருகிறேன்.

(வசந்தசேனையிடம் போய்) அம்மணி! மாதவராயரிடமிருந்து ஒரு பிராம்மணர் வந்திருக்கிறார்.

வச:—(புன்கிரிப்புடன்) அப்படியா! சீக்கிரம் மேலே அழைத்துவா.

(மல்லிகா திரும்பிப்போய் பிராம்மணனை அழைத்து வருகிறாள்.)

வச:—சுவாமி! நமஸ்காரம்! வரவேண்டும்.

சசி:—ஸ—கீபவா! மங்களானி பவந்து!

வச:—சுவாமி! இப்படித் தயவு செய்யுங்கள். இந்த ஆசனத்தில் உட்காரவேண்டும்.

சசி:—இல்லை, யில்லை. நான் அவசரமாய்ப் போகவேண்டும். மாதவராயர் இந்த ஆபரண மூட்டையைத் தன் மாளிகையில் வைத்திருப்பது ஜாக்கிரதைக் குறைவென்றும், இதனால் தான் பெரிதும் கவலைப்படுவதாயும் தெரிவித்து இதை உங்களிடம் கொடுக்கச் சொன்னார்.

(மல்லிகாவினிடம் கொடுத்துவிட்டுப் போகிறாள்)

வச:—சுவாமி! தயவு செய்து கொஞ்சம் இருக்கவேண்டும். ஒரு வேண்டுகோள். இவற்றை அனுப்பிய பிரபுவுக்கு நான் ஒரு வஸ்துவைக் கொடுக்கிறேன், சிரமத்தை மன்னித்து அதை ஏற்றுக்கொண்டு போகவேண்டும்.



சசி:—(தனக்குள்) நானாவது இனி அவரிடம் போகிறதாவது! நான் எங்கே கொண்டுபோகப் போகிறேன்! (வெளிப்படையாக) என்ன வஸ்து அது?

வச:—மல்லிகா!

மல்லி:—ஏன் அம்மணி!

வச:—உன்னைக் கூப்பிடவில்லை. இவர் கேட்டதற்குப் பதிற் சொன்னேன்.

சசி:—சொன்ன பதில் இன்னதென்று விளங்கவில்லையே!

வச:—ஏன் விளங்கவில்லை? விவரமாய் சொல்லுகிறேன் கேளும். நானும் மாதவராயரும் எங்களுக்குள் ஒரு ஏற்பாடு செய்துகொண்டோம். இவ்வாபரணங்களை அவர் யார் மூலமாய் எனக்கு அனுப்புகிறாரோ அவருக்கு மல்லிகாவை நான் சன்மானமாகக் கொடுப்பதாக ஒப்புக் கொண்டிருக்கிறேன். ஆகையால் தயவு செய்து இந்த மடந்தையை ஏற்றுக்கொண்டு, இந்தப் பாக்கியம் பெற்றதற்காக மாதவராயரை மனதாற் துதியும். இப்பொழுது நன்றாய் விளங்குகிறதா?

சசி:—[திடுக்கிட்டு தனக்குள்] ஓகோ! இரகசியம் தெரிந்துபோய் விட்டால்போ லிருக்கிறதே! இதுவும் பாக்கியந்தான் [வெளிப்படையாக] மாதவராயருக்கு சர்வமங்களமும் உண்டாகட்டும். உண்மையோக்கியதை இல்லாத அரசனைக் காட்டிலும் அதைப்பெற்ற தரித்திரனே பெருத்த தனவந்தனாகையால், நற்குண நல்லொழுக்கத்தை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டியது மனிதருடைய முதற்காரியம். அதை யுடையவனுக்குக் கிடைக்காத பொருளில்லை. பிரகாசம் பொருந்திய சந்திரன் தன்னுடைய யோக்கியதையினு லல்லவோ, பரமசிவனுடைய சிரசில் இருக்க இடந்தேடிக்கொண்டான். ஆகா! கடைத்தேறினேன். சற்குருவாகிய உன்னால்



நான் இப்பொழுது நல்லொழுக்கத்தின் மகிமையை உணர்ந்தேன். இனி நான் நீதி நெறி பிசகாமல் ஒழுக வேன். இது சத்தியம்.

வச:—பிரிய ஸகி மல்லிகா! இவருடன் புறப்படு! நான் உன்னை இவருக்குச் சன்மானம் செய்துவிட்டேன். எங்கே நிமிர்ந்து பார்! என்னை மறந்துவிடாதே.

[கண்ணீர் ததும்புகிறது]

மல்லி:—(அழுதவண்ணம்) ஐயோ! அம்மணி! என் பேரில் தங்களுக்கு என்ன கோபமோ தெரியவில்லையே! என்னருமைத் தாயே! என்னை இப்படி விலக்கவேண்டாம். நான் ஏதாவது பிழை செய்திருந்தாலும் மன்னிக்க வேண்டும். [காலில் விழுந்து வணங்குகிறாள்]

மல்லி:—

(நந்தன் சரித்திரம்: “வருகலாமோ” என்ற பாட்டின் வர்ணமெட்டு)

மாஞ்சி - ரூபகம்

- ப. தருமமாமோ ? அம்மா—இந்தச் சிறுமியின் மீதுமக் கேனிந்தக் கோபமோ ?
- அ. இருவருமோருயி ரென்னவே—என்று மிருந்ததையாயினு மெண்ணவே—உந்த மிருடா தங்கள் யான் பணிந்தெத்தினென் தேவியே ! (தரு)
- ச. தாயென உம்மையான்—அடைந்தேனே—நொடி தப்பாம லருக்கில் இருந்தேனே. நாயென நன் றியைச்—சுரந்தேனே—என்றன் ஆவியே யுமதென—மதித்தேனே—என்ன விதியோ ? யென்றந்தி மையிதாருமோ? ஞாயமோ ? (தரு)

வச:—அப்படி ஒன்றுமில்லை எழுந்திரு மல்லிகா ! மனப்பூர்வமான உன்னை இவருக்குக் கொடுக்கவேண்டுமென்னும் ஆசையினாலேயே இப்படிச் சொல்லுகிறேனே யொழிய வேறு வித்தியாசமில்லை. (அன்



பெழாக) எழுந்திரம்மா! இவருடன் போய் ஸௌக்கியமாக வாழ்ந்துகொண்டிரு. என்னை மாத்திரம் உன் ஞாபகத்தில் வைத்துக்கொள்.

சசி:—(வசந்தசேனைக்கு) ஸ்திரீ ரத்னமே! உனக்கு ஈசுவரன் சகல மங்களமு மளிக்கட்டும். அடி மல்லிகா! உனக்கு சுதந்திரமும், மனைவியென்னும் மேன்மை நிலைமையுமளித்த பேருபகாரியாகிய உன் எஜமானியை நன்றி பெருக வணங்கி விடைபெற்றுக்கொள்.

வச:—பிரிய மல்லிகா! சுகமாய்ப்போ!

(“ஷாஜமான்” என்ற இந்துஸ்தானியின் மெட்டு)

மல்லி:—பெண்மணீ! சென்றுவருவேன் தல்லியே!

வச:—கண்மணீ! சென்று-வருவாய் மல்லிகா!

மல்லி:—காணக்கிடைக்காத வென்றன்—மானே! நற்றேனே! என்னன்பே!—என்னுவியே!

வச:- ஆசைக்குகந்த வென்றன்மாதே! நற்கோதே! கவலாதே! மறவாதே!

மல்லி:—சுந்தராங்கி! நின்னையினி—மறவேன்.

வச:—சொன்னமே! நின் நன்மையினி—மறவேன்.

மல்லிகா விசனத்துடன் வணங்கச் சகி முகன் அவளை அழைத்துக்கொண்டு மாளிகையை விட்டு வெளியில் வருகிறான். அந்த சமயத்தில் இராஜபாட்டையில் ஒருவன் அடியில் வருமாறு பறை சாற்றுகிறான்.)

“ துடும், துடும், துடும், துடும், இதனால் சகலமான ஜனங்களுக்கும் அறிவிப்பது யாதெனில்:— பிரதாபனென்னும் இடையன் அரசனாகப் போகிறுனென்று ஜோசியர்கள் மூலமாய்த் தெரிகிறபடியால், அவனைப் பிடித்துச் சிறையிலடைக்கும்படி நமது மகாராஜன் உத்தரவளித்திருக்கிறார். அவனைக் காண்போர் உடனே



பிடித்து ஆஜர் செய்விக்க வேண்டும். ஜனங்கள் இந்த விஷயத்தில் எவ்வித அச்சமும் கொள்ளாமல் தம் தம் வீட்டிலிருக்க வேண்டும். துடும், துடும், துடும், துடும்.”

சசி :—(மல்லிகாவிடத்தில்) என்ன ஆச்சரியம்! என்னுடைய பிரிய நண்பனாகிய பிரதாபனை அரசன் சிறைப்படுத்த முயலும் சமயத்தில் நான் இப்படி ஸ்திரீ விஷயத்தில் என் மனதைச் செலுத்திக்கொண்டிருக்கிறேனே! இந்த உலகத்தில் மனிதருக்கு மிகவும் அருமையானவர்கள் மனைவியும், நண்பனுமே யென்ற போதிலும் நூற்றுக்கணக்கான பெண்மணிகளினும் ஸ்நேகிதனே மேலானவன். ஆகையால் முதலில் அவனிடம் போய் எங்கேயாவது மறைந்து கொள்ளும்படி சொல்லிவிட்டு வரவேண்டியது என்னுடைய கடமை. போகிறேன்.

மல்லி:—நில்லும் நில்லும்! நீர் போக வேண்டுமானால், முன்னால் என்னை யோக்கியமான ஸ்நேகிதர் யார் வீட்டிலாயினும் வைத்துவிட்டுப் போம். இப்படி என்னை ஸ்நேகிதர் போனால் நான் என் செய்கிறது?

சசி:—பிரிய சுந்தரி! கோபித்துக் கொள்ளாதே! உன்னை ஒரு இடத்தில் சுகமாக வைத்துவிட்டு நான் போகிறேன். (போய்விடுகின்றனர்)

[வேறொரு வேலைக்காரி வசந்தசேனையிடம் வருகின்றாள்.]

வேலை:—அம் மணி! மாதவராயரிடமிருந்து ஒரு பிராம்மணர் வந்திருக்கிறார்.

வச:—(குதூகலமாக) இது உண்மையில் சுபதினமே! அவரை உபசரித்து மரியாதையோடு உள்ளே அழைத்து வா!

வேலை:—ஆக்ஷே! (போய் சோமேசனுடன் வருகிறாள்.)



சோமே:—(தனக்குள்) ஆகா! என்ன உன்னதமான மாளிகை! என்ன செல்வம்! அரண்மனையும் இதற்கு ஈடாமோ? எத்தனை தாதிமார்! எத்தனை வேலைக்காரர்! இந்த இடத்தின் சுகம் சுவர்க்கத்திலும் கிடைக்குமோ வென்பது சந்தேகம்.

வச:—ஸ்வாமி! சோமேசரே! நமஸ்காரம்; வர வேண்டும்.

சோமே:—மங்களானி பவந்து! ஸுகிபவா !

வச:—தயவு செய்து இந்த ஆசனத்தில் உட்காரும்.

சோமே:—நீயும் உட்கார்.

வச:—எஜமானர் கேழமந்தானே ?

சோமே:—கேழமந்தான்! இவ்விடத்தில் எல்லாரும் செளக்கியந் தானே?

வச:—தங்கள் ஆசீர்வாதத்தால் கேழமமே. கௌரவமென்னும் விதை முளைத்து, நாணமென்னும் அடிமரமாய் வளர்ந்து, நற்குணங்க ளென்னும் கிளைகளாய்ப் படர்ந்து, நல்லொழுக்க மென்னும் இலைகளாய் விடுத்து, தயாளகுணத்தை மலர்களாய்ப் புஷ்பித்து, நன்மையென்னும் பழங்களைச் சொரியும் மரமாகிய இந்த மாளிகையில், பிரியமாகிய பறவைகள் ஆனந்தமாய் தங்கி வசிக்கின்றன.

சோமே:—(தனக்குள்) ஆகா! எவ்வளவு இலக்ஷணமாகவும் புத்தி நுட்பமாகவும் பேசுகிறாள். வெளிப்படையாக) அப்படியா! மிகவும் சந்தோஷம்! மாதவராயர் தன்னுடைய ஆசீர்வாதத்தையும் பிரியத்தையும் உனக்குத் தெரிவிக்கச் சொன்னார்.

வச:—(வணங்கி) அவருடைய ஆக்ஷேபை வணங்கிச் சிரசினால் ஏற்றுக்கொண்டேன். (வணங்குகின்றாள்)



சோமே :—ஆனால்...

வச :—என்ன ஆனால்?

சோமே :—ஒரு விசேஷம்.

வச :—என்ன அது?

சோமே :—சொல்ல நாவெழ வில்லை.

வச :—அதென்ன சங்கதி? என்னுடைய பிரபுவுக்கு ஏதாவது துன்பம் சம்பவித்ததா? சீக்கிரம் தெரிவித்தல் வேண்டும்.

சோமே :—ஒன்றுமில்லை. நகை மூட்டை.....

வச :—நகை மூட்டைக் கென்ன? திருட்டுப்போய் விட்டதா?

சோமே :—இல்லை. எஜமானர் சூதாடி தோற்று விட்டார்.

வச :—(தனக்குள்) இதென்ன ஆச்சரியம்! நகை மூட்டைத் திருட்டுப் போயிருக்கச் சூதாட்டத்தில் தோற்றுவிட்டதாகத் தெரிவிக்கிறாரே! அவர் பொய் சொல்வதும் ஒரு அழகாய்த்தா னிருக்கிறது! அவர் சொல்லும் இந்தப் பொய்கூட நான் அவர் பேரில் கொண்ட மோகத்தை அதிகரிக்கச் செய்கிறது.

சோமே :—நகைகளைப்பற்றி வருத்தப்படாதே! காரியம் மிஞ்சிப்போய்விட்டது! என்ன செய்கிறது! அவர் சூதாடுகிறவரல்ல! என்னமோ பொல்லாதவேளை இப்படி ஆனது! இதோ இந்த வைர ஸரத்தை அவற்றிற்குப் பதிலாக ஏற்றுக்கொள்.

வச :—(தனக்குள்) ஆகா! இது இன்னமும் அதிக ஆச்சரியத்தை விளைவிக்கிறது! என்னிடத்தில் வந்து விட்ட நகைகளைக் காட்டிவிடலாமா? (யோசித்து) இருக்கட்டும்; பிறகு பார்த்துக் கொள்ளலாம்.



சோமே:—என்ன பேசாம விருக்கிறாய்? பதிலாக அனுப்பப்பட்ட இதை வாங்கிக்கொள்ள மாட்டாயா?

வச:—(புன்சிரிப்புடன்) ஏன் மாட்டேன்? (வைர ஸரத்தை வாங்கித் தன் மார்பில் வைத்துக்கொண்டு) இதென்ன அதிசயம்! மாமரத்திலிருந்து புஷ்பங்களெல்லாம் உதிர்ந்துபோன பிறகு அமிர்தத்துளி விழுத லுண்டோ? நல்லது சோமேசரே! நான் இன்று சாயங்காலம் எஜமானர் வீட்டிற்கு வந்து பார்த்துப் பேசுவதாய்த் தெரிவியும்.

சோமே:—(தனக்குள்) அப்படியா! அவரிடத்தில் இன்னம் அதிகமாகப் பொருள்பெற உத்தேசிக்கிறாள் போலிருக்கிறது! இன்னம் கேட்டால் என்ன செய்வார்? பாவம் இதுவும் அவருக்குத் தலைவிதியா! இரவில் வந்தாளே என்று உதவி செய்யப்போக, இந்தத் துன்பம் சம்பவித்தது! (வெளிப்படையாய்) அப்படியே தெரிவிக்கிறேன் அம்மா!

வச:—நமஸ்காரம்; போய் வாருங்கள்.

(வினைத்துடன் போகிறாள்)

வச:—(தனக்குள்)

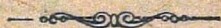
விருத்தம்: பியாக்

எங்ஙன முரப்பேவிந்த வள்ளலின் பெருமை தன்னைச்  
சிங்கவே றனைய ஆன்மை தெவிட்டிடா இனிய பான்மை  
மங்கினு மகலாத் துய்மை இடுக்கனு மதியா வாய்மை  
துங்கமே யுருவாய் வந்த சுந்தரம் பொலிந்த மேனி,

ஆகா! என்ன உத்தம குணம்! எவனோ திருடிக்கொண்டு போனதை என்னிடத்தில் தெரிவிக்காமல் தான் சூதாடியதாகச் சொல்லித் தன் யோக்கியதையைக் குறைத்துக்கொண்டாயினும் தன் பேரில் வைத்த நம்பிக்கைக்குக் குறைவு வராமல் நடந்துகொண்டிருக்கிறாரே! இவரல்லவோ புருஷ சிங்கம்! இவரல்லவோ புருஷரில்



சிரேஷ்டர்! தேகத்தில் மாத்திரம் அழகைப்பெற்று, அதை ஆபரணங்களினாலும், உடைகளினாலும், பரிமள கந்தங்களினாலும் அலங்கரித்துக்கொண்டு, செல்வ செருக்கை யடைந்து இறுமாந்திருக்கும் போலிப் பிரபுக்கள், குணத்தழகைப்பெற்ற இந்த வள்ளலின் பாத தூசிக்கும் ஒப்பாவரோ! புருஷனை அடைவதா யிருந்தால் இவரையே அடைதல் வேண்டும். இல்லாவிட்டால் இந்தத் தேகத்தை அக்கினிக் கிரையாக்கவேண்டும். இருக்கட்டும்; இன்று சாயங்காலம் போய் முயன்று பார்க்கிறேன்.



## அங்கம்—2. காட்சி—1

இடம்:—மாதவராயருடைய மாளிகைக்குள் ஒரு சிறிய பூஞ்சோலை.

காலம்:—மாலை.

(சோமேசேன் வருகிறான்.)

(தனக்குள்) மாதவராயர் வசந்தசேனையின் வரவை அதிக ஆவலோடு எதிர்பார்த்த வண்ணமிருக்கிறார். இவருக்கு அவள்பேரில் இவ்வளவு ப்ரேமை உண்டாகக் காரணமென்ன! அவள் கேவலம் அற்ப புத்தியும் பேராசையுமுடைய தாஸியல்லவோ! எவ்வளவு ஐசுவரியத்தைப் பெற்றிருந்த போதிலும்! அவளுடைய ஜாதிக்குணமாகிய நிர்ந்தாஷண்யம் போக வில்லையே! வைர ஸரத்தைப் பார்த்தவுடனே, வெளி வேஷமாக வாவது ஒரு உபசார வார்த்தைக்கூடச் சொல்லாமல், உடனே அதை ஆத்திரத்தோடு பிடுங்கிக்கொண்டாளே! வேசைக்குக் காசின்மேலாசை யென்பது சரியாய்ப் போய் விட்டதே! அவளுக்கு எவ்வளவோ செல்வமிருந்தும் மேன்மேலும் அபகரிக்கும் புத்தி இருக்கிறதே யொழியத் தயை, இரக்கம் ஈகை முதலிய



குணங்கள் இல்லையே! தண்டில்லாத தாமரையும், தஸ்கரம் செய்யாத தட்டானும், சண்டையில்லாத சங்கமும், பேராசை யில்லாத தாஸியும் இல்லையென்று பெரியோர் சொல்வது நிஜமே! இவை ஒன்றைவிட்டுடொன்று என்றும் இணைபிரியாத் துணைப்பொருள்கள். அவள் இன்று வரவேண்டிய காரணமென்ன? எனக்கு இது மிகவும் சந்தேகத்தைத் தருகிறது. கபடமே அறியாத மாதவராயரை அவள் ஒருவேளை தன் வலையில் விழச் செய்வாளோ! ஏழையாய் வருந்தித் தவிக்கும் இவர் இன்னம் அதிகமாகத் துன்புற்றுத் துயரக் கடலில் மூழ்க நேரிடுமோ! இருக்கட்டும்; நான் உடனே போய் இவர் அவள் பேரில் கொண்டிருக்கும் நல்ல அபிப்பிராயத்தை மாற்ற முயலுகிறேன்.

மாத:—சோமேசா! இன்னம் வசந்தசேனையின் வண்டி வரவில்லையா?

சோமே:—இல்லை (ஒருவித வெறுப்போடு) உம்! என்னமோ! எனக்கொன்றும் பிடிக்கவில்லை.

மாத:—உனக்கு என்ன பிடிக்கவில்லை?

சோமே:—அபாத்திரமான மனிதரிடத்தில் நீங்கள் இவ்வளவு அபிமானம் வைப்பது? கேவலம் அற்பகுணத்தைக் கொண்ட தாஸியிடத்தில் உங்களுக்கு இவ்வளவு சபலமுண்டானது மிகவும் தவறு. தவிர நான் போயிருந்தபோது அவளும் அவளுடைய பணிப்பெண்களும் என்னை எவ்வளவு ஏளனம் செய்தார்கள் தெரியுமா? தாஸியின் உறவானது காலில் தைத்த முள்ளைப்போன்றது. முதலில் நுழைவதே தெரியாது. அதைப் பிறகு நாம் எவ்வளவு வருந்திப் பிடிங்கி எடுத்தல் வேண்டுமென்பதை நான் தெரிவிக்க வேண்டும்தில்லை. தாஸி நுழைந்த வீடும், சனியன் நுழைந்த வீடும் ஒழியா விஸைத்தை யடையும். ஆகையால், அவளை நீங்கள் பார்ப்பதும் அவளுடன் சம்பாஷிப்பதும்



தும் பிறகு துயரைத் தரும். ஆகையால் அவனைப் பார்க்க இப்பொழுது சந்தர்ப்ப மில்லையென்று சொல்லி யனுப்பிவிடுங்கள்.

மாத:—

விருத்தம்: பைரவி

நண்பனே ஏனோ வந்த நங்கையை நீனைத்த வாறு புண்படு மொழியாலேசிப் புகன்றனை நவைகள் சால ? என்படு தனத்தி னோர்க்கே விலைமகள் கூற்ற மாவன் தின்கொடு மிடியர் தம்மைத் தெரிவையர் நீனைத்த லுண்டோ ?

சே! அவளை அக்கிரமமாகத் தூஷிக்காதே; இத னால் எனக்கு யாதொரு துன்பமும் வராமலிருப்பதற்கு என்னுடைய ஏழ்மைத்தனமே ஒரு பாதுகாப்பல்லவா? பணத்தாசையுள்ள தாஸி ஏழையை ஏன் விரும்புவாள்? தவிர கற்பிற்கரசியாகிய என் மனைவி கோகிலத்திற்கு நான் துரோகம் செய்ய நினைப்பேனோ! என்னுடன் நீ இவ்வளவுகாலம் பழகியும் என் மனோவுறுதியையும், நான் எவ்வித நடத்தையுடையவ னென்பதையும் அறிந்து கொள்ளவில்லையே! அவள் ஏதோ நம்மீதுள்ள அன்பினால் நம்மைக்காண விரும்புகிறாள். நாம் அதைத் தடுப்பது தருமமாமோ? அவள் எதற்காக வருகிறாளோ! அதைப்பற்றி நாம் இப்பொழுது எவ்விதம் ஊகிக்க முடியும்?

சோமே:—அவள் வைர சரத்தைப் பெற்றதோடு திருப்தி யடைந்ததாய்க் காணப்படவில்லை. மே லும் ஏதாவது அபகரிக்கலா மென்னும் எண்ணத்துடன் வருவதாகத் தோன்றுகிறது! நான் சொல்வதைக் கேளுங்கள். பிறகு துன்பப்பட நேரும்.

[தனபாலன் ஒரு பக்கமாய் வருகிறான்]

(தனக்குள்) இதோ மாதவராயரிருக்கிறார்; நேரில் அவரிடம் போக வெட்கமாக விருக்கிறது. ஒருவித அச் சமும் என்னை வதைக்கிறது. அதோ அந்த சோமேசனு



மிருக்கிறான். மெதுவாகச் சைகை செய்து அவனை கூப்பிடுகிறான் (ஒரு மண்கட்டியை எடுத்து சோமேசன் பேரில் மெதுவாக எறிகிறான்)

சோமே:—(திடுக்கிட்டு மேலே பார்த்து) ஆகா! யார் என்பேரில் கல்லெப்போட்டது?

மாத:—மதிளின் மீதிருக்கும் புறக்கள் தம் விளையாட்டில் தள்ளி விட்டிருக்கலாம்.

சோமே:—(மேலேபார்த்து) ஏ போக்கிரிப் புறக்களே! உங்களுக்கு இவ்வளவு குறும்பா! புளியம்பழங்களை உலுக்கி விடுவதைப்போல் உங்களை இந்தத் தடியால் மதிளிலிருந்து ஓட்டி விடுகிறேன்.

மாத:—சோமேசா! போனால் போகிறது; உட்கார்ந்து கொள். சாந்தமே உருவாகிவந்த புறக்களை வருத்தாதே! அவைகள் ஜோடி ஜோடியாய்ச் சேர்ந்து கொஞ்சிக் குலாவிக் கும்காரம்செய்து எவ்வளவு அழகாய் விளையாடுகின்றன! அவைகளைப் பிரித்து விடாதே.

தன:—(தனக்குள் புன் சிரிப்புடன்) முட்டாள் பிராம்மணன்! மேலே புறக்களைப் பார்க்கிறானே யொழிய என் பக்கமாகத் திரும்பவில்லை! இவனுக்கு இன்னொரு வந்தன மளிக்கிறேன்.

[இன்னொரு மண்கட்டியை எறிகிறான்]

சோமே:—(திடுக்கிட்டெழுந்து திரும்பிப் பார்த்து) இதென்ன மறுபடியும் விழுகிறதே! (கொஞ்சதூரம் அப்பாஸ்போய்) அதோ நிற்கிறவன் யார்? தனபாலனல்லவோ? (சமீபத்திற்போய்) அடே தனபாலா! வாவா.

தன:—ஸ்வாமி! தெண்டம் வருகிறது!

சோமே:—என்ன தெண்டம், கொணர்ந்து வைக்கப் பார்க்கிறாய்? இங்கே ஏதாவது பொருளிருந்தாலால்



லவோ தெண்டம் எங்களை வருத்தப்போகிறது! அதைப் பற்றிக் கவலையில்லை. என்ன சமாசாரம்! ஏதேனும் விசேஷமுண்டா?

தன:—அவர்கள் வந்திருக்கிறார்கள்!

சோமே:—எவர்கள்?

தன:—அவர்கள்தான் தெரியாதா?

சோமே:—எனக்குத் தெரியவில்லையே! அது யார் அந்தச் சுவர்கள்? பெயரைச் சொல்லேன்.

தன:—உமக்கு எதுதான் தெரியும்! நூறு வடையை ஒரு நொடியில் உள்ளே முழுசு முழுசாகத் தள்ளிவிடத் தெரியும்! எந்தப் பள்ளிக்கூடத்திலும் கற்காமல் அந்த வித்தை மாத்திரம் சுலபமாகவே வந்துவிட்டது ஆச்சரியம்தான். அதிருக்கட்டும் ஒரு கேள்வி கேட்கிறேன், அதற்குப் பதிற்சொல்லும். இந்த மாமரம் எந்தக் காலத்தில் புஷ்பிக்கும்? அதாவது தெரியுமா?

சோமே:—என்ன என்னைப் பரிட்சிக்கிறாயோ? ஆனி ஆடி மாசங்களில் புஷ்பிக்கும். இது தெரியாதா முட்டாள்!

தன:—அந்தப்பெயர் உமக்குத்தான் நன்றாய்ப் பொருந்துகிறது. 'அப்பா சாஸ்திரி வீட்டில் பிறந்து குப்பா சாஸ்திரி வீட்டில் வாழ்க்கைப்பட்ட எனக்கு லவணம் என்றால் எருமைச் சாணமென்று தெரியாதோ? என்று அழுத்தம் திருத்தமாய் ஒருத்தி சொல்லிக்கொண்டு இலையில் பரிமாரினுளாம். அதைப்போலிருக்கிறது நீர் சொல்வது.

சோமே:—அதென்ன அப்படிச் சொல்கிறாய்! நான் சொன்னது ஒருநாளும் தவறாது! நீ இவ்விடத்திலேயே இரு. இதோ எஜமானரிடம் போய்க் கேட்டுக்கொண்டு வருகிறேன். (மாதவராயரிடம் போய்) ஸ்வாமி! மாமரம்



எந்தக் காலத்திற் புஷ்பிக்கும்? தயவு செய்து தெரிவி யுங்கள்.

மாத:—அது எதற்காக இப்பொழுது? வசந்த காலத் தில் புஷ்பிக்கும்.

சோமே:—(திரும்பி வந்து) அடே! அது வசந்த காலத்தில் புஷ்பிக்கும்.

மாத:—அப்படியானால் நீர் சமர்த்தர்தான்! உள்ளே போய் எஜமானரிடம் கேட்டு அறிந்து கொண்டுவந்து சொன்னால், இது உமக்கு முன்னமேயே தெரிந்ததாய் விட்டதோ? நீர் சொன்னதைச் சொல்லும் கிளிப்பிள்ளை தான். இந்தப் பிரவேசப் பரிட்சையில் நீர் தவறிப் போனீர். இன்னொரு கேள்வி கேட்கிறேன். அதற்கா வது நீரே பதிற் சொல்லும் பார்க்கலாம். தனம் நிறைந்த பட்டினத்தைப் பாதுகாப்பவர் யார்?

சோமே:—(அலட்சியமாக) மகா பெரிய கேள்வியோ இது? அரசன் பாதுகாக்கிறான்?

தன:—அப்படியானால் உம்முடைய மூளையில் அழுக் குப் படிந்திருக்கிறது. அதை வண்ணனுக்குப் போட வேண்டியதுதான் சரியான சிகிச்சை. இன்னொரு முறை எஜமானரிடம் போய் இந்த மடமைக்கு மருந்தையறிந்து வாரும்.

சோமே:—(மாதவராயரிடம் போய்) ஸ்வாமி! தனம் நிறைந்த பட்டினத்தைப் பாதுகாப்பவர் யார்?

மாத:—இவை யென்ன கேள்விகள்? உமக்கென்ன பைத்தியம் பிடித்துவிட்டதா? பட்டினத்தைக் காப்பது சேனை யென்பதுகூட உனக்குத் தெரியாதா?

சோமே:— [திரும்பிவந்து] தனபாலா! பட்டினத் தைச் சேனை காக்கிறதென்பது கூடத் தெரியாதா? முட் டாள்! இதெல்லாம் என்ன கேள்வி! யார் வந்திருப்பவர்



என்று கேட்டதற்குப் பதிலில்லை. பைத்தியக்காரனைப் போல் எதேதோ உளறுகிறாயே! நான் கேட்டதற்கு நீ சொன்னதற்கும் மொட்டைத் தலைக்கும் முழங்காலுக்கு முள்ள சம்பந்தம் தாராளமா யிருக்கிறது.

தன:—ஐயோ பாவம்! புத்திக்கு எட்டவில்லை! மிகவும் உயரம்போ லிருக்கிறது! ஒரு ஏணியாவது வைத்து ஏறிப் பார்க்கக் கூடாதா? நீர் சொன்ன இரண்டு மறு மொழிகளையும் ஒன்றாய் சம்பந்தப்படுத்தும். வந்திருப்பவர் யாரென்பது உமது புத்திக்கும் வந்துவிடும்.

ஸோமே:—வஸந்தசேனையா வந்திருக்கிறாள்! அதை உடனே சொல்லக் கூடாதா! அதற்கு இவ்வளவு பீடிகை எதற்காக? எஜமானரிடம்போய்த் தெரிவிக்கிறேன். (போகிறாள்) ஸ்வாமி! கடன்காரி வந்து விட்டாள்!

மாத:—எனக்குக் கடன்காரி யார் இருக்கிறாள்?

ஸோமே:—பலே! நன்றாயிருக்கிறதே! நீங்கள் கொடுக்க வேண்டிய கடனை இதற்குள் மறந்துவிட்டீர்களே! வஸந்தசேனைக்கு நீங்கள் கொடுக்க வேண்டியது நினைவிற்கு வரவில்லையா?

மாத:—என்ன விளையாடுகிறாயோ?

ஸோமே:—இல்லையில்லை; நிஜமே. இதோ தனபாலன் வந்திருக்கிறான். வேண்டுமானால் அவனைக் கேளுங்கள்.

மாத:—தனபாலா! வசந்தசேனை வந்திருப்பது நிஜந்தானா?

தன:—ஆம், ஸ்வாமி!

மாத:—ஆகா! சந்தோஷ சங்கதி கொண்டு வந்தவர் வெறுங்கையோடு போகக்கூடாது. இதோ எனது அங்கவஸ்திரத்தை உன் சிரமத்திற்காக எடுத்துக்



கொள். (கொடுக்கிறார்) போ! சீக்கிரம் உள்ளே அழைத்துவா.

தன:—உத்தரவு! (போகிறான்)

ஸோமே:—நான் சொன்னது உண்மையென்று இப்பொழுதாவது மனதிற்பட்டதா? அவள் எதற்காக வருகிறாளென்பது தெரிகிறதா?

மாத:—எதற்காக வருகிறாள்?

சோமே:—அவளுடைய ஆபரணங்களின் கிரயம் நம்முடையவை சரத்தைக் காட்டிலும் அதிகமானது. அந்த அதிகத்தைப் பெறும் பொருட்டு வந்திருக்கிறாள்.

மாத:—அப்படியானால் அவள் வந்தது நியாயந்தானே! அதைக் கொடுப்பது நம்முடைய கடமையல்லவோ! வரட்டும்; அவள் இச்சையைப் பூர்த்திசெய்து அனுப்புகிறேன்.

வஸந்தஸேனை ஒரு தோழியுடன் வருகிறாள்)

வச:—ஸோமேசரே! எங்கே நம்முடைய ஜூதார்?

சோமே:—(தனக்குள்) ஆம் ஜூதார்தான்! நல்ல கௌரதையான பட்டப் பெயர் பெற்றார்! (உரக்க) அம்மா! அவர் அதோ சோலைக்குள்ளிருக்கிறார்.

வச:—அடி ஸகி! நான் அவரிடத்தில் எப்படிப் பேசுகிறது? எனக்கு மிகவும் வெட்கமா யிருக்கிறதே!

தோழி:—வெட்கமென்ன! 'ஜூதரே! நமஸ்காரம்' என்று சொல்லுங்களேன்!

வச:—அவ்விதம் சொல்ல எனக்குத் துணிவு எப்படி உண்டாகும்?

தோழி:—சந்தர்ப்பத்தில் தைரியம் தானாக ஏற்படும்.



(வஸந்தசேனை நாணத்துடன் மாதவராயரிடம் நெருங்கிப் புஷ்பங்களை அவர் பேரில் விசிறி) ஸ்வாமி! நமஸ்காரம்!

மாத:—ஆகா! வஸந்தசேனா! வரவேண்டும்! வரவேண்டும்! இந்த தினம் ஸுதினம்! ஒருநாளும் கிடைக்காத கௌரவம் இன்று கிடைத்த தல்லவா!

வச:—இந்த உபசார வார்த்தைகள் என் வாயிலிருந் தல்லவோ வரவேண்டியவை!

சோமே:—(மாதவராயரிடம் தனிமையில்) நண்பரே! வந்த காரணமென்ன வென்பதை விசாரிக்கட்டுமா!

மாத:—மரியாதையாகக் கேள்!

சோமே: வஸந்தசேனா! சகல சுக போகங்களும் நிறைந்த உன்னுடைய மாளிகையைவிட்டு இவ்வளவு தூரம் வரும்படியான சிரமத்தை ஏற்றுக்கொண்ட காரணமென்ன?

தோழி:—(ஸோமேஸனிடம்) ஐயா! நீர் கொடுத்த வைரசரத்தின் கிரயம் எவ்வளவென்று அறிந்து கொள்ள எஜமானியம்மாள் விரும்புகிறார்கள்.

சோமே:—(மாதவராயரிடம் தனிமையில்) நான் அப்பொழுதே சொன்னேனல்லவா! சரியாய்ப்போய்விட்டது பார்த்தீர்களா?

தோழி:—அதைக்கேட்பதின் காரணமென்னவென்றால், அவர்கள் அதை சூதாட்டத்தில் தோற்றுவிட்டார்கள். ஆகையால் அதன் விலையை அறிந்து கொள்ள விரும்புகிறார்.

சோமே:—(தனக்குள்) ஓகோ! பதிலுக்குப்பதிலோ!

தோழி:—இழந்த சரத்திற்குப் பதிலாக இவ்வாபரணங்களை வைத்துக்கொள்ளுங்கள்! (திருட்டுப்போன



நகைகளைக் கொடுக்க, சோமேசன் ஆச்சரியத்துடன் பார்க்கிறான்.)

தோழி:—என்ன! அப்படிச் சோதனை செய்து பார்க்கிறீர்! இதற்கு முன்னால் இவற்றைப் பார்த்திருக்கிறீரோ?

சோமே:—இதென்ன ஆச்சரியம்! தட்டானுடைய திறமை நம் கண்களை ஏமாற்றிவிட்டதே!

தோழி:—இல்லையில்லை; உம்முடைய கண்ணின் பார்வை தான் சற்றுக் குறைவாகத் தோன்றுகிறது. இதற்குமுன் நீர் பார்த்த ஆபரணங்களே இவைகள்!

சோமே:— (மாதவராயரிடம் எடுத்துக்கொண்டு போய்) ஆகா! நண்பரே! நம்மிடத்திலிருந்து திருட்டுப் போன ஆபரணங்களைப் பார்த்தீர்களா?

மாத:—ஆகா! அப்படியா! சந்தோஷம்! அதுவும் நமது நல்லகாலந்தான்! இவைகள் எவ்விதம் இவர்களிடம் வந்திருக்கக்கூடும்?

சோமே:—(தோழியிடம் இரகசியமாக) உண்மையில் அப்படித்தானா?

தோழி:—(இரகசியமாக) உண்மையில் அவைகளே!

சோமே:—நிச்சயந்தானா?

தோழி:—சத்தியமாய் அவைகளே!

சோமே:—[சந்தோஷத்துடன்] ஸ்வாமி! சத்தேகமே இல்லை.

மாத:—ஸகி! உன் வாயாற் சொல். இது நிஜந்தானா?

தோழி:—நிஜமே!

மாத:—[சந்தோஷத்துடன்] ஆகா! நல்ல சங்கதி தெரிவித்தாய்! என்னிடத்தில் எவர் சந்தோஷ சங்கதி



யைத் தெரிவிக்கிறார்களோ, அவரை நான் வெறுங்கையுடன் அனுப்புவதேயில்லை. இதோ இந்த வைரமோதிரத்தை எடுத்துக்கொள். (தன் விரலில் மோதிரமிருப்பதாய் நினைத்து, இழுக்கப் பார்க்கிறார். இல்லை யென்றறிந்து வெட்கமடைகிறார்)

வசு:—(ஒருபுறமாக) ஆகா! தனத்தை வைத்துக் கொள்வதற்கு இவரல்லவோ அருகமானவர்! என்ன தாராள குணம். அதனாலேதான் சீக்கிரத்தில் ஏழையாய் விட்டார்! பணத்தில் ஏழையானபோதிலும் தயையில் மாத்திரம் இவர் முன்போலவே கோடசுவரராயிருக்கிறார். இவரை நான் என் மனதார நினைத்துவிட்டுப் புருஷனாக அடையாவிட்டால், இந்த ஜென்மமே வியர்த்தம்!

மாது:—[தனக்குள் விசனத்தோடு] தன் சந்தோஷமும் கோபமும் யாதொரு பயனுமில்லாமல் போகும் நிலைமையில் நித்திய தரித்திரனாய் இருந்து வாழ்வதும் ஒரு வாழ்வாமோ! இறகுகளை இழந்த பறவைகளும், இலைகளை உதிர்த்த மரங்களும், இடிந்தவீடும், பிறருக்குக் குதூகலமாக விருந்தளிக்கும் நிலைமையிலில்லாத தரித்திரனுக்கு சமானமானவை.

ஸோமே:—அம்மா! நகைகள் களவுபோனபோது இவற்றை என் அங்கவஸ்திரத்தில் மூட்டைக் கட்டி வைத்திருந்தேன். தயவு செய்து என் வஸ்திரத்தைக் கொடுத்துவிடுங்கள்.

வஸு:—(புன்சிரிப்போடு) ஒரு வஸ்திரந்தான வேண்டும். ஒன்பது வஸ்திரங்கள் தருகிறேன்! (வஸந்தசேனை தோழியைப் பார்த்துக் கண்ணாடை காட்டஸோமேசனை அழைத்துக்கொண்டு மறைவாகப் போய் விடுகிறார்)

வஸு:—ஸ்வாமி! நகை மூட்டை திருட்டுப் போயிருக்க அதற்குப் பதிலாக வேறென்றை ஏன் அனுப்ப வேண்டும்? அப்படிச் செய்வது அனாவசியமல்லவா?



மாத:—

விருத்தம்: செஞ்சுருட்டி

மங்கையே ! நன்மை மிக்க மானி ! அவனி தன்னில்  
மங்கிய வறியன் சொல்லை மதிப்பவ ருளரோ ? முற்றும்  
சங்கையே யடைவர் வாய்மை சாற்றினும் பொய்யா மின்னம்  
பங்கமே புரிவா ரெளகீப் பதரெனக் கொள்வ ரன்னோர் !

ஸ்திரீ ரத்னமே! இதை நான் அனுப்பாவிட்டால்  
என்னை இனி யார் மதிப்பார்கள்? திருட்டுப்போய் விட்  
டதென்று நான் சொன்னால் அதை யாராவது நம்பு  
வார்களா? ஏழையின் சொல் அம்பலம் ஏறுமா? தன  
மிருந்தால் மாத்திரம் மனிதனுக்குக் கௌரவமே  
யொழிய, பொருளில்லாதவனுக்குப் புகழூயில்லை மதிப்பு  
யில்லையே! அவன் உண்மையைச் சொன்ன போதிலும்,  
அது பொய்யாகவே தோன்றுமே!

வஸ:—

விருத்தம்: சங்கராபரணம்

மறையவர் மனியே ! நங்கள் மதிப்பிலாத் தனங்கள் யாவும்  
மறைத்தன வேனுமென்று மகனுமோ புகழும் பேரும் ?  
நிறைவழா வரிய நீர்மை நீங்கிடச் செல்வ மாகக்  
குறைவினி யுங்கட் குண்டோ கோதிலாக் குணத்தின் மேலோய்

பிரபு! தங்களுக்குத் தெரியாதது ஒன்றுமில்லை.  
உலகத்தில் யாவரும், தனவந்தர்களுையே மதிக்கிறார்க  
ளென்பதும் ஏழைகளா இகழ்ந்து அவமதிக்கிறார்க  
ளென்பதும் முற்றும் நிஜமல்ல. ஒருவன் பரம தரித்தி  
ரனு யிருந்தபோதிலும் அவனிடத்தில் நற்குண நல்லொ  
ழுக்கமும் நீதி நெறி வழுவாமல் நடக்கும் மனோதிடமு  
யிருக்குமாயின், ஜனங்கள் அவனை எவ்வளவோ பாராட்  
டிப் பெருமைப் படுத்துகிறார்கள். ஒரு தனிகனிடத்தில்  
நற்குணமில்லாவிட்டால், ஜனங்கள் வெளிக்கு அதைக்  
காட்டாமல் அவனை மேன்மைப்படுத்தினபோதிலும்,  
உள்ளுற அவனை இகழ்வதே உலக இயல்பு. ஆகை



யால், தங்கம் குப்பையிற் கிடந்தபோதிலும் அதன் அருமை பெருமைகள் ஒரு நாளும் அதற்கில்லாமற் போகா. எவரோ நன்றியற்ற சிலர் உங்களை மறந்த போதிலும், இந்த நகரத்தினர் பெரும் பாலரும் உங்களுடைய மேன்மையை நினைத்தவண்ண மிருக்கின்றனர். ஸ்வாமி! பிறருக்குக் கொடுக்கப் பொருளில்லையென்று தாங்கள் இனிச் சிறிதும் கவலைப்படவேண்டாம். இந்த அடிமைக்கு ஏராளமாக பொருட்கள் தேவைக்கு அதிகமாகக் குவிந்து கிடக்கின்றன. அவற்றைத் தங்களுக்கு அர்ப்பணம் செய்துவிட்டேன். அவற்றை இனித் தங்கள் இச்சைப்படி உபயோகித்துக் கொள்ளலாம். தாங்கள் இதற்காகச் சிறிதும் வருந்த வேண்டாம்.

மாத:—(தனக்குள்) ஆகா! என்ன மேன்மைக்குணம்! கற்பாறையில் தாமரை பூத்ததைப் போலவும், ஆலகால விஷத்தைக்கொண்ட ஸர்ப்பத்தின் தலையில் மாணிக்கம் உண்டானது போலவும், ஈவிரக்க மென்பதே இல்லாத தாஸியின் குலத்தில் இவ்விதமான உத்தமர் வந்துதித்தது விந்தையிலும் விந்தையே! (உரக்க) ஹே! பெண்மணி! வலுந்தசேனை! உன்னுடைய அழகிய மொழியைக் கேட்டுப் பரமானந்த மடைந்தேன்! இவ்வளவு தயை எவருக்குண்டாகும்! நற்குணவதியாகிய நீ, நீடுழி இன்பமனுபவித்து வாழ அந்த ஈசுவரன் அனுக்கிரகிப்பானாக! மாதே! நான் இதுவரையில் பிறருக்குக் கொடுத்தறிவேனே யொழிய எவரிடத்தும் வாங்கியறினேன். எப்பொருளையும் நாம் நியாயமான வழியில் சம்பாதித்துச் செலவு செய்தல்வேண்டுமே யொழிய அன்னியருடைய செல்வத்தை நாம் இப்படிக் கவருதல் திருட்டாகும். ஆகா! நல்ல காரியம் செய்யச் சொல்லுகிறாய்! என்னிடத்தில் அந்தரங்க அபிமானம் வைத்தவளாய்க் காணப்படும் நீ எனக்கு இவ்விதமான தீங்கை நினைக்கலாமா? நீ எனக்கு உதவி செய்வதாய் வாயினும் சொன்ன அந்த அன்பான



மொழியும், நினைத்த நல்ல நினைவுமே போதும். நான் அவற்றை யடைந்து தனிகனாதினும் அதிகம் பெருமகிழ்ச்சி யடைந்தேன்.

வல:—ஸ்வாமி! என்னை அன்னியளாகப் பாவிக்கக் கூடாது! நான் சதாகாலமும் இடைவிடாமல் தங்கள் உருவத்தையே என் மனதில் வைத்து அதையே தெய்வமாக மதித்து வழிபட்டுத் தங்களைப்பற்றி மனனஞ் செய்வதையே பேரின்பமாய் மதித்து வருகிறேன். தங்களைப் பார்த்துத் தங்கள் மேன்மையைப்பற்றி உணர்ந்தபின் இந்தச் சரீரத்தைத் தங்களுக்கென்றே அர்ப்பணம் செய்துவிட்டேன். ஆகையால் என்னை அங்கீகரித்துத் தங்களுக்குப் பணிபுரிபவளாய் வைத்துக்கொண்டு என்னை ஈடேற்ற வேண்டும். தங்களுக்கு ஆயிரங்கோடி நமஸ்காரம். தங்களிடத்திற் சென்ற மனது இனி வேறு யாரிடத்திலும் இந்த உயிரழிவதாயிருந்தாலும் செல்லாது. என்னுடைய ஏராளமான செல்வத்தையும் என்னுடைய பூரீதனமாக ஏற்றுக் கொண்டு இனித் தாங்கள் துன்பத்தையும், மனக்கவலையும் நீக்கி இன்புற்று வாழலாம்.

மாத:—என்ன ஆச்சரியம்! இது எங்கும் நடக்காத விந்தையாயிருக்கிறதே! பரமதரித்திரனாகிய என்னைக்குல ஸ்திரீயும் மணக்க இச்சைப்படமாட்டாளே. அப்படி இருக்கப் பணத்திலேயே கண்ணுங்கருத்துமாயுள்ள தாஸி குலத்திலுதித்த நீ விரும்புவது நம்பத்தகுந்ததாயில்லையே! உன்னுடைய பேரழகைக் கண்டு மயங்கி உன்மீது ஆசைகொண்டு எத்தனையோ தனவந்தர்கள் உன் மாளிகையின் வாசலில் உனது தயவிற்காகக் காத்திருப்பார்களே! அரசன் மைத்துனனென்றால் நகரமே நடுங்கும். அவனையும் அவமதிக்கிறாய்! இதென்ன வினோதம்! இவ்வளவு மேன்மைகளை அலட்சியஞ் செய்துவிட்டு என்னை நாடுவதின் காரணமென்ன? இது கனவோ? அல்லது நினைவுதானோ? இப்



படியும் நடக்குமோ! இதுவரையில் நீ என்னிடத்தில் உண்மையாய்ப் பேசியதாக நினைத்தேன். இப்பொழுதே அதை உள்ளபடி அறிந்தேன். நான் தரித்திரனென்று நீயும் என்னை ஹேளனம் செய்கிறாய் போலிருக்கிறது.

வல:—(காதைப் பொத்திக்கொண்டு) அடாடா! எவ்வளவு கடுமையான வார்த்தைகள்! ஸ்வாமி! நான் சொன்னதெல்லாம் உண்மையே யன்றி அணுவளவும் பொய்யல்ல. முற்றிலும் சத்யம். தங்கள் விரோதியும் தங்களுக்கு மனக் கவலை யுண்டாக்க அஞ்சிப் பின் வாங்கு வானே. அப்படி இருக்க, நான் அதைச் செய்வேனா? தங்களுடைய பாத சாக்ஷியாகச் சொல்கிறேன். நான் தங்கள் பேரிலேயே காதல் கொண்டு நெடுநாளாய் இதே நோயால் வாடி வதங்கிக் கிடக்கிறேன். தாங்கள் என்னை உல்லங்கனம் செய்துவிட்டால் எனக்கு வேறுபுகலில்லை. நான் மற்றவர்களைப்போலப் பணத்திற்காக விரும்புபவள் அல்ல! குணத்திற்காக விரும்புகிறேன்! என்னை எப்படியாயினும் ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டும். நான் இனிமேல் திரும்பி என் மாளிகைக்குப் போகமாட்டேன்.

மாத:—மாதரசி! எத்தனையோ கோடி தவம்செய்து அதன் பயனாய்க் கிடைக்கத் தகுந்த உன்னையும் உன் ஐசுவரியத்தையும் வேண்டாமென்று நான் சொல்ல வேண்டி யிருப்பதைப்பற்றிப் பெரிதும் வருந்துகிறேன். என்னை மன்னிக்கவேண்டும்.

வச:—பிரபோ! பிறர் காலில் கேவலம் ஒரு முள் தைப்பதைக் கண்டு பொருமல் வருந்தி இளகும் தங்களுடைய தயாளமானது ஏன் விஷயத்தில் மாத்திரம் ஏன் இரக்கங் கொள்ளவில்லை? இது ஏன் அதிர்ஷ்ட ஹீனமோ? ஏன் என்னிடத்தில் தங்களுக்கு இவ்வளவு விருப்பின்மை! என்னிடத்தில் யாதாயினும் குற்றங் குறைபாடுகளைக் கண்டீர்களோ? நான் கற்பில் தவறி



நடந்திருக்கலாமென்று நினைக்கிறீர்களோ? எங்கும் நிறைந்திருக்கும் ஸர்வேசுரன் ஸாக்ஷியாகச் சொல்லுகிறேன். நான் அறிவுபெற்றமுதல் இதுவரையில் தங்களை யன்றி பிறபுருஷரை மனதினால் நினைத்ததுமில்லை; வாயாற் குறித்ததுமில்லை; தேகத்தாற் பரிசித்ததுமில்லை; இது உறுதி! இது சத்தியம்! தாங்களே எனக்கு நாதன்; தாய்; தந்தை; நண்பர்; உறவினர் முதலிய யாவரும் தாங்களே! நான் தொழுங் கடவுளும் தாங்களே! இந்தப் பிறப்பில் நான் தங்களையன்றி வேறெவரையும் விரும்பேன். தங்கள்மேற் கொண்ட ஆசையென்னும் தீயாற் கருகித் துவளும் எனக்கு உயிர்ப்பிசைக்க கொடுத்துக் காப்பாற்ற வேண்டும். தருமப் பிரபோ!

மாத:—ஆகா! என்ன செய்வேன்? ஈசுவரா! இதென்ன என்னை இவ்விதமான தரும சங்கடத்தில் வைத்துச் சோதனை செய்கிறாய்? ஹே! மங்கையர்க்கரசி! வருந்தவேண்டாம். உன்னிடத்தில் ஏதோ களங்கமிருக்கிற தென்று நினைத்து உன்னை மறுக்கவில்லை. உன்னைப் போன்ற உத்தமியை அடைவதை அரசர்களும் கிட்டாத பாக்கியமாக மதிப்பார்களே! அப்படியிருக்க நான் வேண்டாமென்று சொல்வேனோ!

வச:—அப்படியானால் உயர்குலத் துதித்தோராகிய அந்தணர் கேவலம் தாழ்ந்த வகுப்பிற்குரிய என்னை அங்குகரிப்பது தவறென்று மதிக்கிறீர்களோ?

மாத:—பெண்மணி! அப்படியல்ல! கடவுளாற் படைக்கப்பட்ட யாவரும் சமமானவர்களே! உயர்குலத்தினரிடத்திலும், பறையரிடத்திலும், பெண்பாலரிடத்திலும், குழந்தைகளிடத்தினும், ஈசுவரனுடைய அம்சமாகிய ஜீவாத்மாவே இருக்கின்றது. நமக்கு மாயையால் வெவ்வேறுகத் தோன்றினும் ஆத்மாக்களெல்லாம் ஒன்றே. இந்த உண்மையை அறிந்து எல்லாரையும் சமமாக மதித்து யாவரிடத்தும் தையையோடும்



அன்போடும் நடந்து கொள்பவர்களே அந்தணர். அந்தணர் என்பது குளிர்ந்த அழகிய தன்மையுடையவர்களுக்குக் காரணப்பெயர். ஆதலால் அவர்கள் கீழ் வகுப்பிலுள்ள பிறரைத் தம் வழிகளில் திருப்பிப், புலால் மறுத்தல், கற்றல் முதலிய நல்லொழுக்கங்களிற் பயிற்றிக் காலக்கிரமத்தில் அவர்களைத் தம்முடன் சேர்த்துக்கொள்ளக் கடவர்களென்பதுபற்றி, அவர்கள் மற்ற மூன்று வருணத்தார்களிடத்திலும் மணம் புரிந்து கொள்ளலாமென்று ஏற்படுத்தி இருக்கிறார்கள். ஆகையால் நான் குலத்தின் உயர்வு தாழ்வைப்பற்றி நினைக்கவேயில்லை. நான் ஏற்கனவே ஒருத்தியை மணந்த கிரகஸ்தன் என்பது உனக்குத் தெரியா தென்று நினைக்கிறேன். சகல உத்தம குணங்களும் நிறைந்த மனைவி யிருக்க, இந்தக் காரியத்தைச் செய்து அவள் மனதிற்கு ஆறுத்துயரைத் தருவது தருமமாகுமா? இதை நீயே யோசனை செய்துபார்.

வச:—[மிகவருந்தி] என் பிராணநாதா! தாங்கள் என்னை இப்படிச் சோதனை செய்தால், பேதையாகிய நான் என்ன செய்யக்கூடும்? ஒரே புருஷனை நினைத்து மணக்க வேண்டுமென்பது ஸ்திரீகளுக்கு மாத்திரமே யொழியப் புருஷர்கள் ஒரு மனைவி உயிருடனிருக்கையிலேயே, மற்றவரை முறைப்படி மணந்து கொள்ளலாமல்லவோ! ஒரு ஸ்திரீ தன் கணவனிருக்கும் பொழுது வேறொருவனை மணத்தல் முடியாது. இந்த விஷயத்தில் ஸ்திரீ புருஷர்களுக்கு வித்தியாசமுண்டு. ஆகையால், என்னை ஏற்றுக்கொள்வது சாஸ்திரத்திற்கும் விரோதமாகாது. என்னை அலட்சியம் செய்து மறுத்து விட்டால், நான் இந்த உயிரைச் சுமந்து வருந்தி வாழ மாட்டேன். தங்களையே நினைத்து நினைத்து தங்கள் பொருட்டாகவே உயிரை விட்டுவிடுவதே உறுதி. ஆகா! தாங்கள் மறுக்க மறுக்க, என் மனம் படும் பாட்டை என்ன வென்று விவரிப்பேன்! என் உயிர் இப்பொழுதே போய்விடும்போ லிருக்கிறது! என்



ஆருயிர் நாதா! 'உன் இச்சைப்படி ஆகட்டும்' என்று தங்கள் இனிய வாயால் ஒருமொழி கூறி என்னை இந்த இடர்க்கடலிலிருந்து கைதூக்கி விடக்கூடாதா? ஏழையின் முகத்தைப் பாருங்கள். பிரபு! தங்கனையே எண்ணியெண்ணிப் புண்ணான என் மனதை ஏற்றுக் கொண்டே நென்னும் அந்த மொழி யமுதைச் சொரிந்து உய்விக்கக் கூடாதா? இதோ தங்களை ஆயிரந்தடவை சேவித்து வணங்குகிறேன்.

மாத:—ஹா! ஈசுவரா! கருணாநிதி! இதுவும் உன் சோதனையோ? கற்பிற்கரசியாகிய என் பிராண சுந்தரியின் மனதை வருத்த நினைப்பேனோ? இவள் படும் பாட்டைக் காண என்மனம் தத்தளிக்கிறதே! என்ன செய்வேன்! ஹா! ஜெகதீசா! [மூர்ச்சித்து விழுகிறார்]

வச:—(துடிதுடித்து) ஐயோ! என்ன சம்பவித்ததோ தெரியவில்லையே! என் துரை மூர்ச்சித்து விழுந்துவிட்டாரே! ஓய் ஸோமேசரே! அடி தோழி! சீக்கிரம் வாருங்கள். [கையைப் பிசைந்துகொண்டு] சீக்கிரம் வாருங்கள்! நமது எஜமானர் மயங்கி விழுந்து விட்டார். [யாவரும் ஓடிவருகிறார்கள்]

## அங்கம்—2 காட்சி—2

இடம்:—மாதவராயருடைய மாளிகை.

காலம்:—மறுநாட் காலை.

[வசந்தசேனை ஒரு சயனத்தில் நித்திரை செய்யத் தோழி அருகில் நிற்கிறாள்.]

தோழி:—அம்மா! பொழுதுவிடிந்து நெடுநேரமாய் விட்டதே! விழித்துக்கொண்டு பாருங்கள்.

வச:—[கண்ணைத் துடைத்துக்கொண்டு விழிக் கிறாள்] ஆகா! இப்பொழுதுதானே சயனித்துக் கொண்



டேன். இதற்குள் பொழுதுவிடிந்து இவ்வளவு நேரமாகி விட்டதே! என்ன வெட்கக்கேடு! நான் இவ்வளவு நேரம் துயிலுவதைக்கண்ட நமது எஜமானர், என்னைப் பற்றி எவ்விதமான அபிப்பிராயம் கொண்டாரோ தெரியவில்லையே! அவர் தேகம் எப்படி இருக்கிறதோ தெரியவில்லையே! இரவில் அவரை மூர்ச்சை தெளிவித்துச் சயனத்திற் படுக்கச் செய்து நெடுநேரம் நான் அவருக்கு அருகில் சைத்தியோபசாரம் செய்துகொண்டிருந்தேன். நான் நிற்பதைப் பொருமல், என்னையும் நித்திரை செய்யும்படி அனுப்பினார். அவரைத் திரும்பவும் பாராமல் நான் நெடுநேரம் தூங்கி விட்டேனே! நீ உடனே போய் அவர் விழித்துக்கொண்டாரா வென்று பார்த்து விட்டுவா! (தோழி போகிறாள்)

வச:—(தனக்குள்) ஆகா! என்ன இவருடைய மனோவுறுதி! இவர் ஏக பத்தினி விரதத்தைப் பூண்டவராக இருக்கிறாரே! இவர் மனதை நான் எப்படி மாற்றப் போகிறேன்? ஈசுவரா! திக்கற்ற ஏழையான எனக்கு நீர்தான் துணை யிருந்து என் இச்சையைப் பூர்த்தி செய்விக்கவேண்டும். (தோழி வருகிறாள்)

தோழி:—அம்மா! அவர் நம்முடைய நகரத்திய பூஞ்சோலைக்கருகிலிருக்கும் தன்னுடைய உத்தியான வனத்திற்குப் போய்விட்டார். நீங்கள் இரவில் அவருக்குச் செய்த உபசரணைகளுக்கு அவர் பெரிதும் நன்றி பாராட்டுகிறாராம். வெளியிற் போகுமுன் உங்களுடன் தெரிவித்துப்போக நினைத்தாராம். நித்திரையிலிருந்த உங்களை எழுப்ப மனமில்லாதவராய்ப் போய்விட்டாராம். நீங்கள் அவரைப் பார்க்க விரும்பினால் தனது பெட்டி வண்டியில் வைத்து அவ்விடத்திற்கு அழைத்து வரும்படி தன்னுடைய வேலைக்காரனுக்குக் கட்டளை இட்டுப் போயிருக்கிறாராம்.

வச:—மிகவும் சந்தோஷம். அவருடைய தேஜோமயமான அழகை நான் இன்னம் பூர்த்தியாக என்



கண்ணாரப் பார்க்கவில்லை. இன்று என் கண்களுக்கு நல்ல விருந்து செய்கிறேன். இது எந்த இடம்? பொக்கிஷம் வைக்கும் இடத்தைப்போலக் காணப்படுகிறதே! ஆகா! அவர் என்பேரில் எவ்வளவு மதிப்பு வைத்திருக்கிறார்! மிகவும் அந்தரங்கமான இடத்திலல்லவோ நுழைந்து சயனித்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.

தோழி:—அந்தரங்கமான இடத்தில் மாத்திரமல்ல; ஒவ்வொருவருடைய ஹிருதயத்திற்குள்ளும் நுழைந்து விட்டீர்கள்!

வச:—இல்லை, இல்லை. இவரைச் சேர்ந்தவர்கள் என் பேரில் கோபங் கொண் டிருப்பார்களோ என்னமோ தெரியவில்லை!

தோழி:—அவர்களுக்கு இனிமேலேதான் ஒருவேளை வருத்தமுண்டாகும்.

வஸ:—ஏன்?

தோழி:—நீங்கள் புறப்பட்டுப் போவதினால்.

வஸ:—ஆகா! அப்படியா! மற்றவர்களும் என்னை அவ்வளவு விரும்புகிறார்களா! அதுவும் ஒரு பாக்கியந்தான். அவருடைய மனைவியாகிய உத்தமி என்னை இரவிற்பார்த்தபொழுது, என்னிடத்தில் அன்பான முகத்தைக் காட்டி எனக்கு எவ்வளவு உபசாரம் செய்தார்கள். புருஷனுக்குத் தகுந்த மனைவியே! நற்குணமே நிறைந்த இவர்களைவிட்டுப் பிரிந்துபோக சகிக்கவில்லை. அடி ஸகி! இதோ இந்த வைர சரத்தை எடுத்துக் கொண்டுபோய் என்னுடைய அரிய சகோதரியாகிய கோகிலத்தினிடம் சேர்ப்பித்து, நான் மாதவராயருடைய பணிப்பெண்ணென்றும், கோகிலத்தின் அடிமையென்றும் தெரிவித்து, இந்த மாலை எந்தக் கழுத்திற்கு உரியதோ அதை இந்த சரத்தால் அலங்கரித்துக் கொள்ள நான் வேண்டியதாய்க் கேட்டுக்கொள்.



தோழி:—நமது எஜமானருக்கு இது திருப்தியாயிராதே.

வஸ:—அவர் என் மீது ஒருக்காலம் வருத்தப்பட மாட்டார். நான் சொல்வதைச் சொல்.

தோழி:—ஆக்ளை! (போய்த் திரும்பி வருகிறாள்)

தோழி:—அம்மணி! சரத்தை வாங்கிக்கொள்ளவே மாட்டேனென்று சொல்லிவிட்டார்கள். தான் தன்கணவனையும் கற்பையுமே ஆபரணங்களாக மதிப்பதாகவும், இதைப் பற்றிச் சிறிதும் கவலைப்படவில்லை யென்றும் சொல்லித் தடுத்தார்கள் நான் வற்புறுத்திக் கொடுத்துவிட்டு வந்திருக்கிறேன். அதோ பார்த்தீர்களா நம்முடைய எஜமானரின் குழந்தை வருகிறார்!

[சிசுபாலன் என்னும் குழந்தை விசனத்துடன் வருகிறான். கோமளா ஒரு மண் வண்டியை இழுத்துக் கொண்டு வருகிறாள்.]

கோம:—குழந்தாய்! வண்டியில் உட்கார்ந்து கொள் நான் இழுக்கிறேன்.

குழந்தை: (கோபத்துடன்) எனக்கு இந்த வண்டி வேண்டாம் போ! அடுத்தவீட்டு வாஸுதேவன் பொன் வண்டி வைத்திருக்கிறான்! எனக்கு மாத்திரம் மண் வண்டியோ! எனக்கு வேண்டாம். போ. [அழுகிறான்]

கோம:—குழந்தை! அழாதே அப்பா! அடுத்த வீட்டுக்காரன் கோடசுவரன். அவனுக்கு பொன் நிறைய இருக்கிறது. பொன் வண்டி செய்து கொடுத்திருக்கிறான். பொன்னுக்கு நாமெங்கே போகிறது? உன்னுடைய தந்தை மறுபடியும் தனவந்தராகும் வரையில் பொறுத்துக்கொள். உடனே உனக்கும் பொன்வண்டி வாங்கிக் கொடுப்பார். அழாதே! வேண்டாம்! அதோ பார்; அங்கே யார் நிற்கிறார்கள் பார்! அவர்களை உனக்குத் தெரியுமா?



குழ:—[கோபத்தோடு] நான் பார்க்கமாட்டேன் போ!

வஸ: ஆகா! என்ன அழகு! யாரே அழகுக்கு அழகு செய்வார்? சரியான ஆடையாபரணங்கள் ஒன்றுமில்லா விட்டாலும் இவனுடைய இயற்கை யழகம் முகவசீகர மும் யாருக்கு வரும்? [கைகளை நீட்டி] கண்ணே! இங்கே வா! [எடுத்து மடியில் வைத்துக்கொண்டு முத்தமிடுகிறாள்] ஆகா! தன் பிதாவைப் போலவே இருக்கிறானே! குழந்தை எங்கே ஒரு முத்தங்கொடு.

குழ:—[கோபத்தோடு] மாட்டேன் போ.

கோம:—அவனுக்கு இப்பொழுது கோபவேளை; அடுத்த வீட்டு வாஸுதேவன் வைத்திருக்கும் பொன் வண்டியைப் போலத் தனக்கும் வேண்டுமாம். அதற்காக அழுகிறான். நான் செய்துகொடுத்த அந்த மண் வண்டி வேண்டாமாம்.

வஸ:—பெற்றோரின் ஏழ்மையை குழந்தை எப்படி அறியப்போகிறது! கண்ணே! அழாதே; உனக்குப் பொன் வண்டிதானே வேண்டும்? நான் வாங்கித்தருகிறேன். எங்கே ஒரு முத்தங்கொடு.

குழ:—அம்மா! இந்தம்மாள் யார்?

வஸ:—நான் உன் பிதாவின் மேன்மைக் குணமான ஐசுவரியத்தினால் விலைக்கு வாங்கப்பட்ட பணிப்பெண்.

கோம:—குழந்தை! இவர்களும் உன்னுடைய அம்மாள்தான்.

குழ:—நீ பொய் சொல்லுகிறாய். என்னுடைய அம்மாளாயிருந்தால், அழகான இத்தனை ஆடையாபரணம் இருக்காதே!

வஸ:—ஆகா! நம்முடைய எஜமானர் செல்வாக்கிலிருந்ததை இவன் கண்டதில்லை யல்லவா! ஏழ்மை



நிலைமையிலேயே பிறந்து வளர்ந்தவன். [தன் ஆபரணங்களை யெல்லாம் கழற்றிவிடுகிறான்] இப்பொழுது பார்த்தாயா என்னை? இப்பொழுது உனக்கு நான் அம்மாளைப் போல இருக்கிறேனா? இந்த ஆபரணங்களை நீ எடுத்துக் கொண்டு போய்ப் பொன் வண்டி வாங்கிக்கொள். [அவனை மார்பில் அணைத்து முத்தமிட்டு ஆனந்தக் கண்ணீர் விடுகிறான்]

குழ:—நீதான் நகைகளைக் கொடுக்கிறதற்காக அழுகிறாயே! எனக்கு வேண்டாம் போ!

வஸ:—(கண்ணைத் துடைத்துக்கொண்டு) கண்ணே! பாக்கியமே! நான் அழவில்லை. நீ இவைகளை எடுத்துக் கொண்டுபோய் பொன் வண்டி வாங்கிக்கொள்.

(நகைகளை வண்டியில் நிறப்புகிறான்)

குழ:—நீ இப்பொழுது கொடுப்பாய்; திரும்பக் கேட்பாய்; எனக்கு வேண்டாம்.

வஸ:—நான் இனிமேல் கேட்கவேமாட்டேன். நிச்சயம்.

குழ:—இந்த நகைகளால் வண்டி எப்படிச் செய்கிறது! என்னுடைய அம்மாள் கோபித்துக்கொள்வாள். எனக்கு வேண்டாம். நீயே எடுத்துக்கொள்.

வஸ:—அம்மாள் கோபித்துக் கொள்ளமாட்டார்கள். இவைகளைத் தட்டானிடம் விற்றுவிட்டுப் பொன் வாங்கி வண்டி செய்து கொள்ளலாம். எடுத்துக்கொண்டு போ.

குழ:—சரி; அப்படியானால் எடுத்துக்கொண்டு போகட்டுமா? நீ அழமாட்டாயே. அழுதால் எனக்கு வேண்டாம்.

வஸ:—ஆகா! பிதாவைப்போலப் பிறர் மனம் வருந்த சகியாதவன்.—கண்ணே! நான் அழவில்லை. நீ



எடுத்துக்கொண்டு போ! நான் மறுபடி வரும்போது நீ எனக்குப் பொன் வண்டியைக் காட்டவேண்டும்! காட்டு கிறாயா?

குழ:—(சந்தோஷத்துடன்) காட்டுகிறேன். இதை அம்மானிடம் காட்டப்போகிறேன்.

(ஆபரணங்களுடன் வண்டியை இழுத்துக்கொண்டு வேகமாய்ப் போய்விடுகிறான். கோமளாவும் அவனைத் தொடர்ந்து சென்று சற்று நேரத்தில் திரும்பி வருகிறாள்.)

கோம:—அம்மா! வாசலில் குணசீலன் பெட்டி வண்டியைத் தயார்செய்து வைத்திருக்கிறான்.

வல:—சரி! என்னுடைய உடைகளைச் சீர்திருத்திக்கொண்டு இதோ வந்து விட்டேன்.

(மறைவில் போகிறாள்)

(வீட்டுவாசலில் குணசீலன் வண்டியுடன் நிிற்கிறான்)

குணசீலன்:—(தனக்குள்) அடாடா! வண்டிக்குள் போடும் மெத்தையைப் போட்டுக்கொண்டு வர மறந்து விட்டேன்; நல்லவேளை; சமயத்தில் நினைவிற்கு வந்தது. எருதுகள் ஓடுவதற்குத் துடிக்கின்றன. வண்டியை நிறுத்தி விட்டுப் போகமுடியாது, என்னுடைய வீட்டிற்குப் போய் மெத்தையைப் போட்டுக்கொண்டு இதோ வந்துவிடுகிறேன். (வண்டியை யோட்டிச் செல்கிறான்)

அந்த சமயத்தில் வீரசேனனுடைய வேலைக்காரன் புத்மநாபன் வேறொரு பெட்டிவண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு மாதவராயனுடைய வீட்டு வாசலிற்கு வருகிறான்.

பத்ம:—(தனக்குள்) என்ன என்னுடைய முட்டாள் தனம்! எஜமான் அவசரமாகப் பூஞ்சோலைக்கு வண்டி



யைக் கொண்டு வரச் சொன்னதையே நினைத்துக் கொண்டிருந்தேன். வெற்றிலை புகையிலை யெல்லாம் எடுத்துக் கொண்டு வர மறந்து விட்டேன். வாய்க்கு ஒன்றுமில்லாமல் பித்துப் பிடித்த மாதிரி இருக்கிறது. கொஞ்ச தூரத்தில் ஒரு கடை இருந்ததைப் பார்த்தேன். இதோ மாதவராயருடைய மாளிகை இருக்கிறது. இதன் வாசலில் வண்டியை நிறுத்திவிட்டுக் கடைக்குப் போய் வருகிறேன்.

[வண்டியை மாதவராயர் வீட்டுவாசலில் நிறுத்தி விட்டுப் போகிறான். அந்த சமயத்தில் வஸந்தஸேனையும் கோமளாவும் அதற்கருகில் வருகிறார்கள்.]

கோம:—அம்மா! இதோ வண்டி தயாராக நிற்கிறது, ஏறிக்கொள்ளுங்கள்.

(வண்டியின் கதவைத் திறக்கிறாள்)

வஸ:—(ஏறிக்கொண்டு) சரி! நீ உள்ளே போ; நான் கதவை மூடிக்கொள்கிறேன். நகைகளைக் கொடுத்ததைப் பற்றி என்னுடைய சகோதரி கோபித்துக் கொள்ளாமற் பார்த்துக்கொள். அடி தோழி! நீ நம் முடைய வீட்டிற்குப் போய், நான் கூடிய சீக்கிரம் வருவதாகச் சொல்.

கோம:—சரி! உத்தரவுப்படி செய்கிறன். கதவை மூடிக்கொள்ளுங்கள்.

[வஸந்தஸேனை கதவை மூடிக்கொள்ள, கோமளா வீட்டிற்குள் போய்விடுகிறாள்.]

[பத்மநாபன் திரும்பி வருகிறான்]

(தனக்குள்) அப்பா! இந்த வெற்றிலை போடா விட்டால் என்பாடு ஆபத்தாய் விடுகிறது! நான் கடைக்குப் போனதினால் காலதாமஸமாய் விட்டது. எஜமான் கோபித்துக் கொண்டு அடிக்க வருவான்; வேகமாய் ஓட்டலாம்.

[வண்டியில் ஏறிக்கொள்கிறான்]



[அந்த சமயத்தில் ஒருவன் அடியில் வருமாறு பறைசாற்றுகிறான்]

“துடும், துடும், துடும், துடும். சிறைச்சாலையில் விலங்கிடப்பட்டிருந்த பிரதாபன் என்னும் இடையன் காவற்காரனைக் கொன்றுவிட்டுத் தப்பி வெளியில் ஓடி வந்தவன் எங்கேயோ ஒளிந்து கொண்டிருக்கிறான். அவனைக் காண்போர் உடனே பிடித்து, அரசனிடம் ஒப்புவித்தல் வேண்டியது. அப்படிச் செய்பவர்களுக்குப் பெருத்த வெகுமதி யளிக்கப்படும். துடும், துடும், துடும், துடும்.”

பத்ம:—(தனக்குள்) இங்கு என்னமோ பெருத்த குழப்பமா யிருக்கிறது. இந்தப் பறையின் சத்தத்தைக் கேட்டு எருதுகள் பயந்து துடிக்கின்றன. நான் வேக மாய் வெளியிற் போய்விடுவதே நல்லது.

[வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு போய்விடுகிறான்]

[அறுபட்ட சங்கிலியுடன் பிரதாபன் ஓடிவரு கிறான்]

பிரதா:—(தனக்குள்) அப்பா! இந்தச் சங்கிலியுடன் ஓடிவருவது எவ்வளவு கடினமாக இருக்கிறது! கொடுங் கோல் மன்னனாகிய இந்த அரசனுடைய சிறைச் சாலையிலிருந்து என்னை அந்தச் சசிமுகனே விடுத் தான்! அவ னல்லவோ உண்மையான நண்பன்! இவ் வித அக்கிரமம் எந்தத் தேசத்தில் நடக்கும்! எவனோ ஒரு ஜோஸியன் நான் அரசனாகப் போகிறேனென்று சொல்லி விட்டானாம்! அதற்காக என்னைச் சிறையி லடைத்து விடுவதாம்! நன்றாயிருக்கிறது! ஜோஸியன் சொல்லிவிட்டால் அதற்கு நான் என்ன செய்வேன்? இது என்பேரில் எப்படி குற்றமாகும்? நான் என் குடிசையில் சுயேச்சையாக இருந்தேன். இப்பொழுது காராக்கிரகவாசம் கிடைத்ததே; இதுதான் கைகண்ட பலன். நான் விதிவசத்தினால் அரசனானால் என்



விதியை யல்லவோ சிறைச்சாலையிலடைக்க வேண்டும். அல்லது இந்த தேசத்தரசன் தன் அரசை இழக்க நேர்ந்த தன்னுடைய தலைவிதியை நினைத்தல்லவோ அழவேண்டும். நல்ல காரியம் செய்தான்! நான் இப்பொழுது என்கே ஒளிந்துகொள்கிறது! என்னைத் துரத்திக்கொண்டு பின்னால் அநேகர் ஓடிவருகிறார்கள்! இந்தப் பெருத்த மாளிகையின் வாசல் திறந்திருப்பது என்னை உள்ளே வரும்படி அழைப்பதைப்போலிருக்கிறது. இதில் நுழைந்து கதவின் மூலையில் சற்று மறைந்து கொள்ளுகிறேன். துரத்திக்கொண்டு வருபவர்போய் விட்டும்.

[மாதவராயருடைய வீட்டின் கதவு மூலையில் மறைந்து கொள்கிறான். சற்றுநேரத்தில் குணசீலன் வாசலில் பெட்டிவண்டியுடன் வந்து நிற்கிறான்.]

குண:—(உரக்கக் கூவி) கோமளா! வண்டி வந்து விட்டது! வஸந்தசேனை அம்மாளை வரச்சொல்! நேரமாகிறது. எஜமானர் பங்களாவிற்கு காத்துக்கொண்டிருப்பார்.

பிரதா:—(தனக்குள்) சரி! நல்ல வேளாதான். இதோ இந்த மூடு பெட்டி வண்டி நமக்காகத்தான் கடவுளால் அனுப்பப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. இதுவும் பாக்கியந்தான். நல்லது ஒரு காரியம் செய்கிறேன். இதில் யாரோ ஒரு ஸ்திரீ ஏறிக்கொண்டு ஊருக்கு வெளியிலிருக்கும் பங்களாவிற்குப் போகிறாள் போலிருக்கிறது! நான் இதற்குள் ஏறி உட்கார்ந்து கொள்கிறேன். அவள் வந்து ஏறினால் என்னை ஊருக்கு வெளியில் கொண்டுபோய் விடும்படி மன்றாடிக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். (பிரதாபன் பின்புறமாக வண்டிக்குள் ஏறிக்கொள்கிறான். அவன் பேரிலிருந்த சங்கிலியின் ஓசையைக் கேட்ட குணசீலன், வஸந்தசேனை ஏறிக் கொண்டதாக நினைக்கிறான்.)

குண:—(தனக்குள்) இந்த வஸந்தசேனையின்பேரில் எத்தனை ஆபரணங்கள்! கலீர் கலீ ரென்னும் சப்தம்



எவ்வளவு தூரம் கேட்கிறது! ஐசுவரிய மிருந்தால் என் பெண்சாதிக்குக்கூட உச்சி முதல் உள்ளங்கால் வரையில் நகைகளை மாட்டி விடுவேன். ஏழையாவிருக்கும் நம்முடைய எஜமானருக்கு இது நல்ல காலந்தான். நல்ல கறவைப் பசு வந்து வலையில் அகப்பட்டது. சரி! நேரமாகிறது, ஓட்டிக்கொண்டு போகிறேன்.

(வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு வேறொரு தெருவிற்கு வருகிறான். அங்கு காவற்காரர்களின் தலைவன் வீரகனும் சில காவற்காரர்களும் வருகிறார்கள்.)

வீரகன்:—அடே! ஓடி வாருங்கள்! சீக்கிரம் ஓடி வாருங்கள்! அந்தத் துஷ்டன் எங்கே போனபோதிலும் விடக்கூடாது. நீங்கள் கோட்டையின் நான்கு வாசல்களிற்கும் போய் வளைத்துக் கொள்ளுங்கள். அவன் எப்படி நகரை விட்டு வெளியிற் போகிறான் பார்க்கலாம்.

(காவற்காரர்கள் போய்விடுகிறார்கள். இன்னொரு காவல் தலைவன் சந்தானகன் வேறு சிலருடன் இன்னொரு புறமாக வருகிறான்.)

சந்தா:—ஓடுங்கள்! ஓடுங்கள்! நாம் இராஜ்யத்தை ஒரு நாளும் வேறொருவனுக்கு விடக்கூடாது. வீதிகள், தெருக்கள், சந்துக்கள், தோட்டங்கள் முதலிய எந்த இடத்தையும் பாக்கிவிடாமல் தேடுங்கள். அவனைக் கண்டு பிடிப்பவனுக்கு நல்ல சன்மானமும் வாங்கித் தருகிறேன்.

வீர:—அவன் தனியாக எப்படித் தப்பித்துக் கொண்டு போகக்கூடும். அவனுடைய யாராவது துணைவர் இருந்திருக்க வேண்டும்.

சந்தா:—அவன் இராத்திரியே போயிருக்கவேண்டும். இல்லாவிட்டால் இதற்குள் மாயமாய்ப் பறந்தா போய்விட்டான்.



(குணசீலன் வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு வருகிறான்)

சந்தா:—ஆகா! அதோ ஒரு பெட்டிவண்டி போகிறதைப் பார்த்தாயா? அது யாருடையது; எங்கே போகிறதென்று விசாரி.

வீர:—அடே! வண்டிக்காரா நிறுத்து. அது யாருடைய வண்டி? உள்ளே இருப்பது யார்? எங்கே ஓட்டிக்கொண்டு போகிறாய்?

குண:—ஐயா! இது மாதவராயருடைய வண்டி! இதற்குள் வஸந்தசேனை இருக்கிறாள். அவருடைய பங்களாவிற்கு அழைத்துப் போகிறேன்.

சந்தா:—சரி! அப்படியானால் போகட்டும்.

வீர:—என்ன! சோதனை செய்து பார்க்காமலா?

சந்தா:—ஏன் சோதனை செய்யவேண்டும்?

வீர:—என்ன நம்பிக்கையின் பேரில் விடுகிறது?

சந்தா:—மாதவராயருடைய யோக்கியதையே போதுமான நம்பிக்கையல்லவோ! அவர் சம்பந்தப்படும் விஷயத்தில் சந்தேகப்படலாமோ?

வீர:—மாதவராயராவது, வஸந்தசேனையாவது! நல்ல காரியம் செய்தாய்! நம்முடைய உத்தியோகம் சம்பந்தப்பட்டவரையில் எவராயிருந்தபோதிலும் நமக்கென்ன? நாம் கண்டிப்பாய் இருக்கவேண்டியதே நம்முடைய கடமை.

சந்தா:—நல்ல கடமையைக் கண்டுவிட்டாய்! மனுஷ்யாளுடைய யோக்கியதையைக்கூடப் பாராமலே நாம் நம் கடமையை நிறைவேற்றினால் தலைக்குக் கல் வந்து சேரும். அவருடைய பெருமை யென்ன! வஸந்தசேனையின் மேன்மை யென்ன! அவர்கள் இருவரையும் அறியாதவர்கள் யார்? அவள் போகும் வண்டியை நாம்



சோதனை செய்யவாவது! உனக்கென்ன பைத்திமோ! அந்தக் காரியத்தை நான் செய்யமாட்டேன். இராஜனுக்கு நீ மிகவும் வேண்டியவன். எது சம்பவித்தபோதிலும் உனக்குப் பயமில்லை. நீயே வண்டிக்குள் சோதனை செய்.

வீர:—அதென்ன அப்படிச் சொல்கிறாய்? இராஜனுக்கு நீ வேண்டியவனில்லையோ? நீயே வண்டிக்குள் பார்; இதில் ஏதாவது துன்பம் நேரிட்டால் அதற்கு நான் உத்தரவாதியாயிருக்கிறேன். நீ அதைப்பற்றிக் கவலைப்படவேண்டாம்.

சந்தா:—அடே வண்டியை நிறுத்து!

பிரதா:—(தனக்குள்) இதுவும் துரதிர்ஷ்டமா! ஆகா! இவ்வளவு பிரயாசைப்பட்டுத் தப்பித்து வந்ததும் பயனில்லாமற் போய்விடும் போலிருக்கிறதே! என்னிடத்தில் ஒரு கத்திகூட இல்லையே! திரும்பவும் கைதியாகச் சிறைச்சாலையில் அடைபட்டிருப்பதைவிட உயிரை விடுவதே மேலானது. நல்லது வரட்டும். பீமசேனைப்போல என் கைகளால் முஷ்டியுத்தம் செய்கிறேன்.

(சந்தானகன் வண்டிக்குள் எட்டிப் பார்க்கிறான்)

பிரதா:—(கைகூப்பி மெதுவான குரலில்) ஐயா! அபயம்! காப்பாற்றவேண்டும்! இப்பொழுது என்னுடைய உயிர் உம்முடைய கையிலிருக்கிறது.

சந்தா:—பயப்பட வேண்டாம்! அபயமென்றவரை அவசியம் காப்பாற்றவேண்டியது நமது கடமையல்லவா! (தனக்குள்) புறவானது இராஜாளிப்பட்டியினிடத்தில் தப்பித்து வேடனுடைய வலையில் விழுந்ததைப் போல இவன் இங்கே வந்து அகப்பட்டுக்கொண்டான். நல்லவேளையாக வீரகன் என்னைப் பார்க்கத் துண்டினான். இதுவும் தெய்வச் செயல்தான். (கதவை மூடி



விட்டு வீரகனிடம் வந்து) வீரகா! நான் பிரதாபனை— இல்லை—வஸந்தசேனையைப் பார்த்தேன். வண்டிக் காரன் சொன்னது உண்மைதான். மாதவராயர் காத் திருப்பார்; வண்டியைத் தாமசப்படுத்தாமல் ஓட்டிக் கொண்டு போகட்டும்.

வீர:—சந்தானகா! கோபித்துக்கொள்ளாதே; நீ சொல்லிய விதத்திலிருந்து எனக்கு ஒருவித சந்தேக முதிக்கிறது.

சந்தா:—என்ன சந்தேகம்?

வீர:—வண்டியிலிருந்து நீ திரும்பியபோது உன் முகம் மாறுபட்டது. தவிர, முதலில் நீ பிரதாபன் என்றாய்; பிறகு அதை வஸந்தசேனையென்று மாற்றினாய். நீ இதைச் சொன்ன பொழுது உன்னுடைய குரல் தடுமாறியது.

சந்தா:—நன்றாயிருக்கிறது! அதற்காகத்தான் நீயே போகவேண்டுமென்று முதலிலேயே சொன்னேன்! நாம் பிரதாபனைத் தேடுகிறபடியால் அவன் அகப்பட வில்லை என்று சொல்ல ஆரம்பித்தேன்; இதில் சந்தேகமென்ன? பெட்டி வண்டிக்குள் தனியாயிருந்த ஸ்திரீயை நான் பார்த்ததைப் பற்றி அவள் என்னைக் கடிந்து கொண்டாள். அதனால் என் முகம் மாறுபட்டிருக்கலாம்.

வீர:—அப்படியானால் அவளை நான் ஒரு தரம் பார்க்கிறேன். அரசனுடைய கட்டளையை நிறைவேற்றும் நம்மைக் கோபித்துக் கொள்ளவாவது? நான் போகிறேன். என்ன செய்கிறாள் பார்க்கலாம்.

சந்தா:—அடே முட்டாள்! நான் பார்த்தாய்விட்ட தென்று சொல்லுகிறேன். நீ எதற்காகத் திரும்பவும் பார்க்கிறது? என்னைவிட யோக்கியதையிலும், உண்மை



பேசவதிலும் நீ மேலானவனோ? என்னைப்பற்றிச் சந்தேகப்பட நீ யாரடா?

வீர:—என்னைக் கேட்க நீ யாரடா? அடே வண்டிக் காரா! நிறுத்து ஓட்டாதே; நான் வண்டியைப் பார்க்க வேண்டும்.

(வீரகன் வண்டிக்கருகில் போகிறான். சந்தான கன் அவனுடைய தலை மயிரைப்பிடித்து இழுத்துப் பின்புறமாகக் கீழே தள்ளி உதைக்கிறான்.)

வீர:—(கோபத்துடன் எழுந்து) அடே! இப்படிச் செய்ய உனக்கு அவ்வளவு துணிவா! இதோ இப்பொழுதே நான் இராஜனிடம் தெரிவித்து உன் சிரசை அடுத்தகூணத்தில் வாங்காவிட்டால் நான் வீரகனல்ல.

(போகிறான்)

சந்தா:—சீக்கிரம் போடா! நாயே! நீ சொல்வதை யார் கேட்கப்போகிறார்கள்! நீ மிகவும் பெரிய மனுஷ்யனென்று நினைத்துக்கொண்டிருக்கிறாயோ? (குணசீலனைப் பார்த்து) வேகமாய் ஓட்டிக்கொண்டு போ; வேறு யாராவது தடுத்தால் வண்டியை வீரகனும் சந்தானகனும் சோதனை செய்தாய்விட்டதென்று தெரிவி. (வண்டியைத் திறந்து) அம்மா வஸந்தசேனை! நீங்கள் இந்த அடையாளத்தை வைத்துக் கொள்ளுங்கள். (தன் வாளைப் பிரதாபனிடம் கொடுக்கிறான்) (இரகசியமாக) ஐயா! சந்தானகளை மறக்கமாட்டீரென்று நினைக்கிறேன். இதைப் பிரியத்தினால் கேட்கிறேனே யொழியப் பிரதி பலனாகக் கேட்கவில்லை.

பிரதா:—என் பூர்வ புண்ணியத்தின் பலனே நீ இன்று எனக்கு உதவி செய்தாய். அந்த ஜோசியன் சொன்னது உண்மையானால் நீ எனக்கு உயிர் கொடுத்ததற்குத் தகுந்த கைம்மாறு அப்பொழுது செய்துவிடுகிறேன்.



சந்தா:—உமக்கு ஈசுவரன் உதவிசெய்து உம் முடைய இடர்களை நீக்குவான். நேரமாகிறது நான் போகிறேன்.

(வண்டியை மூடிவிட்டு வண்டிக்காரனுக்குச்சைகை செய்ய, அவன் வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு போய்விடுகிறான்.)

சந்தா:—(தனக்குள்) வீரகன் இப்பொழுது இராஜ்ஜினிடம் போகிறான். அவனுக்கு முன்னால் நான் போய் அவன் பேரில் குற்றம் சாட்டுகிறேன்.

(போய்விடுகிறான்)



## அங்கம் 2. காட்சி—3.

இடம்:—மாதவராயருடைய உத்தியாவனச் சோலை; மாதவராயரும் ஸோமேசனும் வருகிறார்கள்.

காலம்:—காலை.

(தகதீரமாரி இந்தினே கைஸேபதில் ஹயே—என்ற இந்துஸ்தானிப் பாட்டின் மெட்டு.)

ஸோமே:—

அதிவேகமாகவோடுகின்ற மானை நோக்கு வீர்  
மதியே கவர்ந்து சென்றதே! என்னுரை நண்பரே

மாத:—

அகமோ குளிர்ந்த திங்கணுள்ள யாவு மின்பமே!  
சுகமாக வாழலாகுமிங்கு ஸொர்க்க போகமே!

ஸோமே:—

களியே சொரிந்த மாபலா கதலி கொள்ளையாய்;  
இனியேது தேவை? யோடு திங்கு தேனும் வெள்ளமாய்

மாத:—

தவயோகியோரு மாசைகொண்டு தங்குகானிது  
பவமேகப் பாவம் போக்கும், நன்மை யாவுமிங்குள்.



ஸோமே:—இந்தச் சோலை எப்படி இருக்கிறது பார்த்தீர்களா? நம்முடைய மற்ற நண்பர்களைப் போலில்லாமல் இது ஒன்றுதான் நம்மிடம் எப்பொழுதும் ஒரே விதமான அபிமானத்துடன் இருக்கிறது. தனவந்தன், ஏழை யென்னும் பேதமில்லாமல் இது எப்பொழுதும் குளிரந்த நிழலையும், பழங்களையும், இன்பத்தையும் கொடுக்கிறது.

மாத:—உண்மைதான்; பகுத்தறிவைப்பெற்ற மனிதனைக் காட்டிலும், அதைப்பெறாத மரஞ்செடி கொடிகளே மேலானவை; அதைப்பற்றி சந்தேக மென்ன?

(ரகுவம்ச சூதா என்ற கீர்த்தனையின் மெட்டு)

கதனகுதுகலம்—ஆதி

ஸோமே—ப. பலவாய்க்குடின பறவை யாடின !  
மலர்வாய் வண்டினம் மோகனம் பாடின

மாத— அ. குழலோ நாதமே குயிலின் கீதமே !  
மழலை மொழியால் அஞ்சுகம் கொஞ்சின.

ஸோமே— செவிக்கோர் பெரும் விருந்தே யிது.  
உவப்பெயர் தினேனே ஓகோவின்பமே !

மாத— பாவம் போக்கீடும் இடமே இது,  
தவம் புரிந்தோமோ யாமிங்கேகவே !

ஸோமே:—அதோ கல்மேடை இருக்கிறது. அதிற் கொஞ்சம் உட்கார்ந்து கொள்ளுங்கள். நேற்றிரவெல்லாம் உங்களுடைய தேகம் அஸௌக்கியமாயிருந்த தல்லவா? ஆகையால் உட்கார்ந்து சிரமபரிகாரம் செய்து கொள்ளுங்கள். ஆகா! அந்த வஸந்த சேனை யின் குணமே குணம்! தங்கள் பொருட்டு அவள் எவ்வளவு பாடுபட்டாள். இரவு முழுதும் அவளுக்கு நித்திரையே இல்லையே!

மாத:—(முகம் மாறுகிறது) நாம் காலையில் இங்கு வருவதற்குப் புறப்பட்டபொழுது அவள் அலுத்து நித்



திரை செய்துகொண்டிருந்தாள். அவளை எழுப்பாமலும் அவளிடம் சொல்லிக் கொள்ளாமலும் வந்து விட்டேன். அவள் எழுந்திருந்து என்னைப்பற்றி எவ்விதமான எண்ணம் கொள்வாளோ தெரியவில்லை. விருந்தாக நமது மாளிகைக்கு வந்திருக்கும் அவளை நாம் அலட்சியம் செய்து வந்து விட்டோமென்று நினைப்பாளோ? கூடிய சீக்கிரம் வந்து விடுவதாயும், அதற்குமுன் அவள் போகவேண்டுமென்றால், அவளை நமது பெட்டிவண்டியில் வைத்து இவ்விடம் அழைத்து வரும்படியாகவும் சொல்லிவிட்டு வந்தேன். நேரமாகிறது நாம் வீட்டிற்குப் போகலாம். அவள் ஒருவேளை நமது வரவை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பாள்.

ஸோமே:—அதோ பார்த்தீர்களா? நமது பெட்டிவண்டி வருவதை?

மாத:—ஆம்! ஆம்! அவளே இங்குவந்து விட்டாள் வந்ததற்குப் பலனாக இந்த உத்தியானவனத்தைப் பார்த்துக் கொஞ்ச நேரம் சுகமாகயிருந்துவிட்டுப் போகட்டும் (தனக்குள்) இவளுடைய எண்ணம் நிறைவேறப் போகிறதில்லை. நான் என்ன செய்வேன்? பதிவிரதா சிரோன்மணியாகிய என் மனைவி கோகிலத்தின் மனதில் விசனமுண்டானால் அதனால் நான் நாசமடைந்து விடுவேனல்லவா? ஆனால், இந்தப் பெண்மணி என் பொருட்டு அரசனையும் அலட்சியம் செய்து வெறுத்து, ஒரேமனதாய் என்னையே காதலித்திருப்பதை நான் எப்படி மாற்றுவேன்? இருக்கட்டும்; எவ்விதமாயினும் முயன்று இவள் மனதை மாற்ற முயன்று பார்க்கிறேன்.

(குணசீலன் வண்டியுடன் வருகிறான்)

ஸோமே:—அடே குணசீலா! வண்டியில் யார் வந்திருக்கிறார்கள்?

குண:—வசந்தசேனை யம்மாள்.



சோமே:—(வண்டியின் அருகில் சென்று) நேரமான தால் நீங்கள் வரவில்லை யென்று நினைத்து நாங்களே வீட்டிற்கு வர நினைத்தோம்; நல்லவேளையாய் சமயத்தில் வந்து சேர்ந்தாய்.

குண:— ஸ்வாமி மன்னிக்கவேண்டும். வண்டிக்கு அடியில் போடும் மெத்தைபைப்போட மறந்து வந்து விட்டேன். பிறகு நினைத்துக்கொண்டு வீட்டிற்குப் போய்த் திரும்பிவந்து வசந்தசேனை அம்மானை அழைத்து வந்தேன்; தாமசத்திற்கு நானே காரணம்; மன்னிக்கவேண்டும்.

மாத:—சரி போகட்டும்; வசந்தசேனையைக் கீழே இறக்கிவிடுவோம்.

சோமே:—(ஒருபுறமாக) நாம் இறக்கிவிடுவானேன் இவளை கால் சங்கிலியாற் கட்டப்பட்டிருக்கிறதோ? ஏன் தானாக இறங்கக்கூடாதோ? இவளுக்கு எவ்வளவு மரியாதை?

மாத:—(வண்டியின் கதவைத்திறந்து பார்த்துச் சற்று அப்பால் விலகி) ஆகா என்ன ஆச்சர்யம்! யார் இது? வசந்தசேனையைக் காணோமே! கம்பீரமான தோற்றத்தையுடைய ஒரு புருஷனல்லவோ இருக்கிறான்.

(பிரதாபன் கீழே இறங்கி மாதவராயரை வணங்குகிறான்)

பிரதாபன்:—ஸ்வாமி! எதிர்பார்க்காத விருந்தாக நான் இந்த வண்டியில் வந்ததற்கு என்னை மன்னிக்க வேண்டும். ஆபத்திற்குப் பாபமில்லை யென்று நியாய முண்டல்லவா? நான் இந்த வண்டியில் வந்திராவிட்டால் என் உயிரே போயிருக்கும்; ஆகையால் இந்தப் பிழையைத் தாங்கள் மன்னிக்கவேண்டும். (வணங்குகிறான்)



குண:—(நடுநடுங்கி) இதென்ன ஆச்சரியம்! கிணறு வெட்டப் பூதம் புறப்பட்டதைப்போல, இவன் வண்டிக் குள்ளிருந்து வருகிறானே! யார் இவன்? இதற்குள் எப்படி நுழைந்தான்? வசந்தசேனை எங்கே? (கையைப் பிசைந்து கொண்டு ஒரு மூலையில் நிற்கிறான்)

மாத:—(பிரதாபனைப் பார்த்து) அப்படியானால் நீ வண்டியில் வந்ததைப்பற்றிச் சந்தோஷமே! நீ யார்? உனக்கென்ன ஆபத்து நேர்ந்தது? இந்த வண்டியில் நீ எப்படி ஏறிக்கொண்டாய்?

பிரதா:—நான் மாடு மேய்க்கும் குலத்திற் பிறந்தவன் என் பெயர் பிரதாபன்.

மாத:—ஓகோ! நீ தானே பிரதாபன்? போதும் போதும்; சங்கதிகளெல்லாம் எங்களுக்குத் தெரியும். போகட்டும்; எப்படியாவது நீ உயிர் தப்பி வந்தாயே; அதுவே போதும். உனது விதியே நடப்பாயிருந்து உன்னை இங்கு கொண்டு வந்தது.

பிரதா:—நான் சிறைச்சாலையிலிருந்து தப்பி ஓடி வந்தேன். என்னைப் பலர் துரத்தி வந்தனர். கடைசியாக தங்கள் மாளிகைக் கதவின் மறைவில் ஒளிந்து கொண்டேன். இந்தப் பெட்டி வண்டி வந்தது. அதில் வந்து ஏறிக்கொண்டேன்.

குண:—இந்த சக்கிலியின் ஓசையை வசந்தசேனையின் ஆபரணங்களின் ஓசையென்று நினைத்து ஓட்டிக் கொண்டு வந்துவிட்டேன் முட்டாளாகிய நான்.

மாத:—குணசீலா! கவலைப்படாதே! நீ செய்தது பெருத்த உபகாரம்; கடவுளே இவ்விதமாக நடக்கும் படி சூழ்ச்சி செய்திருக்கிறார். நல்லது; இவரை இதி லேயே உட்கார வைத்து இவர் வீட்டிற் கொண்டுபோய் விட்டுவா.

[பிரதாபன் பேரிலிருந்த சங்கிலியை விலக்கி நீக்குகிறார்]



பிரதா:—ஆகா! ஸ்வாமி! தங்களுடைய குணத்தைப் புகழாதவர்களே இல்லை. அதை நான் இப்பொழுதே நேரில் காண்கிறேன். நீங்கள் விலக்கிய சங்கிலியைக் காட்டிலும் அதிக வலியுடையதும் எப்பொழுதும் நீடித்து நிற்கக்கூடியதுமான வேறேரு சங்கிலியால் என் மனதைக் கட்டிவிட்டீர்கள். இந்த உதவியை நான் ஒரு நாளும் மறக்கமாட்டேன். (வண்டிக்குள் உட்காருகிறான்) உத்தரவு பெற்றுக் கொள்ளுகிறேன்.

மாத: சரி! சுகமாய்ப் போகலாம்; அடே குணசீலா! அரசனுடைய காவலர் வந்தாலும் வரலாம். சீக்கிரமாக ஓட்டிக்கொண்டு போ.

(குணசீலன் வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு போகிறான்)

மாத:—நாம் இப்பொழுது செய்த காரியம் அரசனுக்குத் தெரிந்தால், நம்மை உடனே சி ர ச் சே த ம் செய்து விடுவான். அந்தச் சங்கிலியைக் கிணற்றிற் போட்டு விடுவோம். நேரமாகிறது. வசந்தசேனை நம்முடைய மாளிகையிலேயே இருப்பாள். நாம் சீ க் கி ர ம் போய் அவளை வீட்டிற்கு அனுப்புவோம்; வா போகலாம்.

(போய் விடுகிறார்கள்)

## அங்கம்—2. காட்சி—4

இடம்:—உத்தியான வனத்திற்குச் சமீபத்திலிருந்த அரசனுடைய சோலை. மகிபாலன் காஷாயம் பெற்றுச் சந்நியாசியாக வருகிறான்.

காலம்:—மேற்படி காலை.

மகி:—[தனக்குள்]

பண் - சேஞ்சுருட்டி - ஆதி

1. தலையே ! நீ வணங்காய் தலை-மாலை தலைக்கணிந்து  
தலையாலே பலிதேருந் தலைவனைத் தலையேநீ வணங்காய் (த)



2. கண்காள் காண்மின்களோ! கடல் நஞ்சுண்ட கண்டன்றன்னை  
எண்டோள் விசிநின் ரூடும்பிரான்றன்னைக் (கண்)
3. செவிகாள் கேண்மின்களோ - சிவன் எம்மிறை செம்பவளம்  
எரிடோல் மேனிப்பிரான் றிறமெப்போதும் (செ)
4. வாயே வாழ்த்து கண்டாய்-மத யானை யுரிபோர்த்துப்  
பேய் வாழ் காட்டகத்தாடும் பிரான்றன்னை (வா)
5. கைகால் கூப்பித் தொழீர் கடிமாமலர் துவிநின்று  
பைவாய் பாம்பரை யாத்தபரமனைக் (கை)
6. நெஞ்சே நீ நினையாய் நிமிர் புன்சடை நின்மலனை  
மஞ்சாடும்மலை மங்கை மனாளனை (நெ)
7. தேடிக்கண்டு கொண்டேன் திருமாலொடு நான் முகனுந்  
தேடித் தேடொனாத் தேவனை யென்னுள்ளே (தே)

நான் சந்நியாசியான பிறகு என் மனக்கவலை எவ்வளவு குறைந்துவிட்டது! தெரியாமலா யாரும் இந்த நிலைமையைப் புகழுகிறார்கள். புதியதாய்க் காவியில் நனைந்த இந்த வஸ்திரம் மிக பளுவாக இருக்கிறது. இந்தச் சோலையில் ஒரு நீரோடை இருக்கிறது. அதில் இதை நனைத்துக் கசக்கிவிட்டால் பிறகு இலேசாக இருக்கும். இந்தச் சோலை மனத்திற்கு எவ்வளவு இரமணீயமாக இருக்கிறது. ஆகையினாலே தான் இராஜாவின் மைத்துனன் வீரசேனன் இதிலேயே எப்பொழுதும் குடியாக இருக்கிறான். அவனுக்குச் சந்நியாசி யென்றால் மிகவும் கோபமுண்டாவது வழக்கம்; உடனே கத்தியால் அவனுடைய மூக்கை யறுத்துவிடுவான். நான் நீரோடையில் வஸ்திரத்தை கசக்கிக் கொண்டு அவன் கண்ணிற் படாமல் அப்பாற் போய் விடுகிறேன். (சற்று தூரம் போகிறான்)

(வீரசேனன் உருவிய வாளுடன், தன் தோழன் சேவகன் முதலியோருடன் வருகிறான்)

வீர:—(மகிபாலனை நோக்கி) அடே துஷ்டா! நில் லடா! எங்கே போகிறாய்? இதைவிட்டு நகர்ந்தால் முள்



எங்கியின் இலையை ஒடிப்பதைப்போல, உன் தலையை முறித்தெறிவேன்.

தோழன்:—வேண்டாம்; வேண்டாம். சந்நியாசியை வருத்துவது பெருத்த பாவம். இருக்க இடமற்றவர்களுக்கு நிழலைத்தர மரங்களையும், இங்கு வருபவர்களுக்கு இன்பந்தர வேண்டுமென்னும் எண்ணத்துடன் இந்தச் சோலையையும் ஏற்படுத்திய நீங்கள் இப்படிச் செய்வது அடாது. வேண்டாம். ஏழையை ஏன் ஹிம் சிக்கவேண்டும். பாவம்.

மகி:—ஐயா! இந்த நகரத்திற்கே நீர் இரக்ககன். யாதொரு புகழாயில்லாத இந்த ஏழைச் சந்நியாசியின் பேரில் கோபிக்கவேண்டாம்.

வீர:—இந்த போக்கிரி என்னை வைவதைக் கேட்டாயா!

தோழ:—பலே! உங்களுக்கு நல்ல காது. மதுரைக்கு வழி எதென்றால் குதிரைக்குச் சுழி நன்றாயில்லை என்பதைப் போலிருக்கிறதே. இவன் தன்னை மன்னிக்கும் படி யல்லவோ உங்களை நயந்து வேண்டிக்கொள்ளுகிறான்.

வீர:—அடே! முண்டனம்! உன் தலை எப்பொழுது மொட்டையாயிற்று? உன் புருஷன் இறந்து எத்தனை நாளாயிற்று? மொட்டையடித்துக் கொண்டால்தான் சந்நியாசியோ? அப்பொழுதுதான் சுவர்க்கம் நேரில் தெரியுமோ? முட்டாள்! உனக்கு இந்தச் சோலையில் என்ன வேலை? இங்கே என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறாய்?

சந்நி:—ஐயா! இந்த நீரோடையில் என்னுடைய காஷாய வஸ்திரத்தை அலசும்பொருட்டு வந்தேன். வேறெதற்கும் வரவில்லை.



வீர:—ஓகோ! இந்த இழி தொழிலுக்காகத்தான் இந்தச் சோலை ஏற்பட்டதோ? உன் ஆபாசக் கந்தையைக் கசக்க இதுதான் இடமோ?

சந்நி:—பிரபு! நான் இப்பொழுது சம்பகாலத்திலே தான் சந்நியாசியானேன். தெரியாமல் செய்த பிழையை மன்னித்துக் கொள்ளவேண்டும்.

வீர:—ஏன் இப்படிச் செய்தாய்? ஏனடா போக்கிரிப் பயலே! நீ பிறக்கும்பொழுதே சந்நியாசியாய்ப் பிறக்கவில்லை? (அடிக்கிறான்)

சந்நி:—ஹா! ஈசுவரா இதெல்லாம் உனக்கு சம்மதியானால் சரிதான்!

தோழன்:—(விலக்கி விட்டு) அடே சந்நியாசி! ஓடிப்போ! இங்கே நிற்காதே. (வீரசேனன் உதைக்கிறான்; சந்நியாசி போய்விடுகிறான்)

வீர:—அடே! இந்தச் சோலைக்கு வரும்போதெல்லாம் எனக்கு அந்த வஸந்தசேனையின் நினைவே உண்டாகிறதே! என்ன செய்வேன்? நம்முடைய உடம்பில் உண்டாகும் புண் எப்படி நோகுமோ, அப்படியல்லவோ அவளுடைய நினைவு என்னை வருத்துகிறது! இந்தச் சோலைக்கு அவளை அழைத்துவர எத்தனை நாட்களாய் முயன்றும் அது பலிக்க வில்லை! அவள் இங்குவந்து விட்டால், ஒன்று அவள் என் சொற்படி இணங்கவேண்டும். அல்லது அவளை இவ்விடத்திலேயே வெட்டிப்பதைத்து விடவேண்டும்.

தோழ:—(தனக்குள்) ஒருநாளும் அவ்விதம் நடக்கப் போகிறதில்லை.

(வஸந்தசேனை இருந்தப் பெட்டி வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு பத்மநாபன் வருகிறான்)

வீர:—அடே! பத்மநாபா? வந்தாயா?



பத்ம:—ஸ்வாமி! வந்தேன்.

வீர:—ஏன் வந்தாய்?

பத்ம:—வண்டி கொண்டுவர உத்தரவானதே.

வீர:—எங்கே வண்டி?

பத்ம:—அதிலேதான் உட்கார்ந்திருக்கிறேன்.

வீர:—எருதுகள்?

பத்ம:—இதோ நிற்கின்றனவே.

வீர:—நீ?

பத்ம:—பிரபு! நாமெல்லோரும் ஒன்றாய்த்தானே இருக்கிறோம்.

வீர:—அப்படினால் சந்தோஷம்; ஒட்டு உள்ளே!

பத்ம:—எந்த வழியில் ஒட்டுகிறது?

வீர:—அதோ தெரிகிறதே இடிந்த சுவர்; அதன் பேரில் ஒட்டு.

பத்ம:—அது எப்படி முடியும்? எருதுகளின் உயிர் போய்விடும்; வண்டி ஒடிந்து நொருங்கிப்போம்; என்னுடைய கழுத்தும் முறிந்துபோம்.

வீர:—அந்தக் குட்டிச் சுவருக்கு அவ்வளவு தைரியமா? நான் இராஜாவின் மைத்துனனென்று உனக்குத் தெரியாது? எருதுகள் செத்தால் வேறு வாங்கிடலாம். பழைய வண்டி ஒடிந்தால் புது வண்டி வருகிறது. உன்னுடைய கழுத்து ஒடிந்தால் வேறொரு கழுத்து வாங்கித் தருகிறேன். பயப்படாதே; ஒட்டு!

பத்ம:—சரிதான். பழையவற்றிற்குப் புதியவை சம்பாதித்து விடலாம். எனக்குப் பதில் என் பெண்சாதி பிள்ளைகள் என்னை எப்படிச் சம்பாதிப்பார்கள்?



வீர:—அதற்கு நான் இருக்கிறேன்; நீ ஒருவன் போனால் ஒன்பது மனிதரை நான் உன் மனைவிக்குச் சம்பாதித்துத் தருகிறேன். பயப்படாதே; அதெல்லாம் உனக்கென்ன கவலை? ஓட்டு.

பத்ம:—சரி? அப்படியானால் ஓடுகிறேன்! இதோ வந்துவிட்டேன். நல்லவேளை ஒரு கெடுதலும் உண்டாக வில்லை.

வீர:—போக்கிரிப்பயலே! முதலில் பொய் சொன்னாயல்லவா?

பத்ம:—நிஜந்தான் மகாப் பிரபு!

வீர:—(தோழனைப் பார்த்து) அடே! நீ முன்னால் ஏறிக்கொள்.

தோழ:—சரி! அப்படியே ஏறுகிறேன்.

வீர:—நில்! நில்! நானல்லவோ வண்டியின் சொந்தக்காரன். உனக்கா முதல் மரியாதை? நான் முதலில் ஏறுகிறேன்; நீ முதலில் ஏறக்கூடாது.

தோழ:—நீங்கள் கட்டளையிட்டபடியால் நான் ஏறப் போனேன். மன்னிக்கவேண்டும்.

வீர:—இருக்கலாம். ஆனால் முதலில் நான் ஏறும்படி நீ என்னை வேண்டிக்கொண்டிக்க வேண்டும்.

தோழ:—மகாப்பிரபு! நீங்கள் தயவுசெய்து முதலில் ஏறிக் கொள்ளுங்கள்.

வீர:—அதுதான் சரி! ஏறுகிறேன். (வண்டிக் கதவைத் திறந்து ஏறி, உடனே வேகமாய்க் கீழே இறங்கித் தோழன் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு) ஐயையோ! மோசம் வந்தது. பேயோ! பிசாசோ! திருடனோ! எதுவோ வண்டியிலிருக்கிறது! திருடனாக இருந்தால்



நம்முடைய சொத்தைக் கொள்ளை யடித்துவிடுவான். பேயாயிருந்தால் நம்மை இப்படியே விழுங்கிவிடும்.

தோழ:—என்ன ஆச்சரியம்! திருடனாவது பேயாவது வண்டிக்குள் வரவாவது!

வீர:—நீயே போய்ப் பார். அது ஒரு பெண்ணைப் போலிருக்கிறது.

வஸ:—(தனக்குள்) இதென்ன மோசமா யிருக்கிறதே! இங்கே அந்தப்பாதகன் வீரசேனனல்லவோ இருக்கிறான்! எவ்விடத்திலும் என் துரதிருஷ்டம் முன்னால் வந்து நிற்கிறதே! இவனால் என்ன துன்பம் சம்பவிக்குமோ தெரியவில்லையே! ஈசுவரா! என்ன செய்வேன்?

தோழ:—(உள்ளே பார்த்து) இதென்ன அதிசயம்? புலிக்கூண்டிற்குள் இந்த மான் எப்படி வந்தது? பேடன்னம் தன் அழகிய ஜோடியை விடுத்துக் காக்கையை நாடி இங்கு வந்ததோ? இது என் மனத்திற்கு நன்றாகத் தோன்றவில்லையே! இலாபத்தின் பேரிலேயே கண்ணுங்கருத்துமாயுள்ள, உன் தாயின் உபத்திரவத்தைப் பொறுக்க முடியாமல் அருவருப்புடன் வந்தாயோ? பிறரிடத்தில் வெறுப்பைக் கொண்டிருந்தாலும் உங்கள் ஜாதி வழக்கம் அதை வெளியிற் காட்டுகிறதில்லை. அப்படியே நீயும் செய்யத் துணிந்தாயே?

வஸ:—ஐயா! என்னைப்பற்றி அப்படி நினைக்க வேண்டாம். என் தாய் மூலமாக இவர் எவ்வளவோ ஐசுவரியத்தைத் தருவதாய்ச் சொல்லியனுப்பி எவ்வளவோ முயன்றும் அதற்கு நான் சிறிதும் இணங்கவில்லை. வண்டி தவறி இதில் ஏறிவிட்டேன் போலிருக்கிறது! அதனால் இந்தப் பெரும் பிழை நேர்ந்தது. நீர் தான் இந்த சமயத்தில் எனக்கு உதவி செய்து என்னைக் காப்பாற்ற வேண்டும். ஐயா! உமக்கு அநேக கோடி நமஸ்காரம். மிகவும் புண்ணியமுண்டு.



## வலுந்த கோகிலம்

தோழ:—பயப்படவேண்டாம்; நான் பார்த்துக் கொள்ளுகிறேன். ஒரு நொடியில் இந்த மடையனை நான் ஏமாற்றி விடுகிறேன், (வீரசேனனிடம் வந்து) ஆம்! இதில் உண்மையில் ஒரு பெரும்பேய்தா னிருக்கிறது! அப்பாடா! எவ்வளவு பயங்கரமா யிருக்கிறது!

வீர:—இருக்கட்டும். அதுபேயா யிருந்தால் உன்னை விழுங்காமல் எப்படி விட்டது?

தோழ:—உங்களை விட்டமாதிரி என்னையும் விட்டது. அது எப்படியாவது போகட்டும். இங்கே இருந்து நம் முடைய அரண்மனைவரையில் இருபக்கங்களிலும் குளிரந்த நிழலைத்தரும் மரங்களைக் கொண்ட பாட்டை இருக்கிறது; நாம் சுகமாக நடந்து போகலாம் வாருங்கள்.

வீர:—ஏன் நடக்கவேண்டும்?

தோழ:— நடந்தால் நமக்குப் தேகாரோக்கியம்; களைத்துப்போன எருதுகளுக்கும் ஒருவித ஆறுதல்.

வீர:—ஆனால் அப்படியே செய்வோம்! பத்மநாபா! வண்டியைப் பின்னால் ஓட்டிக்கொண்டுவா! (சற்று நடக்கிறான்) சே! நில! நான் ஒருநாளும் நடந்ததே கிடையாதே. இன்று ஏன் நடப்பேன்? நான் யார் தெரியுமா? நான் இராஜாவின் மைத்துனனல்லவா? ஏழையைப் போல நான் பாட்டையின் வழியாக நடப்பதா? சீ! அது அவமானம். ஜனங்கள் என்னைப்பற்றி என்ன சொல்லிக் கொள்வார்கள். நான் வண்டியிலே தான் வரவேண்டும்.

தோ:—(தனக்குள்) இந்த ஆபத்துக்கு என்ன செய்கிறது; மார்க்கமொன்றுந் தோன்றவில்லையே! இருக்கட்டும் ஒன்று செய்யலாம். (பலமாக) நான் விளையாட்டுக்குச் சொன்னேன். நீங்கள் அதை இப்படித்தானா நம்புகிறது? நீங்களாளுது நடப்பதாவது! தங்களை நடக்கச்சொல்ல யார் துணிவார்கள்? வண்டியிலிருப்பது பேயல்ல. வசந்த



சேனை தங்களைப் பார்க்க வந்திருக்கிறாள். அந்த சந்தோஷத்தினால் வேடிக்கையாக ஒரு பொய் சொன்னேன்.

வீர:—அப்படியா! பலே! இன்றைக்கு எனக்கு நல்ல வேட்டைதான்! அன்றைக்கு ஓடினவள் இப்பொழுது தானாக வந்திருக்கிறாள். பார்த்தாயா என்னுடைய சமார்த்தியத்தை? நான் அனுமானைப் போல எவ்வளவு அழகா யிருக்கிறேன் பார்?

தோழ:—சந்தேகமென்ன! உங்கள் புத்திக்கு நீங்கள் இணை! ஏன், உங்கள் அழகுக்கு அனுமானே இணை!

வீர:—அதனாலேதான் இணையே இல்லாத இந்தத் தேவரம்பை என்னை நாடி வந்திருக்கிறாள். நான் அன்று இவளுக்கு அதிருப்தியாக நடந்துகொண்டேன். அதைப் பற்றி இவளுக்கு மனதில் வருத்த யிருக்கலாம். நான் போய் இவள் காலில் விழுந்து மன்னிப்புக்கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

தோழ:—நல்ல யோசனை அப்படியே செய்யுங்கள்.

வீர:—(போய் முழந்தாளிட்டு வணங்கி) ஏ, தெய்வமாதா! நான் சொல்வதைக் கேட்டருளவேண்டும்! தாமரைமலர் போன்ற உன் கண்களால் என்னைப் பார். ஏ, கந்தர்வ ஸ்திரீயே! உன் பேரில் நான் கொண்ட மோகத்தினால் நான் செய்த குற்றத்தை மன்னித்து என்னை உன் அடிமையாகவும் வேலைக்காரனாகவும் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும். கண்மணி!

வச:—போம் போம்! உம்முடைய உபசரணைகளெல்லாம் எனக்கு முற்றிலும் வெறுப்பைத் தருகின்றன. எழுந்து அப்பால் நடவும்.

வீர:—(கோபத்துடன் எழுந்து) ஆகா! தெய்வத்தைக்கூட ஒரு நாளும் வணங்கி யறியாத நான் உன்னை வணங்கினேன். அதற்குப் பதிலாக நீ இப்படியா அவ



மதிக்கிறாய்? அட பத்மநாபா! இவளை எங்கிருந்து வண்டியில் ஏற்றி வந்தாய்?

பத்ம:—ஸ்வாமி! உண்மையைச் சொல்லுகிறேன். நான் வந்தபோது வெற்றிலை பாக்கை எடுத்துக்கொண்டு வர மறந்துவிட்டேன். வண்டியை மாதவராமருடைய வீட்டின் வாசலில் சற்று நிறுத்திவிட்டு, சமீபத்திலிருந்த கடைக்குப்போய், வெற்றிலை முதலிய வற்றை வாங்கிக் கொண்டு வந்தேன். அந்த சமயத்தில் அவர் வீட்டிற்குள்ளிருந்து இந்த ஸ்திரீ வந்து தவறுதலாய் வண்டியில் ஏறிக்கொண்டாற் போலிருக்கிறது!

வீர:—தவறுதலாகவா வந்தாள்? ஆனால் என்னை நாடி வரவில்லையா? அடி வஸந்தசேனை! கீழே இறங்கு. இந்த வண்டி என்னுடைய தென்பது தெரியாதோ? நான் மாத்திரம் உனக்கு பிடிக்கவில்லை. என் வண்டி மாத்திரம் நன்றாக இருக்கிறதா? இறங்கு கழுதை; இல்லாவிட்டால் எட்டி உதைப்பேன்.

வச:—ஐயா! மன்னிக்கவேண்டும். நான் மாதவராமருடைய சோலைக்குப் போகிறேன். இது அவருடைய வண்டியென்று ஏறிவிட்டேன்.

வீர:—அந்த நித்திய தரித்திரனிடம் போக என் வண்டியை உபயோகித்துக் கொண்டாயோ நாயே? இறங்கு கீழே!

வஸ:—எது உமக்கு இகழ்வாகத் தோன்றுகிறதோ அது எனக்கு மிகவும் மேன்மையாகத் தோன்றுகிறது. அவரவர்களின் விருப்பம்! எல்லாம் தலைவிதியின்படி நடக்கிறது.

வீர:—

விருத்தம்—மோகனம்

வேசையே வஸந்தசேனை ! பிடிவாதம்விடுத்தா யில்லை,  
கூசையே மதிக்குந் தாவி யகத்தினிலுதித்துங் கற்பி



லாசையே வைத்தாயென்று மன்னியர் வதனங் காணக்  
கூகமார் நீர்மை பெற்ற குலமக ளெனவே சொற்ருய் !

ஜெடாயு பலியின் மனைவியினுடைய தலை மயி  
ரைப் பிடித்திழுத்ததைப் போல இதோ உன்னை  
வெளியில் இழுத்துவிடுகிறேன் பார்!

தோழ:—பிரபு! பொறுத்துக்கொள்ள வேண்டும்.  
கூந்தலிற் கையை வைக்கவேண்டாம். மரத்தைச் சுற்  
றிக் கொண்டிருக்கும் புஷ்பக்கொடியை யாராவது  
பிடித்திழுத்து அறுப்பார்களா? இவளை விட்டுவிடுங்கள்;  
நான் கீழே இறக்கி விடுகிறேன். இவள் தேவையான  
இடத்திற்குப் போகட்டும். நாம் வண்டியில் ஏறிக்  
கொண்டு அரண்மனைக்குப் போவோம்.

(அவளைக் கீழே இறக்கி விடுகிறான்)

வீர:—(தனக்குள்) ஆகா! இவள் என்னிடம் எவ்  
வளவு அவமதிப்பாய்ப் பேசுகிறாள்! இவள் பேரில் என்  
மனதில் எழுந்து பொங்கும் கோபத்தை எப்படி அடக்  
குவேன்? அவளுக்கு ஒரு அடியாவது, குத்தாவது,  
உதையாவது கொடுக்காவிட்டால் என் கோபம் கொஞ்  
சமும் தணியாது. இவள் உயிரை வாங்கவேண்டும்.  
அடே நண்பா! இவளை உடனே கொன்றுவிட்டு மறு  
வேலை பார்.

தோழ:—(காதை மூடிக்கொண்டு) ஆகா! நன்றாய்ச்  
சொன்னீர்கள்! இந்த மங்களபுரிக்கே பெருமையாய்  
விளங்கி ஒப்பற்ற அழகு, நற்குணநல்லொழுக்கம் முத  
லியவற்றைக் கொண்டுள்ளவளும் யாதொரு குற்றமும்  
செய்யாதவளுமான இந்த யௌவன மங்கையை யா  
கொல்லுவது? இருந்திருந்து ஸ்திரீஹத்தியா செய்ய  
வேண்டும்! இதனால் ஆயுட்கால முழுவதும் நான் அனுப  
விக்கவேண்டிய மனோ வேதனையையும் இதனாலுண்டா  
கும் பாபமுமாகிய பெரிய சமுத்திரத்தையும் எப்படிக்  
கடப்பேன்?



வீர:—பயப்படாதே! உனக்கு நான் ஒரு தெப்பம் செய்து கொடுக்க ஏற்பாடு செய்கிறேன். சீக்கிரம் ஆகட்டும்; தனிமையாக இந்த இடத்தில் உன்னை யார் பார்க்கப்போகிறார்கள்.

தோழ:—பிரம்மனுடைய சிருஷ்டிப் பொருள்கள் யாவும், அவற்றிற்கு மத்தியிலுள்ள இடைவெளியும், இந்த வனத்திலுள்ள தேவதைகளும், சூரியனும், பஞ்ச பூதங்களும், நமது மனமும், எங்கும் நிறைந்த கடவுளும் நாம் செய்யுங் காரியத்திற்குச் சாட்சியல்லவோ? இவை களுக்குத் தெரியாமல் நாம் இந்தக் காரியத்தை எப் படிச் செய்யமுடியும்?

வீர:—அப்படியானால் இவள்பேரில் ஒரு துணியைப் போட்டு மறைத்து விடுகிறேன். பிறகு வேலையை முடித்து விடு. இவளை ஒருவரும் பார்க்க முடியாது.

தோழ:—இது பைத்தியந்தான்.

வீர:—நீ ஒரு முட்டாள்தான்! உனக்கொன்றுந்தெரியாது. நீ போ அப்பால். பத்மநாபனைச் செய்யச் சொல்லுகிறேன். அடே பத்மநாபா! எங்கே ஆகட்டும். உனக்குத் தங்கக் காப்பு இனம் தருகிறேன்.

பத்:—மகாப்பிரபு! சந்தோஷம்; கொடுங்கள் கையில் அணிந்து கொள்ளுகிறேன்.

வீர:—தவிர உனக்கு இன்று என்னுடன் முதல் தரமாக போஜன மளிக்கிறேன்.

பத்:—வஞ்சனையில்லாமல் வயிறு நிறைய போஜனம் செய்கிறேன். அதைப்பற்றிக் கவலைப்படவேண்டாம்.

வீர:—உன்னை வேலைக்காரர்களுக் கெல்லாம் எஜமானனுக்குவேன்.



பத்:—அப்படியானால் தங்கள் தயவினால் நான் பெரிய மனிஷ்யனாகிறேன்.

வீர:—நான் சொல்வதைச் செய்யவேண்டும்.

பத்:—தடையென்ன! சொல்லுங்கள் அவசியம் செய்கிறேன்.

வீர:—இந்த வஸந்தசேனையை உடனே கொண்டு விடு.

பத்:—மகாப்பிரபு! இதுதான் ஒரு பிரமாதம். இதைத் தவிர நீங்கள் எந்தக் காரியம் செய்யச் சொன்னபோதிலும் நான் செய்யாமலிருப்பேனோ? அப்படி இருந்தால் என்னைக் காட்டிலும் நன்றி கெட்டவன் யார்?

வீர:—அடே போக்கிரிப் பயலே! நான் உன்னுடைய எஜமானனல்லவா?

பத்:—ஸ்வாமி! உண்மைதான். தாங்கள் என் சரீரத்திற்கு எஜமானே. ஆனால் என்னுடைய பாவ புண்ணியத்திற்கு நான்தானே எஜமான். இதைச் செய்ய என் மனமும் கையும் துணியவில்லை. மன்னிக்கவேண்டும்.

வீர:—என்னுடைய வேலைக்காரனாகிய நீ வேறு எவனுக்கு இப்படிப் பயப்படுகிறாய்?

பத்:—வருங்காலத்திற்கு.

வீர:—வருங்காலமென்பவன் யாரடா அவன்?

பத்:—அவன் நம்முடைய நன்மை தீமைகளுக்குத் தகுந்த விதம் நமக்குப் பதில் செய்பவன்.

வீர:—நன்மை செய்தால் என்ன பதில் கிடைக்கும்?



பத்:—தங்களுடையதைப் போன்ற செல்வமும் சிறப்பும் கிடைக்கும்.

வீர:—தீமைக்கு?

பத்:—என்னைப்போல அடிமைத் தொழில் செய்வதே அதற்குப் பலன். ஆகையால் மேலும் தீமை செய்ய மாட்டேன்.

வீர:உயர்ந்த ஸ்தானத்திலிருப்பவரை அது அடிமையாக்கும். நீ தான் அடிமையாயிருக்கிறாயே. உன்னை அது என்ன செய்யப்போகிறது? பயப்படாதே. நான் சொல்வதைச் செய்.

பத்:—நல்ல ஸ்திதியி லிருப்பவர் அடிமை யானால் அடிமை இன்னும் எந்த விதமான தாழ்ந்த நிலைமைக்குப் போகவேண்டுமோ! அதை நாம் ஊகித்துக் கொள்ள வேண்டாமா?

வீர:—(அடிக்கிறான்) போக்கிரி! மறுத்து மறுத்துப் பேசுகிறாயா? உனக்கு அவ்வளவு துணிபா!

பத்:—என்னை அடித்தாலும் சரி! கொன்றாலும் சரி! செய்யத்தகாத காரியத்தை நான் ஒருக்காலும் செய்ய மாட்டேன்.

வச:—(தோழனைப் பார்த்து) ஐயா! இந்த ஆபத்தில் நீர் தான் என்னைக் காப்பாற்ற வேண்டும். (வணங்குகிறாள்)

தோழ:—மகாப்பிரபு! கோபிக்க வேண்டாம். பத்மநாபன் சொல்வது சரியான விஷயம் எவ்வளவோ புண்ணியம் செய்து பெற்ற இந்த மேன்மையை ஏன் இழக்கப்பார்க்கிறீர்கள்?

வீர:—(தனக்குள்) இந்த இரண்டு கழுதைகளும் இதைச் செய்ய அஞ்சிப் பின் வாங்குகிறார்கள். இராஜாவின் மைத்துனனாகிய என்னை எதிர்காலம் என்ன செய்



யப் போகிறது. (கோபத்தோடு) அட பத்மநாபா! என் முன்பாக நிற்காதே! போ அப்பால்! (உதைக்கிறான்)

பத்:—இதோ போய்விட்டேன். (அப்பால் போகிறான்)

வீர:—(தன் அங்கவஸ்திரத்தை இறுகக்கட்டிக் கொண்டு) அடி வஸந்தசேனை! வா இப்படி; விடு உன் பிராணனை; (அவளைப் பிடிக்கப்போகிறான். தோழன் அவளைத் தடுக்கும் பொருட்டு பிடிக்கிறான்; அவன் கீழே விழுகிறான்.)

வீர:—'எழுந்து) அடே! துஷ்டா! உன் எஜமானைக் கொல்லவா நினைக்கிறாய்? இவ்வளவு காலம் என்னுடைய அன்னத்தைத் தின்று வளர்ந்த நீ எனக்கு விரோதமாக நடக்கிறாயல்லவா? (தனக்குள்) இவன் இருந்தால் காரியம் முடியாது. இவனையும் அனுப்பி விடுகிறேன்.—அடே! பைத்தியக்காரா! நான் சொன்னது இன்னதென்பதை நீ சரியாக உணரவில்லையே! இது தானா உன்னுடைய புத்திசாலித்தனம்! இவ்வளவு உயர்ந்த குலத்திற் பிறந்த நான் கேவலம் இந்த இழிவான காரியத்தைச் செய்ய உண்மையில் விரும்புவேனோ வென்பதை அறிந்து கொள்ளக் கூடவில்லையே! இவள் பயந்துகொண்டு என் இச்சைக்கு இணங்கட்டு மென்று இப்படிச் சொன்னேன். இவ்வளவு தானா உன் புத்தி கூர்மை?

தோழ:—உயர் குலத்திற்குத் தகுந்த குணவொழுக்க மில்லாவிட்டால், மேலான பிறப்பைப் பற்றிப் புகழ்ந்து ஆத்ம ஸ்துதி செய்து கொள்வதிற் பயனென்ன?

வீர:—உண்மை யென்னவென்றால் நீ இங்கிருப்பதனால் இவள் வெட்கப்படுகிறாள். கொஞ்ச நேரத்திற்கு எங்கள் இருவரையும் தனியாக விட்டுப் போ. அந்த முட்டாளும் எங்கேயோ ஓடிப்போய் விட்டான். நீ போய்



அவனையும் தேடி அழைத்துவா. அதற்குள் இவள் இணங்கி விடுவாள்.

தோழ:—(தனக்குள்) அப்படியும் இருக்கலாம். நான் சுற்றுகிறேன் அப்பால் போகிறேன். ஐயா! உத்தரவு படி நான் போகிறேன்.

வஸ:—(அவன் வழியை மறைத்து) ஐயா! என்னை இங்கு தனியாக விட்டுப் போகவேண்டாம். உம்மைத் தவிர இங்கு எனக்கு வேறொரு துணையுமில்லை. காப்பாற்றவேண்டும்.

தோழ:—நீ எதற்கும் பயப்படவேண்டாம். நானிருக்கிறேன். (வீரசேனனைப் பார்த்து, ஐயா! வஸந்தசேனையை உம்மிடம் ஒப்புவித்துப் போகிறேன். நான்திரும்பி வரும்போது ஜாக்கிறதையாக இவளை என்னிடம் ஒப்பு விக்க வேண்டும்.)

வீர:—சரி! அப்படியே ஆகட்டும்.

தோழ:—உண்மைதானா?

வீர:—சத்தியம்.

தோழ:—(தனக்குள்) இவன் ஒருவேளை என்னை ஏமாற்றினாலும் ஏமாற்றி விடுவான்; நான் மறைவிலிருந்து இவன் செய்வதைக் கவனிக்கிறேன். (போய் மறைந்துகொள்கிறான்)

வீர:—(தனக்குள்) போய்விட்டான்; இனி இவளை ஒழித்து விடுகிறேன். (நான்கு பக்கங்களையும் சுற்றிப் பார்க்கிறான்.) ஓகோ இவன் ஒளிந்து கொண்டிருக்கிறான்? அப்படியா! என்னை ஏமாற்றவா பார்க்கிறாய்? உன்னை நான் ஏமாற்றுகிறேன் பார்! (வீரசேனன் புஷ்பங்களை எடுத்துத் தன் பேரில் அணிந்து கொள்கிறான்.) வஸந்தசேனை! என் அருகில் வா கண்மணி! ஏன் என் பேரில் உனக்கு இவ்வளவு கோபம்! வாவா!



போதும் !என் கண்ணாட்டியல்லவோ! எங்கே ஒரு முத்தம் கொடு.

தோழ:—(தனக்குள்) சரி! அவள் பேரில் காதலைத் தான் காட்டுகிறான்; சந்தேகமில்லை! நான் இனிமேல் நிற்பது பிசகு; போகிறேன். (போய் விடுகிறான்)

வீர:—அடி! வஸந்தசேனை. உனக்கு எவ்வளவு ஐகவரியம் தேவையானபோதிலும் சரி, மழைப்போல வருஷிக்கிறேன்; உன்னையே என் குலதெய்வமாக மதித்துக் கொண்டாடுகிறேன். என் தலைப்பாகையை உன் காலடியில் வைத்து வணங்குகிறேன். எங்கே என் அருகில் வா!

வஸ:—

விருத்தம்—தோடி

ஐயனே! வீணிலென்னை யலைத்துநீர் வருத்து கின்றீர்!  
தையலர் மனதை நீவிர் சற்றெனு மறியீர் போலும்.  
வைதெனை யுரப்பியென்ற என்பினைப் பெறுத லாமோ?  
கைதவ நீனையா திந்த ஆசையை விடுப்பீ ரின்றே.

ஐயா! நீர் எவ்வளவுதான் தெரிவித்த போதிலும் எனக்கு உம்மீது சற்றும் விருப்பமுண்டாகவில்லை. உம்முடைய செல்வம் யாருக்கு வேண்டும்? தாமரைப் புஷ்பத்தின் இதழ்களில் சேறுபடிந்து அழுக்கடைந்திருந்த போதிலும், வண்டுகள் அந்தப் புஷ்பத்தை விட்டகலாதல்லவோ! அதைப்போல ஏழ்மைத்தன்மையோடு கூடி யிருந்தபோதிலும் யோக்கியதாபட்சம் யாரிடத்திலிருக்கிறதோ அந்தப் பூமானையே என் மனம் நாடுகிறது! அவருக்கு நான் ஒருக்காலும் வஞ்சம் செய்ய நினைக்க மாட்டேன். என்னை வீணில் வருத்துவதில் என்ன பயன்?

வீர:—ஆகா! அப்படியா! கேவலம் நித்திய தரித்திரனாகிய மாதவராயனை என்னைக் காட்டிலும் அதிகமாய்



விசேஷித்தா பேசுகிறாய்? உனக்கு இவ்வளவு அகம் பாவமா? அவன் பேரில் உனக்கு அவ்வளவு ஆசையா?

வலு:—என் ஹிருதயத்திலேயே குடியிருக்கும் அவரை நான் எப்படி மறப்பேன்?

வீர:—நீ சொல்வது நிஜந்தானா! சமீபத்தில் வா. உன்னுடைய ஹிருதயத்தில் அவன் இருக்கிறானென்று பார்க்கிறேன். அடி! வலுந்தசேனை! பிச்சையெடுக்கும் பிராம்மணனுடைய பிரிய சகியல்லவோ நீ!

வலு:—ஆகா! கர்னாமிருதமான மொழிகள்! என்னுடைய பெருமையே பெருமை! அவரைப்பற்றி நீர் பேசப் பேச என் மனதில் பிரம்மானந்த முண்டாகிறது. இன்னம் பேசலாம்.

வீர:—அவனால் இந்த சமயத்தில் உன்னை பாதுகாக்க முடியவில்லை. அப்பேடியை நீ மிகவும் புகழ்ந்து பேசுகிறாயே!

வலு:—அவர் இங்கிருந்தால் எனக்கு இந்த அவமானம் நேர அவர் பார்த்துக்கொண்டிருப்பாரா? எனக்கு மாத்திரமல்ல; இன்னும் யாராயிருந்தபோதிலும், அநாதைகளுக்குத் தீங்கு சம்பவித்தால் தன் உயிரைக் கொடுத்தாயினும் அவர்களைக் காப்பாற்றுவாரே!

வீர:—ஆகா; அவன் அவ்வளவு பலசாலியா! அவனல்ல அவன் பாட்டன் வந்தபோதிலும் உன்னைத் தப்புவிக்க முடியாது. பாஞ்சாலியை இராமர் பிடித்ததைப்போல இதோ உன்னை நான் பிடித்துக் கொல்லுகிறேன் பார்.

(அவளுடைய கழுத்தைப் பிடித்துக் கொள்ளுகிறான்)

வலு:—ஐயோ! இங்கு ஒருவருமில்லையா? இங்கு அநாதையாகத் தவிக்கிறேனே! இந்தக் கொலைபாத



கன் என்னை ஹிம்சிக்கிறானே! ஹே! பிராணதுரையே! நீர் என்கிருக்கிறீரோ தெரியவில்லையே! என்னுடைய மனோரதம் இன்னம் நிறைவேறவில்லையே; இதற்குள் என்னுடைய உயிர்போய் விடுப்போலிருக்கிறதே! ஒரு நாளாயினும் உம்மோடு கூடி வாழவில்லையே! இப்பொழுது இறந்தால் என் மனம் வேகுமோ! ஹே! சுந்தராங்கா! இங்கு வரமாட்டீரா! இந்தக் கொலை பாதகனுக்குத் தக்க சிட்சை விதிக்க மாட்டீரா! ஏ, பக்திகளா! ஏ, வண்டினங்களா! நீங்களாயினும் என்பேரில் இரக்கங்கொண்டு உடனே அவரிடம் போய்ச் சொல்லி அழைத்து வரமாட்டீர்களா? என் மனதைக் கொள்ளைகொண்ட என் துரையை நான் எப்படி மறந்து இறப்பேன்? நேற்றிரவெல்லாம் தங்களுக்குப் பணிவிடைசெய்த அந்தப் பாக்கியம் திரும்பக் கிடைக்குமா வென்று நினைத்திருந்தேனே! ஹா! தெய்வமே! நீதான் ஏழையைக் காப்பாற்றவேண்டும்.

வீர:—இன்னம் அவனை நினைக்கிறாயா? என்கே இனிமேல் நீ வாயைத் திறந்து பேசுவதைப் பார்க்கிறேன். (அவளுடைய கழுத்தை இரண்டு கைகளாலும் இருகப்பிடித்து மூச்சவிடமுடியாமல் அழுத்துகிறான். வஸந்தசேனை பேசமுடியாமல் துடிதுடித்துக் கீழேவிழுகிறாள்.)

வீர:—ஓகோ! இன்னம் துடிக்கிறாயா? ஒழிந்துபோ! வேசிக் கழுதை! (கைகளால் மேலும் தொண்டையை இறுகப் பிடித்து அழுத்துகிறான். அவள் மூர்ச்சித்து கீழே விழுகிறாள்.)

வீர:—ஒழிந்தாள் வேசி; முடிந்தது காரியம்; என் கவலையும் தீர்ந்தது! இந்தப் பாபமூட்டை இந்த வஞ்சக மண்டபம் கடைசியில் அழிந்தது. என்னைக் கையாலாக தவனென்ற நினைத்தாய்? இப்பொழுது எப்படி இருக்கிறது? நான் இராஜாவின் மைத்துனன்! என்னுடைய தயவிற்கு எத்தனையோ ஸ்திரீகள் காத்திருக்கிறார்கள்;



நான் எவ்வளவு நயந்து வேண்டியும் என்னை அவ மதித்தா பேசுகிறாய்! நீ எந்த விஷயத்தில் மற்ற ஸ்திரீகளைக் காட்டிலும் உயர்ந்தவள்? கந்தருவ ஸ்திரீயோ? அல்லது தேவரம்பையோ? எனக்கு உபயோகப்படாத உன் தேகம் பூச்சி புழுக்களுக்கு உபயோகப் பட்டும். எவ்வளவோ பெரிய மனுஷ்யனான எனக்கு ஒரு முத்தம் கொடுக்க மாட்டேனென்றாயே. இனி நாய் நரிகளெல்லாம் உன்னைத் தேவையான வரையில் முத்தமிடப் போகின்றன. இங்கு எவருமில்லை. நான் உன்னை அனுபவித்து ஆனந்தப்பட நீ சம்மதிக்கவில்லை யல்லவோ! நீ அருமையாய் வளர்த்த உன்னுடைய மாமிசத்தை நாய் நரி கழுகுகள் சந்தோஷமாய்த் தின்பதையாயினும் மறைவிலிருந்து பார்த்து ஆனந்த மடைகிறேன். இந்தப் பிணத்தை யாருமறியாமல், இங்கே உதிர்ந்து கிடக்கும் சரகுகளால் மறைத்து விடுகிறேன்.

(மிகுதியிருந்த அவளுடைய ஆபரணங்களைக் கழற்றிக் கொண்டு அவளைச் சரகுகளால் மறைத்து விடுகிறான்.)

(தோழனும் பத்மநாபனும் வருகிறார்கள்.)

தோழ:—மகாப் பிரபு! பத்மநாபனை இதே தாழை மீது வந்தேன். வஸந்தசேனையை ஒப்புவித்தேனே! அவள் எங்கே இருக்கிறாள்? காணோமே!

வீர:—அவள் அப்பொழுதே போய்விட்டாளே!

தோழ:—எங்கே போனாள்?

வீர:—உனக்குப் பின்னால் வந்தாளே!

தோழ:—அந்தத் திக்கிலேயே அவள் வரவில்லையே!

வீர:—நீ எந்தத் திக்கிலிருந்தாய்?

தோழ:—நான் கிழக்குத் திக்கிலிருந்தேன்.



வீர—அப்படியானால் சரிதான்; அவள் தெற்குத் திசையி லல்லவோ போனால்.

தோழ:—நான் தென்புறத்திலும் போனேனே!

வீர:—அப்படியானால் அவள் வடக்குப் பக்கமாய்ப் போயிருக்க வேண்டும்.

பத்ம:— நான் வடக்குப் பக்கத்திலேயே இருந் தேனே! ஒருவரையுங் காணவில்லையே!

வீர:—மிகுதி இருப்பது மேற்குத்தானே! சரிதான் அப்படித்தான் போனால். இப்பொழுது தான் நினை விற்கு வருகிறது! இந்தச் சோலையில் சூரியனிருக்கு மிடந் தெரியாமையால் கிழக்கு மேற்கு தெரிகிறதில்லை.

தோழ:—என்ன இது ? நீங்கள் சொல்வது எனக் கொன்றும் விளங்கவில்லையே! நன்றாய்த் தெரிவியுங்கள்.

வீர:—உன் தலை, என் கால், சாட்சியாகச் சொல்லுகிறேன். நீ கவலைப்படவேண்டாம். உனக்குப் பயமென்பதே தேவையில்லை. நான் அவளை அனுப்பி விட்டேன்.

தோழ:—எங்கே அனுப்பினீர்கள் ?

வீர:—அவள் இந்த உலகத்தையே விட்டுப் போய் விட்டாள்.

தோழ:—இதென்ன ஆச்சரியம்!

வீர:—ஆச்சரியம் ஒன்றுமில்லை. இச்சருகின் கீழ் சயனித்துக் கொண்டிருக்கிறாள் பார். (பிரித்துக் காட்டு கிறான்)

தோழ:—ஆகா! என்ன அக்கிரமம்! (மூர்ச்சித்து விழுகிறான்)



வீர:—இதென்ன! இவனும் இறந்து விட்டானா வென்ன? அவளிடத்தில் இவனுக்கென்ன இவ்வளவு பிரியம்? இவர்களிருவருக்கும் ஒருவேளை ஸ்நேகமிருக்குமோ? ஆம், ஆம்! அப்படித்தான் இருக்கவேண்டும்.

பத்:—(தோழனைப் பார்த்து) ஐயா! எழுந்திரும்! இத்தனைக்கும் நானே காரணம்! இவளை நானல்லவோ இங்கு அழைத்து வந்தேன். இந்தப் பழி எனக்கல்லவோ வந்து சேரும்.

தோழ:—(மிகவும் விசனித்து) ஐயோ வசந்தசேனா! அன்பாகிய ஆறு வறண்டுபோய் விட்டதோ? அழகானது, இந்தத் தேசத்தைவிட்டுத் தனது இருப்பிடத்திற்குப் பறந்து போய் விட்டதோ? ஆகா! என்ன சாந்தகுணம்! என்ன குதூகலமான மொழி! குழந்தையைப் போல் விளையாடுவாமே! இன்பங்களே நிறைந்த பெட்டியைத் திருடன் உடைத்து விட்டானே! இந்தப் பழி வீண்போகுமோ? ஸ்திரீஹத்தி தோஷம் விலகுமோ? அழகான யௌவன ஸ்திரீயை யாதொரு குற்றமுமின்றிக் கொல்வதென்றால், தெய்வம் இந்த ஊரிலிருக்குமோ? தலையில் இடி விழாதோ? (தனக்குள்) இந்தக் கொலை பாதகன் இந்தக் குற்றத்தை என் பேரில் சுமத்தினாலும் சுமத்துவான். இங்கிருப்பது பிசகு; நான் போய்விடுகிறேன். (வீரசேனன் அவனைப் பிடித்துக் கொள்ளுகிறான்) என்னை ஏன் தடுக்கிறீர்! உம்முடன் நான் தோழனாக யிருந்தது போதும்; நான் போகிறேன். இனி உமக்குத் தகுந்த வேறொருவனை வைத்துக் கொள்ளும். நான் போகிறேன்.

வீர:—அப்படியா! நீ மிகவும் சாமர்த்தியசாலியாயிருக்கிறாயே! இந்த ஸ்திரீ ரத்னத்தை இங்கு கொன்றதுமன்றி நான் கேட்டால் என்னைத் தூஷிக்கிறாயா?

தோழ:—அழகு! அழகு! யோக்கியமான பிரியம்! இவ்வளவு மேலான குணம் யாருக்கு வரும்?



வீர:—வாவா! கோபிக்காதே! .கோபம் பொல்லாதல்வா? அதில் இவ்விதமான காரியம் செய்வது மனிஷ்ய ஸ்வபாவந்தானே! உனக்குத் தேவையான பொருள் தருகிறேன். வா போகலாம்.

தோழ:—ஐயா! போதும்! உம்முடைய வெகுமதியும் வேண்டாம்; உம்முடைய நட்பும் வேண்டாம்! இனிமேல் நாமியரும் விரோதிகளாக இருப்போம். அவமானத்தை உண்டாக்கும் நட்பு எனக்குத் தேவையில்லை. நாமியருவரும் இனி ஒருக்காலும் சேருவதில்லை. இத்துடன் நமது ஸ்நேகம் ஒழிந்தது.

வீர:—பிரிய நண்பா! என்ன இப்படிக் கோபித்துக் கொள்கிறாய்! நேரமாகிறது; ஸ்நானத்திற்குப் போவோம் வா!

தோழ:—நீர் குற்றமற்றவரா யிருந்தபோது உமக்கு நான் எவ்வளவோ பணிந்து நடந்தேன். குற்றவாளியை இனி நான் ஒருக்காலும் பணியமாட்டேன். அதிலும் ஸ்திரீயைக் கொன்றவனோடா நட்புக்கொள்ளவேண்டும். ஆகா! வஸந்தசேனா! உன்னுடைய நற்குணத்திற்கு நீ அடுத்த ஜென்மத்திலாவது சுகம் பெறுவாய். உன்னைக் கொலை செய்ததற்கு நசுவரன் எப்படியும் பழி வாங்கி விடுவான். (போகிறான்)

வீர:—கொலை செய்துவிட்டு எங்கே ஓடப்பார்க்கிறாய்? இராஜாவினிடம் போகவேண்டும். வா என்னுடன்; அங்கு வந்து உன்னுடைய நியாயத்தைக் சொல்லித் தப்பித்துக் கொள். (பிடிக்கிறான்)

தோழ:—முட்டாளே! போ அப்பால். (கோபத்தோடு தன் கத்தியை உருவுகிறான்.)

வீர:—(அஞ்சிப் பின் வாங்கி) சரி, சரி! உனக்கு அச்சமாயிருந்தால் நீ போய்விடு. இங்கே நிற்காதே!



தோழ:—(தனக்குள்) நான் இந்த நகரத்திலிருந்தால், இந்த படுபாவி என்பேரில் இந்தக் குற்றத்தைச் சுமர்த்தி என்னைப்பல துன்பங்களுக்கு ஆளாக்குவான். நான் இந்த ஊரையேவிட்டுப் போய் பிரதாபனுடன் சேர்ந்து கொள்ளுகிறேன். (போய்விடுகிறான்)

வீர:—அடே பத்மநாபா! என்ன நீகூடவா பயப்படுகிறாய்?

பத்ம:—ஸ்வாமி! இது மிகவும் கொடிய விஷயமல்லவா?

வீர:—நீயும் என்னைத் தூஷிக்க ஆரம்பித்தாயா? இதோ இந்த ஆபரணங்களை வெகுமதியாக எடுத்துக் கொள். நான் நன்றாய் அலங்காரம் செய்துகொண்டிருக்கையில் நீயும் எனக்குத் தகுந்தபடி இருக்கவேண்டாமா? நேரமாகிறது, நீ வண்டியை ஓட்டிக்கொண்டு அரண்மனைக்குப் போ; நான் பின்னால் வருகிறேன்.

பத்:—அப்படியே செய்கிறேன். (போய்விடுகிறான்)

வீர:—(தனக்குள்) இந்த இரண்டு கழுதைகளையும் அரண்மனைக்குப் போனவுடன் ஒருவருமறியாமல் சிறைச்சாலையில் அடைத்து விடுகிறேன்; பிறகு இந்த இரகசியம் எப்படி வெளியில் வரப்போகிறது. இவள் உயிர் போய்விட்டதோ அல்லது இன்னம் நன்றாய்க் கொல்லவேண்டுமோ பார்க்கிறேன். சரி! ஒழிந்துப் போய்விட்டாள்! சருகுகளை நன்றாய்ப்போட்டு மூடுகிறேன். நான் உடனே நியாயாதிபதியினிடம் போய் வசந்தசேனையின் ஆபரணங்களை அபகரிக்கும் பொருட்டு மாதவராயன் இவளைக் கொன்று விட்டதாகப் பிராது கொடுக்கிறேன்! நல்ல யோசனை! நல்ல தீரம்! மாதவராயனும் ஒழிந்துவிடுவான்! சரி போகிறேன். (போய்விடுகிறான்)

(நர வஸ்திரத்துடன் சந்நியாசி வருகிறான்.)



(தனக்குள்) சனியன் ஒழிந்தான்! இவ்விதமான துஷ்டர்களை அந்தக் கடவுள் ஏன் படைக்கிறானோ தெரியவில்லை! சந்நியாசி யென்றால் இவனுக்கு எவ்வளவு கோபமுண்டாகிறது! இவன் போகட்டுமென்று இதுவரையில் ஒரு மறைவிலிருந்து, இப்பொழுதே என்னுடைய காஷாய வஸ்திரத்தைக் கசக்கினேன் இவன் இனித் திரும்பி வரமாட்டான். வஸ்திரத்தை இந்த மரக்கிளையில் கட்டி உலர்த்துகிறேன். சே! குரங்குகளிருக்கின்றன; கிழித்தாலும் கிழித்துவிடும். கீழே தரையில் காயவைத்தால் மண் ஒட்டிக்கொள்ளும். என்ன செய்கிறது? அதோ இலைச் சருகுகள் முட்டாகக் குவிந்திருக்கின்றன. அதன் பேரில் காயவைக்கிறேன். (வஸந்த சேனை கிடந்த இடத்தின்பேரில் துணியை விரித்து விட்டு அருகில் உட்காருகிறான்,

ஆகா! இந்த உலகத்தில் என்ன இருக்கிறது!)

திருவருட்பா—தோடி

விளக்கறியா இருட்டறையில் கவிழ்ந்து கிடந்தழுது  
விம்முகின்ற குழவியினு மிகப்பெரிதுஞ் சிறியேன்  
அளக்கறியாத் துயர்க்கடலில் அழுந்தி நெடுங்கால  
மலைந்தலைந்து மெலிந்து துரும் பதனின் மிகத்தூரும்பேன்  
கிளக்கறியாக் கொடுமையெலாம் கினைத்த பழுமரத்தேன்  
கொடுமதியேன் கடுமையினேன் கிறிபேசும் வெறியேன்  
களக்கறியாப் புவியிடை நானேன் பிறந்தே னந்தோ !  
கருணை நடத்தரசே ! நின் கருத்தை யறியேனே.

ஆழ்ந்து நினைத்துப் பார்த்தால் இவ்வுலகில் தான் பத்தையும் துயரத்தையுந் தவிர வேறென்று மில்லை. இங்கு நாமிருப்பதும் அறித்தியம். இந்த அற்பவாழ்வும் மோசம் நாசம் கம்பளி வேஷமாக இருக்கிறது. சே! இது யோக்கியர்க ளிருப்பதற்கே தகாத உலகம். கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் ஆகாரத்தைக் குறைத்து தேகத்தை ஒடுக்கிக் கடைசியில் என் பிராணனை விட்டுவிடுவதே



நல்லமுடிவு. ஈசுவரனுடையதிருவடியையே சதாகாலமும் நினைத்த வண்ணமிருப்பதே நமக்குப் பெருத்த தனம்; அதுவே பாக்கியம். அதுவே பேரானந்தம்; அதுவே யாவும். இந்த உலகில் எனக்கு யாதொரு பற்றுமில்லை. யாரை விட்டுப்போவதில் எனக்கு விசனம்? ஒருவரு மில்லை. ஆனால் எனக்குக் கடைசியாக உதவி செய்த அந்த வஸந்தசேனையை மாத்திரம் நான் ஒரு நாளும் மறந்ததில்லை. அவளுக்கு ஏதாவது ஒரு பதில் உதவி செய்துவிட்டாற்போதும்; என்னுடைய கடைசி விருப் பம் நிறைவேறிப்போம். அவளுக்கு எவ்விதமான உதவி செய்யப்போகிறேன் (திடுக்கிட்டு) இதென்ன ஆச்சரியம்! இந்தத் துணியின் கீழ் புஸ் என்று பெரு மூச்சு விடும் சத்தத்தைப்போலக் கேட்டதே! ஒருவேளை ஸர்ப்பம் கடித்து நான் இறந்தால் நல்லதுதான். (ஒரு கையை வெளியில் நீட்டுகிறான்) ஓகோ! ஸர்ப்பத்தைப் போலத்தா னிருக்கிறது. ஸர்ப்பமல்ல! தந்தத்தினால் செய்யப்பட்ட கையைப்போ லிருக்கிறதே! (வஸ்திரத் தை எடுத்துவிட்டு) இதென்ன ஆச்சரியம்! ஒரு ஸ்திரீ யின் அழகிய கரமல்லவோ தெரிகிறது! இது விநோத மாக இருக்கிறதே! (சருகுகளை விலக்குகிறான்) ஆகா! என்ன காந்தி! ஒரு பெண்மணியல்லவோ படுத்துக் கொண் டிருக்கிறாள்! என்ன வஞ்சகமோ தெரியவில் லையே! எந்தப் பாதகன் இப்படிச் செய்தானோ தெரிய வில்லையே. உயிர் இருக்கிறது. (நன்றய்ப் பார்த்து) ஆகா! எனக்கு உதவி செய்த உத்தமியான வஸந்த சேனையைப்போ லிருக்கிறது. என் மனதின் பொய்த் தோற்றமோ! சீ இல்லை! இல்லை! அந்த மாதிரோன் மணியே இவள்! இங்கு வந்த காரணமென்ன? அதோ திரும்புகிறாள்! கண்ணைத் திறக்கிறாள்!

(தண்ணீர் வேண்டுமென்று சைகை செய்கிறாள்)

சுந்:—(தனக்குள்) சமீபத்தில் நீரோடை இருக்கி றது. ஜலத்தை எப்படி எடுத்துக்கொண்டு வருகிறது?



திருவோடு கூட என்னிடத்தில் கிடையாது; இதோ மாமரமிருக்கிறது. அதன் இலைகளைத் தொன்னையாகத் தைத்து அதில் எடுத்து வருகிறேன்.

போய் ஜலம் கொணர்ந்து அருந்துவித்து ஈரத் துணியால் முகத்தைத் துடைத்து அதனால் விசிறுகிறான்.

வஸ:—(எழுந்து) ஸ்வாமி நமஸ்காரம்! இந்த உதவி செய்த தங்களை ஈசுவரன் அவசியம் காப்பாற்றுவார்.

சந்:—அம்மா! நான் யாரென்று உங்கள் நினைவிற்கு வரவில்லையா?

வஸ:—(யோசனை செய்து) அடையாளம் தெரியவில்லையே! சொல்லுங்கள்.

சந்:—முன்னொரு நாள் இரண்டு சூதாடிகளுக்குப் பத்து ரூபாய் கொடுத்து என்னை மீட்டது நினைவிற்கு வருகிறதா?

வஸ:—ஆம், ஆம்! ரூபாயிருக்கிறது! அதற்குப் பின் காஷாயம் வாங்கிக்கொண்டாற்போ லிருக்கிறது!

சந்:—ஆம். நீங்கள் இவ்விதம் இங்கிருக்கவேண்டிய காரணமென்ன? எந்தப் பாதகன் இப்படிச் செய்தான்? விவரத்தைத் தெரிவிக்கலாமோ?

வஸ:—எனக்கு இப்பொழுது மிகவும் களைப்பாய் இருக்கிறது. எல்லாவற்றையும் என் வீட்டிற்குப் போய்ப் பிறகு தெரிவிக்கின்றேன். தயவு செய்து என்னை என் வீட்டிற்கு கொண்டுபோய்ச் சேர்த்தால் உமக்குப் பெருத்த புண்ணிய முண்டாகும்.

சந்:—அப்படியே செய்யலாம். மெதுவாக நடந்து வாருங்கள். அருகிலுள்ள நீரோடைக்கு முதலிற்போய்



ஐலம் அருந்தி மரத்தடியிற் சிறிது உட்கார்ந்து சிரமப் பரிகாரம் செய்துக்கொள்ளுங்கள். மெதுவாக நடந்து இப்படி வாருங்கள்.

### அங்கம்—3. காட்சி—1

இடம்:—நியாயஸ்தலம். (நியாயதிபதி, வக்கீல், விசாரணை கர்த்தா, முதலிபேர் உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள். வெளியில் சேவகர்கள் கட்டியத் தடிகளுடன் நிற்கிறார்கள்.)

விசா:—அடே சேவகா! பிராது மனுக்கள் கொடுக்க வந்திருப்பவர்களைக் கூப்பிடு.

சேவ:—பிராது, மனுக்கள், கொடுக்கிறவர்கள் கொடுக்கலாம். (மூன்று தரம் உரக்கக் கூவுகிறான்)

(வீரசேனன் வருகிறான்)

வீர:—அடே! சேவகப்பயலே! நான் ஒரு பிராது கொடுக்க வேண்டும். என்கே நியாயாதிபதி?

சேவ:—ஸ்வாமி! இங்கேயே இருங்கள். நான் போய் நியாயாதிபதியிடம் தெரிவிக்கிறேன்.

வீர:—ஆகா! அப்படியா! சேவகப் பதரே! நான் இராஜாவின் மைத்துனனல்லவா! நான் இவ்விடத்திலா நிற்க வேண்டும்?

சேவ:—ஸ்வாமி! கோபித்துக் கொள்ளவேண்டாம்.

(சேவகன் நியாயாதிபதியிடம் போகிறான்.)

சேவ:—இராஜாவின் மைத்துனரா? தாமகேது என்னும் வால் நட்சத்திரம் தோன்றுவது ஏதாவது ஒரு தேசத்தின் நாசத்தைக் காட்டுமென்பார்கள். இந்தப் பிரபு வந்தது யாருடைய கேட்டிற்கு அறிகுறியோ தெரியவில்லை. இருக்கட்டும். இன்றையதினம் வேறு



அவசரமான சில விசாரணைக ளிருப்பதாகவும், நாளைக்கு வரும்படியும் தெரிவித்தனுப்பு.

சேவ:—(வெளியில் வந்து) மகாப் பிரபு! இன்றைய தினம் வேறு அவசரமான சில விசாரணைக ளிருப்பதால் நாளை தினம் வரும்படி உத்தரவானது. நாளைக்கு வாருங்கள்.

வீர:—என்னுடைய விசாரணையை விட மற்றது அவசரமோ? இந்த நியாயாதிபதி முழுமுட்டாள். என் சகோதரியின் புருஷனாகிய இராஜனிடம் போய்த் தெரிவித்து இந்தக் கழுதைமை வாலறுத்து ஒட்டி விடுகிறேன். (போகிறான்)

சேவ:—ஸ்வாமி! ஒரு கஷணம் பொறுங்கள்; நான் போய் நியாயாதிபதியிடம் மறுபடியும் தெரிவித்துப் பார்க்கிறேன் (உள்ளே போய்) நியாயாதிபதிகளே! அவர் மிகவும் கோபித்துக் கொள்ளுகிறார். இன்றைக்குத் தன் பிராதை விசாரிக்காததைப் பற்றி இராஜா விடத்தில் தெரிவித்து தங்களை வேலையிலிருந்து நீக்க வேறு நியாயாதிபதியை நியமிக்கப் போகிறாராம்.

நியா:—பாம்பு அற்பமான ஜெந்துவா யிருந்த போதிலும் அதன் விஷம் எவரையும் கொல்லுமல்லவோ! நல்லது; அவரை வரச்சொல்! அவர் பிராதை விசாரிக்கலாம்.

ஸேவ:—(வெளியில் போய்) மகாப்பிரபு! வரலாம்; உங்கள் பிராதை இன்று விசாரிக்கப்போகிறார்கள்.

வீர:—ஓகோ! முதலில் விசாரிக்க முடியாது; இப்பொழுது முடியும். நல்லது, இவன் என்னிடத்தில் கொஞ்சம் பயம் வைத்துக் கொண்டிருக்கிறான். நான் சொல்வதைச் செய்கிறானு இல்லையா பார்க்கலாம்.

நியா:—ஐயா! அப்படி உட்கார்ந்து கொள்ளும்.



வீர:— சந்தேகமென்ன? இந்த ஸ்தலமே என்னுடையது. நான் உட்காருவதற்கு உம்முடைய உத்தரவு வேண்டுமோ? என்கே உட்கார விருப்பமோ அங்கே நானே உட்காருகிறேன். (விசாரணைகர்த்தா விடம் போய்) இங்கேதான் உட்காருவேன். இல்லை, இல்லை. இன்னம் உயரத்தில் உட்காருவேன். (நியாயாதிபதிக்குப் பக்கத்தில் போய் உட்காருகிறான்.)

நியா:—ஐயா! உம்முடைய பிராது என்ன? சொல்லிக் கொள்ளும்.

வீர:—சொல்லும் சமயம் எனக்குத் தெரியும் அதிருக்கட்டும். நீர் முதலில் ஒன்றை ரூபகத்தில் வைத்துக் கொள்ளவேண்டும். நான் யார் தெரியுமா? சிறந்த குடும்பத்தில் உதித்தவன். என் தந்தை இராஜாவின் மாமனார். இராஜாவோ என் தகப்பனருடைய மருமகன். நான் இராஜாவின் மைத்துனன். இராஜா என்னுடைய சகோதரியின் கணவன்.

நியா:—இதெல்லாம் எனக்கு நன்றாய்த் தெரியும்; குடும்பப் பெருமையைப் பற்றி அதிகமாய்ச் சொல்ல வேண்டாம். பிராதைத் தெரிவியும்.

வீர:—இதோ சொல்லுகிறேன். ஆனால் அதில் என் பேரில் யாதொரு குற்றமும் இல்லை. என் மைத்துனனாகிய இராஜன், நான் விளையாடி, சந்தோஷமாய்ப் பொழுது போக்க, எனக்குப் பூஞ்சோலை யொன்றைக் கொடுத்திருக்கிறார். நான் தினந்தினம் அங்குபோயிருந்துவிட்டு வருவது வழக்கம். இன்றையதினம் அங்குபோனேன். ஆகா! எதைக்கண்டேன் தெரியுமா? என் கண்களையே நம்பக்கூடவில்லை! ஒரு யௌவன ஸ்திரீயின் சவம் கிடக்கக் கண்டேன்.

நியா:— அது யாருடையதென்பது அடையாளம் தெரிந்ததா?



வீர:—நன்றாய்த் தெரிந்தது. அவள் நம்முடைய நகரத்திற்கே அழகாயிருந்தவள்; யாவராலும் புகழப் பட்ட வஸந்தசேனை. அவளுடைய ஆடையாபரணங்களைக் கண்டு பேராசை கொண்ட எந்தக் கொலை பாதகனோ அவளைத் தனிமையான அந்த இடத்திற்கு அழைத்து வந்திருக்கவேண்டும். அங்கு அவளுடைய தொண்டையைப் பிடித்து நெரித்துக் கொண்டு விட்டான். ஆனால் நானல்ல.

நியா: ஆகா! பாராக்காரர்கள் எவ்வளவு அஜாக்கிரதையாக இருந்துவிட்டார்கள். விசாரணை கர்த்தா! இதை எழுதிக்கொள்ளும், 'ஆனால் நானல்ல' என்பதையும் எழுதிக்கொள்ளும்.

விசா:—சரி, எழுதிக்கொண்டேன்.

வீர:—(தனக்குள்) என்ன முட்டாள்தனம்! யானை தன் தலையில் மண்ணை வாரிப்போட்டுக் கொள்வதைப் போலப் பேசிவிட்டேனே! சரி, சொல்லியாய்விட்டது! இனி என்ன செய்கிறது! ஐயா! நியாயாதிபதி! அதிக மேதாவியாகிய தாங்கள் இந்த அற்ப விஷயத்தைப் பற்றி இவ்வளவு பிரமாதம் செய்கிறீர்களே! 'ஆனால் நானல்ல இச்செய்கையைப் பார்த்தவன்' என்று சொல்ல உத்தேசித்தேன்.

நியா:—அப்படியானால் அவளுடைய ஆடையாபரணங்களை அபகரிக்கும் பொருட்டு யாரோ அவள் தொண்டையைப் பிடித்து நெரித்துக் கொண்டுவிட்டதாக உமக்கு எப்படித் தெரிந்தது?

வீர:—அப்படித்தான் இருக்கவேண்டுமென்று யூகித்தேன். ஏனென்றால் அவளுடைய கழுத்து வீங்கி போயிருந்ததோடு ஆபரணங்களும் போயிருந்தன.

நியா:—இருக்கலாம்.

வீர:—(தனக்குள்) உயிர் வந்தது?



நியா:—சரி, வஸந்தசேனையின் தாயை முதலில் விசாரிக்கவேண்டும். அடே சேவகா! அவளை வரவழை.

சேவ:—உத்தரவு.

(போய் அழைத்துக்கொண்டு வருகிறான்)

சேவ:—அம்மா! இப்படியே வா! இதுதான் வழி.

தாய்க்கிழவி:—(தனக்குள்) என்னுடைய குழந்தை வஸந்தசேனை தன் நண்பர் வீட்டிற்கு நேற்றிரவு போன வள் இன்னம் வந்து சேரவில்லை. அதைப் பற்றி நான் கவலைப் பட்டுக்கொண்டிருக்கையில் இவன் நியாயாதிபதி அழைப்பதாகச் சொல்லுகிறான். என்ன காரணமோ, என்ன சம்பவித்ததோ தெரியவில்லை. என் மனம் பதைக்கிறது, என்ன செய்வேன்? போனால் உண்மை தெரிகிறது. (நியாயாதிபதியை நோக்கி) ஸ்வாமி! நமஸ்காரம்.

நியா:—வா! அப்படி நில்லு.

வீர:—ஓகோ தாய்க்கிழவியா! வந்தாயா! சரி.

நியா:—நீ வஸந்தசேனையின் தாயா?

தாய்:—ஆம்.

நியா:—உன் மகள் இப்பொழுது எங்கிருக்கிறாள்.

தாய்:—ஒரு நண்பர் வீட்டிற்குப் போயிருக்கிறாள்.

நியா:—அவருடைய பெயரென்ன?

தாய்:—ஸ்வாமி! இந்தக் கேள்விக்குப் பதிற்சொல்ல வெட்கமா யிருக்கிறது!

நியா: நியாயஸ்தலத்திற் சொல்லுவதினால் யாதொரு குற்றமும் இங்கே வெட்கப்பட்டால் காரியம் எப்படியாகும்? கேட்பதற்குப் பதிற் சொல்லித்தான் ஆக வேண்டும்.



தாய்:—நற்குணமே அணியாகப் பெற்ற மாதவராய  
ருடைய மாளிகைக்குப் போனாள்.

வீர:—இவள் சொன்னதைக் கேட்டீர்களா? இதை  
எழுதிக்கொள்ளுங்கள். மாதவராயன் தான் குற்றவாளி.

நியா:—அவளுடைய நண்பர் எப்படிக் குற்றவாளி  
யாவார்? அவரையும் வரவழைத்து விசாரிப்போம்.  
அடே சேவகா! மாதவராயரை அழைத்துவா!

(போய் அழைத்து வருகிறான்)

மாத:—(தனக்குள்) இந்த நியாயஸ்தலம் சமுத்திரத்  
தைப் போலிருக்கிறதே! இதைப் பார்க்க என் மனதில்  
ஒருவித சஞ்சலமுண்டாகிறது. வழியிற் பலவிதமான  
கெட்ட சகுனங்கள் தோன்றின. என்ன தீங்கு சம்பவிக்  
குமோ தெரியவில்லை. (நிலைப்படியில் தலை இடிபடுகிறது)  
ஆகா! மேலும் அபசகுனம் உண்டாகிறது. ந ல் ல து  
நசுவரனிருக்கிறான். எல்லாம் விதியின்படி நடக்கிறது.

நியா:—(தனக்குள்) அதோ மாதவராயர் வந்துவிட்  
டார். அவருடைய முகத்தைப் பார்த்து அவர் இவ்வித  
மான குற்றஞ் செய்யக் கூடியவரென்று யார் சொல்லு  
வார்கள்? ஒரு மனிதனுடைய அகத்தின் அழகை அவ  
னது முகம் கண்ணாடிபோலக் காட்டுமல்லவா!

மாத:—நியாயாதிபதிகளே! சித்தத்தின்படி இதோ  
வந்தேன். அடியேனை அழைத்த காரணத்தைத் தெரி  
விக்க வேண்டும்.

நியா:—மாதவராயரே! வாரும்; இந்த ஆசனத்தில்  
உட்காரும்.

வீர:—ஸ்திரீ ஹத்தி செய்தவரே! வாரும்.

நியா:—மாதவராயரே! உமக்கும்! இந்த ஸ்திரீயின்  
புத்திரிக்கும் நட்புண்டா?



மாத:—எந்த ஸ்திரீ?

நியா:—இதோ நிற்பவள் வஸந்தசேனையின் தாய்.

மாத:—(எழுந்து வணக்கமாக) ஓகோ அப்படியா? நான் இதுவரையில் பார்த்ததில்லை. அம்மா! வஸந்த சேனை வீடுவந்து சேர்ந்தாளா?

தாய்:—அப்பா குழந்தாய்! இன்னம் வரவில்லை. நீ நீழி வாழவேண்டும். (தனக்குள்) இவர்தாம் மாதவராயரா! ஆகா! என் புத்திரியின் பாக்கியமே பாக்கியம். நல்ல சீலரையே விரும்பினாள். என்ன அழகு! என்ன மேன்மைக் குணம்! இவர் அவளுக்குக் கிடைப்பாரா னால் அவள் ஜன்மம் கடைத்தேறிவிடும்.

நியா:—மாதவராயரே! இவளுடைய பெண்ணாகிய தாஸி வஸந்தசேனைக்கும் உமக்கும் நட்புண்டா?

(மாதவராயர் திடுக்கிட்டு வெட்கிக் கீழே குன்கிறார்)

வீர:—என்ன பாசாங்கு செய்கிறான்! தான் செய்த குற்றத்தை மறைக்க இது நல்ல தந்திரம்! சாமார்த்திய சாலிதான்!

நியா:—மாதவராயரே! உம்மீது பெருத்த குற்றம் சுமத்தப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் யோசனை செய்யாமற் சொல்லும்.

மாத:—அப்படியா! அவள் இப்பொழுதுதான் சமீப காலத்தில் சாதாரணமாகப் பரிச்சியம். அதனால் குற்றமென்ன? ஸ்திரீ புருஷர்களுக்கே பாலியத்தில் விளையாட்டுக்க ளிருப்பது சகஜந்தானே!

நியா:—ஐயா! மாதவராயரே மறைபொருளாய்ப் பேசுவதை விட்டு வெளிப்படையாகவும் உண்மையாகவும் பேசவேண்டும். நான் இங்கு சட்டப்படி கேட்கிறேனென்பதை ஞாபகத்தில் வைத்துக்கொள்ளும்.



மாத:—என் பேரில் குற்றம் சுமத்துகிறவர யாரென்பதை முதலில் தெரிவிக்க வேண்டுகிறேன்.

வீர:—இதோ! நான்தான்.

மாத:—நீங்களா! அப்படியானால் விஷயம் பெரிதாக இருக்கவேண்டும்.

வீர:—ஆம், தடையென்ன. இவ்வளவு கிர்த்திப் பெற்ற வஸந்தசேனையைக் கொன்று அவளுடைய ஆபரணங்களை அபகரித்துக்கொண்டால் அது ஒரு வருக்கும் தெரியாதென்று நினைத்தாயோ!

மாத:—உமக்கென்ன புத்தி மாறட்டம் கொஞ்ச முண்டோ?

நியா:—சரி! போதும்; வஸந்தசேனை இப்பொழுது எங்கிருக்கிறாள்?

மாத:—தன் வீட்டிற்குப் போயிருக்க வேண்டும்.

வீர:—தன் வீட்டிற்கா! போயிருக்க வேண்டும்! ஆகா! என்ன துணிவு? நீ அவளை என்னுடைய சோலைக்கு இரகசியமாய் அழைத்துவந்து கழுத்தை இறுகப் பிடித்துக் கொன்று அவளுடைய நகைகளை அபகரித்துக்கொள்ளவில்லையா? தன் வீட்டிற்குப்போ யிருப்பாளென்று எப்படிச் சொல்லுகிறாய்.

மாத:—[காதில் கையை வைத்து மூடிக்கொண்டு] ஆகாகா! ஈசுவரா! என்ன வார்த்தைகளைக் கேட்கும் படி வைத்தாய்; இந்த வார்த்தை என் காதில் நாராசம் நுழைந்ததைப் போலல்லவோ இருக்கிறது. போது மையா உம்முடைய விளையாட்டு; நிறுத்தும். இனி எனக்குக் கோப முண்டாகும்.

தாய்:—ஆகா! என் மகள் இறந்துபோய் விட்டாளா? ஐயோ! இனி என்ன செய்யப்போகிறேன். (ஒரு பக்கமாக நின்று அழுகிறாள்)



நியா:—(தனக்குள்) எவ்வளவோ கீர்த்திபெற்ற இவர் பேரில் ஒரு சிறிய மாசைக் கற்பிப்பதைக் காட்டிலும், ஹிமயமலையைத் தூக்கி நிறுத்துவதும், சமுத்திரத்திற்குக் கரை கட்டுவதும், காற்றைக் கையாற் பிடிப்பதும், எளிதில் முடியும். (உரக்க) எவ்வளவோ கீர்த்தியைப் பெற்ற இவர் இந்தக் குற்றத்தை ஒருநாளும் செய்திருக்கமாட்டார்.

வீர:—அவருடைய கட்சியை நீரே எடுத்துக் கொண்டாற்போ விருக்கிறதே?

நியா:—நடுப்பகலில் சூரியனை எதிர்த்துப் பார்த்தால் நம்முடைய கண்ணொளி மழுங்கி விடாதோ? நெருப்பில் கையை நீட்டினால் கையல்லவோ எரிந்து போம்! அவர் பேரில் அநியாயமாக அவதூறு சொன்னால் தெய்வத்திற்கு சம்மதமாகுமோ? தலையில் இடியல்லவோ விழும்! இவர் சாதாரணமான மனிதரா! சமுத்திரத்தை ஒத்த தன் ஐகவரியத்தை யெல்லாம் பரோபகாரத்தின் பொருட்டுத் தருமம் செய்து செலவிட்டவரும், சிறந்தவரிற் சிறந்தவரும் தயாள குணத்தைப் பூஷணமாக அணிந்தவருமான இவர் கேவலம் அற்பப் பொருளை உத்தேசித்து கொடிய பாதகர் செய்யக் கூடிய இந்தப் பாவத்தை ஒருநாளும் செய்திருக்கமாட்டார்.

வீர:—ஓகோ நீங்கள் இருவரும் ஒருவருக்கொருவர் வேண்டியவர்கள் போலிருக்கிறது. உமது வேலை பிராதை விசாரிக்க வேண்டியதே யொழிய ஜோசியம் சொல்வதல்ல. எனக்கு நேரமாகிறது; விசாரணை நடக்கட்டும்.

தாய்:—(தனக்குள்) இதென்ன மோசமோ தெரியவில்லையே! என் அருமைப் பெண் உயிருடனிருக்கிறாளோ இல்லையோ தெரியவில்லையே! இவரை ஏன் இப்படி வருத்துகிறார்கள்? (நியாயாதிபதிக்கு) நியாயாதி



களே! இவர் இந்தக் குற்றத்தை ஒருநாளும் செய்திருக்க மாட்டார். இவர் ஒரு ஏறும்பைக்கூட வதைப்பவர் அல்லவே! தன் உயிர் போவதாயிருந்தாலும், பிறருக்கு ஒரு தீங்கும் செய்ய மாட்டாரே! இவர் எவ்வளவு ஏழ்மை நிலையிலிருந்த போதிலும், இவருடைய மேன்மை ஒரு நாளும் போகாது. என் மகள் தன் ஆபரணங்களை ஒரு நாளிரவு இவரிடம் வைத்துவந்தாள். அவைகள் களவு போய்விட்டன; இவர் அவற்றைவிட எவ்வளவோ விலை உயர்ந்த ஒரு வைர மாலையைக் கொடுத்தார். அப்படி இருக்க, இவர் அற்ப நகைகளுக்காகக் கொலை செய்தா ரென்பது முழுதும் பொய்.

நியா:—மாதவராயரே! அவள் உம்முடைய மாளிகைக்கு எப்பொழுது வந்தாள்.

மாத:—நேற்று சாயங்காலம்.

நியா:—பிறகு எப்பொழுதுபோனாள், நடந்து போனாளா, அல்லது வண்டியிற் போனாளா?

மாத:—அந்த விவரம் எனக்குத் தெரியாது; அவள் இன்று காலையில் தன் வீட்டிற்குப் போகுமுன் நான் எழுந்து என் உத்தியானவனத்திற்குப் போய் விட்டேன்.

(வீரகன் அவசரமாக வருகிறான்.)

வீர:—நியாயாதிபதிகளே! நமஸ்காரம்!

நியா:—வீரகா! எங்கு வந்தாய்; என்ன விசேஷம்?

வீர:—ஒரு பிராது சொல்லிக்கொள்ள வந்தேன். இன்று காலையில் பிரதாபனைத் தேடிக்கொண்டு போனபோது, ஒரு பெட்டிவண்டி ஊருக்கு வெளியில் அவசரமாகப் போனதைக்கண்டேன். என்னுடன் வந்த சந்தானகன் வண்டியை நிறுத்தி அதற்குள் பார்த்தான். அதன் பிறகு, நானும் உட்புறம் யார் இருந்தார்களென்பதைப் பார்க்கப் போனேன். அவன்



என்னைத் தடுத்துக் கழுத்தைப் பிடித்துக் கீழே தள்ளி உதைத்தான். அதை இராஜனிடம் தெரிவிக்குமுன் தங்களிடம் சொல்லிக் கொள்ளலாமென்று வந்தேன்.

நியா:—அந்த வண்டி யாருடையது?

வீர:—அது மாதவராயருடைய தென்றும், அவருடைய உத்தியானவனத்தில் சந்திக்கும் பொருட்டு அதில் வஸந்தசேனை போவதாயும் வண்டிக்காரன் தெரிவித்தான்.

வீர:—பார்த்தீரா உண்மையை?

நியா:—மாசற்ற சந்திரனைக் கிரகணம் பிடிக்கும் பேர்லிருக்கிறதே! நல்லது; வீரகா! உன் பிராதை விசாரிக்கிறேன். நீ குதிரையின் பேரில் ஏறிக்கொண்டு இவருடைய பூஞ்சோலைக்குப்போய், அங்கே கொலை செய்யப்பட்ட ஒரு ஸ்திரீயின் பிணம் கிடக்கிறதோ வென்று பார்த்து விட்டு வா?

வீர:—அப்படியே! இதோ வந்துவிட்டேன்.

[போய்த் திரும்பிவருகிறான்]

வீர:—ஒரு ஸ்திரீயின் பிரேதத்தைக் காட்டு மிருகங்கள் இழுத்துக் கொண்டு போயிருக்கக்கண்டேன்.

நியா:—ஸ்திரீ என்பது எப்படித் தெரிந்தது.

வீர:—அங்கு கிடந்த தலைமயிரின் நீட்சி, அழகு முதலியவற்றாலும் கால் கைகளின் அடையாளங்களினாலும் கண்டு பிடித்தேன்.

நியா:—வாரும்; மாதவராயரே! உண்மையைச் சொல்லிவிடும்.

மாத:—என்ன ஆச்சரியம்! என்ன அரியாயம்! தன் உயிரைக் காட்டிலும் அதிகமாக என் மீது அன்பையும் ஆசையையுங் கொண்டவளும், நீதியிலும் அரியவளுமான



அந்த சுந்தராங்கியின் சிரத்திலுள்ள ஒரு சிறிய உரோ மத்திற்கும் தீங்கு செய்ய எனக்கு மனம் வருமா? என்னையும் என் குணத்தையும் நீங்கள் அறிய மாட்டீர்களா? இன்பசாகரமாகிய வஸந்தசேனையைக் கொல்ல அவளுடைய விரோதி கூட நினைக்கமாட்டானே?

வீர:—ஐயா! நியாயாதிபதி இந்தக் குற்றவாளியை இனியும் இவ்விடத்தில் உட்காரவைத்தால், நீங்களிருவரும் நண்பர்களென்று மதிக்கப்படுவீர்கள்.

நியா:—மாதவராயரே! எழுந்து நில்லும்.

மாத:—நியாயாதிபதிகளே! அப்படியே நிற்கிறேன். நீங்கள் நன்றாய் யோசனை செய்யுங்கள்.

வீர:— (மாதவராயருக்கு அருகிற்போய் நின்று கொண்டு) ஏ மாதவராயா! என்னைப் பார்! நிஜத்தைச் சொல்லிவிடு. வஸந்தசேனையைக் கொன்றுவிட்டதாக நாணயமாக ஒப்புக்கொள்.

மாத:—துஷ்டா! என்னுடன் பேசாதே; போ அப்பால். (தனக்குள்) என்னுடைய உண்மை மித்திரன் சோமேசன் இந்த அவதூறைக் கேட்டால் எப்படி விசனப்படுவானோ? மேலான குலத்திலுதித்த பரிசுத்த ஸ்வுருபியான என் அரிய நாயகி இதைக்கேட்க சகிப்பாளோ? ஆகா! குழந்தாய்! உன்னுடைய பாலிய விளையாட்டில், உன் பிதாவுக்கு வந்திருக்கும் மானக்கேட்டை நீ எங்கே அறியப் போகிறாய்? எனக்கு இந்த மான ஹானி வந்ததைப்பற்றிக்கூட நான் வருந்தவில்லை. இதனால் என் உயிர் போவதாயிருந்தாலும் கவலையில்லை. பதிவிரதா சிரோண்மணியான வஸந்தசேனை உயிருடனிருக்க வேண்டுமென்பதுதான் என் மனதை வருத்தி வதைக்கிறது. அவள் உண்மையில் இறந்திருப்பாள் என்பதை என் மனது இன்னமும் நம்பவில்லை. அவள் என் குழந்தைக்குக் கொடுத்துவிட்டுப்போன ஆபரணங்களைத் திரும்ப அவளிடம் கொடுத்து விட்டு வரும்படி



சோமேசனை அனுப்பினேன். அவனும் திரும்பி வரவில்லை. ஈசுவரா! கருணாநிதே! என்ன செய்யப் போகிறேன்.

(சோமேசன் ஆபரணங்களுடன் நியாயஸ்தலத்திற்கு வெளியில் வருகிறான்.)

சோ:—(தனக்குள்) வசந்தசேனை அவள் மாளிகையில் காணப்படவில்லையே? வேறு எங்குபோய்த் தேடுகிறது. என் மித்திரரை நியாயஸ்தலத்திற்கு அழைத்துப் போயிருப்பதாய்க் கேள்விப்பட்டேன். நியாயஸ்தலம் இதோ இருக்கிறது. 'உள்ளே போய் விசேஷம் என்ன வென்பதை யறிந்து கொண்டு பிறகு வசந்தசேனையைத் தேடுகிறேன். [உள்ளே போய்,]

ஆ! மித்திர ரத்னமே! என்ன விசேஷம்? இங்கு வந்த காரணமென்ன?

மாத:—சோமேசா! நான் கொலைபாதகன்; என்னைக் காதலித்த மங்கையைக் கொன்ற படுபாவி நான்.

சோ:—ஆகா! என்ன சொன்னீர்கள்! உங்களை இப்படிச் சொல்லத் துணிந்தவன் யார்? மங்கையையாவது கொலை செய்யவாவது?

மாத:—அதோ நிற்கும் கொடியவனே என் விதியை நிறைவேற்றுங் கருவியாக வந்திருக்கிறான்.

[சோமேசன் காதில் விவரத்தைச் சொல்லுகிறார்]

சோ:—அவள் தன் மாளிகைக்குப் போய்விட்டதாகச் சொல்லி விடுகிறதுதானே.

மாத:—நான் என்ன சொன்ன போதிலும் பயனில்லை; ஏழையின் சொல்லை யார் நம்புவார்கள்?

சோ:—நியாயாதிபதிகளே! இதென்ன அநியாயம்? நம்முடைய நகரத்தைக் கோவில்களாலும், தடாகங்களால்



லும், சாலைகளாலும், மண்டபங்களாலும், ஊற்றுக்களாலும், வாவிகளாலும் அலங்கரித்த இந்த மகானுபாவராகேவலம் அற்பமான ஆபரணங்களை அபகரிக்கும் பொருட்டுக் கொலைபாதகம் செய்பவர்? நன்றாய்த் தீர்க்காலோசனை செய்துபாருங்கள். அடே வீரசேனப் பதரே! மனிதரை வருத்தி வயிற்றெரியச் செய்யும் பரம்பாதகா! ஒரு கொடியிலுள்ள புஷ்பத்தைப் பறிப்பதைக் கூட பாவமென்று மதிக்கும் இந்தப் புருஷோத்தமர், இகத்திற்கும் பரத்திற்கும் இகழையும் துன்பத்தையும் தரும் இந்த மகா பாதகத்தைச் செய்தாரென்று எங்கே எனக்கு முன்பாகத் தெரிவி! இதோ இந்தத் தடியால் துற்புத்தியே நிறைந்த உன் தலை ஆயிரம் சுக்கலாகும்படி உடைக்கிறேன்.

வீர:—எல்லோரும் இதைக் கேட்டீர்களா! எனக்கும் மாதவராயருக்கு முள்ள வியாச்சியத்தில் இவன் தலையிட இவனுக்கென்ன அதிகாரம்? அடே! இதோ பார், நான் உன் தலையை உடைக்கிறேன். (இருவரும் ஒருவர் மீதொருவர் பாய்ந்து கட்டிப் புரளுகின்றனர். சோமேசன் மடியில் வைத்திருந்த ஆபரணங்கள் கீழே விழுகின்றன.)

வீர:—(அவற்றை எடுத்துக்காட்டி) இதோ பார்த்தீர்களா அவள் மேலிருந்து அபகரித்த ஆபரணங்கள். நான் சொன்னது நிஜமாய்ப் போய்விட்டது பார்த்தீர்களா! அவனுக்கு இவனும் உடந்தை.

(நியாயாதிபதி தன் சிரத்தைக் கீழே போட்டுக் கொள்ளுகிறார்.)

மாத:—(சோமேசனிடம்) என்னுடைய காலவித்தியாசத்திற்குத் தகுந்தவிதம் இந்த சமயத்தில் இவ்வாபரணங்களும் விழவேண்டுமா! இது என்னுடைய கர்மவினை எப்பொழுது இவைகள் விழுந்தனவோ, அப்பொழுது நானும் விழுந்தேன். தப்புவதில்லை.



சோ:—நடந்த விவரங்களை நன்றாய் விளங்கச் சொல்கிறதுதானே.

மாத:—சந்தேகத்தைத் தரக்கூடிய இத்தனை சங்கதிகளுக்கு மத்தியில் உண்மை இன்னதுதா நென்பதை அறிய இராஜ பீடத்திற்கு வல்லமை இல்லை. என்ன செய்கிறது! இவ்விதமாக அவமானப்பட்டு நான் உயிரை விடவேண்டுமென்றிருந்தால், அதை நாம் எப்படித் தடுக்கக் கூடும்? நடப்பது நடக்கட்டும்.

நியா:—(தாய்க்கிழவிக்கு) ஸ்திரீயே! இந்த ஆபரணங்கள் உன் மகளுக்குச் சொந்தமானவைகளா?

தாய்:—அவைகளைப் போலத்தான் இருக்கின்றன. ஆனால் அவைகள் அல்ல.

வீர:—ஏ! கிழமுண்டமே! என்ன உளறுகிறாய்? ரிஜத்தைச் சொல்.

தாய்:—புரட்டனே! போ அப்பால்!

வீர:—அடி! ஜாக்கிரதையாகப் பேசு. இவைகள் உன் மகளுடையவைகளா இல்லையா?

தாய்:—நியாயாதிபதிகளே! தட்டான் தன்னுடைய ஸாமர்த்தியத்தினால் ஒன்றைப் போல மற்றொன்றைச் செய்யக் கூடுமல்லவா! அவை என் மகளுடைய நகைகளென்று நிச்சயமாக எப்படிச் சொல்லுவேன்?

நியா:—ஆம், ரிஜந்தான் அப்படியும் இருக்கலாம். மாதவராயரே! இவ்வாபரணங்கள் உம்முடையவைகளா?

மாத:—இல்லை.

நியா:—அப்படியானால் யாருடைய ஆபரணங்கள்?

மாத:—வஸந்தஸேனையினுடைய ஆபரணங்களே.

நியா:—ஸொந்தக்காரி யிடமிருந்து உம்மிடம் இவை எப்படி வந்தன!



மாத:—அவளே கொடுத்தாள்.

நியா:—மாதவராயரே! நீர் உண்மையைப் பேச வேண்டு மென்பதை நான் திரும்பவும் சொல்ல வேண்டு வதில்லை. பொய் சொல்ல வேண்டாம்.

மாத:—நான் சொல்வதைப் பொய்யென்று நினைப் பாணேன்?

வீர:—அவளைக் கொன்ற பிறகு அவ்வாபரணங் களை அவள் தேகம் கொடுத்தது? இவர் சொல்வதும் உண்மைதான்.

நியா:—மாதவராயரே! நிஜத்தைப் பேசும்; இல்லா விட்டால் துன்பம் வந்து சம்பவிக்கும்.

மாத:—நான் சொல்ல ஆரம்பிக்கும் பொழுதே பொய் யென்றால் பிறகு நான் சொல்வதற் பய னென்ன? குற்றமென்பதே இன்னதென்றறியாதகுலத் திலுதித்த நான் என் முன்னோர்களுக்கு அவமானம் வரக்கூடிய காரியத்தைஒருநாளும் செய்வனல்ல. குற்ற மற்றவனைக் குற்றவாளியென்று ஸந்தேகித்தால், வரு வதை நான் அனுபவிக்க வேண்டுவதுதான் முடிவு.

வீர:—இன்னம் ஸந்தேகமாக ஏன் பேசவேண்டும்? கொன்றேனென்று சொல்லி விடு.

மாத:—எனக்குப் பதிலாக நீர்தாம் சொல்லிவிட் டீரே! நான்கூடச் சொல்ல வேண்டுமா?

வீர:—கேட்டீர்களா? இவரே ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்; இவர் வாக்குமூலத்திலேயே சந்தேகம் நீங்கிவிட்டது. இனி தண்டனை விதிக்கலாம். ஐயோ பாவம்! மாதவ ராயரைப் பார்க்க எனக்கு மிகவும் பரிதாபமாக இருக் கிறது! இவர் இந்தக் குற்றம் செய்யாமலிருந்தால் நன்றா யிருக்கும். இதை வேறு யாராயினும் செய்திருக்க லாகாதா?



நியா: மாதவராயரே! இப்பொழுது ஏற்பட்ட சாட்சியங்களால் நீர் வஸந்தஸேனையைக் கொன்றிருக்கலாமென்று ஸந்தேகமேற்படுகிறது! நீர் கொல்லவில்லை யென்பதற்கோ அல்லது வேறு யாராவது அவளைக் கொன்றார்களென்பதற்கோ உமக்கு சாட்சிகள் இருக்கிறார்களா?

மாத:—இந்த ஆபரணங்களை வஸந்தஸேனை கொடுத்தாளென்பதற்கு என்பணிப் பெண் சாட்சியிருக்கிறாள். தவிர, இன்று காலையிலிருந்து, என்னுடைய நண்பன் ஸோமேசன் என்னுடன் கூடவே இருந்திருக்கிறான். இவ்விருவரும்தான் சாட்சிகள்.

வீர:—இவர்கள் உனக்கு அனுகூலமானவர்கள். உன் வேலைக்காரியும், நண்பனும் உன் உயிரைத் தப்புவிக்க ஏன் பொய் சொல்லமாட்டார்கள்? ஆகையால் இவர்களுடைய சாட்சியம் சிறிதும் உபயோகமில்லை. நியாயாதிபதி! நீர் இவர்களை விசாரித்தபோதிலும் நான் ஒப்புக்கொள்ள மாட்டேன்.

நியா:—மாதவராயரே! இவர்களைத் தவிர வேறு சாட்சிக ளிருக்கிறார்களா?

மாத:—இல்லை.

வீர:—அப்படியானால் நியாயாதிபதி இனி தண்டனை விதிக்க வேண்டியதுதான்.

தாய்:—ஐயோ! என் அருமை மகனே! உனக்கு என்ன பொல்லாத காலமோ தெரியவில்லையே! நல்ல மனிதருக்கு இப்படியும் ஆபத்து வருமோ? நியாயாதிபதிகளே! என் மகளுக்காக இந்தப் பிராதிஸ் நானல்லவோ வாதியாக வரவேண்டும்? இவர் பேரில் எனக்கு யாதொரு வியாச்சியமுமில்லை. இவரை விட்டு விடுங்கள்.

வீர:—கிழப்பிணமே! போ அப்பால்! எங்களுக்குத் தெரியாததற்கு நீயே சொல்லிக் கொடுக்கிறாய்!



நியா:—கொலைக் குற்றத்திற்கு சர்க்காரே வாதியா கையால், உன்னைப்பற்றிக் கவலை இல்லை. நீ போக லாம்.

தாய்:—இதென்ன அநியாயம்! யாதொரு குற்றத் தையும் செய்யாத புண்ணிய புருஷர் மீது அடாப்பழி சுமத்துகிறார்களே! இது தெய்வத்திற்கு சம்மதமா குமோ? நியாயாதிபதிகளே! இது தர்மமல்ல! என் மகள் ஏதோ தலைவிதியினால் இறந்தாள். அதற்காக யாதொரு களங்கமுமற்ற உத்தமகுணமுடைய இவரைத் தண் டிக்க வேண்டாம். விட்டு விடுங்கள்.

நியா:—சரி! நீ போகலாம்.

(சேவகர்கள் அவளை வெளிப்படுத்துகிறார்கள்)

வீர:—நேரமாகிறது! தண்டனை விதியும்.

நியா:—ஐயா! இது கொலைக் குற்றம்; அதிலும் குற்றவாளி பிராம்மணர். ஆகையால் இதை நான் தீர்மானித்தல் கூடாது. மனுநீதிப்படி இதில் அரசனே தீர்மானம் சொல்ல வேண்டும். ஆகையால் என்னு டைய விசாரணை கர்த்தாவை நான் அரசனிடம் அனுப்பி, விசாரணையில் ஏற்பட்ட விஷயங்களைத் தெரி விக்கச் சொல்லுகிறேன். (விசாரணை கர்த்தாவை நோக்கி) நீர் உடனே அரசனிடம் போய், விவரங்களைத் தெரிவித்து அவருடைய தீர்மானத்தை அறிந்துவாரும். பிராம்மணர் கொலைக் குற்றம் செய்தால், அவரைக் கொல்லக்கூடாதென்றும், அவரை இந்தத் தேசத்தை விட்டு வேறு தேசத்திற்கு அனுப்பிவிடவேண்டுமென்ப தும் சாஸ்திர மென்று தெரிவியும்.

வீர:—(தனக்குள்) அப்படியானால் நான் முன்னால் அரசனிடம் போய் அவனை சரிப்படுத்தி வைக்கிறேன்.

(போய் விடுகிறான்.)



வி-க:—உத்தரவுப்படி செய்கிறேன்.

(போய்த் திரும்பி வந்து,) நியாயாதிபதிகளே! அரசனிடம் தெரிவித்தேன். வஸந்தசேனையின் ஆபரணங்களை இவர் கழுத்திற்போட்டு இவருக்கு எருக்கமாலை யணிவித்து பறை முழக்கத்தோடு இவரை ஊரைச் சுற்றி அழைத்துக் கொண்டு போய் ஊருக்கு வெளியிலுள்ள மைதானத்தில் கழுமரத்தில் ஏற்றும்படி உத்தரவு பிறப்பித்தார். இவ்விதக் குற்றத்தை இனி ஜனங்கள் செய்யாமலிருக்க, இது ஒரு உதாரணமாக இருத்தல் வேண்டுமாம்.

ஸோ:—ஹா! தெய்வமே!

(மாதவராயர் மீது சாய்கிறான்)

மாத:—யோசனையும் நியாயமூயில்லாத அரசன் இப்படித்தான் துற்புத்தி மந்திரிகளின் உபதேசத்திற்கிணங்கி அக்கிரமங்களைச் செய்து நாசமடைகிறான். யானே வரும் பின்னே; மணியோசைவரும் முன்னே! கேடேவரும் பின்னே மதி கேடவேமே முன்னே. விதியின் வலியைத்தடுக்க யாரால் முடியும்? முன் ஜென்மத்தில் நான் செய்த பாவத்தினால் இது சம்பவித்தது. இதைப்பற்றி யார் பேரில் குற்றம் சுமத்துகிறது? ஆகையினால் நண்பா! கவலைப்படாதே! என் ஆருயிர் மித்திரா! நான் போகிறேன். இதுவரையில் நீ என் மீது வைத்திருந்த அன்பை மறந்துவிடாதே? ஆதரவற்ற என் குடும்பத்தை உன் வசத்தில் ஒப்புவித்தேன். என் மனைவியையும் குழந்தையையும் இனி நீ தான் காப்பாற்ற வேண்டும்.

ஸோ:—ஐயா! மித்ர ரத்னமே! அடிவேர் போன பின் மரம் உயிருடனிருப்பது முண்டோ? ஒரு நாளுமில்லை. உங்களுக்கு முன் என் உயிர் இதோ போய்விடும்போலிருக்கிறது.



மாத:—நண்பா! அப்படியல்ல! தகப்பன் இறந்த போதிலும் அவன் பிள்ளையின் ஸ்வரூபமாக உயிருட னிருக்கிறுனென்பது சாஸ்திரம். ஆகையால் என்னிட மிருந்த விதமே நீ என் குழந்தையிடத்திலு மிருந்து அவனை ஆதரிக்கவேண்டுகிறேன். இதுதான் என் கடைசி வேண்டுகோள். நான் இறக்குமுன் என் குழந் தையின் முகத்தை ஒரு முறை பார்க்கவேண்டும். நீ போய் அவனை அழைத்துவா. இந்த விஷயத்தை நான் இறந்த பின் என் நாயகியினிடத்தில் தெரிவிக்கலாம்.

நியா:—அடே! சேவகா! இவரைச் சண்டாளர்க ளிடம் ஒப்புவித்து அரசனுடைய கட்டளையை நிறை வேற்றச் சொல்லி விடு.

சேவ:—இப்படி வாரும் ஐயா!

(மாதவராயரை வெளியில் அழைத்து வருகிறான்)

மாத:—ஐகதீசா! இனி உன்னுடைய துணையை யன்றி எனக்கு வேறொரு துணையுமில்லை.

(நீலுவினா கதிலேதூர—என்ற பாட்டின் மெட்டு)

ப. நீனயலால் கதியேதையா

சா! ஜெகதீசா! பரமேசா! ஸர்வேசா!

அ. நாதனே! உன் சோதனையோ!

பேதையினேன் ஏது செய்வேன்?

நாதா! குணந்தா! பொற்பாதா! ஜகந் நாதா! (நீ)

(தனக்குள்) ஆகா! இதுதான் பூலோகத்தின் நீதியோ? இதுதான் அரசாட்சியோ? இதுதான் செங் கோலோ? ஒரு மயிரிழையும் நீதியில் தவறாத சர்வ வல் லமையுடைய ஈசுவரனால் படைக்கப்பட்ட இந்த உல



கில் இப்படி நடப்பது எனக்கு மிகவும் வெட்கமாக இருக்கிறது! இவ்விதம் நடப்பதற்கு விதி என்னும் ஒரு மூல காரணம் இருந்தபோதிலும் இப்பொழுது நேரில் பார்ப்பவர்களுக்குக் கடவுளிடத்து ஒருவித அவநம் பிக்கையும், தூஷணையும், ஒருவிதக் களங்கமும் ஏற்படுகின்றன வல்லவா? எவ்வளவு பெருத்த குற்றம்! எவ்வளவு சுருக்கமான விசாரணை! எவ்வளவு துரிதமான தீர்மானம்! நல்ல நியாயஸ்தலம்! தீர்மானம் செய்த அரசனும் நல்லவனே! ஒரு விரோதியின் வாக்குமூலத்தை வைத்துக்கொண்டு இப்படிச் செய்தால் உலகத்தில் மனிதருக்குப் பாதுகாப்பேது? அரசனே! இப்படிக்குற்றமற்றவர்களை வருத்தி நீ எவ்வளவு காலம் வாழப் போகிறாய்? ஏழை யழுத கண்ணீர் கூரிய வாளை யொக்குமல்லவோ! அரசனே, உனக்கு நரகம் ஆயத்தமாக வாசலைத் திறந்து வைத்துக்கொண்டிருக்கிறது; கவலைப்படாதே! சேவகா, வா போகலாம்.

(போகிறார்கள்)

### அங்கம்—3 காட்சி—2

இடம்:—இராஜ வீதி. இரண்டு சண்டாளர் மாதவராயரைக் கழுமரம் இருக்கும் இடத்திற்கு அழைத்துப்போகும் சமயம். ஜனங்கள் நெருங்குகிறார்கள்.

மாதவராயர் பாடிக்கொண்டு வருகிறார்.

நாதநாமக்கிரியை—திரிபுடை

ப. இதுவோ தலைவியோ? எனது காலகதியோ?

அ. பொதுளும் பொரு விழந்தும் உறுவோர் தமையிழந்தும்  
துதியும் புகழிழந்தும் மதியாச் சிறுமைதன்னில்



பதியும் மனையும் சேயும் அகலக் கொலைஞனேன்;

கதியே தினிக் கருணாதியே யெனது துணை,

(இது)

1. சண்:—இதென்ன இம்பிட்டுக் கூட்டம்! போங்கையா அப்பாலே. ஒங்கிகளுக்கெல்லாம் இங்கிட்டு என்னய்யா சோலி?

2. சண்:—பட்டிக்காட்டான் முட்டாயிக் கடையெப்பாக்கராப்புலே என்னையா இப்படிப் பார்க்கிறீங்க? என்னமோ பாவம் பெரிய வீட்டுப்புள்ளே தலைவிதியினாலே போறாரு. கூட்டங்கூடவாணும் போங்கய்யா.

மாடி:—(ஒருபுறமாக) மனிதருடைய சத்ருவாகிய கர்ம வினைவின் மாறுபாட்டை யார்தாம் அறிவர். எனக்கு இவ்விதமான கால வித்தியாசம் ஏற்படப் போகிறதென்று நான் ஒருநாளும் நினைக்கவே இல்லை; வீதியின் வழியாகக் கட்டி இழுக்கப்படும் நிலைமைக்கு வருவேனென்று நான் கனவிலும் நினைக்கவில்லை. ஆனால் என்னைக் காணும் நகரத்தினர் யாவரும் கண்ணீர்விட்டு மூகின்றனர். நகரத்தின் மத்தியில் ஒரு துளி தேன் வாயில் விழுந்ததைப் போல, இதைக்காண என் மனம் சற்று ஆறுதலடைகிறது. யாவரும் என்னைக் காப்பாற்றும்படி ஈசுவரனைப் பிரார்த்திக்கிறார்கள்.

1. சண்:—அடியாத்தே! ஊர்ச்சனங்களளாம் இப்படியா அளுவும்! கண்கொண்டுதான் பார்க்க முடியலியே!

2. சண்:—அடே அந்தாலே பாருடா! ஊட்டு சன்னல்லே நிக்கிற பொட்டச்சிங்களளாம் அளுவுறங்கடா!

1. சண்:—(தண்டோராப் போடுகிறான்) துடும், துடும், துடும். ஊரு ஜனங்களுக் கெல்லாம் தெரிவிப்பது என்னமெண்டால், நகராதிபதி ஊட்டு மாதவ



ராயரு, தேவிடியா வஸந்தஸேனையைக் கொன்னுப் புட்டு, அவளொட நவையெல்லாம் எடுத்துக்கிட்டாராம். அதுக்காவ அவரை நம்ம மவராசா கொன்னுட ஆக்கி னைப் பண்ணிப் புட்டாங்க. இந்தமாதிரி பண்ணறவங்க ளுக்கு இப்படியே தலை போயிடும். துடும், துடும், துடும், துடும்.

மாத:—(காதில் கைகளை வைத்து முடிக்கொண்டு) ஹா! ஈசுவரா!

விருத்தம்—முகாரி

ஈசனே! யேழை யிந்தத் துஷணை பெறவோ வந்தேன்?  
மாசிலா நெறியே நின்றேன், மரித்திடல் மதியே விந்த  
ஏகறு மொழியைக் கேட்க எங்ஙனஞ் சகிப்பேன்றூழ்ந்த  
நீசரா றிறக்குங் கால நேர்ந்ததோ? சதியே யாமோ?

என்ன கதிக்கு ஆளாக்கினாய்! என்ன கர்ன கடுரம்!  
இம்மொழிகள் என் காதில் விழ நான் என்ன மகா  
பாவம் செய்தேனோ! என் தந்தை தன் கச்சேரிக்குப்  
போனது வீதியில் அவர் வரவைக் கட்டியக்காரர்  
புகழ்ந்து தெரிவித்ததற்குப் பதிலாக எனக்கு இவ்வித  
மான கீர்த்தி ஏற்பட்டதோ! ஹா! புண்யாத்மாவாகிய  
என்னுடைய தந்தையின் பெயரைக்கொடுக்கப் பாதக  
னாகிய நானேன் பிறந்தேன்? கம்பீரச்சின்னங்களுடன்  
என் பிதா இந்த வீதியிற் பேனகாலத்தில், தன் மக  
னுக்கு இதே இடத்தில் இவ்வித மரியாதை கிடைக்கப்  
போவதை அறிந்திருப்பாராலு, அவருடைய பெரு  
மையும் குதாகலமும் எங்கு போயிருக்கும்! ஓகோ!  
அதோ என் மித்திரன் ஸோமேசனும், என்னருமைக்  
குழந்தை சிசுபாலனும் வருகிறார்கள். (சண்டாளரிடம்)  
நண்பர்களே! நீங்கள் எனக்கு ஒரு அனுமதி தரவேண்  
டும்.



1. சண்:—என்னையா ஒணும்? சொல்லையா; ஒடனே தாரோம். உங்க நல்ல கொணம் ஒண்ணே போதுமே! நம்ம ராசாவுக்குக்கூட ஒன்னொட ரோக்கிதே வருமா? கேளையா.

2. சண்:—எத்தினிதரம் எங்களுக்குக்கூட! சோறு துணியெல்லாம் ஒங்க வளவலேந்து கெடச்சதே! அதெல்லாம் மறப்பமா? நாங்க சின்னசாதிப் பறையரா இருந்தாலும், நீங்க சேஞ்ச ஒவகாரம் நெனைக்காமப்போன குடிக்கிற கஞ்சிலே ஆண்டவன் மண்ணு போடமாட்டாரா?

மாத:—அதோ என் குழந்தை வருகிறான், அவனுடன் கடைசியாக ஒருமுறை பேச அனுமதி தர வேண்டும்.

1. சண்:—இத்தானு பெரமாதம்! பேசுங்க சாமி! செனங்களெல்லாம் அப்பாலே போங்க; கொழந்தைக்கு வளி வுடுங்க.

(ஸோமேசனும் சிசுபாலனும் வருகிறார்கள்)

ஸோ:—குழந்தாய்! அதோ பார் உன் பிதாவை.

சிசு:—ஹா! அப்பா! அப்பா! (ஆவலோடு தகப்பன் பேரில் விழுகிறான்)

மாத:—வாடா! என் செல்வமே. (வாரி அணைத்து அவன் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு) ஆகா,

விருத்தம்—ஸஹானு

சேயனே! கண்ணே! இந்தச் செவ்விளங் கரத்தினால் நீ  
தீயெனக் கிடவோ பாவி யென்கத னாக வந்தாய்?  
மாய நீ யென்செய் வாயோ? மலிபுகழ் செல்வம் யாவும்  
நீ யென மதித்தே வந்த நீனைவினி யகன்ற தையோ!



அழகிய இந்தச் சிறிய கையால் எனக்குக் கொள்ளி வைக்கப் போகிறாயா? ஐயோ! குழந்தைப் பருவத்திலேயே என்னை நீ இழந்துவிட்டால் இன்னும் சில வருஷங்களில் என்னுடைய நினைவே இல்லாமற் போய் விடுமே! ஒரு தகப்ப னிருந்தா னென்பதை உனக்கு நினைப்பூட்ட நான் உனக்கு என்ன பொருளை வைத் திருக்கிறேன்! பொருள்களை வாரிக்கொடுத்து ஊரில் யாவருக்கும் நன்மை செய்தேன். அதனால் உனக்கு மாத்திரம் மீளாத் துன்பத்தைக் கொடுத்தே னாகையால் நான் உனக்கு மாத்திரமே விரோதியானேன். நீ பிற காலத்தில் தரித்திரத்தால் வருந்தும்போது, இந்தப் பாவி வயிற்றில் ஏன் பிறந்தேனென்று தாஷிப்பாய். அதையெல்லாம் கேட்க நான் கடமைப்பட்டவனே! இப்பொழுது நான் என்னுடையதென்று உனக்குத் தரக்கூடியது என்னுடைய பூணூல் ஒன்றுதான். இதைத் தருகிறேன். தங்கம், நவமணி, முதலியவற்றைச் செய்த ஆபரணங்க ளெல்லாம் பிராம்மணனுக்குப் பூணூலைப்போல அவ்வளவு பெருமையான பூஷண மல்ல. இதனால் நாம் தெய்வங்களுக்கும் இருஷிகளுக்கும் ஆராதனை செய்யும் மேன்மையைப் பெறுவதால் இது ஒன்றே நமக்குப் போதுமான ஐஸ்வரியம்! சாஸ்திரக் கிரமப்படி நான் உனக்குப் பூணூற் கலியாணம் செய்து வைக்கக் கொடுத்து வைக்காப் பாவியானபோதிலும் இப்பொழுது இதைக் கழுத்தில் தரித்துப் பார்க்கிறேன்.

(தன் பூணூலை எடுத்து அவன் கழுத்திற் போடு கிறார்)

1-சண்:—சாயி நேரமாவுது; ராசா கோவிச்சுக்கு வாரு. போதும், போவலாம்.



சிக:—அடே! சண்டாளப் பயலே! என் அப்பாவை எங்கே கூப்பிடுகிறாய்?

மாத:—அப்பா! கண்மணி! நான் உயிரைவிடப் போகிறேன். இயமன் வந்து காத்துக்கொண்டிருக்கிறான். என் காலம் முடிந்துவிட்டது. என்னை இனி பார்க்கமாட்டாய். எங்கே என்னைக் கட்டிக்கொண்டு ஒரு முத்தங்கொடு.

2-சண்:—அ டே கொளந்தே! சின்னசாதிலே பொறந்தவங்கள்ளாம் சண்டாளர் ஆவமாட்டாங்க; நல்ல புண்ணியவாங்களை வதைக்கருங்க பாரு அவங்கதான் சண்டாளரு.

சிக:—அப்படியானால் என்னுடைய அப்பாவை ஏனடா கொல்ல நினைக்கிறாய்?

1-சண்:—அது ராசா உத்தரவு! நாங்க என்ன பண்ணுவம்? பாவ புண்ணியம் அவருது.

சிக:—அப்படியானால் நான் வருகிறேன்; என்னைக் கொன்றுவிடு. அப்பாவை விட்டுவிடு. அப்பாவைப் பார்க்காமல்போனால் அம்மா சாப்பிடாமல், அழுது உயிரைவிட்டுவிடுவாள். அப்பாவைக் கொல்லக்கூடாது. என்னை அழைத்துக்கொண்டு போங்கள்.

2-சண்:—ஆகா! புலி வலுத்துலே பூனை பொறக்குமா? கொளந்த என்ன தகிரியசாலி! நீ சேனாநாளைக்கு சொகமாயிருக்க அந்த சாச்சாத்துக் கடவுளு செய்வாரப்பா!

மாத:—(குழந்தையை அணைத்து) ஆகா! தன்யனானேன்! இதுவல்லவோ உண்மைச் செல்வம்! உற்றார் உறவினர் நம்மிடத்திற் காட்டும் ஆசாபாசத்தைக் காட்



டிலும் இன்பந்தரக்கூடிய பொருள் வேறு என்ன இருக்கிறது!

ஸோ:—ஹே நண்பர்களே! என்னுடைய சிநேகிதரை விட்டுவிடுங்கள். உங்களுக்கு ஒரு சரீரந்தானே வேண்டும்; இதோ என்னுடைய தேகத்தை உங்கள் வசம் ஒப்புவித்தேன்; என்னைக் கொண்டுபோங்கள்.

1-சண்:—இதென்ன பைத்தியம்! ராசா ஆக்கினையை மீறி வேறே மனிசரைக் கொண்டுபோவ முடியாது; நேரமாச்சு; போவலாம்.

(யாவரும் போகின்றனர். மறுபடியும் ஒருதரம் முன்மாதிரி பறை சாற்றுகின்றனர்.)

(அதற்கருகிலிருந்த அரண்மனைமேன்மாடியில் ஒரு அறையில் அடைபட்டிருந்த பத்மநாபன் தனக்குள்) இதென்ன ஆச்சரியம்! இப்படியும் அநியாயம் செய்வதுண்டா! ஒருபாவத்தையு மறியாத மாதவராயரைக் கொல்வதா? நான் சோலையிலிருந்து வந்தமுதல் என்னை வஞ்சித்து இந்த அறையில் போட்டு அடைத்திருக்கிறான் கொலைபாதகன். நான் இந்தச் சமயம் எப்படி வெளியில் போவேன்? (உரக்க) நில்லுங்கள்! நில்லுங்கள்! வஸந்த சேனையைப் பாவியாகிய நானே சோலைக்கு அழைத்துப்போனேன். அங்கே வீரசேனன் சொல்லிற்கு அவள் இணங்கவில்லையாதலால் அவனே கொன்றவன். இந்தப் புண்ணியவானல்ல; இவரை விட்டுவிடுங்கள். (தனக்குள்) நான் சொல்வது இவர்கள் காதில் விழவில்லையோ? போகிறார்கள்! நான் இந்த சமயத்தில் சும்மா விருந்தால் நிரபராதியான ஒரு பெரிய மனிதருடைய உயிர் போய்விடும். நான் எப்படி வெளியில் போவேன்? கதவைவெளியிற்பூட்டியிருக்கிறேன். இந்த



ஜன்னலின் வழியாகக் குதிக்கிறேன். இதனால் இறந்தாலும் சரி. நல்ல விஷயமானதால் மோகஷமாயினும் கிடைக்கும். (கீழே குதிக்கிறான்) ஹா! உயரம் அதிகமானதால் நன்றாய் அடிபட்டுவிட்டது! ஐயோ! எழுந்திருக்க முடியவில்லையே! அவர்கள் போய்விடுகிறார்களே! என்ன செய்வேன்? என் உயிர் இதனால் போனாலும் போகிறது. (மெதுவாக எழுந்திருக்கிறான்) ஓடிப் போய் உண்மையைத் தெரிவித்து அவரை விடுவிக்கிறேன். அதன் பிறகு என் உயிர் போவதானாலும் கவலையில்லை. (அடிபட்டு வருந்தும் தேகத்துடன் மெதுவாக எழுந்து தட்டித் தடுமாறிக்கொண்டு ஓடி வருகிறான்.)

1-சண்:—(சற்றுதூரத்தில்) என்ன ஆச்சரியங்கறேன்! நம்பளே ஆரோ அளெக்கிறானே! என்னாத்துக்கோ தெரியலையே!

பத்ம:—நான் சொல்லுவதைக் கேளுங்கள். மாதவராயர் குற்றவாளியல்ல. நானே வஸந்தசேனையைப் பூஞ்சோலைக்கு அழைத்துப் போனவன். அங்கே என் எஜமானனே அவளைக் கொன்றவன்.

2-சண்:—அடியாத்தே! புதுமையாக்கீதே! நீ சொல்றது நெசந்தானாய்யா?

பத்ம:—சத்தியம்; நான் நியாயஸ்தலத்திலேயே இதைச் சொல்லியிருப்பேன். என்னை என் எஜமானன் ஒரு அறைக்குள் விட்டுப் பூட்டிவிட்டார்.

(வேறொரு பக்கமாக வீரசேனன் ஏப்பம் விட்டுக் கொண்டு வருகிறான்)

வீரஸே:—(தனக்குள்) இன்றைக்கு முதல்தரமான சாப்பாடு! வயிற்றைத் தூக்கிக்கொண்டு நடக்கமுடிய



வில்லையே! என் விருப்பத்திற்கு இணங்காத வஸந்த  
சேனையை ஒழித்தேன்! அவள் ஆசை வைத்த மாதவ  
ராயன்பேரில் பழியைச் சுமத்தினேன். இது ஸுதின  
மானதால், நல்ல விருந்து சாப்பிட்டேன். அதோ சண்  
டாளர் அவனை அழைத்துக்கொண்டு போகிறார்கள்.  
நானும் அவனைக் கொல்வதைப் பார்த்து என் கண்  
களுக்கும் விருந்து செய்விக்கிறேன். (கொஞ்சதூரம்  
போய்) அதோ பத்மநாபன் போகிறானே! அவனை  
நான் சிறையில் அல்லவோ அடைத்து வைத்திருந்  
தேன்! அவன் உண்மையை வெளியிற் சொல்லிவிடு  
வானோ என்னவோ தெரியவில்லையே! நானும் போய்  
சமயத்திற்குத் தகுந்த விதம் நடந்துகொள்ளுகிறேன்  
(வருகிறான்)

பத்ம:—இதோ வந்தார் என் எஜமானர்!

2. சண்:—சாமி! தெண்டம்!

வீர:—அடே பத்மநாபா! நீ எங்கே போகிறாய்? வா  
என் கூட.

பத்ம:—நல்ல யோக்கியர்! வஸந்தசேனையை கொன்  
றது மன்றி, மகா உத்தமரான மாதவராயரையுங்  
கொல்ல வழி தேடினீரோ?

வீர:—அடே! எவ்வளவோ யோக்கியனான நானு  
ஒரு ஸ்திரீயைக் கொல்வேன்?

ஜனங்கள்:—ஆம்! நீதான் அவனைக் கொன்றவன்;  
மாதவராயரல்ல.

வீர:—அப்படி எவன் சொன்னவன்?

ஜனங்கள்:—இந்த நற்குணமுள்ள மனிதனை  
சொல்லுகிறான். நீதான் கொன்றிருப்பாய்.



வீர:—ஜனங்களே! நான் சொல்வதைக் கேளுங்கள். இவன் என்னுடைய அடிமை! இவனுக்குத் திருட்டுக்கை அதிகம்! அதற்காக இவனைத் தண்டித்து ஒரு இடத்தில் தனியாக பூட்டி வைத்திருந்தேன். இந்த குரோதத்தை வைத்துக்கொண்டு இப்படிச் சொல்லுகிறான். அடே! பத்மநாபா! உண்மையைச் சொல்; நான் சொல்வது சரிதானே! (தன் விரலிலிருந்த ஒரு மோதிரத்தை ஒருவருக்குத் தெரியாமல் கழற்றிக்கொண்டு அவனுக்கருகில் போய் அதை அவன் கையில் இரகசியமாகக் கொடுத்து) இதை நீ எடுத்துக்கொள். முன் சொன்னதை மாற்றிச் சொல்லிவிடு.

பத்ம:—மோதிரத்தை ஜனங்களுக்குக் காட்டி இதோ பாருங்கள். இந்த மோதிரத்தை இலஞ்சம் கொடுத்துப் பேசாமலிருக்கச் சொல்லுகிறார்.

வீர:—(மோதிரத்தை பிடுங்கி )பார்த்தீர்களா! பார்த்தீர்களா! இதுதான் திருட்டுப்போன மோதிரம்! இதற்காகத்தான் இவனைத் தண்டித்தேன். இவன் முதுகைப் பாருங்கள்; இவனுக்கு எத்தனை அடி வாங்கிக் கொடுத்திருக்கிறேன்

1-சண்:—சரிதாங்க! இவன் பொய்தான் சொல்றான்!

பத்ம:—ஆகா! அடிமையா யிருப்பதன் இகழ்வு இதுதான்! நான் நிஜத்தைச் சொன்னபோதிலும் ஒருவரும் நம்பமாட்டே என்கிறார்கள். (மாதவராயர் காலில் விழுந்து) பிராம்மணோத்தமரே! என்னாலான பாடுபட்டேன். ஒன்றும் பலிக்கவில்லை. குற்றமற்ற உங்களைக் கொண்டு போகிறார்களே! என்ன செய்வேன்? உங்களை அந்த ஈசுவரனே காப்பாற்ற வேண்டும்.



மாத:—நல்ல மனிதனுக்கு அனியாயமாய் ஆபத்து வந்து விட்டதே யென்று மனதிரக்கங்கொண்டு உன்னு லான உதவியைச் செய்ய முயன்றாய். என் தலைவிதி குறுக்கே நின்று வழி மறிக்கிறது. நீ அதற்கென் செய்வாய்? கவலைப்படாதே! எழுந்திரப்பா! நீ மகா யோக்கி யன்! ஸ்வாமி உன்னுடைய நற்குணத்திற்குத் தகுந்த நற்கதி யளிப்பார். உன் கடமையை நீ செய்துவிட்டாய்; எழுந்திரு.

வீர:—ஹே! சண்டாளப் பயல்களா! ஏன் இப்படித் தாமசம் செய்கிறீர்கள்? உடனே அழைத்துப்போய் இராஜனுடைய கட்டளையை நிறைவேற்றுங்கள். இனித் தாமதித்தால், நீங்களும் தண்டனை பெறுவீர்கள்.

சிக:—ஐயா! என் தந்தையை விட்டுவிடுங்கள். அவருக்குப் பதிலாக நான் போகிறேன்.

வீர:—இரண்டு பேரையுங் கொன்று விடுங்கள். அப்பனும் மகனும் கூண்டோடு கைலாசம் போகட்டும்.

மாத:—இவனுடைய இச்சைப்படியே எல்லாம் நடக்கிறது! அப்பா கண்மணி! நீ உன் தாயாரை அழைத்துக் கொண்டு இந்த ஊரைவிட்டு என்னாலுண்டான இந்த அவமானம் காதிற்படாத வேறேரிடத்திற்குப்போய் செளக்கியமாக இருங்கள். மித்ரா! இவனை அழைத்துக் கொண்டு போ.

சோமே:—(விசனத்துடன்) ஐயா! உமக்குப் பிறகு நான் உயிருடனிருப்பே னென்று நினைக்க வேண்டாம்.

மாத:—சோமேசா! ஜீவாத்மா நம்முடைய கைக்குட் பட்டதல்ல. உன்னுடைய உயிரை விடவும், வைத்துக் கொள்ளவும், நீயா அதற்கு நாதன். அதற்கு அதிகாரி



வேறெருவ னிருக்கிறான். இந்த உலகத்திற்கு வந்த காரியம் முடியும் வரையில் எவனும் இதைவிட்டு ஈசுவரனுடைய அனுமதியின்றிப் போகமுடியாது. அவசரப்படாதே. நன்றாய் யோசனைசெய்து பார். அநாதையான இவர்களை, நீ காப்பாற்ற வேண்டும். என் னு டை ம கடைசி வேண்டுகோளைச் செய். நேரமாகிறது, போ!

சோமே:—(தனக்குள்) இவர் சொல்வது நிமாயமாயிருந்த போதிலும், இவர் இறந்தபின் நான் இதை எப்படி சகித்துக் கொண்டிருப்பேன்? முதலில் இவருடைய மனைவியைத் தேற்றிவிட்டுப் பிறகு என் உயிரை விடுகிறேன். (அவரை நோக்கி) சரி ஸ்வாமி! இதுதான் கடைசியாக உங்களுடைய சுந்தர முகத்தை நான் பார்ப்பதோ? (அவரை ஆலிங்கனம் செய்து குழந்தையை எடுத்துக் கொள்ளுகிறான். குழந்தை அப்பா! அப்பா! வென்று அழுகிறான்.)

வீர:—அடே நான் அந்தப் பைமனையும் கொல்லச் சொன்னேனே!

1-சண்:—(அழுத்தமாக) ராசா உத்திரவில்லீங்க; நாங்க கொல்லமாட்டோம். இவரை மட்டுந்தான் கொல்லச் சொன்னோரு. (சோமேசன் குழந்தை இருவரை விட்டு மற்றவர் மேலும் போகின்றனர்.)

2-சண்:—சரி! இதுதான் எடம். களுவு மரம் அதோ பாத்தியா? இதுலே தூக்கிப் போட்டது ஒன்னொட மொறை.

1-சண்:—என்னொட மொறையானா நான் மெதுவாத்தான் போடுவேன். எங்கப்பன் செத்துப்போனப்ப. என்னெக் கூப்பிட்டு, 'அப்பா! ஆரெனாச்சம் கொல்ல



உத்தரவானு, அவசரப்படாமே நிதானி. ராசாவுக்குப் புள்ளே கிள்ளே பொறந்திச்சின்னா, குத்தவாளியெ உடச் சொல்லிப் படுவாங்க. அப்படி இல்லேன்னா, குத்தவாளி தப்புதம் செய்யல்லேன்னு ஏதாச்சும் நல்ல சாக்கி கெடச்சு உட்டுட உத்தரவாவலாம். அப்படி இல்லாமெப்போனா ஒரு ராசா போயி இன்னொரு ராசா வரலாம். அதுக்காவ உட்டுடலாம்' இன்று எங்கப்பன் சொன்னான்.

வீர:—(ஒரு புறமாக) ஓகோ! இராஜன் மாறப் போகிறானே! சண்டாளப் பயலே! இருக்கட்டும்.

1-சண்:—சரி சேனா நேரமாச்சு! ஆவட்டும் நிக்காதே.

2-சண்:—கைகுவித்து ஐயரே! நாங்க ராசா உத்தரவைச் செய்யலாம். எங்க பேருலே தப்புதமில்லே; எங்க பேருலே வருத்தப்படாதே! ஏதாச்சும் சொல்லிக்கிணுமானா சொல்லிக்க. நாங்க ஒரு பாவத்தையும் அறியாதவங்க. குத்தங் கொறையிருந்தா மன்னிச்சுக்கோமவராசா! (வணங்குகிறான்)

மாத:—ஆகா! என்ன இவர்களுடைய நற்குணம்! பலரைக்கொன்று, ஹிருதயம் கல்லாயிருக்கப்பெற்ற சண்டாளரே யாயினும் என் விஷயத்தில் நிரம்ப இரக்கமுடையவரா யிருக்கிறார்கள்! நான் குற்றவாளியல்ல வென்பது சாதாரணப் பாமர ஜனங்களுக் கெல்லாம் இயற்கையிலேயே தெரிந்துபோ யிருக்கிறது! அந்த நியாயாதிபதிக்கும் அரசனுக்கும் மாத்திரம் உண்மையை அறிந்துகொள்ளும் திறமை இல்லாமற் போனதுதான் ஆச்சரியம்! தருமமே ஜெயமென்பது பொய்யாகுமோ?



இதோ என்னைக் கொல்லப்போகிறார்கள். அதர்மமே ஜெயமடையும் போலிருக்கிறது. விதியானது என்னைப் பலமாக இழுத்துச் செல்லும்பொழுது நான் எவ்வளவு முயன்றபோதிலும் என்ன பயன்? இந்தக் கழுமரத்தில் என்னைப்போடப் போகிறார்கள்! ஆகா! ஈசுவரா!

திருவருட்பா - எதுகுலகாம்போதி

பதியேயெம் பரளேயெம் பரமனே யெமது பரா  
பரனே-யானந்த பதந்தரு மெய்ஞ்ஞான  
நீதியே மெய்நீறேவே மெய்நீலையே மெய்யின்ப  
நீருத்தமிழும் தனிமை தீபுண மணிவிளக்கே  
கதியே யென்கண்ணே யென்கண்மணியே யெனது  
கருத்தே என் கருத்திலுற்ற கனியே செங்கனியே  
துதியே யென்றுரையே'யென்றோழா வென்னுளத்தே  
சுத்த நடம்புரிகின்ற சித்த சிகாமணியே!

உயர் குலத்திற் பிறந்ததும், நகராதிபதியின் புதல்வனா யுதித்ததும், நற்குண நல்லொழுக்கத்தைப் பெற்று யாவரும் துதிக்கும் பாக்கியத்தை யடைந்ததும், இந்தப் பெருமையைப் பெறுவதற்குத்தானோ? ஆகா! கொடிது கொடிது !! மேலான நிலைமையிற் பிறந்து, பற்பல புகழைப்பெற்று இவ்விதம் பாதாளத்தில் வீழ்வதைவிட, ஒரு ஏழையாய் பிறந்து, யாதொரு இடைஞ்சலு மில்லாமலிருப்பது எவ்வளவு மேலான பதவி. மலையின்பேரில் ஆகாயத்தை யளாவி பெருத்த மரமாய் வளர்ந்து, புயற்காற்றால் முறிபட்டுப் பாதாளத்தில் விழுவதைக் காட்டிலும் தரையில், கட்டைப் புல்லாயிருந்து பலர் கால்களாலும் மிதிப்படும் தன்மையிலிருப்பது மேல். ஏனென்றால், அந்தப் புல் காய்ந்து கட்டையா யிருந்தபோதிலும் அதற்கு அழிவில்லை. ஒரு மழை பெய்தால், அழகாய்த் துளிர்த்துக் கொள்ளுமல்லவா!



மகா பாவியான நான் ஏன் நல்லவர்கள் வயிற்றில்  
பிறந்தேன்? என்னால் அவர்களுக்கு மல்லவோ என்றும்  
மாறாத அவமானமும் இழிவும் உண்டாயின.

(அப்படியே கண்களை மூடி விசனித்து நிற்கிறார்)

(வலுந்தலேனையும் சந்நியாசியும் வருகிறார்கள்)

சந்:—அம்மா! நகருக்கு சமீபத்தில் வந்தோம்.  
எங்கே அழைத்துப் போகவேண்டும்?

வலு:—என் ஆருயிர்க் காதலராகிய மாதவராய  
ருடைய வீட்டிற்கு முதலிற்போகவேண்டும். சந்திரனைக்  
கண்டு அல்லி மலர்வதைப்போல, அவர் முகத்தைக்  
கண்டால் என்னுடைய உயிர் திரும்பிவரும்.

சந்:—சரி! இப்படியே போகலாம். இதென்ன  
சமுத்திரகோஷத்தைப் போலிருக்கிறதே!

வலு:—பெருத்த கூட்டமாக இருக்கிறதே! காரண  
மென்னவென்று விசாரியும்.

1-சண்:—சரி! கடைசிமுறை பறை சாற்றுகிறேன்;  
துடும், துடும், துடும், துடும்; ஊரு சனங்களுக்கெல்லாம்  
தெரிவிப்பது என்னமெண்டால் நகராதிபதி ஊட்டு  
மாதவராயரு தேவிடியா வசந்தசேனையைக் கொன்னுப்  
புட்டு அவளொடே நகையெல்லாம் எடுத்துக்கிட்டாரு;  
அதுக்காவ, அவரை நம்ப மவராசா கொன்னுப்புட  
ஆக்கினை பண்ணிப்புட்டாங்க. இந்த மாதிரி பண்ணற  
வங்களுக்கு இப்படியே தலே போயிடும். துடும் துடும்  
துடும்.

வலு:—ஆகா! இதென்ன இது? என் செவிகள்  
எதைக் கேட்டன?



சந்:—அம்மணி! இதென்ன அதிசயம்! உங்களை மாதவராயர் கொன்றாராம். அதற்காக அவருடைய உயிரை வாங்கப் போகிறார்களாமே!

வஸ:—ஆகா! பாதகி என்னால் என் துரைக்கு என்ன ஆபத்து நேர்ந்தது! சீக்கிரம், சீக்கிரம்! என்னை அங்கே அழைத்துப்போம்,

சந்:—இப்படியே வாருங்கள். வேகமாய் வாருங்கள்!

வஸ:—விலகுங்கள். விடுங்கள்.

(மாதவராயர் முதலியோரிருந்த இடத்திற்கு வருகிறார்கள்.)

(மாதராயரைக் கழுவிவிடத் தூக்குகிறான்)

வஸ:—நிறுத்துங்கள்! நிறுத்துங்கள்! கொல்லப்பட்டவள் இதோ வந்தேன்! நிறுத்துங்கள்.

2-சண்:—ஆருடா இது?

வஸ:—ஆகா! ஸ்வாமி! பாவியாகிய என்னால் உங்களுக்கு இந்தக் காலகதி வந்ததோ! (வந்து அவர் மார்பில் விழுந்து ஆலிங்கனம் செய்ய, அவர் சற்று அப்படியே இருந்து விலகுகிறார்.)

ஜன:—வசந்தசேனை! வசந்தசேனை !!

2-சண்:—வசந்தசேனையா? என்ன ஆச்சரியம்!

சந்:—நல்ல காலந்தான் இவர் இதுவரையில் உயிரோடிருந்தது!

1-சண்:—ஐயா இன்னும் நூறுவருசம் உயிரோடே இருக்கட்டும்.



வீர:—இதென்ன அதிசயம்; வசந்தசேனை எப்படியோ உயிருடன் வந்துவிட்டாளே! நான் இனிமேல் இங்கிருப்பது பிசகு; ஓடிப்போகவேண்டும். (ஓடுகிறான்)

1-சண்:—அண்ணே! அவனெ உடாதே! ஓடறான்!

(இருவரும் ஜனங்களும் அவனைத் தொடந்து ஓடுகிறார்கள்.)

மாத:—காயும் பயிரில் மழை பெய்ததைப்போல் கழுவிற்குமேல் உயர்த்தப்பட்ட என்னைக் காப்பாற்றியது யார்? இவள் வசந்தசேனையானோ? அல்லது அவளைப்போல ஒரு உருவம் என்னைக் காக்கும்பொருட்டே ஆகாயத்திலிருந்து குதித்ததோ! நான் விழித்துக் கொண்டிருக்கிறேனா? அல்லது கனவு காண்கிறேனோ! என் புத்தி மாறாட்ட மடைந்ததோ! என்னை இந்த விபத்திலிருந்து விலக்கும் பொருட்டு அவளே தெய்வலோகத்திலிருந்து மனித சுவரூபத்துடன் தோன்றினாளோ?

வஸ:—(அவர் பாதத்தில் விழுந்து) எவ்வளவோ மேன்மையைப் பெற்ற தங்களுக்கு, இந்தத் தீங்கு சம்பவிக்கக் காரணமா யிருந்தவள் எவளோ அவளே வந்தனர்!

மாத:—ஆகா! கடைசியில் தருமமே ஜெயமடைந்ததோ! ஈசுவரனுடைய மகிமையே மகிமை! இந்தச் சந்நியாசி யார்?

வச:—இவரே என் உயிரைக் காப்பாற்றியவர்.

மாத:—அப்படியா! ஸ்வாமீ! நமஸ்காரம்! தங்களுக்கு நான் என்ன கைம்மாறு செய்யப்போகிறேன்.

(அருகில் பெருத்த சத்த முண்டாகிறது)



“பிரதாப ராஜனுக்கு ஜெயம் உண்டாகட்டும்.  
புதிய அரசன் நீடுழி வாழ்வாராக.”

(சசிமுகன் வருகிறான்)

(தனக்குள்) இந்த தேசத்து அரசன் செய்த அக்  
கிரமச் செயல்களுக்கெல்லாம் பிராயச்சித்தமாக அவனை  
இந்தக் கைகளே கொன்றன. மூவுலகத்தையும் கவரக்  
கூடிய வல்லமை பெற்ற பிரதாபனுடைய குணமே  
குணம்! அவன் சிம்மாசன மேறியவுடன் செய்த முதற்  
காரியத்திலிருந்தே அவனுடைய மனதின் மேன்மை  
நன்றாய்த் தெரிகிறது. இதுதான் இடம். மாதவராயர்  
இங்குதான் இருப்பார்! ஆகா! அதோ வசந்தசேனையும்  
நிற்கிறாளே! (மாதவராயரை வணங்கி) ஸ்வாமி நமஸ்  
காரம்.

மாத:—ஐயா! தாங்கள் யார்?

சசி:—உங்கள் மாளிகையில் கன்னம் வைத்து,  
உங்களிடம் வசந்தசேனையால் ஒப்புவிக்கப்பட்டிருந்த  
நகைகளை திருடியவன் நான்தான். என்னுடைய குற்  
றத்தைத் தங்களிடத்தில் ஒப்புக்கொண்டு, தங்களுடைய  
மன்னிப்பைப் பெற வந்தேன்.

மாத:—அப்படியா! சந்தோஷம்! நீர் செய்த குற்ற  
மல்ல! நல்ல காரியமே செய்தீர். வேறு ஏழையின் வீட்  
டில் திருடி. அவனை வருத்துவது இதனால் இல்லாமற்  
போயிற் றல்லவோ.

சசி:—ஆகா! எப்பொழுதும் மேன்மைக் குணமே!  
ஸ்வாமி! தங்களுக்கு ஒரு சந்தோஷ சமாசாரம்  
கொண்டு வந்திருக்கிறேன். யாவருக்கும் தீமை செய்து  
வந்த நமது கொடுங்கோல் அரசனைக் கொன்று விட்



டோம். அவனுக்குப் பதிலாகப் பிரதாபன் சிம்மாசனம் ஏறிவிட்டான். உயர்குலப் பிறப்பும் நற்குணமும் பெற்ற தங்களுக்குத் தன் மரியாதையைச் செலுத்த என்னை யனுப்பினான்.

மாத:—அதிசயம்! என்ன இதுதான் சர்வ வல்லமையுடைய கடவுளின் செயலோ?

சசி:—கடைசியாக உங்களுடைய வண்டியில் ஏறிப் போன அந்த உதவியை அவன் மறக்கவேயில்லை; இனி எப்போதும் மறப்பதில்லை என்றும் தெரிவித்தான். நீங்கள் செய்த பேருதவிக்குச் சன்மானமாகத் தங்களை முதல் மந்திரியாக்கி யிருக்கிறான்.

மாத:—ஹா! கருணாநிதே! உன்னுடைய திருவிளையாட்டை என்னவென்று சொல்லுவேன்?

ஐனங்கள்:—அவனை இப்படி இழுத்துக்கொண்டு வாருங்கள்; இப்படி இழுத்துவாருங்கள்; துஷ்டராஜனுக்குத் தகுந்த மைத்துனன்; உதையுங்கள்; கொல்லுங்கள்; குத்துங்கள்.

(ஐனங்கள் வீரசேனனைக் கட்டி யிழுத்து வருகிறார்கள்)

வீர:—ஐயோ! ஐயோ! நாயை அடிப்பதைப் போல அடிக்கிறார்களே! கொல்லுகிறார்களே! என்ன செய்வேன்? யாரிடத்தில் உதவிக்குப் போவேன்? விரோதிகளெல்லாரும் ஒன்றாய்ச் சேர்ந்துகொண்டார்களே! ஒன்றும் தோன்றவில்லையே! அதோ மாதவராய ரிருக்கிறார்! அவரை வேண்டிக் கொள்கிறேன். (அவர் காலில் விழுந்து) ஐயா! என்னை நீரே காப்பாற்ற வேண்டும், இவர்கள் என்னைக் கொல்லுகிறார்கள்.



ஜனங்கள்:—ஸ்வாமி! அவனை இப்பால் உதைத்துத் தள்ளுங்கள். துஷ்டனை ஒழித்து விடுகிறோம்.

வீர:—ஓ மாதவராயரே! இந்தச் சமயத்தில் எனக்கு உம்மைத் தவிர யாவரும் துணையில்லை. காப்பாற்ற வேண்டும்! அபயம்!

மாத:—வீரசேனா! பயப்படாதே! நீ என்னை விரோதியாக மதிக்கிறாய். நான் உன்னை அப்படி நினைக்கவே யில்லை.

சசி:—இந்தக் கொலைப்பாதகனை அப்பால் இழுத்துக் கொண்டுபோங்கள். ஸ்வாமி! இந்தப் பரமபாதகனை ஏன் காப்பாற்றவேண்டும். — ஜனங்களே! இவனைக் கட்டி யானைக் காலில் உருட்டிவிடுங்கள். இல்லாவிட்டால் வாளால் இவன் தேகத்தை இரண்டாய்ப் பிளவுங்கள். இவன் உயிருடனிருந்தால், எத்தனையோ ஏழை ஜனங்களை வயிறெறியச் செய்வான்.

மாத:—பொறுங்கள்! பொறுங்கள்! நான் சொல்வதைத் தயவு செய்து கேளுங்கள்.

வீர:—நற்குணமே நிறைந்த உத்தமரே! உம்மையே அடைக்கலமாய் நம்பி வந்தேன். என் உயிரைக் காப்பாற்றும். இனி உமக்கு நான் யாதொரு தீங்கும் நினைப்பதே இல்லை.

ஜனங்கள்:—இவனைக் கொல்லுங்கள்; மகா பாவியாகிய இவனை உயிருடன் விடக்கூடாது.

(மாதவராயருடைய கழுத்திலிருந்த எருக்கமாலையை வசந்தசேனை கழற்றி வீரசேனனுடைய கழுத்திற் போடுகிறாள்)



வீர:—ஹா! வசந்தசேனை! பெண்மயிலே! என் பேரில் இரக்கங்கொள். இனி நான் உன்னை நினைப்பதே இல்லை.

சசி:—இவனை உயிருடன் விட்டால் நகரத்திற்குப் பெரிதும் துன்பமுண்டாகும். இன்னம் யாருக்கு இவன் எவ்விதத் தீமை செய்வானோ! இவனுடைய உயிரை வாங்குங்கள்.

மாத:—ஐயா! இப்படி வாறும்; நான் சொல்வதைக் கேட்பீரா?

சசி:—ஆட்சேபனை யென்ன?

மாத:—அப்படியானால் இவனை விட்டுவிடுங்கள்.

சசி:— நல்லகாரியம்; வசந்தசேனையை கொல்ல நினைத்ததுமல்லாமல் உங்களுடைய உயிருக்கும் உலை வைத்தானே! இந்தப் படுபாவியையா உயிருடன் விடுகிறது?

மாத:—எவ்வளவு விரோதியான போதிலும் இவன் மனப்பூர்வமாக அபயமென்று நம்முடைய காலில் விழுந்தபிறகு இவன்பேரில் நம்முடைய வாள் படலாமா? நாம் இவனுக்குக் காட்டும் தையையே இவனுக்குப் பெருத்த தண்டனையாகும். ஆகையால் இவனை ஒன்றும் செய்யாமல் விட்டுவிடுங்கள்.

சசி:—ஆகா! இதுவல்லவோ உத்தம குணம்! சரி, உங்கள் சித்தம் போல ஆகட்டும். (ஆட்களை நோக்கி) இவனை விட்டுவிடுங்கள். (வீரசேனன் விடப்படுகிறான்)

வீர:—அப்பா! தப்பிப் பிழைத்தேன்! (தனக்குள்) இந்த நித்திய தரித்திரப் பார்ப்பானுக்கு இவ்வளவு பெருமையா!



(சந்தானகன் ஓடிவருகிறான்)

சந்தா:—ஸ்வாமி! மோசம் வந்துவிட்டது! உடனே புறப்படவேண்டும். ஒரு கூஷணம் தாமதித்தால் விபத்து சம்பவிக்கும்.

மாத:—சந்தானகா! என்ன இது?

சந்தா:—என்னோடு வாருங்கள்; உங்கள் மாலிகைக் குப்போக ஒரு கூஷணம் தாமதமானால் பதிவிரதா சிரோன்மணியான உங்கள் நாயகியை உயிரோடு காண முடியாது.

மாத:—ஆகா! என் ஆருயிரே! என் பொருட்டு என்ன காரியம் செய்ய நினைத்தாய்!

(யாவரும் தாறுமாறாய்ப் போய் விடுகிறார்கள்)





### அங்கம்—3. காட்சி—3

மாதவராயருடைய மாளிகை. அக்னி வளர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கருகில் மஞ்சட்புடவை யுடுத்திக் கொண்டு கோகிலம் நிற்கிறாள். குழந்தை சிசுபாலன் அவளுடைய இடுப்புப் புடவையைப் பிடித்துக்கொண்டு நிற்கிறான். சோமேசன் வேறொரு புறமாக நிற்கிறான்.

கோகி:— அப்பா! கண்ணே! என்னை விட்டுவிடு! நான் சொல்வதைக் கேள். உன் பிதாவுக்கு இவ்வளவு மானஹானி வந்தபின் நான் இந்த உடம்பை வைத்திருக்கக் கூடாது. வீணாய்த் தடுக்காதே.

சிசு:—அம்மா! அப்பாவும் போய்விட்டார். நீங்களும் நெருப்பில் விழுந்துவிட்டால் நான் என்ன செய்வேன்? இனி நான் யாரை அம்மாவென்று கூப்பிடுவேன்? நீங்களில்லாமல் நான் எப்படி உயிரோடிருப்பேன்? என்னை இனிமேல் தினம் யார் கூப்பிட்டு, ஆகாரம், பட்சணம் எல்லாம் கொடுப்பார்கள்! அம்மா! நீங்கள் நெருப்பில் விழக்கூடாது.

சோ:—அம்மணி! பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள். நீங்கள் செய்ய உத்தேசிக்கும் காரியம் பாவத்தைத்தரும். பிராம்மணனுடைய மனைவி தனிக்காஷ்டம் ஏறுவது தவறு என்று நம்முடைய சாஸ்திரங்கள் முறையிடுகின்றன.

கோகி:— என்னுடைய நாதனுக்கு வந்த பழிச் சொல்லைக் கேட்பதைவிட நான் இந்த பாவத்தைச் செய்வதே உத்தமமானது. என்னுடைய குழந்தையை



மாத்திரம் தயவுசெய்து நீர் அப்பால் அழைத்துக் கொண்டு போம். இவன் என்னைத் தடுக்கிறான்.

ஸோ:—அம்மணி! மன்னிக்கவேண்டும். நீங்கள் உயிரைவிடத் தீர்மானித்தால், முதலில் நான் விழுவதற்கு அனுமதி தாருங்கள்.

சிக:—அம்மா! நான் முதலில் விழுந்து விடுகிறேன். எல்லாரும் என்னைத் தனியாக இங்கே விட்டுப் போகப் பார்க்கிறீர்களோ?

கோகி:—கண்மணி! குழந்தாய்! பிடிவாதம் செய்யாதே; நான் சொல்வதைக்கேள். இறந்துபோன உன் பிதாவுக்கும், எனக்கும் நீ உயிருடனிருந்து கவனிக்க வேண்டிய கிரியைகள் எவ்வளவோ இருக்கின்றன. நீ இருந்து அவைகளைச் செய்யாவிட்டால், எங்களுக்கு நல்ல கதி கிடைக்காது. என் தங்கமே! போ! அப்பால்! நான் சொல்வதைக் கேள்.

(மாதவராயர் முதலிலும் வஸந்தசேனை, சந்தானகன், கோமளா முதலியோர் பின்னாலும் ஓடி வருகிறார்கள்.)

மாத:—(தன் குழந்தையை வாரி அணைத்து முத்தமிடுகிறார்) அப்பா! கண்ணே! உன்னைத் திரும்பவும் காணக் கிடைத்ததே!

கோகி:—ஆஹா! இவர் யார்? அவர்தானே! (உற்றுப்பார்த்து) ஆம், அவரே! என் ஆருயிர்க் கணவரே வந்துவிட்டார்.

குழந்தை:—(சந்தோஷத்தோடு) அம்மா! இதோ பார் அப்பா வந்துவிட்டார். இனிமேல் அழாதே! சந்தோஷமாயிரு!



மாத:—(தன் மனைவியை அணைத்துக்கொண்டு) பிரிய சுந்தரி! கோகிலம்! உன் நாதன் உயிருடனிருக்கும்பொழுது, நீ உயிரைவிட நினைத்தாயே! என்ன பைத்தியம்! சூரியன் ஆகாயத்தில் பிரகாசிக்கும் வரையில் தாமரைப் புஷ்பம் தன் இதழ்களை மூடுவதுண்டோ?

கோகி:—சூரியனைக் கிரஹணம் பிடித்தமையால் அவனை இனிக் காண முடியாதென்னும் எண்ணத்தினால் தாமரை தன் இதழ்களை மூடப்பார்த்தது. அதற்குள் நல்ல காலமாய்க் கிரஹணம் நீங்கியது; இனி அதன் வாட்டமு மொழிந்தது.

சோமே:—இதென்ன கனவோ! என் கண்கள் நிஜமாகவே பார்க்கின்றனவோ! என் ஆப்த நண்பர் தாமோ இவர்! மேன்மை பொருந்திய மனைவியின் பதி விரதா தர்மம் தலைகாத்ததோ? இவள் நெருப்பில் விழ நினைத்ததே இவளைத் தன் புருஷனுடன் சேர்ப்பித்ததோ! ஆகா!

மாத:—சோமேசனையும் ஆலிங்கனம் செய்து கொண்டு அப்பா! சோமேசா! மெச்சினேன்! உன்னைப் போல ஆபத்திலுதவும் நண்பன் கிடைப்பானோ? உன்னைப் பெற்ற எனக்கு வேறு என்ன பாக்கியம் வேண்டும்!

கோம:—ஸ்வாமீ! நமஸ்காரம். (காலில் விழுகிறாள்)

மாத:—கோமளா! எழுந்திரம்மா! (அவள் தோள் மேல் கையை வைக்கிறார்) நான் உயிருடன் திரும்பி வராவிட்டால் என்பேரில் பிரியம் வைத்த இத்தனை பேர்களின் நிலைமை என்ன ஆகுமோ! ஈசுவரன் சார்



வக்ஞனல்லவா; நல்லது கெட்டது அவனுக்குத் தெரியாதா?

கோகி:—(வஸந்தசேனையைப் பார்த்து) வஸந்தசேனா! பிரிய சகோதரி! நீ வந்திருப்பதை நான் பார்க்கவில்லை! ஆகா! உயிருடன் திரும்பி வந்தாயே! உன் பேரழகைத் திரும்பவும் நான் பார்க்கப் போகிறேனென்று வென்றல்லவோ ஏங்கி இருந்தேன்.

(இருவரும் ஆலிங்கனம் செய்து கொள்ளுகிறார்கள்)

கோகி:—வஸந்தசேனா! உன்னுடைய விருப்பம் இன்னதென்பதை நான் நன்றாய் அறிவேன். அன்றிரவு உனக்கும் என் கணவருக்கும் நடந்த சம்பாஷணை எனக்கு முற்றிலும் தெரியும்.

வஸந்த:—அக்காள்! தங்கள் நற்குணத்தைப் போல இந்த உலகில் வேறு எவரிடத்திலும் இருக்குமோ! எந்த விஷயத்திலும் தங்கள் மனம் கோணக் கூடாதென்பதே என்னுடைய ஓயாக் கவலை. என்னைத் தங்களுடைய பணிப் பெண்ணாக நீங்கள் இனி மதிக்க வேண்டுகிறேன்.

கோகி:—ஆகா! நல்ல வார்த்தை சொன்னாய். நீ எனக்கு அருமையான சகோதரியல்லவா! நாமிருவரும் இனி நமது நாதனுக்குப் பணிப்பெண்கள். (வஸந்தசேனையின் கரத்தைப் பிடித்து மாதவராயர் வலக்கரத்தில் வைத்து) ஸ்வாமீ! வஸந்தசேனையையும் இனி என்னைப்போல மனைவியாக ஏற்றுக்கொண்டு எங்கள் இருவரையும் பணிப்பெண்களாக மதிக்கவேண்டும்.



மாத:—எல்லாம் வல்லவனும் சர்வ மங்கள் ரூபியு  
மான ஜெகதீசனுக்கல்லவோ நாமெல்லோரும் பணி  
செய்ய வேண்டியவர்கள். வாருங்கள் நாமெல்லோரும்  
அவருடைய பெருமையடைப்பற்றி ஸ்தோத்திரம் செய்து  
விட்டுப் பிறகு நம்முடைய புதிய அரசனிடம் போவோம்.  
எனக்கு இந்த இராஜ்யத்தில் முதல் மந்திரி உத்தியோ  
கம் கிடைத்திருக்கிறதாம்.

கோகி:—ஆகா! அப்படியா! எல்லாம் ஜெகதீசன்  
செயல்!

(காட்சி முடிகிறது)

